

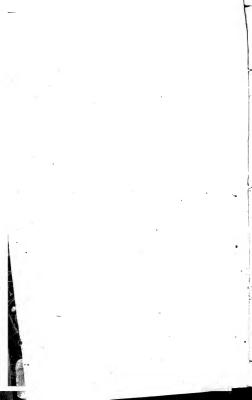
114 L 64

BIBLIOTECA NAZ.
VIII OTIO Emanuele III

64

Levisto !

Issue La Convic





fämmtliche Werke.







Sahiller's

Trustiting Weise

Contract District



Witness benft



Schiller's

sämmtliche Werke

mit Stablftichen.



Siebenter Band.

Stuttgart und Eübingen. Berlag ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung. 1835.



Deud bet Buchteuderei ber 3. G. Cotta'ifen Buchtanbini in Grutigert.

Inhalt.

Der	Parafit oder die Kunft, fein Glück gu
	machen. Gin Luftfpiel. Rach bem Frangbfifchen.
Der	Reffe als Onkel. Luftfpiel in brei Mufjagen.
	Mus bem Frangofifchen bes Piccarb
Nac	I. Demetrius



Phädra.

Eranerfpiel von Racine.

Personen.

Phadra , seine Gemahlin , Tochter bes Minos und der Pasiphae. Coppolyt, Sobn des Abeseus und der Antiope, Kbuiglu der Amagonen. Arieia, aus dem thuiglichen Teschlechte der Pallantiden zu Atben.

Cheramen, Erzieher bes hippolyt. Ornone, Amme und Bertraute ber Phabra. Ismene, Bertraute ber Aricia. Panope, vom Gefolge ber Phábra.

Chefeus, Ronig von Athen.

Erster Aufzug.

Erster Auftritt.

Sippolyt. Theramen. Sippolyt.

Befchloffen ift's, ich gebe, Theramen!
Ich fcheibe von bem lieblichen Erdzene;
Richt langer trag' ich's, michig bier zu weilen,
In diefen Zweifeln, die mich angfligen.
Sechs Monde weilt mein Bater schon entsernt;
Richts will von seinem theuren haupt verlauten,
Richts won bem Orte selbst, der ihn verbirgt.
Eheramen.

Bobin, o herr, willst du ibn suchen gehn? Dich zu berubigen, durchtreugt ich schon Die beiben Meere, die der Jissmust trennt! Nach Thesus fragt ich an den Ufern, wo Der Ucheron im Todrenreiche schwindet; Elis hab' ich durchsucht, den Anarus Ließ ich im Racken, ja an's Meer sogar Bin ich gebrungen, welchem Narus Den Namen gab — Was boffft du ferner noch? In welchen glüstlicheren Himmelsfrichen Gebentst du seine Spuren aufzustuden? Ja, wissen wir, ob uns der König nicht Borstässich seinen Ausseutzt verfrügt, Und, während daß wir für sein Leben zittern, Sich still vergungst in neuen Liebesbanden?

Bippolnt.

Handird's Urfach' balt ibn ufch guracht von bent Abnig! Unwbird'se Urfach' balt ibn ufch guracht; Gutfach bar er bem wilken Moch ber Jugend; Phadra bar feinen flucht'gen Sinn gefesselt, Und farchtet keine Rebenbust'rin mehr. Benug, ich fuch' ibn, folge meiner Pflicht, Und fliche biefen Drt, ber mich bedngfigst.

Theramen.

Wie, Serr, seit wann benn furchtest du Gefabr In biefem stillen kand, das beiner Kindheit So theuer war, wohin du bich so gern Gestüchtet aus bem rauschenden Athen?
Was tann bich bier bebroben ober krinken?

Sippolyt.

Freund, jene fel'gen Tage find babin; Ein gang verandert Anfehn hat jeht Alles, Seitbem bie Gotter uns bes Minos Tochter Und ber Pafiphae hieber gefandt.

Cheramen.

herr, ich verfieb', ich fuble, was bich bruett. Dein Rummer ift es, Phabra bier gu feben -Stiefmutterlich gefinnt, fab fie bich faum, Sleich übte sie verderblich ihre Macht; Dich zu verdannen war ihr erstes Werk. Doch dieser Haß, den sie die sousse geschworen, Al seine geschwächt, wenn er nicht ganz verschwand. Und welches Unheil kann ein Weib dir bringen, Das kirbt und das entschossen ist zu sterben? Die Ungläckselige wird einem Schmerz Jum Rad, den sie mit Eigensun verdirgt; Sie ist der Sonne mid ind bieres Lebens; Wie kann sie gegen dich Verderben spinnen?

Nicht ihr ohnmächt'ger Daß ift's, was ich fürchte, Gang eine ander Feindin will ich fliehn: Se ist Aricia, ich will's gestehn, Die lette jenes unglüdsel'gen Stamms, Der gegen uns feinbselig sich verschworen.

Cheramen.

Auch du verfolgft fie, herr? Die holde Schwester Der wilben Pallantiben, hat sie je Der Brüder schwarze Meuterei getheilt? Und kontest du bie schhoe Unschulb haffen? Hippoint.

Benn ich fie hafte, murb' ich fie nicht fliebu. Cheramen.

Herr, wag' ich's, beine Flucht mir zu erklaren? Wäft du vielleicht der ftrenge Sippolyt Nicht mehr, der ftolge Feind der sichden Liebe, Der muttige Berächter eines Jochs, Om Thefeus sich so oft, so gern gebeugt? So lang von dir verachtet, hatte Benus Des Baters Shre nun an dir gerächet? Sie batt' in Gine Reihe dich gestellt Mit Andern, dich gezwungen, ihr zu opfern? — Du liebteft, herr?

Sippolnt.

Freund, melde Rebe magft bu? Du, ber mein Junres fennt, feitbem ich athme, Berlangft, bag ich ben eblen Stolz verlaugne, Den biefes freie Berg bon je befannt? Richt an ber Bruft ber Amagone nur, Die mich geboren , ichbuft' ich biefen Stola. 3ch felbft, fobald ich meiner mir bewußt, Beffarfte mich in biefem eblen Triebe. Du warft ber Freund, ber Rubrer meiner Ingend; Dft fprachit bu mir pon meines Batere Thaten: Du weifit, wie ich bir laufchte, wie mein Berg Bei feinen eblen Baffenthaten ichlna -Benn bu ben fubnen Selben mir befdriebit. Wie er ber Belt ben Berfules erfette, Dit Ungehenern fampfte, Rauber ftrafte. Bie er ben Ginnis, ben Profruftes fcblug, Dem Periphetes feine Reul' entrang, Den Rerthon befiegte, mit bem Blut Des Minotaurus Rreta's Boben farbte. Doch wenn bu auf bas minber Ruhmliche Bu reben famft, Die leichten Liebeefchmure, Die oft gelobte und gebrochne Treu -Wenn bu bie fpart'fche Belena mir nannteft, Den Ihrigen entriffen - Peribba In ibrem Schmerg ju Salamin verlaffen -

Und alle bie Betroanen ohne 3abl. Die feinen Schmuren allguleicht geglaubt, Bis auf ben Namen felbft von ihm vergeffen Mrigbne, bie bem tauben Relfenufer Sein Unrecht flagt, und Phabra, ihre Schwefter, Bie fie, geraubt, boch gludlicher ale fie -Du weißt, wie peinlich mir bei ber Ergablung Bu Muthe mar, wie gern ich fie verfurzte! Bie batt' ich nicht gewunscht, fo fcbnem Leben Die minder murb'ge Balfte ju erfparen! Und follte felbit mich jest gebunden febn ? Go tief berunter ließ ein Gott mich finten! Dich, ben noch fein erlegter Reind verberrlicht. Der fich burch feine Belbentugenb noch Das Recht erfaufte, ichmach zu fenn, wie Thefeus! Und follte biefes ftolge Berg empfinden, Dugt' es Uricia fenn, bie mich befiegte? Bergag ich gang in meinem trunfnen Babn Das Sinderniß, bas une auf ewig trennt? Bermirft fie nicht mein Bater? Wehrt mir nicht Ein ftreng Gefet, bas feinblich bentenbe Beidlecht ber Dallantiben fortgupflangen? Muf emig foll's mit ibr bernichtet fenn; In Aufficht foll fie bleiben bis jum Grab, Und nie foll ibr bie Radel Somene lobern! Und bot' ich meinem Bater folden Tros. Mit ibrer Sand ibr Recht mir angufreien? Bu folder Raferei rif mich bie Jugend -Cheramen (ibm in's Bort fallenb).

Uch Berr, wenn beine Stunde fam, fo fragt

amount Const

Rein Gott nach unfern Grunben! Thefeus felbit Scharft beinen Blid, ba er ibn ichließen will: Das Berg emport fich gegen 3mang und felbft Sein Saft gieft neuen Reis um bie Geliebte. Barum auch fcbredt bich eine feufche Liebe, Und wenn fie aludlich macht, miffabnuft bu bir's? Beficge boch bie icheue Rurcht! Rann man Sich auf ber Bahn bes Bertules berirren! Bie ftolge Bergen bat nicht Benus icon Begabmt! Du felbft, ber ibre Dacht beftreitet, Bo marft bu, hatt' Untiope bem Trieb Der Gottin immer fiegend miberftanben, Der Liebe feusche glamme nie gefühlt? Doch, herr, wogu mit großen Worten prunten? Befteb's, bu bift ber Borige nicht mehr! Schon lang fieht man bich feltener ale fonft Stoly und unbanbig beinen Bagen lenten, Und . in ber ebeln Runft Deptuns geubt . Das milbe Jagbroß an ben Baum gembbnen. Biel feltener erflingen Forft und Walb Bon unferm Jagbruf - ein berborgner Gram Gentt beiner Blide feur'ge Rraft gur Erbe. Ja, ja, bu liebft, bu glubft von Liebe! Dich Bergehrt ein Feuer, Berr, bas bu verheimlichft! Gefteh's, bu liebft Uricien! Sippolnt.

Ich — reise

Und fuche meinen Bater, Theramen! Cheramen.

herr, fiehft bu Phabra nicht, bebor bu gehft?

Sippolnt.

Das ist mein Worsay. Bring' ihr diese Nachricht! Gehn wir zu ihr, weil es die Pflicht so will.

— Doch sieh, was für ein neues Misgeschick Bekümmert ihre gärtliche Ocnone?

Bweiter Auftritt.

Spippolyt. Theramen. Denone.

Adh, welcher Jammer ist dem meinem gleich! Herr, meine Königin ist dem Tode nab!
Vergebens lass ich sie den Ander als Aag
Micht aus den Augen — sie stirbt mir in den Armen An einem Uebel, das sie mir verhofte.
In erbiger Zerrüttung ist ihr Geist;
Die Unruh' treibt sie auf von ihrem Lager;
Sie will in's Freie, will die Sonne schauen;
Doch keinem Zugen will ihr Schmerz begegnen.
Sie sommt!

Bippolnt.

Ich geh', ich laff ihr ihren freien Raum, Und fpar' ihr einen Anblick, ben sie haßt. (Suppolyt und Aheramen geben ab.)

Dritter Auftritt.

Phadra. Denone.

Phadra.

Behn wir nicht weiter, ruhn wir hier, Denone! Ich halte mich nicht mehr, die Kräfte schwinden, Mich schmerzt des Tages ungewohnter Glang, Und meine Aniee gittern unter mir. Uch!

(Gie fest fic.)

Wenone.

Große Gotter, ichaut auf unfre Thranen! Phadra.

Wie biefe fchweren Sullen auf mir laften, Der eitle Prunt! Welch ungebetne Hand Sat biefe Ihpfe thustlich mir gestochten, Mit undantbarer Miche mir bas Haar Um meine Stirn gerobnet? Muß fich Mes Berfchwbren, mich ju tranten, mich ju qualen?

Wenone.

So ift fie ewig mit sich felbst im Streit!

Du felbft, o Ronigin, besinn' bich boch, Dein trauriges Beginnen wiberrufend, haft unstern Fiels ermuntert, bich zu schmidden. Du fabstest bir noch Krafte, bich hervor 3u wagen und ber Sonne Licht zu schn. Du sieht es jehr und hasself feinen Strahl!

Whadra.

Glangboller Stifter meines traurigen Gefchlechte!

Du, beffen Enkeltochter ich mich ruhme! Der über meine schmähliche Berirrung Bielleicht errothet — hoher Sonnengott! Jum Lettenmale feb' ich beine Strablen.

Denone.

Beh mir! noch immer nahrft bu, Konigin, Den traur'gen Borfat und entfagft bem Leben?

Bhabra (fowarmerifd).

D faß' ich braugen in ber Balber Grun! — Bann wird mein Ang' auf ber bestäubten Bahn Des rafchen Bagens filcht'gen Lauf verfolgen?

Oenone.

Bie, Konigin? Bas ift bas?

Phadra. Ach, ich bin

Bon Sinnen — Bas hab' ich gefagt? — Denone — Ich weiß nicht, was ich muniche, was ich sage; Ein Gott hat die Befinnung mir geraubt — Fahl' der, wie meine Bange gibbt, Denone! Bu febr verrirth ich meine Schwäche dir, Und wider Millen fturzen mir die Thränen.

Benone.

Mugt bu errothen, über viefes Schweigen Errothe, über biefen ftrafbam Wiberfland, Der nur die Stadeln beiner Schmerzen fchärft! Willft bu, von unferm Fleben ungerührt, Spartnadig alle Shife von dir flogen, Und retungslos bein Leben schwinden sehn? Was für ein Wahnfun fest ibm vor der Zeit Ein fruhes Ziel? Was für ein Zauber, welch

Gin beimlich Gift macht feine Quellen ftoden? Dreimal umgog ben himmel ichon bie Racht, Seitbem tein Schlummer auf bein Muge fant, Und breimal wich bie Rinfterniff bem Tag. Seitbem bein Rorper obne Dabrung fcmachtet. Beld graflichem Gutfchluffe gibft bu Raum? Darfit bu mit Frevelmuth bich felbft gerfibren ? Das beißt ben Gottern troten, ift Berrath Um Gatten, bem bu Treue fdwurft, Berrath Un beinen Rinbern, ben unschuld'gen Geelen, Die bu gu bartem Stlavenioch verbammit. Der Tag, ber ihre Mutter ihnen raubt, Bebent' es, Ronigin, er gibt bem Cohn Der Amazone feine Soffnung wieber. Dem ftolgen Reinde beines Blutes, ibm, Dem Frembling, Diefem Sippolnt -Mhadra.

Sibr Gotter!

Denone.

Ergreift bie Bahrheit biefes Bormurfe bich? Bhadra.

Ungludliche! Ben haft bu jest genanut? Genone.

Mit Recht empbet fich dein Gemüth. Mich freut's, Daß diefer Unglücksname die entrüftet!
Drum lebet! Laff die Liebe, laff die Pflicht Es dir gebieten! Lebe! Dulbe nicht,
Daß diefer Seybel das verhaftet Ioch
Unf deine Kinder lege; der Barbar
Dem schonften Blute Griechenlands gebiete!

Jegt aber eile — jeder Augenblief, Den bu verfäumft, bringt naber bich bem Tobe — Berfchief's nicht langer, die erliegende Natur zu flätfen, weil die Lebensfamme Noch brennt, und noch anf's Neu' sich läßt entgünden.

Phadra.

Schon allzulang nahrt' ich ein schulbvoll Dafenn. Genone.

So klagt bein Herz geheimer Schuld bich an? Ift's ein Berbrechen, bas bich fo beangfligt? Du hast boch nicht unschuldig Blut versprigt?

Phadra. Die hand ift rein. Bar' es mein herz, wie fie! Genone.

Und welches Ungeheure fann bein Berg Sich aus, bas folden Schanber bir erreat?

Phädra.

Menone.

Genng fagt' ich. Berschone mich! Ich fterbe, Um bas Unselige nicht zu gestehen!

So flirb! Beharr' auf beinem trog'gen Schweigen! Doch bir bas Aug' im Tobe zu verschließen, Such' eine andre Hand! Obgleich bein Leben Muf beiner Lippe schon entstliebend schwebt, Orang' ich mich boch im Tobe bir voran, Es sähren tausend betrige bort hinab; Mein Jammer wählt ben tärzeiten sich aus. Grausmer, wann betrog ich beine Treu? Vergaßest du, wer beine Kindbeit pflegte?

Um beinetwillen Frennbe, Baterland Und Rind verließ? Go lobnft bu meiner Liebe?

Phädra.

Das hoffft bu burch bein Flehn mir abzusturmen? Entfetgen wirft bn bich, brech' ich mein Schweigen.

Denone.

Bas tannft bu mir Entfetlicheres neunen, Alls bich vor meinen Augen fterben febn!

Phadra.

Beift bu mein Unglud', weißt bu meine Schulb, Nicht minder fterb' ich brum, — nur fculb'ger fterb' ich.

Bei allen Thranen, bie ich um bich weinte, Bei beinem gitternben Knie, baß ich umfaffe, Mach' meinem Zweifel, meiner Ungft ein Enbe!

Du willft ce fo. Steb' auf.

Phädra. d' auf. Genone.

D fprich, ich bore. Dhadra.

Sott! was will ich ihr fagen? und wie will ich's? Denone.

Mit beinen Zweifeln frantft bu mich. Bollenbe! Dhadra.

D fcmerer Jorn ber Benus! Strenge Rache! Bu welchem Bahnfinn triebst bu meine Mutter! Benone.

Sprich nicht bavon! Ein ewiges Bergeffen Bebede bas unselige Bergehn!

Dhadra.

D Ariadne, Schwefter, welch Geschid Sat Liebe bir am bben Strand bereitet!

Benone.

Bas ift bir? Belcher Bahnfinn treibt bich an, In allen Bunben beines Stamms ju mublen? Bhadra.

So will es Benus! Bon ben Meinen allen Soll ich, die Lette, foll am tiefften fallen!

Du liebst?

Phadra.

Der gange Bahnfinn rast in mir.

Ben liebft bu?

Genone. Phädra.

Sen auf Gräßliches gefaßt. Ich liebe — das Herz erzittert mir, mir schaubert, Es heraus zu sagen — Ich liebe —

Genone.

Ben?

Phädra.

- Du fennft ibn, Den Jungling, ibn, ben ich fo lang verfolgte,

Den Sohn ber Amagone - Benone.

Hippolyt?

Gerechte Gotter!

Dhadra.

Du nannteft ibn, nicht ich.

Denone.

Gott! MI mein Blut erstarrt in meinen Abern. D Jammier! D berbrechnwolles Jaus Des Minos! Ungifacfiges Gefchiecht! D breimal ungifacfielge Sabrt! Daß wir An biefem Ungifacfer mußten fanben!

Schon fruber fing mein Unglud an. Raum mar Dem Cobn bee Caeus meine Treu' berpfanbet . Mein Friede ichien fo ficher mir gegrundet, Mein Glud mir fo gewiß, ba zeigte mir Buerft Athena meinen ftolgen Reinb. 3ch fab ibn, ich errothete, verblafte Bei feinem Unblid, meinen Beift ergriff Unendliche Bermirrung , finfter marb's Bor meinen Mugen, mir berfagte bie Stimme. 3d fublte mich burchichauert und burchflammt: Der Benue furchtbare Gewalt erfannt' ich Und alle Qualen, Die fie gurnend fenbet. Durch fromme Opfer bofft' ich fie ju menben . Ich baut' ibr einen Tempel, ichmudt' ibn reich. 3ch lief ber Gottin Defatomben fallen . Im Blut ber Thiere fucht' ich bie Bernunft. Die mir ein Gott geraubt - Donmachtige Schutmehren gegen Benus Dacht! Umfonft Berbrannt' ich toftlich Rauchwert auf Altaren; In meinem Bergen berrichte Bippolnt. Wenn meine Lippe gu ber Gottin flehte. Son fab ich überall und ibn allein : Um Rufe felbft ber rauchenben Mitare

Bar Er ber Gott, bem ich bie Dufer brachte. Bas frommte mir's, bag ich ibn überall Bermied - D ungludfeliges Berbangniß! In bee Batere Bugen fant ich ibn ja wieber. Mit Ernft befampft' ich endlich mein Gefühl: 3ch that Gewalt mir an, ibn ju verfolgen. Stiefniutterliche Launen gab ich mir. Den allgutheuren Reind bon mir gu bannen. Ich rubte nicht, bie er vermiefen marb: In ben Bater fturmt' ich ein mit em'gem Dringen, Bie ich ben Cobn aus feinem Urm geriffen -3ch athmete nun wieber frei, Denone, In Unfchuld floffen meine ftillen Tage, Berichloffen blieb in tieffter Bruft mein Gram. Und unterwurfig meiner Gattinpflicht Pflegt' ich die Pfander unfrer Ungludeche! Berlorne Dub'! D Tude bes Gefchide! Mein Gatte bringt ibn felbit mir nach Erbzene: 3ch muß ibn wiederfebn, ben ich berbannt. Und neu entbrennt bie nie erftidte Glut. Rein beimlich fcbleichend Reuer ift es mehr; Mit voller Buth treibt mich ber Benus 3orn. 3d fcaubre felbft bor meiner Schuld gurud. Dein Leben baff' ich und verdamme mich. 3d wollte fcmeigend ju ben Tobten gebn, 3m tiefen Grabe meine Schuld verbeblen -Dein Rlebn bezwang mich, ich geftand bir Alles, Und nicht bereuen will ich, bag ich's that, Wenn bu fortan mit ungerechtem Tabel

Die Sterbenbe verschonft, mit eitler Dub'. Dich nicht bem Leben wieber geben willft.

Dierter Auftritt.

Phadra, Denone, Panope.

Danope.

Gern, Ronigin, erfpart' ich bir ben Schmerg; Doch nothig ift's, baft bu bas Aergste wiffeit. Den Gatten raubte bir ber Tob. Dies Unglud' Ift fein Geheimnis mehr, als bir allein.

Danppe, mas fagft bu?

Panope. Die Ronigin

Erflest des Satten Wiederkehr vergebens. Ein Schiff, das eben einlief, aberbringt Dem Sippolyt die Kunde feines Todes. Phadra.

D himmel!

Panope.

Die neue Königswahl theilt ichon Athen; Der Eine stimmt für beinen Sohn; ein Andrer Wagt es, ben Andreberdnungen zum Hohn, Sich für ben Sohn ber Fremben zu erklären. Arieia selbst, ber Pallantiben Blut, hat einen Anhang — bies wollt' ich bir melden.

Schon rufter hippolpt fich, abzureifen, Und Alles furchtet, wenn er plbglich fich In biefer Gabrung zeigt, er möchte leicht Die wantelmutb'gen herzen an fich reißen.

Genug, Panope! Die Konigin hat es Gebort, und wird die große Bolichaft nugen. (Panope geht ab.)

fünfter Auftritt.

Phadra. Denone. Benone.

Bebieterin, ich brang nicht mehr in dich, 3u leben — Selbst entschlossen, dir zu solgen, Befritt ich beinen ibbelichen Entschluß. Die zu solgen, Befritt ich beinen ibbelichen Entschluß. Dich länger — Diese neue Schlag des Unglucks. — Der Kdnig ist todt, an seinen Platz trittst du. Dem Sohn, den er die läft, bist du dich solgen Sehn Sohn ist Kdnig oder Stlad, wie du Lebst oder stiebt. Berliert er auch noch dich, Ber soll den ganz Berlassene beschützen? Drum lebe! — Aller Schulb bist du jest ledig! Gemeine Schwäche nur ist's, was du sübsst. Zerriffen sind mit Abestus Zod die Bande, Die deine Liebe zum Berbrechen machten.

Nicht mehr so furchtbar ist dir Hippolit; Du kannst sortan ibn ohne Wormurf son. Er glaubt sich jett von dir gehaßt, und stellt Bielleicht sich an die Spiste der Empbrer; Neig' ibn aus feinem Wahn, such ibn zu rühren! Sein Erbistlist ans glackliche Erden; Seire ist Er Kbnig; deinem Sohn gebben Die solgen Wauern der Minervenstadt. Euch beiden Wauern der Minervenstadt. Euch beiden wahren der Minervenstadt. Berbindet euch, Arcia zu bekämpfen!

Wohlan, ich gebe beinen Grunden nach; Wenn Leben möglich ift, so will ich leben, Wenn Liebe zu bem hulfberaubten Sohn Mir bie verlorne Kraft kann wieber geben.

Bweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Aricia. Ismene. Aricia.

Er will mich feben? Dippolnt? Und bier? Er sucht mich und will Abichieb von mir nehmen? Ift's mabr, Ismene? taufchest du bich nicht? Ismene.

Das fit die erste Frucht von Thefeus Tod. Balb siehst dus Gergen, die 6 Schru Bor ibm entfernt bielt, dir entgegen fliegen. Aricia hat endlich ihr Geschief In ihrer Jand und Alles wird ihr huld'gen. Aricia.

Go mar' ce feine unverburgte Sage? Ich mare frei, und meines Feinde entledigt?

Jomene. Go ift's. Dir tampft bas Glud nicht mehr entgegen; Thefeus ift beinen Brubern nachgefolgt.

Aricia.

Beif man, burch welch Gefchid er umgetommen?

Ismene.

Man spricht Unglaubliches von seinem Tod.
Das Meer, sagt man, verschlang den Ungetreuen,
Da er ans's Neue Weiderraub verübt;
Ja, ein Gerücht verberiete sich durch's Land,
Er sein hinabgesliegen zu den Todten
Mit seinem Freund Pirithous, er habe
Die schwarzen User und den Sinr geschen,
Und sich den Schatten lebend darzeischt;
Doch keine Wiederkehr sein geworden
Wom traur'gen Straud, den man nur Einmal sieht.
Artich.

Jie's glaublich, baf ein Menich, ein Sterblicher, Ju's tiefe haus ber Tobten lebend bringe? Das fur ein Zauber benn zog ihn binab Un biefes allgefürchtete Gestabe? Inweite.

Thefens ift tobt, Gebieterin! Du bift's Midin, die baran zweifelt. Den Berluft Bescunft utben. Trhzene hat bereits Den Hippolyt als Herricher schon, balt Nath Hath Hippolyt als Herricher schon, balt Nath Hier im Pallaft mit den bestürzten Freunden. Aricia.

Und glaubst bu mobl, bag hippolit an mir Großmutb'ger werbe handeln, ale fein Bater? Daß er bie Anechtichaft mir erleichtern werbe, Bon meinem Loos gerührt?

Jamene.

3ch glaub' es, Furftin.

Aricia.

Den ftolgen Jangling, kennst bu ihn auch wohl? Und schmeichelft bir, er werbe mich beklagen, Und ein Geschlecht, bas er verachtet, ehren In mir allein? Du siehst, wie er mich meibet. Ismene.

Man (pricht von seinem Stolze viel; doch hab' ich Den Stolzen gegenüber dir gesein.
Sein Nuf, gesteb' ich, schäfter meine Neugier.
Doch schien er mir, als ich ihn wirflich sah, Dem Nuf nicht zuzusgen. Sichtbar war's,
Wie er bei deinem Anblick sich verwirrte,
Wie er welnnich die Augen niederschlug,
Die zärtlich schmachtend an den deinen bingen.
Gesteht sein Stolz nicht ein, daß er dich liebe,
Sein Auge spricht's, wenn es sein Mund nicht sagt.

Arten.
D Freundin, wie begierig lauscht mein Herz Der holden Riche, die vielleicht mich tauscht!
Dies Herz, du keunst es, stets von Gram genährt Und Theken, einem grausamen Geschiet
Jum Raub bahingageben, solit' es sich
Der Liebe eitle Schmerzen noch erreäumen?
Die Leite bin ich übrig vom dem Blut
Des hohen Königs, den die Erde zeuge,
Und ich allein entrann der Kriegeswurf.
Sechs Wilder sah ich in der Müste fallen,
Die Hoffnung meines fürstlichen Geschlechts.
Das Schwert bertilgte alle, und die Erde
Trant ungen ihrer Entschipte Blut.

Du weift, welch ftreng Befet ber Briechen Gobnen Seit jener Beit bermehrt, um mich zu merben. Man furchtet, baf ber Schwefter Rachegeift Der Bruber Ufche neu beleben mochte. Doch weißt bu auch, wie biefes freie Berg Die feige Borficht ber Eprannenfurcht Berachtete. Der Liebe Reindin ftete, Buft' ich bem Ronig Dant fur eine Strenge, Die meinem eignen Stolz zu Sulfe fam. - Da batt' ich feinen Cobn noch nicht gefebn! Dein, bente nicht, baff feine Boblgeffalt Mein leicht betrognes Mug' verführt, ber Reig, Der ibn umgibt, ben Seber an ibm preifet. Die Gaben einer gutigen Ratur. Die er verfchmatt und nicht gu fennen fcheint; Bang anbre herrlichere Gaben lieb' ich, Schat ich in ibm! - Die boben Tugenben Des Batere, aber frei von feinen Schwachen, Den ebeln Stoly ber großen Seele lieb' ich. Der unter Umore Dacht fich nie gebeugt. Gen Phabra folg auf ibree Thefeus Liebe: Mir anuat bie leichte Chre nicht, ein Ders Bu feffeln, welches Taufenbe gemannen. Den Muth zu brechen, welchen nichte gebeugt. Ein Berg ju rubren, welches nie gefühlt, Den ftolgen Mann ale Giegerin gu feffeln, Der nicht begreift, wie ibm gefchiebt, umfonft Sich einem Soch entwindet, bas er liebt . Das lodt mich an und reigt mich. Minbern Rubm Braucht' es, ben großen Berfules an rubren a india Alls Hippolyt — Wiel bifter war ber helb Bestigst und leichtern Kannpfes übermunden. Doch ach! wie beg' ich folden eiteln Sinn! Ju sehr nur, fürcht' ich, widersteht man mir, Und bald vielleicht siehst du mich, tief gebeugt, Den Stof beweinen, den ich jetzt bewunder. Er sollte lieben! hippolyt! Ich datte Gein herz zu führen —

Jemene.

Bor' ibn felbft! Er fommt!

Bweiter Auftritt.

Aricia. Ismene. Sippolyt. Brippolnt.

Eh' ich von bannen gebe, Abnigin, Rund' ich vas Loos bir an, das bid erwartet. Mein Bater starb. Ach, nur zu wahr erklatte sich Mein ahnend Serg sein langes Angendleiben. Den ebeln Käntpfer konnte nur der Tod Go lange Ziei bem Ang' ber Melt verbergen. Die Gbtrer endlich haben über ihn Entspiechen, den Gefährten und den Freund, Den Waffenfreund des berrlichen Alleid. Dein Aph, ich darf es hoffen, Kdnigin, Auch gegen Feindes Augenden gerecht, Gonnt ihm den Nachnuhm gern, den er verdient.

Eins troftet mich in meinem tiefen Leib, 3ch fann bich einem harten Jody entreißen; Den schweren Bann, ber auf dir lag, bernicht' ich; Den schweren Bann, ber auf dir lag, bernicht' ich; Und sannt sorten frei schalten mit dir scloft, Und in Trogen, das mir jum Loos gefallen, Auf mich ererbt von Pittheus, meinem Ahn, Das mich bereits als König anerfannt,:

Laff' ich dich frei — und freier noch als mich.

Arteia.

herr, mag'ge biefen Ebelmuth, ber mich Befchamt! Debr, als bu benft, erfchwerft bu mir Die Fessel, bie bu bon mir nimmft, wenu bu Co große Gunft an ber Gefangnen ubst.

flippolnt.

Athen ift noch im Streit, wer herrichen foll; Es fpricht von dir, nennt mich, und Phabra's Cohn. Aricia.

Bon mir ?

hippolnt.

3ch weiß und will mir's nicht verbergen, Daß mir cin stolz Geset entgegensteht.
Die frembe Mutter wird mir vorgeworsen;
Doch batt' ich meinen Bruder nur zum Gegner, Richt wehren sollte mir's ein grillenhaft Gesetz, mein gutes Anrecht zu behaupten.
Ein bheres Recht erkenn' ich über mir:
Dir tret' ich ab, vielmehr ich geb' dir wieder Den Thron, den deine Währte von Erechtens,
Der Erde Sohn, dem Mächtigen, erreft.
Er kam auf Sgaus durch der Kindschaft Recht;



Athen, durch meinen Water groß gemacht, Erfannte freudig biefen helb jum Abnig, Ind in Weigeficheft fant den Geschiecht. Athen ruft dich in feine Mauern wieder; Genug crifitt es von dem langen Erteit; Genug binadgetrunken bat die Erde Des ebeln Wlutes, das aus ihr entiprang. Mein Antheil ift Ardzene; Kreta bietet Dem Gohn der Phabber erichlichen Erfat; Dir bleibt Athen! Ich geb' jegt, um fur dich Die noch gerheilten Stimmen zu vereinen.

Aricia.

Erflaunt, befchamt von Milen, was ich ber, Befürcht' ich faft, ich fürchte, baß ich retaume. Bach' ich und ist dies alles Wirflichfeit? Hert, welche Gottheit gab bir's in die Secle? Wie mahr rübmt bich ber Ruf burch alle Welt! Wie weit noch überflügelt ihn die Babreit! Ju meiner Gunft willft bu bich felbft berauben? War es nicht ichen genug, mich nicht zu haffen?

Sippolnt.

Ich, Konigin, bich haffen? Was man auch Bon meinem Stolz verbreitet, glaubt man benn, Daß eine Tigermutter mich geberen? Und welche Wilbheit wait's, welch eingenwurglt Berflockter Haß, ben nicht bein Anblick zähmte! Konnt' ich bem holben Zauber widerflehn?

Aricia (unterbricht ibn).

Bas fagft bu, herr?

Bippolnt.

3ch bin zu weit gegangen. Bu machtig wird es mir - Und weil ich benn Mein langes Schweigen brach, fo will ich enben -So maaft bu ein Gebeimnif benn vernehmen, Das biefe Bruft nicht mehr pericblieffen fann. - Ja. Ronigin, bu fiebft mich bor bir fteben. Ein warnend Beifpiel tief gefallnen Stolzes. 3d, ber ber Liebe tropig miberftanb, Der ihren Opfern graufam Bobn gefprochen. Und wenn bie Unbern fampften mit bem Sturm, Stete bon bem Ufer boffte augufebn . Durch eine ftart're Dacht mir felbft entriffen, Erfahr' auch ich nun bas gemeine Loos. Ein Augenblid bezwang mein fuhnes Berg; Die freie ftolge Seele, fic empfindet. Seche Monde trag' ich fcon, gequalt, gerriffen Bon Scham und Schmerg, ben Pfeil in meinem Bergen. Umfonft befampf'- ich bich, befampf' ich mich; Dich flich' ich, wo bu bift, bich find' ich, wo bu feblit; Dein Bilb folat mir in's Innerfte ber Balber: Das Licht bee Tages und bie fille Racht Duß mir bie Reige beines Bilbes malen. Uch. Alles untermirft mich bir, wie auch Das ftolge Berg bir miberftanb - 3ch fuche Dich felbft, und finde mich nicht mehr. Bur Laft Ift mir mein Pfeil, mein Burffpieg und mein Bagen; Bergeffen gang bab' ich bie Runft Reptune! Mit meinen Geufgern nur erfull' ich jest

Der Balber Stille; meine mußgen Roffe Bergeffen ihres Fuhrers Ruf.

(Rach einer Paufe.) Bielleicht

Schamst du bich beines Werke, do du mich hörft, Und dich beleidigt meine wilde Liebe? In welcher rauben Sprache biet' ich auch Mein Herz die na! Wie wenig wurdig ist Der robe Eflave solcher schande! Doch eben darum nimm ihn gatig aus! Ein neu Geschleft, ein fremdes, sprech' ich aus, Und sprech' ich's übel, dente, Khnigin, Daß du ie Erste bist, die mich's gelehet.

Dritter Auftritt.

Aricia. Jomene, Sippolyt. Theramen. Cheramen.

Die Ronigin nabt fich, herr! Ich eilt' ihr bor; Sie fucht bich.

Bippolnt.

Mich? Cheramen.

Ich weiß nicht, was fie will. Doch eben jeht hat fie nach bir gesendet; Phabra will mit bir sprechen, eb' bu gehft. Bippolnt.

Phabra? Bas foll ich ihr? was tann fie wollen? Aricia.

Herr, nicht versagen kannst bu ihr die Gunft; Wie fehr sie deine Feindin auch, du bist Ein wenig Mitleid ihren Thränen schuldig.

Du aber gehft! Du gehft — und ich foll gehen! Und ohne baß ich weiß, ob bu dies Herz — Ob meine kuhne Liebe bich beleidigt? — Aricia.

Geb', beinen ebeln Worsat auszuführen!
Erringe mir den Thron Athenel Ich nehme Aus beinen Handen iggliche Geschent; Doch dieser Ihron, wie berrlich auch, er ist Mir nicht die theuerste von deinen Gaben!
(Gebt as mit Ihnenen.)

Dierter Auftritt.

Sippolyt. Theramen. Bippolnt.

Go fcnell ale moglich und erlofe mich Bon einem wibermartigen Gefprach!

(Theramen gebt ab.)

Fünfter Auftritt.

Sippolgt. Phadra. Oenone. Dhadra

Wenone.

(noch in ber Tiefe bes Theaters), Er ift's. Denone - All' mein Blut tritt mir Un's Berg gurud - Bergeffen bab' ich Mues, Bas ich ibm fagen mill. ba ich ibn febe.

Bebente beinen Cobn, ber auf bich hofft. **U**hadra

(vortretent, ju Sippolpt). Dan fagt, o herr, bu willft une fconell verlaffen. 3d tomme, meine Thranen mit ben beinen Bu mifchen; ich fomme, meines Cohnes megen Dir meine bangen Gorgeu gu geftebn. Dein Cobn bat feinen Bater mehr, und nab' Rudt ichon ber Tag, ber ibm bie Mutter ranbt. Bon taufend Reinden feb' ich ihn bebrobt. Berr, bu allein tannft feine Rindheit ichuben: Doch ein gebeimer Borwurf qualt mein Berg. 3ch furchte, bag ich felbft bein Ders berbartet:

3ch gittre, herr, baf bein gerechter Born Un ihm bie Schulb ber Mutter mbchte ftrafen.

Hippolyt.

3ch bente nicht fo niebrig, Ronigin.

Phadra.

Wenn du mich haßtest, herr, ich mußt' es dulben. Du sabest mich entbrannt auf bein Berberben; In meinem Bergen sonntest du nicht sefen. Geschäftigt war ich, beinen haß zu reizen; Dich sonnt' ich nirgende dulben, wo ich war; Secheim und offen wirth' ich die entgegen; Nicht ruht' ich, bis uns Weere selbst geschieben. Selbs beinen Namen vor mir ansäusprechen, Berbot ich durch ein eigenes Gesch. Und bennoch — wenn an der Weleidigung Sich Rache mißt, wenn haß uur haß erwirtt, War nie ein Beib noch deines Altieleb werther, Und seines mich ein Beib noch deines Altieleb werther, Und seines midter beines hasse werth.

Sippolnt.

Es eisert jede Mutter für ihr Kind; Dem Sohn ber Fremben kann sie sichwer vergeben. Ich weiß das alles, Königin. War doch Der Urzwohn siets der zweiten Ehr Frucht! Von jeder Andern hatt' ich gleichen Haß, Bielleicht noch mehr Mißhanblungen ersahren.

Phädra.

Mch, Berr! wie fehr nahm mich ber himmel aus Bon biefer allgemeinen Sinnesart! Wie ein gang Anbres ift's, mas in mir tobet!

Sippolnt.

Laß, Königin, dich feine Sorge qualen! Roch left vielleicht bein Gatte, und ber himmel Schenkt unfern Thranen feine Wiederker. Beschäfte ihn doch ber mächtige Nerbrun; Ju solchem Helfer fiehr man nicht vergebens.

Dhadra.

Herr, zweimal sieht kein Mensch die Tobesufer. Theseus hat sie geschn; darum boffe nicht, Daß ihn ein Gott uns wieder schonken werde; Der targe Stor gibt stinen Raub nicht ber.

— Tobt war' er? Nein, er ist nicht tobt! Er lebt In bir! Noch immer glaub' ich ihn vor Augen Bu sein! Ich sprzech ja mit ihn! Mein herz — Ach, ich verzesse mich ber Babnstun fort —

Sippolnt.

3ch feb' erftaunt

Die munberbare Wirfung beiner Liebe. Thefeus, obgleich im tiefen Grabe, lebt Bor beinen Augen! Bon ber Leibenschaft Ju ihm ift beine Seele gang entjundet.

Phädra.

3a, Herr, ich schmachte, brenne für ben Thesus,
Ich liebe Thesus, aber jenen nicht,
Wie ihn der schwarze Ucheron geschn,
Den flatterhaften Buster aller Weiber,
Den Frauenräuber, der hinunterslieg,
Des Schattenknigs Bettet zu entehren,
Ich sich ihn tren, ich seh ihn ftolg, ja selbst
Gentur sammt. Wester. VII. Be. 5

Ein wenig ichen - 3ch feb' ibn jung und ichon Und reigend alle Bergen fich gewinnen. Die man bie Gotter bilbet, fo wie ich - Dich febe! Deinen gangen Unftand batt' er, Dein Muge, beine Sprache felbft! Go farbte Die eble Rothe feine Belbenmangen, Mle er nach Rreta fam, die Tochter Minos Mit Lieb' entrunbete - Wo marit bu ba? Bie fonnt' er ohne Sippolpt bie beften, Die erften Belben Griechenlands berfammeln? D baff bu, bamale noch ju garten Altere. Richt in bem Schiff mit warft, bas ibn gebracht! Den Minotaurus batteft bu getobtet . Trot allen Rrummen feines Labprinthe. Dir batte meine Schwester jenen gaben Gereicht, um aus bem Jrrgang bich ju fubren. D nein, nein, ich fam ihr barin guvor! Dir bati's zuerft bie Liebe eingegeben, 3ch, herr, und feine Unbre zeigte bir Den Pfad bee Labprinthe. Bie batt' ich nicht Rur biefes liebe Saupt gemacht! Gin Raben Bar ber beforgten Liebe nicht genug; Gefahr und Roth batt' ich mit bir getheilt: 3ch felbft, ich mare bor bir bergezogen; In's Labyrinth flieg ich binab mit bir, Mit bir mar ich gerettet ober verloren. Bippolnt.

Bas bor' ich, Gotter! Bie? Bergiffest bu, Daß Theseus bein Gemahl, daß er mein Bater -

Phadra.

Bie fannft bu fagen, baß ich bas vergaß? Bewahrt' ich meine Ehre benn fo menig?

Sippolnt.

Berzeihung, Ronigin. Schamroth gesteh' ich, Daß ich unschuld'ge Borte falich gebeutet. Richt langer halt' ich beinen Anblick aus.

(Will geben.)

Phädra.

Graufamer, bu verftanbft mich nur ju gut. Benug fagt' ich, bie Mugen bir gu bffnen. Go fen es benn! Go lerne Phabra fennen Und ihre gange Raferei! 3ch liebe. Und bente ja nicht, bag ich bice Gefubl Bor mir enticulb'ae und mir felbft vergebe, Daf ich mit feiger Schonung gegen mich Das Gift genabrt, bas mich mabnfinnig macht. Dem gangen Born ber himmlifchen ein Biel, Saff ich mich felbft noch mehr, ale bu mich baffeft. Bu Bengen beff ruf ich bie Gotter an, Sie, Die bas Reuer in meiner Bruft entgunbet, Das all ben Meinen fo verberblich mar . Die fich ein graufam Spiel bamit gemacht, Das fcmache Berg ber Sterblichen gu verführen. Ruf' bas Bergangne bir jurud! Dich flieben, Bar mir ju wenig. 3ch verbannte bich! Bebaffig, graufam wollt' ich bir ericheinen: Dir befto mehr ju wiberftebn, marb ich Um beinen Sag - Bas frommte mir's! Du bafteft Dich befto mehr, ich - liebte bich nicht minber,

Und neue Reige nur gab bir bein Unglud.

In Glut, in Thranen bab' ich mich vergebrt; Dies zeigte bir ein einz'ger Blid auf mich. Wenn bu ben einz'gen Blick nur wollteft magen. - Bas foll ich fagen? Dies Geftanbniß felbft, Das ichimpfliche, bentft bu, ich thate mit Billen? Die Gorge trich mich ber fur meinen Gobn: Rur ibn wollt' ich bein Berg erfichn - Umfonft In meiner Liebe einzigem Gefühl Ronnt' ich bon nichte bir reben ale bir felbit. Muf, rache bich und ftrafe biefe Rlamme, Die bir ein Grau'l ift! Reinige, befreie, Des Belben werth, ber bir bas Reben gab. Bon einem fcmargen Ungeben'r bie Erbe! Des Thefeus Bittme glubt fur Sippolnt; Dein, laß fie beiner Rache nicht entrinnen. Dier treffe beine Sand, bier ift mein Berg! Boll Ungebuld, ben Krevel abzubuffen. Schlagt es, ich fubl' es, beinem Urm entgegen. Triff! Dber bin ich beines Streiche nicht werth, Miggonut bein Sag mir biefen fugen Tob, Entehret beine Sand fo fcmablich Blut, Leib mir bein Schwert, wenn bu ben Urm nicht willft. Bib! (Entreißt ihm bas Schwert.) Denone.

Ronigin, mas machft bu? Grofe Gotter! Man fommt. D flieb ben Blid verhafter Beugen! Romm, folge mir und rette bich bor Schmach!

(Gie fahrt Phabra ab.)

Sechster Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Cheramen.

Flicht bort nicht Phabra ober wird vielnicht Gewaltsam sortgegen? — Derr, was fest Dich so in Ballung? — Ich seb' bich ohne Schwert, Bleich, voll Entstehn —

Bippolnt.

Fliebn wir, Theramen! Du fiebst mich in bem außersten Erstaunen, Ich tann mich selbst nicht obne Grauen schn. Phabra — Doch, große Gbiter! Nein! Das Gräßliche bebeck" ein ewig Schweigen!

Theramen.

Willst bu von dannen, das Schiff ist segelfertig; Doch, Herr, Athen hat sich bereits erklärt. Man hat das Bolf nach Zünsten stimmen lassen! Dein Bruder hat die Stimmen; Phadra siegt!

Chippolit macht eine Bewegung bes Erstaunens.) Ein Rerold tommt fo eben von Athen, Der ihr ben Schluß bes Bolkes überbringt. Ihr Sohn ift Konig.

Bippolnt.

Phabra! Große Gbtter! Ihr kennt fie! Ifi's ber Lohn fur ihre Zugend? Theramen.

Indef fchleicht ein Gerucht umber, ber Ronig

Sey noch am Leben. Man will ihn in Epirus Geschen haben — Aber hab' ich ibn nicht bort Erfragt, und weiß ich nicht zu gut — Kippolnt.

gippoini.

Thut nichts. Man muß auf Alles horen, Nichts berfammen, Und forschen nach ber Quelle bes Grüchtes. Berdient es nicht, daß wir die Jahrt einstellen, So geben wir, was es auch fossen mag, Der Währiglich das Serpert gugunenden!

Dritter Aufzug.

Croter Auftritt.

Phadra. Denone. Phadra.

hinmeg, binmeg! Bu Unbern wendet euch Dit biefen Ehren, bie man auf mich bauft! Ungludliche, wie fannft bu in mich bringen, Daff ich mich zeige? D verbirg mich vielmehr! Mich, nur zu offen bab' ich mich gezeigt, Dein rafend Bunfchen magt' ich fund ju geben, 3d bab' gefagt, mas man nie boren follte! - Bie borcht' er auf! Bie lange mußt' er nicht Ausweichend meiner Rebe gu entschlupfen! Bie fann er nur auf fcnelle Alucht, und wie Bermehrte fein Errothen meine Scham! D marum bieltft bu meinen Arm gurud! Mle ich fein Schwert auf meinen Bufen gudte, Erblagt' er nur fur mich? Entrig er mir's? Benng, bag meine Band baran gerührt; Ein Grauel mar's in feinem Mug', es mar Befchanbet, und entehrte feine Banbe!

Menone.

So beinem eiteln Jammer ewig nur Dahinggeben, nabert bu beine Glut, Die du erflicken folltest. Wär's nicht bester, Richt warbiger- bes Blute, bas in dir fließt, Dein Hebantbaren, ben Undbantbaren, den Undbantbaren, der bich haßt, zu flichn, Ju herrschen und das Secepter zu ergreisen!

Ich berichen, ich ein Reich mir unterwerfen, Und bin nicht Meifter meiner felbft, und bin Richt madptig meiner Sinne mehr! Ich herrichen, Die einer fchimpflichen Gewalt erliegt, Die fitbe!

Benone.

So flich!

Phadra. Ich fann ihn nicht verlaffen. Genone.

Ihn nicht verlaffen und verbannteft ihn! Bhadra.

Es ist zu spat; er weiß nun meine Liebe. Die Brenge kuscher Scham ist überschritten, Das schimpflich Geständniss ist geschan, Hoffnung schlich wider Willen in mein Herz. Und riesst du selbs nicht meine sliebende Seele Wit schweichelhaftem Trosteswort zurück? Du zeigtest mir verdeckt, ich konnt' ihn lieben.

Benone.

Dich gu erhalten, ach! mas hatt' ich nicht,

Unicuties ober ftraffic, mir erlaubt!
Doch wenn bu je Beleibigung empfanbft,
Kaunst bu bergeffen, wie ber Stofze bich
Berachtert! Wie grausam bobnend er
Dich nur nicht gar ihm ließ zu Juffen fallen!
Wie machte biefer Stofz ihn mir verfaßt!
D baß bu ihn nicht fahft mit meinen Augen!
Jhabra.

Denone, diesen Stolg fann er verlieren; Wild ift er wie der Baltd, der ihn eigog, Er hort, an's raube Jagdwerk nur gewohnt, Jum Erstemmale jest von Liebe reden, Er schwieg wohl gar aus Ueberraschung nur, Und Unrecht thun wir ihm mit unsern Klagen.

Bebent', bag eine Scothin ibn gebar. Phadra.

Dbgleich fie Scothin war, fie liebte boch. Genone.

Er haft, bu weißt ce, unfer gang Gefchlecht.

Phabra.

To werd' ich feiner Andern aufgeopfert.

— Jur Ungeit fommen alle beine Graube, Bilf meiner Leibenschaft, nicht meiner Tugend!
Der Liebe widersicht fein Jerg. Laf febn,
Db wir's bei einer andern Schwäche fassen!
Die Serrschaft lockt ibn, wie mir schien; es zog
Ihn nach Althen; er tonnt' es nicht verbergen.
Die Schnäbel seiner Schiffe waren schon
Jerumgeschaft, und alle Segel fiegen.

Geb. fcmeichle feiner Ehrbegier, Denone, Mit einer Rrone Glang - Er winde fich Das Diabem um feine Stirne! Mein Gen nur ber Rubm, baf ich's ibm umgebunden! Behaupten fann ich meine Macht. boch nicht; Debm' er fie bin! Er lebre meinen Cobn Die Berricherfunft und fen ibm fatt bee Batere! Mutter und Cobn geb' ich in feine Dacht. Geb. laf nichte unversucht, ibn gu bewegen! Dich wird er boren, wenn er mich nicht bort. Dring' in ibn, feufge, weine, fchilbre mich Mle eine Sterbenbe, o fchame bich Much felbft ber Alebensworte nicht! Bas bu Gut findeft, ich befenne mich ju Allem. Auf bir rubt meine lette hoffnung. Geb! Bie bu gurudgefehrt, befchlief' ich nichte. (Denone geht ab.)

Bweiter Auftritt.

Phadra (allein).

Du fichft, in welche Tiefen ich gefallen, Burchtbare Benne, unverfohnliche! Bin ich genug gefunken? Beiter tann Dein Grimm nicht gebn; volltommen ift bein Sieg; Gerroffen haben alle beine Pfeile. Braufame, willft bu beinen Rubm vermehren,

Such' einen Feind, ber mehr bir widerstrebt. Dich fliebet Spippolit, er spricht bir Jobn, Und nie bat er ein Anie vor bir gebeugt; Dein Name icon entweißt sein floges Dbr. Ridde bich, Betteil rache mich! Er liebe!

Doch mas ift bas? Du fcon gurudt, Denone?
Man verablicent mich, man will bich gar nicht beren?

Dritter Auftritt.

Phadra. Denone.

Erflicken mußt bu jeglichen Gebanken An beine Liebe jetz, Gebieterin!
An beine Liebe jetz, Gebieterin!
Sen wieder gang du felfelf Ruf beine Augend Jurid! Der König, ben man todt geglaubt, Er wird segleich vor beinen Augen flebn.
Thefens ift angelangt! Thefens ift bier!
Entgegen ftürzt ihm alles Bolf — Ich ging, Wie du befablit, ben hippolit zu suchen, Ale tausend Stimmen plohieb pinmelan —
36habra,

Mein Gatte lebt, Denone! Mir genug! Ich habe eine Leidenichaft gestanden, Die ihn beschimpft. Er lebt. Es braucht nichts weiter. Genone.

Bic, Konigin?

Phädra.

Ich fagte bir's vorfer, Du aber botreft nicht; mit beinen Abranen Besiegtest bu mein richtiges Geschl. Noch beute früh starb ich ber Thranen werth; Ich folgte beinem Rath, und ehrlos sterb' ich. Benne.

Du ftirbft?

Phadra.

Ihr Gotter! mas bab' ich gethan! Mein Gemahl wird tommen und fein Gobn mit ibm. 3ch werb' ibn febn, wie er in's Mug' mich faßt, Der furchtbare Bertraute meiner Schulb, Bie er brauf Achtung gibt, mit welcher Stirn 3ch feinen Bater ju emfangen mage! Das Berg bon Seufgern fchwer, bie Er berachtet, Das Mug' bon Thranen feucht, bie Er verfchmabt: Und glaubst bu mobl, Er, fo voll Bartgefuhl, Co eiferfuchtig auf bee Batere Chre -Er werbe meiner ichonen? Den Berrath Un feinem Bater, feinem Ronia, bulben ? Bird er auch feinem Abscheu gegen mich Gebieten tonnen? Ja, und fcmieg' er auch! Denone, ich weiß meine Schuld, und nicht Die Rede bin ich, bie, fich im Berbrechen In fanfte Rub' einwiegend, aller Scham Mit cherner Stirne, nie errothend, trotte. Mein Unrecht fenn' ich, es fieht gang bor mir. Schon feb' ich biefe Mauern, biefe Bogen Sprache befommen, und, mich angutlagen

Bereit, des Gatten Ankunft nur erwarten, Furchfbares Zugnis gegen mich zu geben!

— Nein, laß mich sterben! Diesen Schrechissen eitziebe mich der Tod — er schrecht mich nicht!
Mich schreckt der Name nur, den ich verlasse, Sin gräßlich Erbiseil meinen armenn Kindern!
Die Abkunst den dem Zuse erhebt ist Herz;
Der Mutter Schuld wird schwer auf ihnen lasten. Denone, mit Entsehen der ich est.
Erröthen werden sie, wenn man mich nennt,
Und wagen's nicht, die Augen auzzischlagen.

Das wird gewiß gescheben; zweifle nicht! D mabrlich, nie mar eine Aurcht gerechter. Doch warum willft bu fie ber Schmach bloff fellen? Barum bich felbft antlagen? - Mcb. ce ift Um une gefcheben! Phabra, bor' ich fagen, Betennt fich fculbig! Phabra tragt ibn nicht Den furchtbarn Unblid bes berrathnen Gatten. Bie gludlich ift bein Reind, baff bu ibm felbit Bewonnen gibft auf Roften beines Lebens! Bas werb' ich ihm antworten, wenn er nun Mle Rlager auftritt? Mcb. ich muß berftummen! Er aber wird fich feines graflichen Triumphe mit Uebermuth erfreun, und Sebem, Der's boren will, bon beiner Schmach ergablen. Eb' bies geschieht, gerschmettre mich ber Blig! - Gag' mir bie Babrbeit! Ift er bir noch theuer? Mit welchem Muge fiehft bu jett ben Stolgen?

Phädra.

Gin Ungeheuer ift er in meinen Augen.

Denone.

Warum ben leichten Sieg ibm also laffen?
Du fürchtest ibn — So wag' es, ibn guerst
Der Schuld, die er dir vorwirft, anguslagen.
Wer tann dich Edgen strafen? Alles verdammt ibn.
Sein Schwert, zum Glud in beiner Hand gelaffen,
Dein jegger Schrecken, dein bisberiger Gram,
Die vorgesafte Meinung seines Baters,
Und beine frühern Klagen über ibn,
Auch dies, daß du schon einmal ibn verbannt —

Phädra.

3ch foll die Unfchulb unterbruden, laftern?

Denone.

Mir ift an beinem Schweigen schon genug. Ich jittre, so wie du; auch mein Gewissen Begt fich und tausend Tode stud' ich lieber!
Doch ohne bicfes Mittel der Berzweiflung Berlier' ich bich! Es gilt zu boben Preis!
So weiche jedes Andre beinem Leben!
— Ich werbe reben — Theseus, glaube mir, Benn mein Bericht ihn aufgereist, wird sich Mit der Berbannung seines Sohne begnfagen; ein Bater bleibt auch Bater noch im Strafen!
Doch mußft' auch selbs das But der Unschuld siesen; Dein Ruf stebt auf bem Spiel, es gist die Ehre:
Den muß flebt auf dem Spiel, es gist die Ehre:
Den muß flebt auf dem Spiel, es gist die Ehre:
Den muß flebt auf dem Spiel, es gist die Ehre:
Den muß flebt auf dem Spiel, es gist die Ehre:

Phadra.

Bebe mir!

Ich febr hippolyt. Ich lefe fcon In feinen flolgen Blicken mein Berberben. — Thu', was du willft! Dir überlaff ich mich; In meiner Angst kann ich mir felbst nicht rathen.

Dierter Auftritt.

Phadra, Genone, Thefeus. Gippolyt, Theramen, Chefens.

Das Glud ift mit mir ausgefohnt, Gemablin! Es fuhrt in beine Urme -

Phadra.

Thefeus, halt! Entweiße nicht bie gartlichen Gestüble! Nicht mehr verdien' ich diese Liebedzichen. Du bist dechfonneft. Das neibische Glad verschonte, Seitdem du fern warst, deine Gattin nicht, Ich bin nicht werth, die seines gu verbergen.

(Webt ab mit Ernnen.)

Fünfter Auftritt.

Thefeus. Sippolyt. Theramen.

Chefeus.

Bie? Belch ein feltsamer Empfang? — Mein Sohn? fippolpt.

Phábra mag bas Geseinnif bir erklaren. Doch wenn mein Flehn was über bich vermag, Erlaub', o Herr, baß ich sie nicht mehr sebe. Aag ben erschrocknen Sippolot ben Drt, Wo beine Gattin lebt, auf ewig meiben.

Thefeus.

Berlaffen willft bu mid, mein Cohn? Bippolnt.

3ch fnchte

Sie nicht! Du brachtest sie an biese Rufte! Du warst es steht, o herr, ber mir beim Scheiben Articien und bie Konigin anverträut, Ia mich jum hier fie bestellt. Bas aber tonte nun mich bier noch halten? I lange schon hat meine mußige Jugend Sich an bem (heuen Bilbe nur versucht. Bat's nun nicht Zeit, unwardze Aufern.) But eblem Blute mein Geschof zu farben? Roch battest un mein Aller nicht erreicht, Und manches Ungehener fühlte schon Und mancher Rauber beines Arten. Des Ubermunges Rauber beines Armen. Des Ubermunges Rauber beines Armen. Des Ubermunges Rauber, battest u Das Ufer zweier Meere schon gesichert;

Der Wanderer gog feine Strafe frei, Und Perfules, als er von dir bernahn, fing an, von feiner Arbeit ausgurufen. Doch ich, des Helben unberühmter Sohn, That es noch nicht einmal ber Mutter gleich! D gonne, daß mein Muth sich enlich zeige, Und wenn ein Ungesteure dir entging, Daß ich's bessey be beinen Fahr lege; We nicht, burch einen ehrenvollen Tod Mich alle beinen Sohn bemahre.

Chefeus.

Bas muß ich feben? Belch ein Schrednig ift's, Das ringeum fich verbreitend all bie Deinen Burud aus meiner Dabe fcredt? Rebr' ich So ungewunfcht und fo gefurchtet wieber, Barum, ibr Gotter, erbracht ibr mein Gefangniß? - 3ch batte einen einz'gen Freund. Die Gattin Bollt' er bem herricher bon Epirus rauben, Bon blinder Liebesmuth bethort. Ungern Bot ich jum fubnen Frebel meinen Urm; Doch gurnend nahm ein Gott une bie Befinnung. Mich überraschte mehrlos ber Inrann; Den Baffenbruber aber, meinen Freund, Perithous - o jammervoller Unblid! -Muft' ich ben Tigern porgeworfen febn , Die ber Inrann mit Menschenblute nahrte. Dich felbft fcblog er in eine finftre Gruft, Die, fcmars und tief, an's Reich ber Schatten grengte. Geche Monde batt' ich bulfloe bier gefchmachtet; Da faben mich bie Gotter anabig an; Schiller's famniti. Werte, VII. 90.

Das Mug' ber Suter wußt ich ju betrugen; 3ch reinigte bie Belt von einem Reind, Den eignen Tigern gab ich ibn gur Speife. Und jego, ba ich froblich beimgefebrt, Und , mas die Gotter Theures mir gelaffen . Dit Bergenefreube ju umfaffen bente -Bett, ba bie Seele fich nach langem Durft Un bem ermunschten Unblid laben will -Ift mein Empfang Entfeten, Alles flicht mich, Entzieht fich meiner liebenben Umarmung. Ja, und ich felbit, von biefem Schreden an-Beftedt, ber von mir ausgeht, muniche mich Burud in meinen Rerter von Epirus. - Sprich! Phabra flagt, bag ich beleibigt fen. Wer verrieth mich? Warum bin ich nicht gerachet? Sat Griechenland, bem biefer Urm fo oft Bebient, Buflucht gegeben bem Berbrecher? Du gibft mir nichts jur Untwort. Collteft bu's. Mein eigner Cobn, mit meinen Reinden balten? - 3ch geb' binein. Bu lang' bemabr' ich fcon Den Zweifel, ber mich nieberbrudt. Auf einmal Bill ich ben Frevel und ben Frevler fennen. Bon biefem Schreden, ben fie bliden laft,

- Soll Phabra endlich Rechenschaft mir geben.

(Geht ab.)

Sechster Auftritt.

Sippolyt. Theramen. Bippolnt.

Was wollte sie mit diesen Worten sagen, Die mich durchschaurten? Will sie vielleicht, Ein Raub jedwedes äußersten Geschüle, Gich floss and jedwedes äußersten Geschüle, Gich sich anklagen und sich siehe diesert? Wie sowe verfolgt die Liede dieses Jame? Inch siehe gagen, große Gbetter! Wie sich seine Jam Raube, Die er verdammt; wie dat mich Abescus aus die er verdammt; wie dat mich Abescus einst Geschen und wie findet er mich wieder? Wie trüben schwarze Ahnungen den Gesst; Doch Unschuld bat ja Wiese nicht zu fürchten.

— Gehn wir, ein glücklich Wittel auszussinnen, Wie wir des Vaters Liede wieder wecken, Ihm eine Leidenschaft gestehn, die er Verfolgen kann, doch nimmermehr erschüttern.

Dierter Aufzug.

Erster Auftritt.

Chefeus. Oenone,

Was hor' ich! Gotter! solchen Angriff wagte Ein Kassender auf scines Vaters Ehre! Wie hart verfosst du mich, ergrimmtes Schickfal! Ich weiß nicht, was ich soll, nicht, was ich bin! O wird mir solcher Dank für meine Liebe? Fluchwerthe That! Verdammliches Erkhinen! Und seiner wilden Auft genug zu thun, Erlaubte sich der Freche gar Gewalt! Erkannt hab' ich's, das Werkgun seiner Muth, Dies Schwert, zu ehlerm Dienst ihm ungehangen; Nicht hieft ihn selbst die betige Scheu des Wurst! Und Phadra sammte noch, ihn anzuklagen, Und Phadra schwied und schwerd.

Des ungludfel'gen Baters iconte Phabra. Bom Ungriff biefes Buthenben beichamt Und biefer frevelhaften Glut, bie fie Schulblos entjander, wollte Phidora sterben.
Schon zudte sie die mirberische Spand,
Das schone Licht ber Augen auszulbschen;
Da siel ich ist in den erhobnen Atrm,
Ja, ich allein erhielt sie deiner Liebe.
Und jetzt, o Herr, bon ihrem großen Leiben,
Bon beiner Furcht gerührt, entbedt' ich dir,
Ich that's nicht gern, die Ursach' ich vir,
Achteus.

Wie er vor mir erblafte, ber Berrather! Er tonnte mir nicht ohne Zittern nahr! Ich went erflaunt, wie wenig er fich freute! Sein froftiger Empfang erflickte fonell Die frohe Wallung meiner Zärtlichkeit.

Doch biefer Liebe frevelhafte Glur, D fprich, verrieth fie fich foon in Athen?

Dent' an Die Rlagen meiner Ronigin, D herr! Mus einer frevelhaften Liebe Entsprang ihr ganger haß.

Thefens.

Und biefe Liebe Entflammte fich von Neuem in Erbzene?
Denone.

Her, Alles was geschehen, sagt' ich bir! — Zu lang' ließ ich die Kbnigin allein In ihrem Schmerz; erlaube, daß ich dich Berlasse, Herr, und meiner Pflicht gehorche. (Denone actt ab.)

Bweiter Auftritt,

Thefeus. Gippolyt.

Da ift er! Ghtter! Diefer eble Anstand! Beld Auge matre nicht babon getäuscht! Darf auf der frechen Stirn des Ehbruchs Die heilige Mojestät der Tugend leuchten? Bar' es nicht billig, daß der Schalk im Herzen Durch dußter Zeichen sich verfündete? Hispolnt.

herr, barf ich fragen, welche buftre Bolle Dein tonigliches Ungeficht umfchattet?

Dein tonigliches Angeficht umschattet? Darfft bu es beinem Sohne nicht vertrau'n! Ehelens.

Go frebelbaftem Cobn bas Leben gab: Richt auch bein Tob foll mein Gebachtnif icanben Und fcmargen meiner Thaten Glang - Entflieb! Und willft bu nicht, baff eine fcnelle Rache Dich ben Freblern, bie ich ftrafte, beigefelle, Bib Mct, baf bich bas bimmlifche Geffirn . Das une erleuchtet, ben bermegnen Rug Die mehr in biefe Gegend fegen febe! Entfliebe, fag' ich, obne Biebertebr! Reif bich bon bannen! Fort und reinige Bom Grauel beines Unblide meine Staaten! - Und bu, Deptun, wenn je mein Urm bein Ufer Bon Raubgefindel fauberte, gebent', Bie bu mir einft ju meiner Thaten Lobn Gelobt, mein erftes Buniden zu erboren! Richt in bem Drang ber langen Rerfernoth Erflebt' ich bein unfferbliches Bermbgen: Sich geigte mit bem Bort, bas bu mir gabit; Der bringenberen Roth fpart' ich bich auf. Sest fleb' ich bich, Ericbutterer ber Erbe. Rach' einen Bater, ber berrathen ift! Bin geb' ich biefen Rrebler beinem Born. Erfiid in feinem Blut fein frech Geluften! Un beinem Grimm lag beine Sand mich tennen! Bippolnt.

Phabra verklagt mich einer ftrafbarn Liebe! Dies Uebermaaß des Grauf's ichlagt mich zu Boben. So viele Schlage, unvorgefehn, auf Einmal, Berschmettern mich und rauben mir die Sprache!

Thefeus.

Berrather, bachtest bu, ce werbe Phabra In feiges Schweigen beine Schulb begraben, So mußtest bu beim Flieben nicht bas Schwert, Das bich verbammt, in ibren Sanben laffen Du mußtest, beinen Frevel gang vollendend, Mit Einem Streich ihr Stimm' und Leben rauben.

Sippolnt.

Mit Recht entruftet bon fo fcmarger Luge, Sollt' ich bie Babrheit bier vernehmen laffen; Doch, Berr, ich unterbrude ein Gebeimnif. Das bich betrifft, aus Chrfurcht unterbrud' ich's. Du, billige bas Gefubl, bas mir ben Dunb Berichlieft, und, fatt bein Leiben felbit zu mehren, Prufe mein Leben! Dente, wer ich bin! Bor großen Frebeln geben anbre fets Borber; wer Ginmal aus ben Schranten trat, Der fann gulett bas Beiligfte verleten. Die bie Tugend, bat bas Laffer feine Grabe! Die fab man noch unidulb'ae Schudternbeit Bu wilder Frechbeit ploBlich übergebn. Ein Zag macht feinen Morber, feinen Schanber Des Blute aus einem tugenbhaften Mann. Un einer Belbin feufcher Bruft genabrt, Sab' ich ben reinen Urfprung nicht verlaugnet: Mus ihrem Urm bat Dittheus mich empfangen, Der fromm bor allen Menfchen marb geachtet; 3d mochte mich nicht felbft zu rubmlich fcbilbern; Doch, ift mir ein'ge Tugend jugefallen, Co bent' ich , Berr , ber Abichen eben mar's

Bor biefen Graucin, beren man mich zeiht, Bas ich von je am sautesten bekannt. Den Ruf hat hippolist bei allen Griechen! Selbst bis zur Robbeit trieb ich biese Augend; Man kennt bie Hatte meines streugen Sims; Richt reiner ist bas Licht als meine Seele, Und ein strasbares Feuer sollt' ich nahren?

Chefens.

Ja, eben biefer Stofg, o Schanblicher, Spricht bir das Urtheil! Deines Miberhaffes Berhafte Quelle liegt nunmehr am Tag. Rur Phabra rübrte bein verkehres Herg, Und fühllos war es für erlaubte Liebe.

Bippolyt

Dein, nein, mein Bater, Diefes herz — nicht langer Berberg' ich bir's — nicht fühllos war bies herz Bar teufche Liebet hier zu deinen Faben Bekenn' ich meine wahre Schulb — Ich liebe, Mein Bater, liebe gegen bein Berbot!
Aricia bat meinen Schwur; — fie fift's, Pallantes Tochter, bie mein herz bessege,
Sie bet' ich an, nur sie, wie sehr ich auch, herr, bein Gebot verletze, kann ich lieben.

Chefens.

Du liebst fie! - Rein, ber Runftgriff taufcht mich nicht. Du gibft bich strafbar, um bich rein zu maschen.

Sippolnt.

Serr, feit feche Monden meib' ich - lieb' ich fie! Ich tam mit Bittern, bies Geffandniß bir 3u thun -

(Da Befens fic mit Unwifen abnendet.) Web mir! Kann nichts dich überzeugen? Durch welche gräßliche Betheurungen Soll ich dein Herz berubigen — So mbge Der Himmel mich, so mbgen mich die Ebtter — Ehefens.

Mit Meineib hilft fich jeber Bbfewicht. Sobr' auf! Sobr' auf, mit eitlem Bortgeprang Mir beine Seucheltugend vorzuruhmen.

Hippolyt.

Erheuchelt icheint fie bir. Phabra erzeigte mir In ihrem Bergen mehr Gerechtigfeit.

Chefeus.

Schamlofer, beine Frechheit geht zu weit! Sippolnt.

Bie lang' foll ich verbannt fenn und wohin?

Und gingft bu weiter als bis Berfuls Gaulen, Roch glaubt' ich bem Berrather mich ju nah. Aippolnt.

Belaben mit fo graflichem Berbacht, Bo find' ich Freunde, bie mir Mitleib ichenten, Benn mich ein Bater von fich fibgt?

Thefeus.

Geb bin ! Geb bin ! Geb bin ! Geb bin ! Geb, fuche bir Freunde, bie ben Chbrud ehren, Blutichande loben, ichanbliche, pflichtlofe Berrather ohne Schamgefabl und Ehre, Berth, einen Schandlichen, wie bu, ju ichugen!

Sippolnt.

Du fprichst mir immerfort von Seberuch, Bon -- boch ich Schweige. Aber Phabra fammt Bon einer Mutter -- Phabra ist erzeugt Aus einem Blut, bu weißt es, bas bertrauter Mit solchen Grauen ift, als meines!

Sa!

So weit darf deine Frecheit sich vergessen Mir in das Ungesicht? Jum Letzenmal! Mus meinen Augen! Geb hinaus, Berräther! Erwarte nicht, daß ich in Jornesburth Dich mir Gewalt von hinnen reißen laffe!
(hipports gefte ab.)

Dritter Auftritt.

Chefeus (allein).

Beh, Clenber! Du gehft in dein Berderben! Denn bei dem Filip, den selbst bie Gbtrer scheuen, Gad mir Neptun sein Wort und halt's. Dir solgt Ein Rachedmon, dem du nicht entrinnst.

— Ich lieder dich, und sable zum Woraus Wein Jerg bewegt, wie schwer vom mich auch kranktest. Doch zu gerechte Ursach' gabft du mir, Dich zu gerechte Ursach' gabft bu mir, Dich zu verdammen — Dein gewiß, nie ward Ein Water mehr beleibigt — Große Gbtter,

Ihr feht ben Schmerg, ber mich ju Boben brudt! Ronnt' ich ein Rind fo fchlimmer Urt erzengen?

Dierter Auftritt.

Phadra. Thefeus.

3ch fomm', o Herr, von Schreiten hergetrieben, Die Stimme beines Jorns brang in mein Ohr; Der Drohung, stroft ich, solgte rasch bie That. D wenn's noch Zeit ift, schone beines Bluts!

3ch sein Brache forte wiber mich.
Daß es um Rache schreite wiber mich.
Daß ich wich bem ew'gen Schmerz jum Raub, Daß ich ben Sohn burch Batter Jand gemorbet!

Chefens.

Nein, Phabra, meine Hand bestedte sich Mit meinem Blute nicht! Dennoch ist mir Der Freder nicht entwischt. Mit seiner Rache Wird eine Gebterhand beschäftigt senn. Neptun ist mir sie schulbig. Sen gewiß: Du wirst gerächt!

Phadra.

Reptun ift fie bir ichulbig! Bas? Satteft bu ben Gott in beinem 3orn — Ehefens.
Wie? Kurchteft bu, baff mich ber Gott erbore?

and the second

D theile viellmehr mein gerechtes Flehn! In aller Schwadze zig' mir feine Schuld! Erhige meinen allguträgen Jorn!
Du tenneft seine Frevel noch nicht alle.
Der Wäthende, er wagt's noch, dich zu schwähn; Dein Mund sen voll Betrugs. Aricia habe
Sein Derz und seine Treu'. Er liebe sie.

Wähldbre.

Bas?

Thefeus.

Er behauptet's mir in's Angesicht! Doch folden Aunfgriff weiß ich zu verachten. Schaff uns, Reptun, nur schnell Gerechtigkeit! Ich gebe selbst, in seinem Tempel ihn Un sein unsterblich Gbtterwort zu mahnen.

(Er gebt ab.)

fünfter Auftritt.

Phadra (allein).

Er geht — Welch eine Rebe traf mein Ohr! Welch taum erstidtes Feuer gandet fich Auf's Reu' in meinem Bergen an! D Schlag Des Donners, der mich trifft! Unselfge Nachricht! 3ch flog bieber, gang Cifer, feinen Sohn 3u retten; mit Gewalt entriß ich mich Den Urmen der erschroedenen Denone;

Die Stimme bes Bewiffens wollte fiegen; Ber weiß, wobin bie Reue mich geführt! Bielleicht ging ich fo weit, mich anguflagen. Bielleicht, wenn man in's Bort mir nicht gefallen, Entwischte mir Die furchterliche Mahrheit. - Gefühl bat Sippolnt und feine fur mich! Aricia bat fein Berg und feine Schmure ! Mbr Gotter, ba ber Unbantbare fich Dir gegenuber mit bem ftolgen Blid, Mit Diefer ftrengen Stirn bewaffnete, Da glaubt' ich ibn ber Liebe gang verschloffen, Gleich unempfindlich fur mein gang Befchlecht, Und eine Undre boch muft' ibn gu rubren! Bor feinem Stols fant eine Unbre Gnabe! Bielleicht bat er ein leicht zu rubrend Berg: Mur ich bin feinen Mugen unertraglich! Und ich bemube mich, ihn ju vertheidigen!

Sechster Auftritt.

Phadra. Denone.

Phadra.

D weißt bu, was ich jett vernahm, Denone? Genone.

Rein, aber gitternd tomm' ich her; ich will's Richt laugnen. Mich erschreckte ber Entschluß, Der bich beraus geführt. Ich furchtete, Du mochteft bich im blinden Gifer felbft Berrathen.

Phädra.

Ach, wer batt's geglaubt, Denone! Man liebte eine Unbre!

Denone.

Bie? Bas fagft bu? Phadra,

Dippolpt liebt! Ich tann nicht baran zweifeln. 34, biefer schue Bilbe, ben die Spfurcht Beleitigte, der Liebe gartlich Alchn Berschuchte, dem ich niemals ohne Jurcht Genabt, der wilde Aiger ist gebändigt; Aricia sand den Weg zu seinem Lerzen.

Aricia !

Phädra.

D nie gefühlter Schmerz!

Am welcher neuen Qual fpart' ich mich auf!
Was ich erlitten bis auf biefen Tag,
Die Furcht, die Angft, die Rasereien alle
Der Leidenschaft, der Wähnstim meiner Liebe,
Des innern Voerwurse grauenvolle Bein,
Die Krantung selbst, die unerträgliche,
Bertschmabt zu sepn, es war ein Unsang nur
Der Folterqualen, die mich jeht zerreißen.
Sie lieben sich! Onten welches Zauders Macht
Bermochten sie's, mein Auge so zu täuschen?
Wie sahn sie kah? Seit wann? An welchem Prt?
Du wußteft brum; wie ließest du's achteben.

Und gabit mir feinen Wint von ihrer Liebe? Sab man fie oft fich fprechen, und fich fuchen? Der buntle Balb verbara fie? - Bebe mir! Sie tonnten fich in voller Rreibeit febn : Der Simmel billigte ibr fculbloe Lieben; Sie folgten obne Bormurf, obne Rurcht Dem fanften Bug ber Bergen. Bell und beiter Bing jebes Tages Conne fur fie auf! Und ich, ber traur'ge Muswurf ber Datur, Berbarg mich bor bem Licht; ber einz'ge Gott, Den ich zu rufen magte, mar ber Tob. Ibn fab ich fcon mit fcnellen Schritten nabn; Dit Thranen nabrt' ich mich, mit bitterm Gram. Und felbit in meinen Thranen burft' ich nicht Nach Bergenemuniche mich erfattigen! Bom Blid ber Reugier allguscharf bewacht. Genoß ich gitternb biefe traur'ge Luft; Ja, oft mußt' ich fie ganglich mir berfagen, Und unter beitrer Stirn ben Gram verbergen. Denone.

Bas hoffen fie fur Frucht von ihrer Liebe? Sie werben nie fich wiederfehn!

Phadra.

Sic werben Sich werben Sic werben Sic werben Sich ewig lieben! Jeht, indem ich rede, Berlachen fie, o tobtenber Gebante!
Den ganzen Mahnsinn meiner Liebeswuth!
Umsonst berdantt man ibn; fie sowberen sich's Mit tausend Schwüren, nie fich zu verlassen. Rein, ich crrrag's nicht, bieses Glack au fehn,

Denone, bas mir Hohn fpricht — Habe Mitleib Mit meiner eifersiche'gen Buth! Aricia Muß fallen! Man muß ben alten Haß des Konigs Erregen mider dies verfaßte Blut!
Nicht leicht foll ihre Strafe fepn; die Schwester Hat fowerer sich vergangen als die Brüder.
In meiner Eifersucht, in meiner Buth Erfleh' ich's von dem Konig!
(Wie sie geben will, balt sie plustig an und befinnt sich.)

Bas will ich thun? Bo reißt die Buth mich bin? Ich eifersüchtig! Und Thefeus ift's, den ich erflehen will!

Dein Gatte lebt und mich burchrast noch Liebe! Sur wen? Um welches Berg mag' ich zu bublen? Es ftraubt mir graufent jebes Saar empor: Das Dag bes Grafflichen bab' ich vollenbet. Blutichanbe athm' ich und Betrug jugleich; In's Blut ber Unichulb will ich, racheglabend, Die Dorberbanbe tauchen - Und ich lebe! 3d Elenbe! Und ich ertrag' es noch. Bu biefer beil'gen Conne aufzubliden. Bon ber ich meinen reinen Urfprung jog. Den Bater und ben Dberberrn ber Gotter Sab' ich jum Ahnherrn; ber Dimpus ift, Der gange Beltfreis voll von meinen Abnen. 2Bo mich verbergen? Alieb' ich in bie Dacht Des Tobtenreiche binunter? Bebe mir! Dort balt mein Bater bes Gefchices Urne; Das Loos gab fie in feine ftrenge Sanb; Der Tobten bleiche Schaaren richtet Minos.

Bie wird fein ernfter Schatten fich entfeben. Benn feine Tochter bor ibn tritt, aezwungen. Bu Frebeln fich . ju Graueln ju befennen . Davon man felbft im Abgrund nie bernahm! Bas wirft bu, Bater, ju ber graflichen Begegnung fagen? Ich, ich febe fcon Die Schredensurne beiner Sand entfallen; 3ch febe bich, auf neue Qualen finnend, Gin Benfer merben beines eignen Blute. Bergib mir! Gin ergurnter Gott verberbte Dein gantes Saus; ber Babnfinn beiner Tochter Ift feiner Rache furchterliches Bert! Mich. bon ber fcmeren Schuld, Die mich befledt, Sat biefes traur'ge Berg nie Rrucht geerntet! Ein Raub bes Unglude bie jum letten Sauch. End' ich in Martern ein gequaltes Leben. Denone.

Berbanne endlich boch ben letren Schreden, Gebieterin! Sieß ein verzeisliches Bergeln mit andern Augen an! Du liebst! Mun ja! Man tann nicht wider sein Geschick. Du warst durch eines Zaubers Macht verschirt; It dies denn ein so nie erhörtes Bunder? Bist du die Erste, die der Lieb Macht Ermssteher? Sist die dem ein so nie erhörtes Bunder? Bist die Erste, die der Lieb Macht Ermssteher? Schwache Menschen sind wie zu die Erstehlich gedoren, darfst du sterblich sehlen. Ein altes Jodo ift's, unter dem du leidest! Die Götter slest, die himmlissen dort oben, Die auf die Fredler ihren Donner schleubern, Sie brannten manchmal von verbonner Ghleubern,

Phadra.

Bas bor' ich? Belchen Rath barfft bu mir geben? Go willft bu mich benn gang im Grund vergiften . Unfel'ge! Gieb, fo haft bu mich verberbt! Dem Leben, bas ich flob, gabit bu mich wieber: Dein Rleben ließ mich meine Pflicht vergeffen : 3ch flobe Sippolnt; bu triebft mich, ibn au febu. Ber trug bir auf, die Unschuld feines Lebens Mit ichaublicher Beschuldigung gu fcmargen? Sie wird vielleicht fein Tob, und in Erfullung Bebt feines Batere morberifcher Bluch. - 3ch will bich nicht mehr boren. Sabre bin, Aluchwurdige Berführerin! Dich felbit Lag forgen fur mein jammervolles Loos. Dog' bir's ber himmel lobnen nach Berbienft. Und beine Strafe ein Entfegen fenn Fur Alle, bie, mit ichanblicher Beichaftigfeit Bie bu, ben Schwachen ihrer Furften bienen, Une noch binftogen, wo bas Derg fchon treibt, Und une ben Beg bee Frevele eben machen. Bermorfne Schmeichler, Die ber Simmel und In feinem Born ju Freunden bat gegeben! (Gie gebt ab.)

Denone (affein).

Geopfert hab' ich Mies, Alles hab' ich Gethan, um ihr zu bienen! Große Gotter! Das ift mein Lohn! Mir wird, was ich verbiene.

fünfter Aufzug.

Erster Auftritt.

Spippolyt. Aricia. Iomene. Aricia.

Du ichweiglt in viefer außersten Gesche? Du lässest eine Bater, ber dich liebt, In seinen Water, ber dich liebt, In seinen Wahn! D wenn dich meine Abranen Nicht rühren, Grausamer! wenn du so leicht Dich drein ergibst, mich ewig zu verlieren, Geb fin, sertaff mich, trenne dich dom mir, Doch sichre wenigstene zuvor dein Leben! Berteibige beine Ebre! Reinige bich Bon einem schanblichen Berbacht! Erzwing's Bon beinem Water, seinen blurgen Wunsch
Ju widberrusen. Noch ift's Zeit. Warum Das Zelb frei lassen beiner blurgen Beindin? Berfändigt ben Thefens!

Bippolnt.

Sab' ich's nicht Gethan? Sollt' ich die Schande feines Bettes Enthallen ohne Schonung, und die Stirn'

Des Batere mit unmurb'ger Rothe farben ? Du allein burchbrangft bas graffliche Gebeimnig; Dir und ben Gbttern nur fann ich mich bffnen, Dir fonnt' ich nicht verbergen, mas ich gern Dir felbft verbarg - Urtheil', ob ich bich liebe! Reboch bebente, unter welchem Giegel 3d bir's vertraut! Bergif, wenn's mbglich ift, Das ich gefagt, und beine reine Lippen Beflede nie bie grafliche Gefchichte. Lag une ber Gotter Billigfeit vertrauen: Ihr eigner Bortheil ift's, mir Recht gu fchaffen, Und fruber ober fpater, fen gewiß, Wird Phabra fcmachvoll ibr Berbrechen bugen. Bierin allein leg' ich bir Schonung auf; Frei folg' ich meinem Born in allem Unbern. Berlaft bie Rnechtschaft, unter ber bu feufzeft! Bag's, mir ju folgen! theile meine Rlucht! Entreiß' bich biefem ungludfel'gen Drt, Bo Unichuld eine ichwere Giftluft athmet. Jest, ba mein Unfall allgemeinen Schreden Berbreitet . fannft bu unbemerft entfommen. Die Mittel geb' ich bir jur Rlucht; bu baft Bis jest noch feine Bachter, ale bie meinen. Une fteben machtige Befchuber bei ; Araos und Sparta reichen uns ben Arm: Romm! Bieten wir fur unfre gute Gache Die Bulfe beiner, meiner Freunde auf! Ertragen wir es nicht, baf Dhabra fich Bereichre mit ben Trummern unfere Glude, Mus unferm Erb' une treibe, bich und mich.

Und ihren Sohn mit unferm Raube schmude! Komm, eilen wir! Der Angenblid ift gunftig.
– Was fürchest du? Du scheint, dich zu bebenken. Dein Wertheil ja macht einig mich se führ, Und lauter Eis bist du, da ich voll Glut? Du fürchtest, dich dem Flücketing zu gesellen? Aricia.

D schones Loos, mich so berbannt zu sehn!
Gefnight an de in Beschick, wie selig fros
Bollt' ich von aller Welt vergessen leben!
Doch, da so fahdnes Band und nicht vereint,
Erlaubt's die Ehre mir, mit dir zu fliehn?
Aus deines Waters Macht tann ich mich wohl
Bestein, der trengsten Ehre unbeschadet:
Das beißt sich lieben Freunden nicht entreißen;
Rlucht ist erlaubt, wenn man Twannen flieht.
Doch, herr — du liebst mich – Kurcht für meine Chre
Spippolnt.

Mein, nein, ju beilig ist mir deine Ehre! Mit eblerem Entigluffe tam ich ber. Blieb beinen Beind und folge beinem Gatten! Frei macht und unfer Unglud. Wir sind Miemands. Frei dender und unfer Unglud. Wir sind Diemands. Frei tonnen wir jeht Herz und Hand berichenten, Die Fadeln sind's nicht, die den Hymnen weißen. Unfern dem Thor Trbgen's, bei jenen Gräbern, Wo meiner Ahnberrn alte Male sind, Grech der Meiner Allie und gegen der Meinelb. Dier wogt man keinen salfchen Schwur zu thun: Deun schnell auf das Berbrechen folgt die Rache; Das Grann des undermeiblichen Geschiede

Salt unter farchterlichem Zaum bie Löge. Dort laß uns hingen und ben beil'gen Bund Der ewigen Liebe feierlich geloben!
Den Gott, der dort verchtt wird, nehmen wir Jum Zeugen; beibe fleben wir ihn an, Daß er an Baters Statt uns mbge feyn!
Die beiligsten Gottheiten ruf' ich an,
Die feufche Diane, die erhabne Juno,
Sie alle, die mein liebend herz erfannt,
Gie ruf' ich an zu meines Schwures Burgen!

Der Ronig tommt. D fliebe eilende, fliebe! Um meine Flucht zu bergen, weil' ich noch. Geb, geb, und laß mir einen treuen Freund, Der meinen bangen Schritt zu bir geleite.

(Szippolyt geht ab.)

Bweiter Auftritt.

Thefeus. Aricia. Jomene.

Chefens (im Gintreten, får fic).

Ihr Gotter, schafft mir Licht in meinem Zweifel! Dect mir die Wahrbeit auf, die ich hier suche! Aricia gu Inmenen. Halt' Alles ju ber Klucht bereit, Iomene!

(Jomene geht ab.)

Dritter Auftritt.

Thefeus. Aricia.

Chefeus.

Du entfarbft bich, Konigin? Du fcheinft erfchroden; BBas wollte Sippolnt an biefem Ort?

Aricia.

Er fagte mir ein ewig Lebewohl.

Chefens.

Du wußteft biefes ftolge Berg ju rubren, Und beine Schonheit lehrte ihn bie Liebe.

Aricia,

Bahr ift's, o Berr! ben ungerechten Sag Sat er von feinem Bater nicht geerbt, Sat mich nicht ale Berbrecherin behandelt.

Chefeus.

Ja, ja, ich weiß. Er schwur bir ew'ge Liebe; Doch baue nicht auf biefes falfche Berg! Auch Undern schwur er eben bas.

Aricia.

Er that es?

Thefens.

Du batteft ibn beftanb'ger machen follen! Bie ertrugst bu biefe grafifiche Gemeinschaft? Aricia.

Und wie erträgst bu, daß die gräßliche Beschuldigung das schonste Leben schmadt? Kennst du sein Ders so wenig? Kannst du Schuld Bon Unichuld benn fo gar nicht unterfcheiben? Muß ein verhafter Rebel beinem Aug' Allein die hohe Reinigleit verbergen, Die bell in Aller Augen ftrahlt? Du haft Bu lang ihn falichen Bungen prelegegeben. Geh in bich, herr! Bercue, wiberrufe Die blut'gen Bunfele! Farchte, baß ber himmel Go febr bich haffe, um fie zu gewähren! Dit nimmt er unfer Opfer an im Jorn, Und ftraft durch feine Gaben unfte Frevel.

Chefens. Rein, nein, umfouft bebectft bu fein Bergebn!

Dich blendet Liebe ju bem Unbantbaren. Ich halte mich an guverlagige Zeugen; Ich habe mabre Thranen fliegen febn.

Aricia.

Sib Acht, o herr! Ungahl'ge Ungeheuer Bertifgte beine tapfte hand, boch Alles Ift nicht bertigt, und leben ließest bu Roch ein - Dein Sohn berwehrt mir fortzusahren: Des Baters Ehre, weiß ich, ist ihm heilig; Ich wurd' ihm meh' ihun, wenn ich enbete. Nacheift' ich seiner ebeln Scham und flieb' Aus beinen Angen, um nicht mehr zu sagen.

(Sie geht ab.)

Dierter Anftritt.

Chefeus (allein).

Was tann sie meinen? Was verhallen mir Die halben Borte, die man nie vollendet? Will man mich hintergehn? Berstehn sich Beide Augammen, mich zu ängstigen? — Doch ich selbst? Trog meines schweren Zornes, welche Simme Des Zammers ruft in meiner tiessen Seele? Ein heimlich Mittelb rührt mich wunderbar. Jum Iweitenmal laßt uns Denonen fragen; Den gangen Frevel will ich bell durchschauen.

Denone tomme bor mich und allein!

fünfter Auftritt.

Thefeus. Panope.

Ich weiß nicht, herr, worauf die garftin finnt, Doch ibre Schwermuth läßt mich Alles farchten. In ibren Bugen malt fich die Berzweiflung, Und Tobesblaffe bedt ibr Ungeficht.
Schon bat Oenone fich, die fie mit Schmach Berfließ, in's tiefe Meer hinabgefturgt.

Man weiß ben Grund nicht ber Bergweiflungsthat; Bor unferm Aug' verschlangen fie bie Bellen. Chefeus.

Was bor' ich!

Danope.

Doch ihr Tob bat Phadra nicht beruhigt, Ja, steigend immer mehrt sich ibre Ungst. Balb führzt sie sich im bestigen Geschhl Auf ihre Kinder, bader sie in Thramen, Alls bracht' es Lind'rung ihrem großen Schmerz, Und pthhisich sibht sie sie mit Grauen weit Bon sich, das Jorg ber Mutter ganz vertäugnend. Sie schweift umber mit ungewissem Schritt, Ihr irrer Blid schmit und nicht mehr zu kennen; Dreimal bat fie gesschrieben, dreimel wieder Den Brief zerriffen, ihre Meinung ändernd. D eile, sie geben fie zu retten!

Denone tobt und Phabra fitibt! Ihr Gotter!

— Ruft meinen Sohn gurud! Er fomme, fpreche,
Bertheibige fich! Ich will ibn bbren! Gilt!

O nicht zu rasch, Neptun, erzeige mir Den blutgen Dienst! Wagst du mich lieber nie erhbren! Zwield vielleicht vertraut' ich salschen Zeugen; Zu rasch hab' ich die Hand wir erhoben! Web mir! Verzweislung hatt' ich mir erstebt!

Sechoter Auftritt.

Thefeus. Theramen.

Chefens.

Bift bu ce, Theramen? Wo bleibt mein Sohn? Dir hab' ich ibn als gartes Kind vertraut! Doch was bedeuten biese Thranen, fprich, Die ich bich weinen feb?' - Bas macht mein Sohn? Chreamen.

D allzuspate, überfluff ge Sorgfalt! Fruchtlofe Baterliebe! Sippolpt

- Ift nicht mehr!

Chefens.

Cheramen.

Sterben fab ich ibn, Den holbeffen ber Sterblichen und auch Den minder Schulbigsten, ich barf ce fagen. Thefeus.

Mein Sohn ift tobt! Beh mir! Jetgt, ba ich ihm Die Arme biffnen will, beschleunigen Die Götter ungedulbig fein Berberben! Beld Unglad hat ihn, welcher Blig entrafft?

Cheramen.

Kaum fahen wir Erdzene hinter uns, Er war auf feinem Bagen, um ihn ber Still, wie er felbft, die traurenben Begleiter, Tief in sich felbft gekehrt folgt' er ber Strafte, Die nach Mycena fuhrt, die schlaffen 3agel Rachlaffig feinen Pferben überlaffenb. Die ftolgen Thiere, Die man feinem Rufe Mit ebler Dite fonft geborden fab. Sie ichienen jest, ftarr blident und bas Sannt Befentt, in feine Schwermuth einzuftimmen. Platlich gerriß ein fcbredenvoller Schrei. Der aus bem Deer aufflieg, ber Lufte Stille, Und fcmer auffeufgend aus ber Erbe Schoof Untwortet eine furchterliche Stimme Dem graufenvollen Schrei. Es trat une allen Giefalt bie an bas Ders binan; aufborchten Die Roffe, und es ftraubt' fich ibre Dabne. Inbem erhebt fich aus ber fluff'gen Ebne Dit aroffem Ballen boch ein Bafferberg. Die Boge naht fich, bffnet fich und fpeit Bor unfern Mugen, unter Aluten Schaume, Gin mutbend Untbier aus. Rurchtbare Sorner Bemaffnen feine breite Stirne: gang " Bebedt mit gelben Schuppen ift fein Leib; Ein grimm'ger Stier, ein milber Drache ift's: In Schlangenwindungen frummt fich fein Ruden. Sein bobles Brullen macht bas Ufer gittern, Das Scheufal fieht ber himmel mit Entfegen. Muf bebt bie Erbe, weit verpeftet ift Bon feinem Sauch Die Luft, Die Boge felbft, Die ce beran trug, fpringt jurud mit Graufen.

Alles entflicht, und fucht, weil Gegenwehr Umfonft, im nachflen Tempel fich zu retten. Rur Hippolit, ein ward'ger Helbenfohn, Halt feine Pferbe an, faßt fein Geschoß, Bielt auf bas bas Unthier, und, aus fichrer Sand Den macht'gen Burffpieß ichleubernb, fchlagt er ibm Tief in ben Beichen eine weite Bunbe. Muf fpringt bas Ungethum bor Buth und Schmerg. Sturgt por ben Pferben brullend bin, malgt fich, Und gabnt fie an mit weitem flammenben Racben, Der Rauch und Blut und Feuer auf fie fpeit. Sie rennen icheu bavon, nicht mehr bem Ruf Der Stimme, nicht bem Bugel mehr geborchenb. Umfonft ftrengt fich ber Subrer an; fie rothen Dit blut'gem Beifer bas Gebiß; man will Sogar in biefer fcbredlichen Berwirrung Einen Gott gefeben haben, ber ben Stachel In ibre faubbebedten Lenden fchlug. Duer burch bie Relfen reift bie gurcht fie bin, Die Achfe fracht, fie bricht; bein fuhner Gobn Siebt feinen Bagen morfch in Stude fliegen, Er felbft ffurgt und verwirrt fich in ben Bugeln. - D herr, vergeibe meinen Schmerg. Bas ich Rett fab, wird em'ge Thranen mir entloden. Sch fabe beinen belbenmuth'gen Gobn, Cab ihn gefchleift, o Berr, von biefen Roffen, Die er gefuttert mit ber eignen Sanb. Er will fie fteben machen! feine Stimme Erfchredt fie nur; fie rennen um fo mehr. Balb ift fein ganger Leib nur Gine Bunbe. Die Ebne hallt bon unferm Rlaggefchrei; Ihr muthend Ungeftum lagt endlich nach: Sie balten fill, unfern ben alten Grabern, Do feine toniglichen Abnen rubn.

3ch eile feufgend bin, bie Undern folgen, Der Spur nachgebend feines ebeln Blute: Die Relfen find babon gefarbt; es tragen Die Dornen feiner Sagre blut'aen Raub. 3ch lange bei ihm an, ruf' ibn mit Ramen; Er ftredt mir feine Sand entgegen , bffnet Ein fterbend Mug', und fcblieft es glebald mieber: "Der Simmel," fpricht er, sentreift mir mit Gemalt "Ein fculblos Leben. D, wenn ich babin, "Dimm, theurer Freund, ber gang berlaffenen "Uricia bich an! - Und fommt bereinft "Dein Bater gur Erfenntniff, jammert er "Um feinen falfdlich angeflagten Cobn, "Caa' ibm . um meinen Schatten zu beribbnen . "Dog' er an ber Gefangnen gutig banbeln, "ibr wiedergeben, mas -" Sier bauchte er Die Belbenfeele aus; in meinen Armen Blieb ein entitellter Leichnam nur gurud. Ein traurig Dentmal bon ber Gotter 3orn, Untenntlich felbft fur eines Baters Muge! Chefeus.

D fuße hoffnung, bie ich felbst mir raubte! Mein Cobn! mein Cobn! Ihr unerweichten Gbtter, Dir babe ihr nur zu gut gedient! — Dein Leben Sab' ich bem ew'gen Jammer aufgespart!

Aricia tam jest, entichloffen tam fie, Bor beinem Born ju fliebn, im Angeficht Der Gotter ibn jum Gatten ju empfangen. Gie nabert fich, fie fieht bas Gras gerothet

Und raudend noch, fie fiebt - fiebt Sippoint -D welch ein Unblid fur bie Liebenbe! -Dabin geftredt, geftaltlos, ohne Leben ! Sie will noch jest an ihrem Unglud zweifeln; Ihr Mug' erfennt nicht mehr bie theuren Buge; Sie fieht ibn bor fic, und fie fucht ibn noch. Doch ale es endlich fcredlich fich ertlart, Da flagt ibr Schmergeneblid bie Gotter an, Und mit gebrochnem Geufger, halb entfeelt, Entfintt fie bleich ju bes Geliebten Ruffen, Jemene ift bei ihr und ruft fie meinenb Bum Leben, ach! jum Comery vielmehr, jurud. Und ich, bas Licht ber Sonne haffend, tam, Den letten Billen biefer Belbenfeele Dir fund ju thun, o Berr, und mich bes Umts. Das er mir fterbenb auftrug, gu entlaben. - Doch bier erblid' ich feine blut'ge Reindin,

Siebenter und letter Auftritt.

Thefeus. Phadra. Theramen. Panope. Chefens.

Run wohl, du haft gesiegt, mein Cobu ift tobt. Ach, wie gerechten Grund hab' ich, ju fürchten! Beld grausamer Berbacht erhebt fich jurchtbar In mir, und fpricht ibn frei in meinem Bergen! Doch — er ift tobt! Unicululig ober iculug!

Mimm bin bein Opfer! Freu' bich feines Ralle! Sich will'ge brein, mich ewig ju betrugen! Du flagft ibn an, fo fen er ein Berbrecher! Schon anug ber Thranen foftet mir fein Tob: Dicht brauch' ich's, ein verhaftes Licht ju fuchen, Das meinem Schmers ibn boch nicht wieber gibt, Bielleicht bas Daag nur meines Unglade fallt. Lag' mich, weit, weit von bir und biefem Ufer Das Schredbild flieben bes gerriff'nen Sobne. Beraus flichn mocht' ich aus ber gangen Belt. Um biefer Qual-Erinn'rung ju entweichen. Bas mich umgibt, rudt mir mein Unrecht por; Bur Strafe wird mir jest mein großer Dame; Minder befannt, berbarg' ich mich fo mehr. Die buld fogar ber Gotter muß ich baffen; Beweinen will ich ihre blut'ge Gunft; Dein eitles Blebn foll fie nicht mehr befturmen. Das fie auch fur mich thun, ihr traur'ger Gifer Erfet mir nie mehr, mas er mir geraubt! Dhadra.

Ce sen genug bes ungerechten Schweigens, Thefeus! Recht widerfahre beinem Gohn! Er war nicht schuldig.

Chefeus.

Dich ungladfel'ger Bater! Beb mir, und auf bein Bort verdammt ich ibn! Grausame, bamit glaubst bu bich enticulbigt?

Phädra.

Die Zeit ift koftbar. Thefeus, hore mich! Ich felbst war's, die ein lasterhaftes Auge Schuer's sammt. Werte. VII. Bb.

Muf beinen feufchen Gobn gu richten magte.

Der Simmel gundete bie Ungludeflamme In meinem Bufen an - Bas nun gefchab. Bollführte bie verbamniliche Denone. Sie furchtete, bag Sippolnt, emport Bon meiner Schulb, fie bir entbeden modte, Und eilte, Die Berratherin! weil ich Rur fcwach ihr miberftant, ihn anguflagen. Sie bat fich felbft gerichtet, und, verbannt Mus meinem Angeficht, im Schoof bes Meers Allzugelinden Untergang gefunden. Mein Schidfal murbe langft ein fchneller Stabl Geenbigt haben; boch bann fchmachtete Mur unter fchimpflichem Berbacht bie Tugenb. Um meine Schuld bir reuend gu geftebn, Bablt ich ben langfameren Beg jum Grabe. Gin Gift flogt' ich in meine glubenben Abern. Das einft Debea nach Athen gebracht: Schon fubl' ich es ju meinem Bergen fteigen: Dich faßt ein frember, nie gefühlter Froft. Schon feb' ich nur burch einer Bolfe Rlor Den himmel und bas Ungeficht bes Gatten. Den meine Gegenwart entehrt. Der Tob Raubt meinem Mug' bas Licht und gibt bem Tag, Den ich befledte, feinen Glang gurud. Danope.

Uch Berr, fie ftirbt!

Thefens.

D fturbe boch mit ihr Auch die Eriuncrung fo schwarzer That! Kommt, last uns nunmehr, da wir unser Unrecht, Ad, nur zu bell erkennen, mit dem Blut Des lieben Gohnes unser Ebrainen mischen! Kommt, seine theuren Keste zu umfassen, Und unsers Wunsches Wahnstin abzubühlen. Wie er's verdiente, soll ihm Ehre werben, Und tann es seine aufgebrachten Manen Befantigen, sie, die er liebte, nehm' ich zur Lochter an, was auch ihr Stamm verschuldet.



Der Parasit

ober

die Aunft, fein Gluck gu machen.

Gin Luftfpiel.

Rad bem grangofifden.

Perfonen.

Madome Acimont, feine Mutter.
Charlotte, feine Tochter.
Selicour,
A. Hoche,
Subolternen bes Minifters.
firmin,
Aarl firmin, bes Leptern Sohn, Eleutenant.

Marbonne , Minifter.

Michel , Rammerbiener bes Minifters. Robineau, ein Junger Bauer, Gestiours Better. Die Scene ift ju Paris in einem Borgemach bes Ministers.

Erster Aufzug.

Erster Auftritt.

firmin ber Bater und Karl firmin.

Ratt. Belch gludlicher Bufall! - Denten Gie both, Bater! -

firmin. Bas ift's?

Rarl. 3d) habe fie wieder gefunden.

firmin. Wen? Fart. Seirbem ich in Paris bin, sucher ich fie an allen bffentlichen Platzen vergebens — und bas Erstemal, baß ich zu Ihnen auf's Bureau tomme, fibrt mein Glüdsstern fie mir entgegen.

firmin. Aber wie benn? -

Ratl. Oenken Sie bod nur! Dieses herrliche Madochen, bas ich ju Rolmar im haus ihrer Tante besuchte — biese Charlotte, die ich liebe und ewig lieben werde — sie ist bie Tochter! —

firmin. Beffen?

Sarl. Ihres Pringipals, Des neuen Minifters. -

firmin. Sie ift bie Tochter? Rarl. Des herrn von Narbonne. firmin. Und bu liebft fie noch?

Karl. Mehr als jemals, mein Bater! — Sie bat mich nicht erkannt, glaub' ich; ich wollte ihr eben meine Berbeugung machen, als Sie hereintraten. — Und gut, daß Sie mich störter! Denn was hatre ich ihr sagen thunen! Meine Berwirrung mußte ihr siche werben und meine Gefühle verrathen! — Ich ber werben und meine Gefühle verrathen! — Ich berberifde mich nicht mehr. Seit ben sech Skonten, daß ich von ihr getrennt bin, ist sie meine inziger Gebanke — sie ist der Indahr, der Getel meiner Gobichte — ber Beifall, ben man mir gegollt, ihr allein gebbirter; benn meine Liebe ist ber Gott, ber mich beggiffert.

Firmin. Ein Poet und ein Berliebter überrebet sich Bieles, wenn er zwanzig Jabre alt ist. — Auch ich habe in deinen Jahren meine Berse gemacht und meine Zeit versoren. — Schabe, daß über dem schohnen Wacht bes Lebens beste Halfte dahin geht. — Und wenn doch nur wenigstens einige Hoffmung bei dieser Liebe ware! — Mer nach Erwas zu streben, was man nie mals erreichen kann! — Charlotte Nardonne ist eines reichen und vornehmen Mannes Tochter — Unser ganzer Reichthum ist meine Stelle und deine Lieutenants gage.

Sarl. Uber ift bas nicht ein wenig Ibre eigene Schuld, mein Bater? Bergeiben Sie! Mit Ibren Rabigfeiten, wornach tonnten Gie nicht ftreben! Bolle ten Gie Ibren Berth geftend machen, Sie waren viels leicht selbst Minister, anstatt fein Commis gu feyn,

und Ihr Sohn burfte ungescheut feine Unspruche gu Charlotten erheben.

Firmin. Dein Bater ist das größte Genie, wenn man bich bott! Lass gut son, mein Sohn! ich weiß besser, was ich werth bin! Ich habe einige Uebung, und bin zu brauchen — Aber wie viele gang andere Männer, als ich bin, bleiben im Dunkeln, und sehen sich von unverschämten Gläckspissen verdrängt — Nein, mein Sohn! Las uns boch nicht zu hoch hinaus wossen.

Ratl. Aber auch nicht zu wenig auf une halten! Wie Collten Sie nicht unenblich mehr werth frun, als biefer Gelicour, Ihr Borgeiether - beifer aufge-blafene hohltoge, ber unter bem vorigen Minifter Auch machte, ber fich burch Nieberträchtigkeiten in feine Gunft einschweichelte, Stellen vergab, Pensonen er schlich und ber jeht auch schon bei bem neuen Minifter Alles gilt, wie ich ber?

firmin. Bas haft bu gegen biefen Gelicour? Birb fein Gefchaft nicht gethan wie es fenn foll?

Karl. Ja, weil Gie ihm helfen. — Sie tonnen nicht langnen, daß Sie brei Biertheile feiner Arbeit verrichten.

firmin. Man muß einander wechfelfeitig zu Gefallen fenn. Berfeh' ich feine Stelle, fo verfieht er auch oft die meinige.

Rarl. Gang recht! Darum follten Gie an feinem Plage fteben, und er an bem Ihren.

firmin. 3ch will feinen Andern aus feinem Plate verbrangen, und bin gern da, wo ich fiche, in ber Duntelheit.

Karl. Sie follten so boch streben, ale Sie reichen Khnen — Daß Gie unter bem vorigen Minister fich in ber Entfernung hielten, machte Ihrer Denkungs art Ehre, und ich bewunderte Sie barum nur besto mehr. — Sie sublien fich zu ebel, um burch die Gunst erlangen zu wollen, was Ihrem Berdienst geührte. Mer Arbeit auf, ift ein vortreflicher Mann, ber das Berdienst aufsucht, ber bas Gute will. Barum wollen Sie aus übertriebener Bescheidert auch jeht noch ber Unfahigteit und Intrigue bas Zelb über laffen?

firmin. Deine Leidenschaft verfiber bich, Selicours Febler und mein Berdienst ju übertreiben. —
Sey es auch, daß Selicour ifte fein mittelmäßiges
Talent zu boch hinaus will, er ift redlich und meint
es gut. Wag er seine Arbeit thun ober durch einen
Andern thun lassen — wenn sie nur gethan wird! —
Und zeiset, er tauge weniger, tauge ich um destent
willen mehr? Mächeb mir bisher in meiner Berborgenheit ganz wohl zefallen, und nach keinem Ubern
Biel zestlerbet. Soll ich in meinem Alter meine Bestim
nung andern? Mein Platz fer zu schlecht für mich!
Immerhin! Beite bester, als wenn ich zu schlecht für
meine Setelle wäre.

Rart. Und ich mußte alfo Charlotten entfagen?

Bweiter Auftritt.

Ca Roche, Beide Sirmin.

firmin. Rommt ba nicht la Roche?

Sa Moche (niebergefdlagen). Er felbit.

firmin. Go fcmermuthig? Bas ift Ihnen bes gegnet?

La Noche. Sie gehen auf's Bureau! Bie glud's lich find Sie! — Ich — ich will ben angenehmen Morgen genießen, und auf bem Ball promentren.

firmin. La Roche! Bas ift bas? Sollten Sie nicht mehr -

Sa Noche (quar die Achein). Nicht mehr. - Mein Plat ift vergeben. Seit gestern Abend hab' ich meinen Laufpaß erhalten.

Rari. Um Gotteswillen!

La Moche. Meine Frau weiß noch nichts bavon. Laffen Sie sich ja nichts gegen fie merken. Sie ift trant; sie murbe ben Tob bavon haben.

Rarl. Sorgen Gie nicht. Bon une foll fie nichte erfahren.

firmin. Aber fagen Sie mir, La Roche, wie — fa Noche. hat man mir bas Geringste vorzus werfen? 3ch will mich nicht felben; aber ich tann ein Register halten, meine Correspondeng sihren, bent'ich, so gut, als ein Amberer. 3ch babe feine Schulben, gegen meine Sitten ift nichts zu fagen. — Auf

bem Bareau bin ich ber Erfte, ber tommt, und ber Lette, ber abgeht, und boch verabschiebet!

Firmin. ABer Sie kennt, muß Ihnen bas Beug-

niß geben. Sart. Aber mer fann Ihnen biefen fellimmen

Rart. Aber wer kann Ihnen biefen fchlimmen Dienft geleiftet haben ?

Sa Noche. Ber? Es ift ein Freundschaftebienft von dem Selicour.

Rarl. Ift's moglich?

fa Noche. 3d hab' es von guter Sand.

firmin. Aber wie?

Sa Noche. Der Selicour ist aus meinem Det, wie Sie wissen. Weite gleiches Alter. Sein Bischen Socie gleiches Alter. Sein Bischen Schreiben hat er von mir gelernt, benn mein Bater war Cantor in unserm Dorf. Ich hab' ibn in die Geschäfte eingessuhett. Jum Dant bastur fchiedt er mich jecht fort, um, ich weiß nicht welchen Better von dem Kammerbiener unsers neuen Ministers in meinen Platz einzuschieben.

Rart. Gin faubres Planchen!

Firmin. Aber ware ba nicht noch Rath zu schaffen? Fa Noche. Den erwart' ich von Ihnen, her stirmin! — Ju Ihnen wollt' ich mich ehen wenden.

— Sie denken rechtschaffen. — Heren Sie! Um meine Stelle ist mir's nicht zu thun; aber rächen will ich mich. Diese unverschamte Bube, der gegen seine Doren so geschmetbig, so kriechend ist, glaubt einem armen Schluder, wie ich bin, ungestraft ein Bein unterschlagen zu können. — Aber nimm bich in Acht, Freund Schlower! — Der verachtete Gegner soll bir

fehr ernsthafte Kanbel anrichten! — Und follt' es mir meine Stelle, meine Berforgung auf immer foften ich muß Rache haben! gur meine Freunde gebe ich int's Fetter; aber meine Feinde mogen an mich benken!

firmin. Richt boch, lieber La Roche! - Bergeben und bergeffen ift bie Rache bes braben Mannes.

Sa Noche. Keine Barmbergigkeit, Jerr, mit ben Schamen! Schlechte Burfche 31 untlarven, ist ein gutes, ein verdienstliches Werfche 32 untlarven, ist eine Griek, bas wiffen Sie recht gut, gebührt von Gott und Rechts wegen Ihnen — und das auf mehr als einem Grund. Aber arbeitet, derschwitzt euch, lagit's euch flauer werden, ihr habt doch nur Zeit und Mabe umw sonst verschen, ihr habt doch nur Zeit und Mabe umw sonst verschen, ihr habt doch nur Zeit und Mabe umw sonst verschaftelt. Wer fragt nach eurem Berdienste? wer bekimmert sich darum? — Kriecht, schweichtlt, macht den Krummbuckt, streicht den Kagunschwanz, das empficht seinen Mann! das ist der Weg zum Glad und zur Eprel — So hat's dieser Scheider Seilewart, und ihr sehr, wie wohl er sich den besindet Afrania. Aber thun Sie dem mann nicht

firmin. Aber thun Gie bem guten Manne nicht Unrecht, lieber La Roche?

Ja Noche. Ich ihm Unrecht! Run, nun — ich will mich eben für keinen tiefen Menischenkenure geben; aber biefen Selicour, ben feb' ich durch! ben hab' ich — ich kenne mich felbst nicht so gut, als ich ben kenne. — Schon in der Schule sah man, welch Fruchts chen das geben wurde! Das ichwanzeste um ben Kehrmeister berum und borchte und fchmeichelte, und wußte sich frembes Berdenst zuweignen, und feine Sier in frembe Mester zu legen. Das erschrad vor keiner

Nieberträchtigkeit, um sich einzuschmeicheln, einzunisten. Mie er diter ward, ging das alles in's Große. Wald pieleter eb nezucher, dab ben Spaftmacher, wie's bie Zeit heischre; mit jedem Winde wußt' er zu segeln. Onnken Sie nicht, daß ich ibn verläumde! Man woiß, wie es unter dem vorigen Minister zuging. — Nun, er ist tobt — ich will ihm nichts Bhes nachreben. — Aber wie wußt dieser Selicour seinen Schwächen, seinen Laskem durch bie schwächen feinen Schwächen! — Und kaum fällt der Minister, so ist er ber Erste, der ihn verlägt, der ihn verläugnet!

Rarl. Aber wie tann er fich bei dem neuen herrn behaupten, der ein fo wurdiger Mann ift?

Sa Noche. Wie? Mit Beucheln. Der weiß fich nach feinen Leuten zu richten, und feinen Charafter nach ben Umffauben zu veränderen. — Auch auf eine gute handlung fommt's ibm nicht an, wenn babei erwas zu gewinnen ift, fo wenig, als auf ein Buben fildt, wenn es zum 3wede führt.

Karl. Aber herr Rarbonne bat einen burchbringenben Geift, und wird feinen Mann balb ausgefunben baben.

Sa Noche. Das ift's eben, was er fürchtet. — Wer so leer sein Kops an allen nuhslichen Kenntnissen ist, so reich ist er an Kniffen. — So, jum Beispiel, spielt er ben Ueberhänsten, ben Geschäftsvollen, und weiß dadurch jeder gründlichen Unterredung zu entschläffen, wo seine Unwissenbeit an's Licht kommen tounte. — Uebrigens tragt er sich mit keinen kleinen Projetten; ich tenne fie recht gut, ob er fie gleich tief ju verbergen glaubt.

firmin. Wie fo? Bas find bas fur Projette?

fa Hoche. Darbonne, ber bei bem Goubernement jett febr viel zu fagen bat, fucht eine fabige Derfon gu einem großen Gefandtichaftepoffen. Er bat die Dra. fentation; wen er bagu empfiehlt, ber ift's. Dun bat biefer Marbonne auch eine einzige Tochter, fiebzebn Sabre alt, icon und liebensmurbig und bon unermeg. lichem Bermogen. - Gelingt's nun bem Gelicour, in einem fo boben Doften aus bem Land und bem bellsebenden Minifter aus ben Mugen gu fommen, fo fann er mit Gulfe eines geschickten und biscreten Gefretare feine Soblfopfigfeit lange berbergen. - Rommt fie aber auch endlich an ben Lag, wie es nicht fehlen fann, mas thut bas alebann bem Schwiegerfobn bes Miniftere? Der Minifter muß alfo guerft gewonnen merben, und ba gibt man fich nun bie Diene eines geubten Diplomatifere. - Die Mutter bee Miniftere ift eine gute fcmathafte Alte, Die eine Rennerin fenn will, und fich viel mit ber Dufit weifi. - Bei biefer Alten bat er fich eingeniftet, bat ibr Charaben und Sonette vorgesagt, ja, und ber Stumper bat bie Dreis fligfeit, ihr bee Abende Arien und Lieder auf ber Guitarre porguellimpern. - Das Fraulein bat Romane gelefen; bei ihr macht er ben Empfindfamen, ben Berliebten , und fo ift er ber Liebling bes gangen Saufes, bon ber Mutter gebatichelt, bon ber Tochter gefchatt. Die Gefandtichaft ift ibm fo gut ale ichon gewiß, und nachstene mirb er um bie Sand ber Tochter anhalten. gart. Bas bor' ich? Er follte die Rubnheit bas ben, fich um Charlotten zu bewerben?

Sa Noche. Die hat er, bas tounen Sie mir glauben.
Aarl. Charlotten, Die ich liebe! bie ich anbete!

Starl. Charlotten, bie ich liebe! bie ich anbete!

In Moche. Sie lieben fie? Sie?

firmin. Er ift ein Marr! Er ift nicht bei Sins nen! Soren Sie ihn nicht an!

Sa Noche. Was bbr' ich? ift's mbglich? — Mein, nein, herr Firmint! biest Liebe ist ganz und gar keine Narrheit — Waart — wart, die kann und zu etwas fabren. — Diest Liebe kommt mir erwünscht — die paft ganz in meine Projekte!

Rarl. Bas traumt er?

Sa Noche. Dieser Selicour ift in die Luft gesperart! In die Luft, sag' ich — Rein verloren! — In seinem Ehrgeig soll ibn der Bater, in feiner Liebe soll ibn der Goth auf bem Cattel heben.

firmin. Aber ich bitte Gie -

La Noche. Lagt nur mich machen! Lagt mich machen, fag' ich! Und über furz ober lang find Sie Umbaffabeur, und Karl heirathet Fraulein Charlotten.

Rarl. Ich Charlotten beirathen?

firmin. 3ch Umbaffabeur?

fa Noche. Mun! nun! warum nicht? Gie bers bienten ce beffer, follt' ich meinen, als biefer Ges licour.

firmin. Lieber la Roche! eb' Gie uns Anbern fo große Stellen verschaffen, bachte ich, Sie forgten, Ihre eigne wieber zu erhalten.

Rart. Das gleicht unferm Freund! Go ift er! Immer unternehment, immer Plane fcmiebend! Aber bamit langt man nicht aus! Es brancht Gewandts beit und Klugheit gur Musfuhrung - und bag ber Freund ce fo leicht nimmt, bae bat ibm ichon ichwere Sanbel angerichtet!

La Moche. Es mag fenn, ich verfpreche vielleicht mebr. ale ich balten fann. Aber Alles, mas ich febe, belebt meine hoffnung, und ber Berfuch fann nichts fchaben. - Fur mich felbft mochte ich um feinen Preis eine Jutrique fpielen - Aber biefen Selicour in die Luft gu fprengen, meinen Freunden einen Dienft au leiften - bas ift loblich, bas ift toftlich, bas macht mir ein himmlifches Bergnugen - Und an bem Erfola - an bem ift gar nicht gu zweifeln.

firmin. Dicht ju zweifeln? Go haben Gie Ih: ren Plan icon in Ordnung. -

fa Noche. In Orbnung - wie? Ich habe noch gar nicht baran gebacht; aber bas wird fich finben, wirb fich finben.

Firmin. Gi! - Gi! Diefer gefahrliche Plan ift noch nicht weit gebieben, wie ich febe.

La Hoche. Sorgen Sie nicht - Id) werbe mich mit Ehren berausgiebn: biefer Selicour foll es mir nicht abgewinnen, bas foll er nicht, bafur fieb' ich. -Bas braucht's ber Ummege? Ich gehe gerade ju, ich melbe mich bei bem Minifter, es ift nicht fchwer, bei ibm porgufommen; er liebt Gerechtigfeit, er fann bie Babrbeit vertragen. -7

firmin. Bie? Bas? Sie hatten bie Rubnbeit? -

Sa Noche. Ei mos! Ich bin nicht furchtsam. — Ich fürche Niemand. — Rurz und gut — ich — spreche den Minister — ich bffine ibm die Augen. — Er sieht, wie schändlich er betrogen ist — Das ist das Mert einer halben Stunde — Der Selseun muß fort, fort — mit Schimpf und Schande sort, und ich genieße den vollkommensten Ariumph. — Ich ich steht, dech mich tod genieße den vollkommensten Ariumph. — Ich ich schander, wenn er so mit Schande aus dem hause muß.

Karl. Bas Sie thun, lieber La Noche! — mich und meine Liebe laffen Sie auf jeden Fall aus bem Spiel! Ich boffe nichts — ich darf meine Bunfche micht fo boch erheben! — Aber fur meinen Bater bon nen Sie nie zwielt thun.

Armin. Lefd du mich far mich felbf antworten, mein Frent.! — Sie meinen es gur, lieber La Roche, aber ber gute Wille geht mit der Überfregung durch. Was far ein luftiges Projekt ist's, das Sie sich ansgesonnen haben? Ein leeres Jirngespinnst! — Und wate der Erfolg eben so sichet, down der der Erfolg eben so sicher ist, so wäre die ist doch nie meine Stimme bagu geben. Diese glanzenden Giellen sind nicht far mich, und ich bin nicht für sei, volleging und Schieffel haben mie eine bescheidenere Sphare angewiesen. Warum soll ich mich veradbern, vorun ich mich wohl besinde? Ich hofe, der Staat wird mich nicht suden, und ich sin zu stell, um ein Umt zu betteln — noch viel mehr aber, um eine Umt zu betteln — noch viel mehr aber, um eine Umt zu betteln — noch viel mehr aber, um eine

Andern fur mich betteln zu laffen. — Sorgen Sie also nur fur fich selbst! Sie haben Freunde genug; es wird fich Jeber gern fur Sie verwenden.

fa Noche. Ihr wollt also Beibe meine Dienste nicht? — Liegt nichts bran! Ich mache euer Glud, ibr magt es wollen ober nicht! (Er gest ab.)

Firmin. Er ift ein Rarr; aber ein guter, und fein Unfall geht mir ju Bergen.

Rarl. Auch mich bebauern Sie, mein Bater! Ich bin ungindlicher, als er! Ich werbe meine Charlotte verlieren!

Firmin. Ich hore kommen — Es ist ber Minister mit seiner Mutter — Last uns gehen! Ich will auch den Schein bermeiben, als ob ich mich ihm in den Weg gestellt hätte. — (Geben ab.)

Dritter Auftritt.

Narbonne. Aladame Belmont.

Madame Belmont. War herr Selicour schon bei bir?

Marbonne. Ich hab' ibn beute noch nicht gefeben! Mad. Belmont. Das mußt bu boch gefteben, mein Sobn, bag bu einen wahren Schatz in biefem Manne befigeft.

Marbonne. Er fcheint fehr brab in feinem Fach! Und ba ich mich einmal bon meinem landlichen Aufenthalt in diefe große Stadt und in einen fo fchwierigen Poften versett febe, wo es mit ber Buderweisheit teineswegs gethan ift, so muß ich's fur ein großes Glud achten, baf ich einem Manne, wie Gelicour, begegnete.

Mad. Beimont. Der Alles verstehr — bem Richts fremd if! Gelchmad und Kenntulf — die geisfreichste Unterhaltung, die angenehmsten Talente. — Musik, Malerei, Berfe; man frage, wonach man will, er ist in Allem zu Hause.

Marbonne. Mun, und meine Tochter?

Mad. Belmont. Gnt, daß du mich darauf bringsi-Sie bat ibre sieden Jahre; sie bat Augen; diefer Selicour bat so viele Borguge. — Und er ift galant! Sein Ausbruck belebt sich in ihrer Gegenwart. — D es ift mir nicht entgangen! Diese Delikatesse, biese garten Ausmerssamtien, die er ihr beweist, sind nur einen kleinen Schritt weit von der Liebe!

Marbonne. Mun, es ware keine ablie Partie fur unfer Kind! Ich eicht auf die aufälligen Borgadge ber Geburt; hab' ich nicht selbst meinen Weg von unten auf gemach? Und die fre Selicour kann es mit seinem Geift, seinen Kenntniffen, seiner Rechtschaffenheit noch weit bringen. Ich dabe selbst schon bei einem ehren vollen Posten, wozu man einen tachtigen und würdigen Wann sucht, an ibn gebacht. — Run! ich will seine Kahisteiten prusen — zeigt er sich, wie ich nicht zweisse, eines solchen Postens wurdig, und weiß er meiner Tochter zu gefallen, so werbe ich ibn mit Freuden zu meinem Sobn annommen.

Rad. Belmont. Das ift mein einziger Bunfch! Er ift ein gar ju artiger, gefälliger, allerliebster Mann!

Dierter Auftritt.

Vorige. Charlotte.

Charlotte. Guten Morgen, lieber Bater! Marbonne. Sich ba, mein Mabchen! - Run, wie gefällt bir bie große Stabt?

Charlotte. Ach, ich wansiche mich boch wieber auf's kand hinaus — benn bier muß ich bie Zeit ab-

Marbonne. Ja, ich felbst vermiffe meine reblichen Ranbleute. Mit ihnen scherzte ich und war freblich — boch bas hoffe ich auch bier zu bleiben. — Mein Posten soll meine Gemuthebart nicht veranbern; man kans ein Geschäftsmann fenn, und boch feine aute Laune be-

Mad. Belmont. Mich entjäckt biefer Aufenthalt. Ich - ich bin hier wie im himmel. Mit aller Welt ichon bin ich bekannt — Alles kommt mir ents gegen — und herr Selicour wollte mich bei bem Lycee abbonuiren.

Charlotte. Denten Sie, Grogmama, wen ich beute geglaubt babe ju feben! -

Mad. Belmont. 2Ben benn?

balten.

Charlotte. Den jungen Offizier -

Mad. Belmont. Belden Offizier? Charlotte. Den jungen Karl Firmin -

Mad. Beimont. Der zu Kolmar alle Abende zu

beiner Tante fam -

Charlotte. Der fich immer mit Ihnen unterhielt — Mad. Pelmont. Gin artiger junger Menfch! Charlotte. Nicht wahr, Großmama?

Mad. Belmont. Der auch fo bubfche Berfe machte?

Charlotte. Ja, ja, ber!

Mad. Belmont. Run, ba er hier ift, wird er fich auch wohl bei uns melben.

Marbonne. Wo boch ber Gelicour bleibt? Er lagt biesmal auf fich marten!

Mad. Belmont. Da fommt er eben!

Fünfter Auftritt.

Selicour gu ben Vorigen.

Selicour (Aues befomptimentirenb). Gang gum Ent-

Marbonne. Guten Morgen, lieber Selicour!

Selicout (su Narbonne, Papiere abergebend). Dier aberbringe ich ben bewußten Auffatz — ich hielt's far bienlich, ein paar Zeilen zur Erlauterung beizuftigen.

Marbonne. Bortrefflich!

Selicour (ber Mabame ein Billet abergebenb). Der gnabigen Frau habe ich fur bas neue Stud eine Loge besprochen.

Mad. Belmont. Allerliebft!

Selicour. Dem gnabigen Fraulein bring' ich biefen moralifchen Roman.

Charlotte. Sie haben ihn boch gelesen, herr Se-

Selicour. Das erfte Bandchen, ja, hab' ich fluchtig burchgeblattert.

Charlotte. Run, und -

Selicour. Sie werden eine ruhrenbe Seene darin finden. Sin ungstädlicher Batter — eine ausgeartete Zochter! — Ettern hulflos, im Stich gelaffen den undankbaren Kindern! — Grauel, die ich nicht fasse bavon ich mir keinen Begriff machen kann! Dean wiegt wohl die gange Dankbarkeit unsers gebene die Sorgen auf, die sie unsprer ballfosen kinderie beweisen?

Mad. Belmont. In alles, mas er fagt, weiß ber wurdige Mann boch etwas Delitates zu legen!

Selicont (gu Rarbonne). In unfern Bareau's ift eben jetzt ein Chef nothig. — Der Platz ift von Berbeutung, und Biele bewerben fich barum.

Marbonne. Auf Sie verlaff ich mich, Sie werben bie Ansprache eines Jeden zu prufen wiffen — bie Dienstigder, ber Eifer, bie Fabigsteit und vor allen die Rechtschaffenheit sind in Betrachtung zu zieden. — Aber ich verzesse, das die zu zu zu zu zu zu zu. Auf zu ich verzesse, das die zu zu zu zu zu.

Setteour. und ich will auch gleich an meine Ge-

Marbonne. Ich bitte Sie recht febr, erwarten Sie mich bier, wir haben mit einander zu reden! — Selicour. Uber ich hatte vor Tifche noch so Manderlie auszufertigen.

Marbonne. Bleiben Sie, ober fommen Sie fchlens nigft wieber ! Ich habe Ihre Gegenwart nothig ! Ein Mann von Ihren Kenntniffen, bon Ihrer Rechtschaffenheit ift's, was ich gerade brauche! Kommen Sie ja balb gurud! — Ich hab' es gut mit Ihnen vor.

(Er geht ab.)

Sedster Auftritt.

Borige ohne Narbonne,

Alad. Betmont. Sie tonnen es sich gar nicht worstellen, herr Selicour, wie große Stude mein Sohn auf Sie batte! — Aber ich batte zu thun, bacht ich, — Unfre Berwandten, unste Freunde speisen biefen Webend bier. — Wird man Sie auch sehen, herr Selicour?

Selicour. Menn anders meine vielen Befchafte — Mad. Belmont. Daß Gie nur ja nicht ausbleiben, sonft würde unferm Zest seine Arone folken. Sie find die Seele unferr Gesculchaft! — Und Charlotte, wollte ich woll wertern, warde es recht fehr abel nehmen, wenn Sie nicht lamen.

Charlotte. Ich, Mama? Nun ja! Ihre und Papa's Freunde find mir immer berglich willfommen.

Riad. Belmont. Schon gut! fcon gut! Beht gieb' bich an! es ift bie bochfte Zeit! - Sie muffen wiffen, herr Selicour, baf ich bei bem Put prafibire.

Selicour. Go fommt Die icone Runft noch ber iconen Matur gu Sulfe - wer konnte ba miberftebn?

Mad. Belmont. Er ift ichgarmant! Scharmant ift er! Richt ben Mund biffnet er, ohne etwas Geiffreiches und Galantes zu fagen. (Geht mit Charlotten.)

Siebenter Auftritt.

Selicour. Michel.

Michel (im hereintreten). Endlich ift sie fort! — Nun kann ich mein Wort anbringen! — Hab' ich die Ehre, mit herrn Selicour —

Selicour (grob und verbrieflich). Das ift mein Name! Michel. Bergonnen Gie, mein herr! -

Seliconr. Muß ich auch bier beläftigt werben? Bas will man von mir? —

Alichel. Mein herr! -

Selicour. Gewiß eine Bettelei - ein Unliegen. - Ich fann nicht bienen. -

Michel. Erlauben Gie, mein Berr!

Seliconr. Nichts! hier ift ber Ort nicht - In meinem Kabinet mag man einmal wieber anfragen! -

Michel. Ginen fo ubeln Empfang glaubte ich nicht -

Selicour. Was beliebt?

Michel. Ich fomme ja gar nicht, um etwas gu bitten - ich fomme, bem herrn Selicour meine gehorsame Danksagung abzustatten.

Selicour. Dantfagung? Bofur?

Michel. Daß Gie meinem Reffen bie Stelle ber-

Selicour. Bas? wie?

Michel. Ich bin erft feit gestern hier im Saufe, weil mich mein Berr auf bem Lambe gurud lies. Ale ich Ihnen schrieb, hatte ich nicht bie Ehre, Sie von Person zu kennen.

Seliconr. Bas Sie fagen, mein Berthefter! Sie waren im Dienft bes Minifters?

Michel. Sein Kammerbiener, Ihnen zu bienen! Selicour. Mein Gott, welcher Jerthum! Monfictur Michel, Kammerbiener, Leibbiener, Bertrauter bes hern Ministerel! — Bitte tausendmal um Berzeihung, Monsteur Michel! — Bahrbaftig, ich schäme
mich — ich bin untrösslich, baß ich Sie so barfch angelassen. Auf Ehre, Monsteur Michel! — Ich bielt
Sie für einen Commis.

Michel. Und wenn ich es auch mare! -

Selicour. Man wird von so vielen Zudringlichen belagert! Man kann es nicht allen Leuten am Rod ansehen. —

Michel. Aber gegen alle fann man boflich fenn, bacht' ich!

Selicour. Freilich! freilich! Es war eine ungluchliche Zerfreuung! -

Michel. Gine fehr unangenehme fur mich, herr Selicour!

Selicour. Es thut mir leib, febr leib - ich fann mir's in Ewigkeit nicht vergeben -

Michel. Laffen wir's gut fenn!

Selicour. Run! nun! - 3ch babe Ihnen meinen Gifer bemiefen - ber liebe, liebe Reffe! ber mare benn nun perforat!

Michel. Gben fomm' ich von ihm ber! er ift nicht auf ben Ropf gefallen, ber Burich!

Selicour. Der junge Mann wird feinen Bea mas den. Bablen Gie auf mich!

Michel. Schreibt er nicht feine faubre Sanb?

Selicour. Er fcbreibt gar nicht ubel! Michel. Und bie Orthographie -

Seliconr. Ja! bas ift bas Befen!

Michel. Soren Gie, Berr Gelicour! Bon meinem Briefe an Sie laffen Sie fich gegen ben gnabigen Berrn nichte merten. Er bat une, ba er gur Stadt reiste, fireng anbefohlen. um nichts zu follicitiren. - Er ift fo etwas munberlid, ber Berr!

Selicour. Ift er bas? Go! fo! - Gie fennen ibn mobl febr aut. ben Berrn Minifter?

Michel. Da er auf einem vertrauten guß mit feiner Dienerschaft umgeht, fo weiß ich ihn auswendig, - und fann Ihnen, wenn Gie wollen, vollige Musfunft uber ibn geben.

Seliconr. 3ch glaub'e! ich glaub'e! Aber ich bin eben nicht neugierig, gang und gar nicht! Gehn Gie, Monfieur Michel! mein Grundfat ift: Sanble recht! fcbeue Diemanb!

Michel. Schon gefaat!

Selicont. Dun alfo weiter! Kabren Gie nur fort, Monfieur Michel! - Der gute Berr ift alfo ein wenig eigen, fagen Gie?

Richel. Er ift munberlich, aber gut. Sein Berg ift lauter, wie Golb!

Selicour. Er ift reich, er ift ein Bittwer, ein angenehmer Mann und noch in feinen besten Jahren.

- Gestehen Gie's nur - er haft bie Beiber nicht, ber liebe, wurde ann.

Richel. Er bat ein gefühlvolles Berg.

Selicour (tagen fein). De! be! Go einige fleine Liebschaften, nicht mahr?

Michel. Mag mohl fenn; aber er ift uber biefen Puntt -

Selicont. Berfiebe, verfiebe, Monsteur Michel! Sie sind beichoiben und wiffen zu schweigen. — Ich frage in ber besten Absacht von ber Welt; benn ich bin gewiß, man kann nichts erfahren, als was ihm Shre bringt.

Richel. Ja! Soren Sie! In einer bon ben Bors flabten fucht er ein Quartier.

Seliconr. Gin Quartier und fur men?

Michel. Das will ich schon noch herausbringen.
— Aber laffen Sie fich ja nichts verlauten, boren Sie? —

Selicour. Bewahre Gott!

Michel. Galant war er in ber Jugenb. — Selicour. Und ba glauben Gie, baß er jest noch; fein Liebchen —

Michel. Das eben nicht! Aber -

Selicour. Sep's, was es will! Als ein treuer Diener bes murbigen herrn muffen Sie einen christlichen Mantel auf feine Schwachheit werfen. Und

warum tonnte ce nicht eine heimliche Mohlthat sein? Warnum bas nicht, herr Michel? — Ich haffe bie schlechten Auslegungen. — In ben Tob haffe ich, was einer übeln Nachrebe gleicht. — Man muß immer bas Beste bon seinen Mohlthatern benken. — Nun! nun! Nun, wir sehen und wieder, Monsseur Michel! — Sie haben mir boch meinen trodenen Empfan berziehen! Haben der Wuf meinen trodenen Empfan berziehen! Haben der Wuf ehre! ich bin noch gang schame roth barüber! (Giet ibm bie Jand.)

Michel (weigert fic). D nicht boch, nicht boch, herr Selicour! Ich tenne meinen Platz, und weiß mich zu bescheiben.

Selicour. Ohne Umftande! 3ablen Gie mich unster ihre Freunde! - Ich bitte mir bas aus, Monfieur Michel!

Michel. Das werb' ich mich nimmer unterflehen - ich bin nur ein Bebienter.

Selicour. Mein Freund! mein Freund! Rein Unterschied zwischen uns. Ich bitte mir's recht aus, Monsieur Michel!

(Inbem fich beibe befomplimentiren, fallt ber Borhang.)

Bweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Narbonne und Selicour (figen).

Marbonne. Gind wir endlich allein? Selicour (unbehaglich). - Ja!

Marbonne. Es liegt mir feft viel an biefer Unterredung. - Ich habe schon eine sehr gute Meinung von Ihnen, herr Selicour, und bin gewiß, sie wirb sich um ein Großes vermehren, che wir auseinander geben. Bur Sache also, und bie falsche Beschiebenbeit bei Seite. Sie sollen in ber Diplomatif und im Staatstecht sehr bemandert sen, sagt man?

Selicour. 3ch habe viel barin gearbeitet, und vielleicht nicht gang ohne Frucht. Aber fur febr kundig mochte ich mich benn barum boch nicht -

Marbonne. Gut! gut! Fur's Erfic alfo laffen Sie boren — Belches balten Sie fur bie erften Erfors berniffe ju einem guten Gefandten?

Selicour (podenb). Bor allen Dingen habe er eine Bewandtheit in Beidiaften.

Marbonne. Gine Gewandtheit, ja, aber die immer mit ber ftrengften Redlichkeit beftebe.

Selicour. Co mein' ich's.

Marbonne. Weiter.

Belicont. Un bem fremben Sofe, wo er fich aufhalt, fuche er fich beliebt ju machen.

Marbonne. Ja! Aber ohne feiner Barbe etwas ju vergeben. Er befaupte die Spre bes Staats, ben er vorstellt, und erwerbe ibm Achtung burch fein Betragen.

Selicour. Das ift's, was ich fagen wollte. Er laffe fich nichts bieten, und wiffe fich ein Anfehn zu geben. —

Marbonne. Gin Ansehen, ja, aber ohne Uns maßung.

Selicour. Go mein' ich's.

Narbonne. Er habe ein machfames Auge auf Alles, mas -

Selicour (unterbricht ibn). Ueberall habe er bie Ausgen; er miffe bas Berborgenste auszuspuren -

Marbonne. Dhne ben Aufpaffer gu machen.

Selicour. Go mein' ich's. Ohne eine angfiliche Reugierbe ju verrathen.

Marbonne. Done fie gu haben. - Er miffe gu fchweigen, und eine befcheibne Burudhaltung -

Seliesur (rafd). Sein Geficht fen ein verfiegelter Brief.

Marbonne. Dhne ben Geheimnifframer gu mar chen. -

Seliconr. Co mein' ich's.

Marbonne. Er befige einen Geift bee Friebene, und fuche jeber gefährlichen Diffbelligfeit -

Selicour. Doglichft vorzubeugen.

Narbonne. Gang recht. Er habe eine genaue Renntnif von ber Bolfemenge ber verschiebenen Lander -

Selicour. Bon ihrer Lage — ihren Erzeugniffen — ihrer Eine und Ausfuhr — ihrer handelsbilance. —

Marbonne. Gang recht.

Selicour (im Bius ber Rebe). Ihren Berfaffungen — ihren Bundniffen — ihren Sulfsquellen — ihrer bewaffneten Macht. —

Marbonne. Jum Beispiel: Angenommen also, es ware Schweben ober Rußland, wohin man Sie verschiefte – so warben sie wohl von diesen Staaten vorläufig die nöthige Kunde haben.

Selicour (verlegen). Ich - muß gesteben, baß -Ich babe mich mehr mit Italien beschäftigt. Den Norben kenn' ich weniger.

Marbonne. Go! Sm!

Selicour. Aber ich bin jett chen baran, ibn gu ftubieren.

Marbonne. Bon Stalien alfo!

Seliconr. Das Land ber Cafaren feffelte billig meine Aufmertfamfeit guerft. Dier war die Biege ber Kanfte, bas Baterland ber Helben, ber Schauplatz ber erhabensten Tugenb! Belch rubrenbe Erinnerungen fur ein Berg, bas empfinbet!

Uarbonne. Bohl! wohl! Aber auf unser Thema gurud gu fommen!

Selicour. Wie Gie befchlen! Ach, ach, bie fcbnen

Runfte haben fo viel Angiebendes! Es lagt fich fo Bieles dabei benten!

Marbonne. Benedig ift's, mas mir junachft einfaut.

Selicour. Benedig! — Recht! Gerade über Benedig habe ich einen Auffah angesangen, worin ich
mich über Mus aussschich verbreite. — Ich eile, ihn
herzuholen. — (Getet auf.)

Marbonne. Richt doch! nicht boch! Gine fleine Geduld!

Bweiter Auftritt.

Vorige. Michel.

Michel. Es ift Jemand braufen, ber in einer bringenden Angelegenheit ein gebeimes Gebor verlangt. -

Selicour (febr eilig). Ich will nicht fibren.

Narbonne. Rein! Bleiben Gie, Gelicour! Diefer Jemand wird fich ja wohl einen Augenblid gebulben.

Selicour. Aber - wenn es bringend -

Marbonne. Das Dringenofte ift mir jest unfre Unterredung.

Selicour. Erlauben Gie aber -

Michel. Es fen in ein paar Minuten geschehen, fagt ber herr, und babe gar große Gile.

(Gelicour eift ab.)

Shiller's fammil. Berte, VII. 900.

Marbonne. Rommen Sie ja gleich wieber, ich bitte Sie, wenn ber Besuch fort ift.

Selicour. Ich werbe gang ju Ihren Befehlen fenn.

Marbonne (au miget). Laft ihn eintreten!

Dritter Auftritt.

Marbonne. Ca Boche.

Sa Noche (mit vieten Badifingen). Ich bin wohl — ich vermuthe — es ist bes herrn Ministers Excellent, vor bem ich —

Marbonne. Ich bin ber Minifter. Ereten Gie immer naber!

Fa Noche. Witte sehr um Berzeihung — ich ich tomme — es ist — ich sollte — ich bin wirtlich in einiger Berwirrung — ber große Respekt —

Marbonne. Gi, fo laffen Sie ben Refpett, und

tommen gur Sache! Bas fuhrt Sie ber?

Sa Noche. Meine Pflicht, mein Gewiffen, Die Liebe fur mein Land! — Ich tomme, Ihnen einen bebeutenben Wint ju geben.

Marbonne. Reben Sic!

Sa Noche. Gie haben Ihr Bertrauen einem Manne gefchenet, ber weber Sabigfeit noch Gewiffen bat.

Marbonne. Und wer ift biefer Mann?

Sa Moche. Selicour beift er.

Marbonne. Bas? Gel -

fa Noche. Gerabe heraus. Diefer Selicour ift eben so unwissend, als er niederträchtig ist. Erlauben Sie, daß ich Ihnen eine Meline Schilderung von ihm mache.

Marbonne. Gine fleine Gebuld! (Ringett. - Die det tommt.) Ruft herrn Celicour!

fa Noche. Mit nichten, 3hr Ercelleng! - Er ift une bei biefem Gefprache teineswege nothig.

Marbonne. Richt fur Sie, bas glaub' ich, aber bas ift nun einmal meine Beife. Ich nehme feine Amflage wiber Leute an, bie fich nicht bertheibigen tonnen. — Benn er ibnen gegenüber fteht, mogen Sie Ihre Schilberung anfangen.

Sa Noche. Es ift aber boch miglich, Jemand in's Angesicht -

Marbonne. Benn man feine Beweife hat, allerbings - Ift bas Ihr Fall -

Sa Noche. Ich hatte nicht barauf gerechnet, es ibm gerade unter die Augen zu sagen. — Er ift ein seiner Gochen, ein besonnerer Spishbuc. — Er unt meinetwegen auch in's Angeschet! — Jum henter, ich färchte mich nicht vor ibm — er mag kommen! Sie sollen sehen, daß ich mich ganz und gar nicht vor ibm stratet.

Marbonne. Bohl! wohl! bas wird fich gleich zeigen. Da tommt er!

Dierter Auftritt.

Borige. Selicour.

Marbonne. Rennen Sie biefen herrn? Selitour (febr verlegen). Es ift herr La Roche. Marbonne. Ich habe Sie rufen laffen, fich gegen ibn ju vertheibigen. Er fommt, Sie anzullagen. Run, reben Sie!

La Moche (nachbem er gehuftet). 3ch muß Ihnen alfo fagen, baß mir Schulfameraben gufammen maren, baß er mir vielleicht einige Dantbarteit foulbig ift. Wir fingen beibe unfern Beg zugleich an - es find jett funfgebn Sabre - und traten beibe in bem namlichen Burcau als Schreiber ein. herr Gelicour aber machte einen glangenden Beg, ich - fite noch ba, wo ich ausgelaufen bin. Daß er ben armen Teufel, ber fein Jugendfreund mar, feit vielen Jahren bergeffen, bas mag fenn ! 3ch babe nichte bagegen. Aber nach einer fo langen Bergeffenheit an feinen alten Jugendfreund nur barum zu benten, um ibn unberbienter Beife aus feinem Brod zu treiben, wie er gethan bat, bas ift bart, bas muß mich aufbringen! Er fann nicht bas geringfte Bofe mider mich fagen; ich aber fage bon ibm und behaupte breift, bag bicfer herr Gelicour, ber jett gegen Guer Ercelleng ben redlichen Mann fpielt, einen rechten Spitbuben machte, ba bie Beit bagu mar. Jest bilft er Ihnen bas Gute ausführen; Ihrem Borganger, weiß ich gewiß, bat er bei feinen ichlechten

Sthatden redlich beigeffanden. Wie ein spihbabischer Rafai weiß ber heuchter mit ber Livre auch jebesmal ben Ton feines herrn anzunehmen. Ein Schmeichter ift er, ein Edgmeichter, ein übermaltige Geschll Rieberträchtig, wenn er etwas sucht, und bochmittig, unverschamt gegen Alle, die das Unglad haben, ibn zu brauchen. Alls Knade batte er noch etwas Gutmuthiges; aber über diese menschliche Schwachbeit ift er jetz weit hinaus. — Run dat er sich in eine prächtige Stelle eingeschlichen, und ich bin überzuget, daß er ihr nicht gewachsen ift. Auf sich er bie Augen seines Sebes, und Leute von Fähigkeiten, von Genie, Manner, wie herrn Firmin, läßt er nicht ausstellen.

Narbonne. Firmin! Bie? - Ift herr Firmin in unfern Burcaus?

Sa Noche. Gin trefflicher Ropf, bas tonnen Sie mir glauben.

Marbonne. Ich weiß von ihm. - Ein gang vorzuge licher Gefchaftsmann!

Sa Noche. Und Bater einer Familie! Sein Sohn machte in Rolmar bie Bekanntschaft Ihrer Tochter.

Marbonne. Rarl Firmin! Ja, ja, gang richtig!

Marbonne. - Rabren Gie fort!

Sa Noche. Mun, bas mar' es! Ich habe genug gefagt, bent' ich!

Marbonne (311 Selicone). Berantworten Gie fich! Selicour. Des Unbants zeiht man mich. - Mich bes Unbants! Ich hatte gebacht, mein Freund La Roche follte mich beffer kennen! — An meinem Einfluß und nicht an meinem guten Billen feste ce, wenn er so lange in ber Dunkelseit geblieben. — Belche harte Berchubtsgungen gegen einen Mann, ben er feit zwanzig Jahren treu gefunden hat! Mit feinem Berdacht so rasch augusabren, meine Handlungen auf's Schlimmfte aus- zulegen, und mich mit dieser Sige, biefer Galle zu verfolgen! — Jum Beweis, wie sehr ich fein Freund bin —

Sa Noche. Er mein Freund! Salt er mich fur einen Dummtopf? — Und welche Proben hat er mir bavon gegeben!

Marbonne. Er hat Gie ausreden laffen!

La Roche. Go werbe ich Unrecht behalten!

Selieser. Man bat einem andern seine Getelle gegeben, das ist wahr, und Keiner verdiente biese Burdcksetzung weniger, als er. Aber ich hatte gehofft, mein Freund La Broche, aussatt mich wie ein Feind anzulfagen, wurde als Freund zu mir auf's Jimmer kommen, und eine Erffärung von mir sorbern. Darauf, ich gesteh es, hatte ich gewartet, und mich schon im Boraus der angenehmen Ueberraschung gefreut, die ich sin wertengenehmen Ueberraschung gefreut, die ich ihn bereitete. Welche sube far mich, ihn über alle Erwartung glüdlich zu machen! Eben zu jenem Chef, wovon ich Euer Ercellenz beut sagte, hatte ich meinen alten Freund La Roche vorzuschlagen.

Sa Noche. Mich jum Chef! Grofen Dant, here Selicont! — Ein Schreiber bin ich und tein Geschäftsmann! Meine Feber und nicht mein Ropf muß mic empfehlen, und ich bin keiner von denen, die eine Laft auf fich nehmen, ber fie nicht gewachsen find, um fie einem Andern beimlich aufzuladen, und fich felbst bas Berdienst gugueignen.

Selicour. Die Stelle fdidt fich fur bich, Rame rab! Glaub' mir, ber bich beffer fennt, ale bu felbft. (Bu Marbonne) - Er ift ein trefflicher Arbeiter, genau. unermublich, boll gefunden Berftanbes; er verbient ben Borgug bor allen feinen Mitbewerbern. - 3ch laffe Danner von Genie nicht auffommen, gibt er mir bie Schuld, und Berr Rirmin ift's, ben er anführt. - Das Beifpiel ift nicht gut gemablt, fo trefflich auch ber Mann ift. - Erftlich ift feine icBige Stelle nicht fclecht - aber ibm gebubrt allerbinge eine beffere, und fic ift auch icon gefunden - benn eben herrn Firmin wollte ich Guer Ercelleng zu meinem Rachfol. ger empfehlen, wenn ich in jenen Poften verfett merben follte, ben mir mein gutiger Gonner beffimmt. - 3ch fen meinem jeBigen Umte nicht gewachfen, behauptet man. - 3d weiß wohl, bag ich nur mittelmäßige Gaben befige. - Aber man follte bebenten, bag biefe Unflage mehr meinen Gonner trifft, ale mich felbit! -Bin ich meinem Umte in ber That nicht gewachsen, fo ift ber Chef zu tabeln, ber ce mir anbertraut, und mit meinem fcmachen Talent fo oft feine Bufriebenbeit bezeugt. - Ich foll endlich ber Mitschuldige bes boris gen Miniftere gemefen fenn! - Die Stimme ber Babr. beit babe ich ibn boren laffen; Die Sprache bee reblichen Mannes babe ich fubnlich zu einer Beit gerebet. wo fich meine Unflager vielleicht im Staube bor ibm frummten. - 3mangiamal wollte ich biefem unfabigen

Minister ben Dienst aufkindigen; nichts hielt mich zuridt, als die Hoffmung, meinem Baterlande nichtlich
zu sein. Welche suber Belohung für mein Serz, wenn
ich hier etwas Bhses verhindern, dort etwas Gutes
wirten komtel! — Seiner Macht habe ich getrotz; die
gute Sache habe ich gegen ihn versochten, da er noch
im Ansehen war! Er fiel, und ich zollte seinem Ungläck
das berzlichste Witleid. Ift das ein Berbrechen, ich
bin siog darauf und rühme mich bessehen. — Es ist
hart, sieh hart für mich, lieber La Roche, daß ich
bich unter meinen Feinden siehe — daß ich gentbistig bin, mich gegen einen Mann zu vertheidigen, den ich
schädige und siebel! — Aber komm! saß und Frieden
machen, schenke mit beine Freundschaft wieder und
Alles se verzessen!

fa Noche. Der Spigbube! - Ruhrt er mich boch faft felbit!

Marbonne. Run, mas haben Gie barauf ju ante worten?

Sa Noche. Ich? - Richte! Der verwunschte Schelm bringt mich gang aus bem Concepte.

Marbonne. Serr La Roche! ce ift brav und loblich, einen Bofewicht, wo er auch ftebe, surchtlos ansugerifen und ohne Schonung zu verfolgen — aber auf einem ungerechten Haß eigenstunig besteben, zeigt ein verderbires Gerz.

Selicour. Er haßt mich nicht! gang und gar nicht! Wein Freund La Roche hat das beste Berg wor wer Welt! 3ch fenne ibn — aber er ist bigig vor der Seirn er lebt von seiner Stelle — das entschuldigt ibn! Er glaubte fein Brod zu verlieren! Ich babe auch gefehlt — ich gesteh' es — Komm! tomm! Lag bich umarmen, Alles fen vergeffen!

Sa Noche. Ich ibn umarmen? In Ewigfeit nicht!

— 3mar, wie er's anstellt, weiß ich nicht, um mich selbst — um Euer Ercelleng gu betrügen — aber furg! ich bleibe bei meiner Unflage. — Rein Friebe zwischen ums, bis ich ich ien entarbt, ibn in seiner gangen Bibge bargestellt babe!

Narbonne. Ich bin von feiner Unschuld überzeugt — wenn nicht Thatsachen, vollwichtige Beweise mich eines Andern überführen.

Sa Noche. Thatfachen? Beweife? Taufend fur einen!

Marbonne. Beraus bamit!

Sa Noche. Benveise genng — die Menge — aber das ist's eben — ich kann nichts damit benveisen! — Solchen abgefeinnten Schelmen läßt sich nichts benveisen. Bormals war er so arm, wie ich; jest sigt eim Ueberssuß! Sagt' ich Ihnen, daß er seinen vorie gen Einstuß zu Beld gemacht, daß sich sein ganzer Reichstum davon berksreibt — so kann ich das zwar nicht, wie man sagt, mit Brief und Siegel belegen — aber Gott weiß es, die Wadpheit ist's, ich will daraus sieden und kerken.

Seticour. Diese Antlage ift von zu niedriger Art, um mich zu treffen — übrigens unterwerf ich mich ber strengfen Untersudung! — Was ich bestige, ist bei Frucht eines finizednjährigen Fleißes; ich habe es mit faurem Schweiß und Nachtwachen erworben, umd

ich glaub' es nicht unebel ju verwenden. Es ernahrt meine armen Bermanbten; es friftet bas Leben meiner burftigen Mutter!

La Noche. Erlogen! erlogen! Ich fann es freilich nicht beweifen! Aber gelogen, unverschamt gelogen!

Marbonne. Daffigen Gie fich!

Selicour. Mein Gett! mas erleb' ich? Mein Freund La Roche iste, be fo hart mit mir umgeht!

- Bas für ein Wahnsinn hat bich ergriffen? 3ch weiß nicht, soll ich über biese Wuth lachen ober bbse werben. — Aber lachen auf Kossen eines Freundes, der sich für beleibigt halt — nein, das fam ich nicht! das ist au ernschaft! — Deinen alten Freund so ju verkennen! — Komm boch zu dir selbst, lieber La Roche, und bringe bich wenigstens nicht aus übel amgebrachtem Arog um eine so treffliche Stelle, als ich bir zugebacht babe.

Marbonne. Die Wahrheit zu fagen, herr La Roche, biefe halbsfarrigktir gibt mir kine gute Meinung von Ihnen. — Muß auch ich Sie bitten, gegen Ihren Freund gerecht zu fem? — Auf Chre! ber arme herr Selicour dauert mich von hergen!

La Noche. Ich will das wohl glauben, gnabiger herr! hat er mich doch fall felbst, troß meines gee rechten Unwillens, auf einen Augemblick irre gemacht — aber nein, nein! ich kenne ibn zu gut — zu gewiß bin ich meiner Sache. — Krieg, Krieg zwischen und wie Beridhung! hier, sehe ich, white alles weitere Reden verzehlich sen; aber wiewost der Spitz-babe mich aus Ergelich sereiter lieber tausenband.

Hungere fferben, als ihm mein Brob verbanken. 3ch empfehle mich zu Gnaben! (16.)

Fünfter Auftritt.

Marbonne. Selicour.

Marbonne. Begreifen Sie diefe hartnadige Berftodtheit -

Belicour. hat nichte ju fagen! Er ift ein guter Rarr! Ich will ihn bald wieber befanftigen.

Marbonne. Er ift rafch und unbefonnen, aber im Grunde mag er ein guter Mann fenn.

Selicour. Ein seelenguter Manu, bafür fich' ich - bem aber ber Kopf ein wenig verschoben ist. - Es tann auch seyn, bag ibn sonft Jemand gegen mich aufbeit.

Marbonne. Deinen Gie?

Selicour. Es mag fo etwas bahinter fleden. — Ber weiß? irgend ein heimlicher Feind und Neiber benn biefer arme Teufel ift nur eine Maschine.

Marbonne. Ber follte aber -

Seliconr. Es gibt fo Biele, die meinen Unter-

Marbonne. Saben Sie vielleicht einen Berbacht? Seiliour. Ich unterbride ibn! Denn daß ich fo etwas von herrn Firmin benten follte - Pfui! pfui! bas mare icanilich! bas ift nicht mbglich!

Marbonne. Go bent' ich auch! Der Dann fcbeint mir bagu viel gu rechtlich und gu befcheiben.

Seliconr. Befcheiben, ja, bae ift er!

Marbonne, Gie fennen ibn alfo?

Selicour. Bir find Freunde.

Marbonne. Dun, mas balten Gie bon bem Manne?

Selicour. Berr Firmin, muß ich fagen, ift ein Mann, wie man fich ihn fur bas Burean eigentlich municht - wenn auch eben fein Ropf, boch ein gefchickter Arbeiter. - Dicht gmar, ale ob ce ibm an Berftand und Renntniffen fehlte - Reinesmege! Er mag viel miffen, aber man fieht's ibm nicht an.

Marbonne. Gie machen mich neugierig, ibn gu fennen.

Selicour. 3d bab' ibn fcon langft barum ans gelegen. fich zu zeigen - aber vielleicht fublt er fich fur eine fubalterne Rolle und fur bie Dunkelbeit gebo. ren. 3ch will ibm unterbeffen -

Marbonne. Bemuben Gie fich nicht! - Gegen einen Dann bon Berdienften fann unfer einer unbefchabet feines Range bie erften Schritte thun. - 3ch felbft will herrn Rirmin auffuchen. - Aber jest wies ber auf unfer voriges Thema gurud ju tommen, bas biefer La Roche unterbrochen bat. -

Selicour (verlegen). Es ift fcon etwas fpat. -Marbonne. Sat nichts ju fagen.

Selicour. Es wird auch jest bie Beit gur Mus biens fenn.

Marbonne (fieht nach ber Uhr). Ja, mabrhaftig.

Selicont. Bir tonnen es ja auf morgen -

Marbonne. Gut! Much bas!

Belicour. Ich will alfo --Marbonne. Noch ein Wort --

Seliconr. Bas beliebt?

Marbonne. Ein Geschäft tann ich Ihnen wenige ftene noch auftragen, bas zugleich gabigkeit und Duth erforbert.

Selicont. Befehlen Gie!

Marbonne. Dein Borganger bat burch feine uble Bermaftung ein her von Dispfrauchen einreifen laffen, die trot aller unferer Bemufungen noch nicht abgeftellt find. Es ware baber ein Memoire aufzuschen, worin man alle Gebrechen ausbecke, und ber Regierung felbst obne Schonung die Mahrbeit fagte.

Selicout. Erlauben aber Guer Ercelleng - eine folche Schrift tonnte fur ihren Berfaffer, tonnte fur Sie felbft bebentliche Folgen haben.

Narbonne. Das fummert uns nicht - Reine Gefahr, feine perfonliche Rudficht barf in Aufchlag tommen, wo bie Pflicht gebietet.

Selicour. Das ift murbig gebacht!

Marbonne. Sie find ber Mann ju biefem Wert
- Ich brauche Ihnen weiter nichts barüber ju fagen.
Die fennen bas Uebel fo gut und noch beffer, als ich felbft.

Selicour. Und ich bin, hoff ich, mit Ihnen baruber einerlei Deinung.

Marbonne. Dhne 3meifel. Dies Gefchaft hat Gile. Ich verlaffe Gie; verlieren Gie teine Zeit; es ift gerabe

jett der gunftige Augenblid — ich mochte ce wo mbge lich noch beute an die Behorte absenden. — Rurg und bundig — ce kann mit Wenigem Biel gesagt werben! Leben Sie wohl! Geben Sie ja gleich an die Arbeit!

(Er geht ab.)

Sechster Auftritt.

Selicour. Madame Belmont.

Mad. Delmont. Gind Gie allein, herr Geliscour? Ich wollte abwarten, bis er weggegangen ware — er barf nichts bavon wiffen.

Selicour. Bovon ift die Rebe, Mabame?

Mad. Delmont. Bir wollen heute Abend ein fleines Concert geben, und meine Charlotte foll fich babei boren laffen.

Selicour. Gie fingt fo fcon!

Mad. Delmont. Gie geben fich auch zuweilen mit Berfen ab? Nicht mabr?

Selicour. Ber macht nicht einmal in feinem Les ben Berfe!

Mad. Belmont. Run, fo machen Gie uns ein Lieb ober fo etwas fur beut' Abend!

Selicour. Gine Romange meinen Gie?

Mad. Belmont. Gut, bie Romangen lieben wir besonbere!

Selicour. Benn ber Gifer ben Mangel des Ges nice ersegen tonnte - Mad. Belmont. Schon gut! ichon gut! 3ch berfiche.

Selicour. Und ich brauchte allerdings fo ein leichtes Spielmert zu meiner Erholung! — Ich bin die gange Racht aufgewesen, um Alten durchzugeben und Rechnungen zu corrigiren!

Mad. Belmont. Eine niedertrachtige Befchaftis gung!

Selicour. Daß ich mich wirflich ein wenig angegriffen schle. — Wer weiß! die Blume der Dichtungt erquict mich bielleicht mit ihren lieblichen Sauch, und du, Balsam der Jerzen, heilige Freundschaft!

Siebenter Auftritt.

Vorige. Robineau.

Nobinean (binter ber Scene). Ru! nu! wenn er brin ift, wird mir's wohl auch erlaubt fenn, bent' ich — Rlad. Belmont. Bas gibt's ba?

Nobineau (im Einreten). Diefes Bedientenpad bilbet fich mehr ein, als feine herrschaft. — Ich will ben Berrn Selicour frechen.

Selicour. 3ch bin's.

Mobinean. Das will ich bald feben. — Ja, mein Seel, das ift er! — Leibhaftig — Ich feb' ibn noch, wie er sich im Dorf mit den Jungens berum jagte. — Run feb' er jeht auch 'mal mich an — betracht'

er mich wohl. Ich bin wohl ein Bischen verandert -

Selicour. Rein!

Nobineau. Gi, ei, ich bin ja bes Robineau's Christoph, bes Bingers, ber bie bicke Mabelon heirathete, feines Großvaters Muhme, herr Selicour!

Selicour. Uch fo!

Nobinean. Nun - Better pflegen fich fonft gu umarmen, bent' ich.

Seliconr. Mit Bergnugen. - Gend mir wills fommen, Better!

Mobineau. Großen Dant, Better!

Selicour. Aber laft une auf mein Bimmer geben - ich bin bier nicht ju Saufe.

Rad. Delmont. Laffen Sie fich nicht fibren, Herr Selicour! Thun Sie, als wenn ich gar nicht ba ware.

Selicour. Mit Ihrer Erlaubnif, Mabame, Sie find gar ju ghtig! Man muß ibm fein schlichtes Be-fen ju gute balten; er ift ein guter ebrlicher Laubmann, und ein Better, ben ich fehr lieb babe.

Mad. Belmont. Das fieht Ihnen ahnlich, herr Selicour!

Nobineau. Ich tomme fo eben an, herr Better! Selicour. Go, und mober benn?

Nobineau. Ei, woher sonst als von unserm Dorf.
— Diefes Paris iff aber auch wie gwanzig Obifer. —
Schon iber zwei Stunden, daß ich aus bem Postwagen gefliegen, treib' ich mich bermm, um fin und ben La Roche auszufuchen, er weiß ja, seinen Nachbar und Schulkameraben. — Nun, ba find' ich ihn ja endlich, und nun mag's gut fenn!

Selicour. Er tommt in Gefchaften nach Paris, Better?

Mobinean. In Geschäften? hat fich mobi! Ein Geschäft hab' ich freilich -

Selicour. Und welches benn?

Mobineau. I nun - mein Glud bier gu machen, Better !

Selicour. Sa! ba!

Mobineau. Run, bas Geschaft ift wichtig genug, bent' ich.

Selicour (gu Mabame Belmont). Ercufiren Sie.

Mad. Belmont. Er beluftigt mich.

Selicour. Er ift febr furzweilig.

Mobinean. Deter, ber Rarrner, meinte, ber Bets ter babe fich in Paris feine Pfeifen gut gefchnitten. -Ale er noch flein mar, ber Better, ba fen er ein lofer Schelm gemefen, ba batt's geheißen : ber berbirbt nicht - ber wird feinen Weg fcon machen! - Bir bats ten auch ichon bon ihm gebort; aber bie Nachrichten lautes ten gar au fcbon, ale baf mir fie batten glauben fon: nen. Bie wir aber nicht langer baran zweifeln fonnten, fagte mein Bater ju mir: Geb bin, Chriftoph! fuche ben Better Selicour in Paris auf! Die Reife wird bich nicht reuen - Bielleicht machft bu bein Glud mit einer auten Beirath. - 3d gleich auf ben Weg, und ba bin ich nun! - Rebmen Gie mir's nicht abel, Dadam! bie Robineaus geben gerabe aus; mas bas berg bentt, muß bie Bunge fagen - und wie ich ben Schiller's Chumtl. Berte. VII. 200.

tieben herrn Better ba fo vor mir fab, feben Sic, fo ging mir bas herz auf.

Mad. Belmont. Gi, bas ift gang naturlich.

Mobineau. Sobe' er, Better, ich mochte berglich gern auch mein Glud machen! Er weiß bas Geheimnif, wie man's anfangt; theil' er mir's boch mit.

Selicour. Sen immer rechtschaffen, mahr und beschichm! Das ift mein ganges Geheinnig, Better! weiter hab' ich keins. — Es ift boch Alles wohl gu hause?

Hobinean. Jum Preis Gottes, ja! Die Familie gedeift. Der Bertrand bat feine Gusanne gebeirathet; fie wird bald nieber fommen, umd bofft, ber Dern Better wird zu Gevatter stehen. Es ift Alles in guten Umffänden, bis auf seine arme Mutter. — Die meint, es ware boch hart, baß sie Poots leiden muffe und einen so fteinerichen Gohn in ber Stadt babe.

Selicour (feife). Salt's Maul, Dummtopf!

Mad. Belmont. Was fagt er von der Mutter? Selicour (autd. He's möglich? Die tausend Obseler, die ich ihr geschicht, sind also nicht angesommen? — Das thut mir in der Seele weh! — Was das das doch farm (diechte Anstalten sind auf diesen Posten — Das arme, gute Mutter! Was mag sie ausgestanden haben!

Mad. Nelmont. Ja wohl! Man muß ihr helfen. Selicour. Das verficht fich! Sogleich bitte ich ben Minister um Urlaub — es ist eine gerechte Forverung. Ich Tann barauf bestehen — Die Pflicht ber Natur geft allen andern vor — Ich eile nach meinem

Ort — in acht Tagen ift Alles abgethan! — Sie hat fich nicht in Paris niederlaffen wollen, wie febr ich fie auch barum bat! Die liebe alte Mutter hangt gar zu febr an ihrem Geburtbort.

Robineau. So tann ich gar nicht aus ihr flug werben; bem ju uns sagte fie, sie ware gern nach Paris gefommen, aber ber Better habe es burchaus nicht haben wollen!

Selicour. Die gute Frau weiß selbst nicht immer, was sie will! — Uber sie nothleibend zu wiffen — ach Gott! bas jammert mich und schneibet mir in's Berg.

Mad. Belmont. Ich glaub's Ihnen wohl, herr Selicour! Aber Sie werden bald Rath geschafft haben. Ich gebe jest und lasse Gie mit Ihrem Better allein.

— Gladlich ist die Gattin, die Sie einst besthen wird! Ein so pflichtvoller Sohn wird gewiß auch ein gattlicher Gatte werben!

(185).

Achter Anftritt.

Belicour. Robineau.

Robinean. Meiner Tren, herr Better, ich bin gang verwundert über ibn — eine fo bergliche Aufnahme batt' ich mir gar nicht von ihm erwartet. Der ist gar stoll, und hochmithig, bieß es, ber wird bich gar nicht mehr erkennen! Selicour (nachbem er wohl nachgeseben, ob Mabame Beimont auch fort ift). Sage mir, bu Efel! was fallt bir ein, baft bu mir hier so zur Unzeit über ben hale fommit ?

Hobinean. Mun, nun! wie ich ihm fcon fagte, ich fomme, mein Glud zu machen!

Selicour. Dein Glud ju machen? Der Schaafs: foof!

Mobinean. Gi, ei, Better! wie er mit mir ums geht; ich laffe mir nicht fo begegnen.

Selicour. Du thuft wohl gar empfindlich — schade um beinen Jorn — Bon seinem Dorf weg nach Paris zu laufen! ber Tagbieb!

Robineau. Aber was das auf einmal für ein Betragen iff, Herr Better! — Erft der freuwbliche Empfang und jetzt diesen darschen Zon mit mit: — Das ist nicht ebrlich und gerade gehandelt, nehm' er mir's nicht übel, das ist salfasse gehandelt, nehm' er weiter erzählte, wie er mit mit umgeht — 's wurde ihm schlechte Ehre bringen! ja, das wurd es!

Selicour (erfcroden). Weiter ergablen ! mas?

Robineau. Ja, ja, Better!

Selicour. Untersites' bich, Bube! — Ich will bich unterbringen — ich will für bie Mutter forgen. Sep rubig, ich schaffe bir einen Platg! Berlaß bich barauf!

Hobinean. Mun, wenn er bas -

Selicour. Aber bier tonnen wir nicht bavon res ben! Fort! auf mein Zimmer!

Mobinean. Ja, bor' er, Better! ich mochte fo

gern ein recht ruhiges und bequemes Brob. Benn er mich fo bei ber Accife unterbringen tonnte.

Seliconr. Berlag bich brauf; ich schaffe bich an ben rechten Plat. — In's Dorf mit bem bummen Dorfteufel über Hals und Kopf! — (266.)

Dritter Aufzug.

Erster Auftritt.

Sa Roche und Karl Sirmin begegnen einanber.

Sa Noche. Ich fuchte Sie schon langft. — Heren Sie! — Nun, ich habe Bort gehalten — ich habe ihn bem Minister abgeschilbert, biesen Selicour.

Rarl. Birklich? Und es ift alfo vorbei mit ihm?

Sa Nieche. Das nun eben nicht! — Roch nicht gang benn ich muß Ihnen fagen, er bat sich berausge- logen, daß ich de finnd, wie ein rechter Dummtopf Der Studeler stellte sich gerührt, er spielte den gartlichen Freund, den Großmutigen mit mir, er übers daufe mich mit Freundschefreisbersicherungen, und will mich dei Bern Bureau als Spef ausstellen.

Rarl. Bie? mas? Das ift ja gang vortrefflich! Da muniche ich Glud.

La Noche. Gur einen Gladejager bielt ich ibn; ich patte geglaubt, bag es ihm nur um Stellen und um Belb ju thun ware; fur fo falich und verratherifch batte ich ibn nie gehalten. Der heuchler mit feinem

fußen Geschmät ! Ich war aber fein Rarr nicht und hab' ce rundweg ausgeschlagen !
Rarl. Und so find wir noch, wo wir waren ? Und

mein Bater ift nicht beffer baran, ale vorber?

La Noche. Bobl mabr - aber laffen Sie mich

nur machen! Raffen Gie mich machen!

Satl. Ich bin auch nicht weiter. In ben Garten bab' ich mich geichlichen, ob ich bort bielleicht meiner Belieben begegnen mbchte. — Aber bergebens! Einige Stropben, bie ich mir in ber Einfamtleit ausbachte, find bie gange Ausbeute, bie ich gurud bringe.

Sa Noche. Bortrefflich! bas! Maden Gie Berfe an Bere Geliebte! Unterbeffen will ich bie Gpur meines Bilbes verfolgen. Der Schelm betrügt fich febr, wenn er glaubt, ich babe meinen Plan aufgegeben!

Karl. Lieber La Roche! bas ift unter unserer Wurde. Laffen wir biesen Elenben sein chmutiges Dandwort treiben, und bas burch unser Berbietit er zwingen, was er burch Riebertrachtigteit erspleicht.

Sa Woche. Weg mit biefem Schol3! es ist Schwachbeit, es ist Vorurheil! — Wie? wollen wir warten, bis die Redlickeit die Welt regiert — da würden wir lange warten mussen. Mies schwieden Kanke! Wohl, so wollen wir einmal fur die gute Sache ein Gleiches bestücken. — Das geft übrigent Sie nichts an. — Machen Sie Ihre Vere, bilden Sie Ihr Kalent aus; ich will es geltend machen, ich — das ist meine Sache!

Sarl. Ja, aber bie Rlugheit nicht vergeffen. -

La Noche. Und ce wird nicht bas Lettemal fenn.

- Mer thut nichts! 3ch schreite vormatte, ich laffe mich nicht abschrecken; ich werbe ihm so lange und so oft zusten. Daß ich ihm endlich boch Eins beibringe. 3ch bin lange sein Narr gewesen; sest will ich auch ihm einen Possen spielen. Lassen wir's ben Buben so forttreiben, wie er's angefangen, so werbe ich balb ber Schelm und 3hr Bater ber Dummfopf son maffen!

Rart. Man fommt!

La Noche. Er ift es felbft!

Barl. Ich kann seinen Anblick nicht ertragen. In den Garten will ich juruck gehen und mein Gebicht vollenden. (186.)

Sa Noche. Ich will auch fort! Auf ber Stelle will ich Jand an's Wert legen. Doch nein — es ift beffer, ich bleibe. Der Ged glaubte fonft, ich furchte mich vor ihm!

Bweiter Auftritt.

Belieour und Ca Hoche.

Selicour. 26, fieh ba! Finde ich ben Geren La Roche bier?

Sa Noche. Ihn felbft, herr Gelicour!

Selicour. Sehr beschamt, wie ich febe,

Sa Noche. Richt fonderlich.

Selicour. Ihr muthender Ausfall gegen mich bat

nichts gefruchtet - Der Freund bat feine Bolgen umfonft berichoffen!

La Moche. Sat nichts zu fagen.

Selicour. Bahrlich, Freund la Roche! fo bart fie mir auch gufetten - Gie haben mir leib gethan mit Ihren narrifden Grillen.

Sa Noche. Berr Narbonne ift jett nicht gugegen.

- 3mingt euch nicht!

Selicour. Bas beliebt?

Sa Roche. Send unverschamt nach herzensgeluften. Selicour. Gieb boch!

La Roche. Bruftet euch mit eurem Triumph. Ihr habt mir's abgewonnen!

Seliconr. Freilich, es fann Ginen ftolg machen, über einen fo furchterlichen Gegner gefiegt ju baben.

fa Noche. Wenn ich's heute nicht recht machte, in eurer Schule will ich's balb beffer lernen.

Selicour. Die, Berr La Roche? Gie baben es noch nicht aufgegeben, mir ju fchaben?

La Noche. Um eines ungludlichen Buge willen verläft man bas Spiel nicht!

Selicour. Gin treuer Schildenappe alfo bee chr: lichen Rirmine! - Gieb, fich!

La Roche. Er muß bir oft aus ber Roth helfen, biefer ehrliche Firmin.

Selicour. Bas gibt er bir fur beine Ritterfchaft? La Hoche. Bas bezahlft bu ihm fur die Exercitien, bie er bir ausarbeitet?

Belicour. Rimm bich in Mcht, Freund La Roche! - 3ch tonnte bir fcblimme Banbel anrichten.

Sa Noche. Berbe nicht bofe, Freund Selicour! - Der Born berrath ein bofes Gemiffen.

Selicour. Freilich follte ich uber beine Thorheit nur lachen.

fa Noche. Du verachtest einen Feind, ber bir gu schwach scheint. Ich will barauf benten, beine Uchtung zu verdienen! (Gest ab.)

Dritter Auftritt.

Selicour (allein).

Sie wollen ben Firmin zum Gesandten haben. — Gemach, Kamerad!— so weit sind wir noch nicht. — Aber Jirmin berrug sich immer so gut gegen mich. — Es ist der Seind bermuthlich — der junge Mensch, ber sich mit Bersen abgibt, gang gewiß — und dieser La Roche ist's, der sie betet! — Dieser Jirmin hat Berbienste, ich muß es gestehen, und wenn sie je seinen Schreite, ich muß es gestehen, und wenn sie je seinen Strgeiz ausweden, so kenne ich keinen, der mir gesährlicher wäre. — Das muß versähret werden! Werr in welcher Klemme sehe ich mich! — Geen diese die ich mich! — Gen dies die nich sirmins wären mir jetz gerade bodst nöbig, der Water mit seinen Einsichten und der Sohn mit seinen Wersen. — Las und für's Erste Russen von ihnen ziehen und danst dans schaft wan fie sich school gegentlich vom Halse.

Dierter Auftritt.

firmin ber Bater und Belicour.

Selicour. Sind Sie's herr Firmin? Eben wollte ich ju Ihnen.

firmin. Bu mir?

Seliconr. Dich mit Ihnen gu erflaren -

firmin. Boruber?

Selicour. Ueber eine Armseligkeit - Lieber Firmin! es ist mir ein rechter Troft, Sie ju feben. -Man hat uns veruneinigen wollen!

firmin. Une veruneinigen?

Selicour. Gang gewiß. Aber es foll ihnen nicht gelingen, hoff' ich. Ich bin Ihr wahrer und aufrichtie ger Freund, und ich bab' es heute bewiesen, bent' ich, ba bieser tollkopfige La Roche mich beim Minister anschwärzen wollte.

firmin. Bie? Satte ber La Roche -

Selicour. Er hat mich auf bas Abicheulichfte preiss gegeben.

firmin. Er hat feine Stelle verloren. - Setzen Sie fich an feinen Plate!

Selicout. Er ist ein Undantbarer! Rach Mien, was ich für ibn gethan habe - und es geschoche, sagte er, um Jonen badung einen Dienst zu leiften. — Er biente Ihnen aber schlecht, da er mir zu schachen suchte. — Was will ich denn anders, als Ihr Glad? — Aber ich veiß besser, als biefer Braustopf, was Ihnen bient. Darum habe ich mir ichon ein Planchen mit Ihnen

ausgebacht. — Das larmende Areiben ber Bareaus ift Ihnen verhaft, bas weiß ich; Gie lieben nicht, in ber geräuschvollen Stabt zu leben. — Es foll für Sie geforgt werben, Berr Firmin! — Sie fuchen fich irgend ein eins sames filles Plageben aus, zieben einen guten Gehalt, ich ichfeide Ihnen Arbeit binauk, Sie mögen gern arbeiten, es foll Ihnen nicht baran feblen.

firmin. Aber wie -

Selicour. Das find aber blog noch 3been, es hat noch 3eit bis babin. — Glichtlich, ber auf ber land ichen Fiur feine Tage lebe! Uch, herr Firmin! so wohl wird es mir nicht! Ich hin die Stadt gebannt, ein Lastitier der Berbaltmiff, ben Pfeilen der Bosheit preids eggeben. Auch bielt ich's fin die Philoto eines guten Berwamdten, einen Better, der fich bier niederlaffen wollte, aber hals um Kepf wieder auf's Land gurfad ju schieden. Der gute Better! Ich begahte ibm geen die flich, iff's nicht um endlich beffer, auf bem Land in der Duntelbeit frei gu leben, als bier in der Stadt sich zu pladen und zu gudiafe?

firmin. Das ift meine Meinung auch. — Aber was wollten Sie eigentlich bei mir?

Selicour. Plun, wie ich sagte, ber allen Dingen mich von ber Freundichaft meines lieben Mitbrubers berequen — und aledann — Sie haben mir so oft ichon aus ber Berlegenheit geholfen; ich verbeste es nicht, ich bin Ihnen so viel — so Wieles ichubig! — Mein Posten bringt mich um — mir liegt so Bieles auf bem Ralfe — wahrhaftig, es braucht meinen gangen

Ropf, um herum gu tommen - Gie find gufrieben mit unferm Minifter?

firmin. 3ch bewundre ibn.

Selicour. Ia, das nenn' ich einmal einen fabigen Ebef! Und wahrlich, es war auch die bedifte Noth, daß ein solcher an den Plag fam, wenn nicht Alles gu Grunde gehen sollte. — Es ift noch nicht Alles, wie es soll, sagte ich ihm beute — wollen Sie, daß Alles ein Memoire einreichen, worin Alles, was noch zu verbessen ich meiter eitreichen, worin Alles, was noch zu verbessen ist, mit der strengken Bahrbeit angezigt ware — Diese meine Sobee hat er mit Eiser ergriffen und will eine solche Schrift unverzähglich aufgeseth baben. — Er trug sie mir auf — aber die unendlichen Geschäfte, die auf mir liegen — in der That, ich zittre, wenn ich an einen Juwachs burke. —

firmin. Und ba rechnen Gie benn auf mich - nicht mahr?

Selicour. Run ja, ich will's gefteben!

firmin. Sie tonnten fich biesmal an teinen Befern wenden!

Selicour. D bas weiß ich! bas weiß ich!

firmin. Denn da ich so lange Zeit vom den Missbrauchen unter der vorigen Berwaltung Augeuzgunge war — so babe ich, um nicht blog als midiger Zuschauer darüber zu seufzen, meine Beschrerben und Berbesstrungsplane dem Papiere anvertraut — und so sinder sich daß bie Arbeit, die man den 3hen en verlangt, von mir wirklich schon gethan ift! — Ich hatte mir feinen bestimmten Gebrauch babei gebacht — ich schrieb blog nieber, um mein Berg ju erleichtern.

Selicour. Ift's moglich? Gie batten -

firmin. Es liegt Alles bereit, wenn Sie babon Gebrauch machen wollen.

Selicour. Ob ich bas will! D mit Freuden! - Das ift ja ein gang erwunfchter Jufall!

firmin. Aber bie Papiere find nicht in ber beften Orbnung!

Selicour. D biefe Heine Miche ibernehm' ich gern - Noch beute Abend soll ber Minister bas Memoire haben - Ich nenne Sie als Berfasser; Sie sollen ben Rubm bavon haben.

Firmin. Gie wiffen, bag mir's barauf eben nicht antommt! Wenn ich nur Gutes flifte, gleichviel, unter welchem Namen.

Selicour. Burbiger, scharmanter Mann! Niemand läßt Ihrem bescheinn Berbienst mehr Gerechtigkeit wie berfahren, als ich. Sie wollen mir also bie Papiere —

firmin. Ich tann fie gleich holen, wenn Gie fo lange verziehen wollen.

Selicour. Ja, geben Sie! Ich will hier warten. Frmin. Da kommt mein Sohn — Er kam Ihnen unterbeffen Gesellschaft leisten — Aber sagen Sie ihm nichts bavon — bbren Sie! ich bitte mir's aus!

Selicour. Go! Barum benn nicht?

firmin. Mus Urfachen.

Selicour. Run, wenn Gie wollen! - Es wirb

mir zwar fauer werben, Ihre Gefälligkeit zu verschweisgen. — (Benn Firmin fort ift.) Der arme Schelm! Er fürchtet wohl gar, sein Sohn werde ihn auszanken.

fünfter Auftritt.

Sarl. Selicour.

Ratl (fommt, in einem Papiere lesend, bas er beim Uns bild Selicour's schneu verbirgt). Schon wieder Dieser Selis cour — (Will geben.)

Seliconr. Bleiben Gie boch, mein junger Freund!
- Barum flieben Gie fo bie Gesellschaft?

Rarl. Bergeihung, Berr Selicour! - (Bar fic.) Daß ich bem Schmaber in ben Deg laufen mußte!

Selicour. Ich habe mich scher- Bash machen die geschnt, Sie zu sehen, mein Bester! — Wash machen die Wusser? — Der gute Here Firmin hat Allerlei dagegen, ich weiß, aber er hat Unrecht. — Sie haben ein so entschiedents Lalent! Menn die Welt Sie nur erst kennte — aber das wird dommen! Noch heute früh sprach ich von Ihnen —

Selicont. Mit ber Mutter unfere herrn Ministers - und man hat icon ein gutes Borurtheil fur Sie, nach ber Urt, wie ich Ihrer erwähnte.

Rarl. Bon mir?

Aarl. Co! Bei welchem Anlag war bas?

Seliconr. Gie macht die Kennerin — ich weiß nicht, wie fie bagu tommt — Man schmeichelt ihr,

ihres Sohnes wegen. Wie? menn Sie ihr auf eine geschichte feine Art ben Hof machten - vohmegen wollte ich Sie eben aussuchen. - Sie verlangte ein paar Couplets von mir fur diesen Abend. - Nun habe ich zwar zu meiner Zeit auch meinen Bers gemacht, wie ein Andrer, aber der Wit ift eingeroster in den seitigen Geschäften! Wie ware den meine Wers gemacht, wie ein Andrer, aber der Aus, wenn Sie flatt meiner die Berschen machten. - Sie vertrauten sie mir an - ich lese vom mit wiffen - Ich davon bezaubert - man will von mir wiffen - Ich von le Beil Ich ergreife diese Gelegenheit, Ihnen eine Lobrede zu halten. - Alles ist voll von Ihren Rubyn, und nicht lange, so sie for berühmt durch seinen Wick, als seinen Orgen!

fart. Gie erbffnen mir eine glangende Aussicht! Belicour. Es fteht gang in Ihrer Gewalt, fie wirtlich ju machen!

Karl (far fich). Er will mich beschwaten! Se ift lauter Kalscheit; ich weiß es recht gut, daß er falsch ift – aber, wie schwach bin ich gegen das Lob! Wiber meinen Willen konnte er mich beschwaßen. — (Bu Settember) Man verlanat also für beien Werd –

Selicour. Gine Meinigkeit! ein Nichts! ein Liebs den - wo fich auf eine ungezwungene Urt so ein feiner Bug jum Lobe bes Ministers anbringen ließe. -

Satl. Den Lobredner zu machen, ift meine Sache nicht! Die Wate ber Dichtfunft foll burch mich nicht fo erniedrigt werden. Zebes Lob, auch wenn es noch fo verbient ift, ift Schmeichelei, wenn man es an die Großen richtet.

Seliconr. Der gange Stolg eines achten Mufenfohns! Nichts von Lobipruchen also — aber fo etwas von Liebe — Bartlichkeit — Empfindung —

Rarl (fiebt fein Papier an). Konnte ich benten, ba ich fie niederschrieb, daß ich fo bald Gelegenheit haben murbe?

Selicour. Bas? wie? Das find boch nicht gar Berfe -

Karl. D verzischen Sie! eine iche ichmache Urbeit — Selicour. Ei was! Mein Gott! ba hatten wir ja gerade, was wir brauchen! — Der damit, geichwind!

— Sie sollen bald die Wirtung davon erfahren — Se braucht auch gerade keine Romange zu seyn — diese Alleinigkeiteu — diese artigen Spielereien frun oft mehr, als man glaubt — dadurch gewinnt man die Frauen, und die Frauen machen Alles. — Ecken Sie! geben Sie! — Wie! Sie stehen ang Run, wie Sie wollen! Ich wollen nicht hefannt sene Behalten Sie Irwerei! Es ist Ir Ir Worthell, nicht der meine, den ich dabei beabsichtete.

Rarl. Menn nur -

Selicour. Benn Gie fich gieren -

Rarl. Ich weiß aber nicht -

Selicour (erist ibm bas Papier aus ber hand). Sie find ein Kind! Geben Siel Ich will Ihnen wider Ihren Billen bienen — Ihr Bater seibst foll Ihrem Talente balb Gerechtigktit erzeigen. Da kommt er! (Er fteet bat Papier in bie rechte Talfet.)

Sechster Auftritt.

Beide Sirmine. Belicour.

firmin. hier, mein Freund! - aber reinen Mund gehalten! (Gibt ihm bas Papier beimilich.)

Selicour. Ich weiß zu schweigen. (Stedt bas Pas pier in bie linte Rodtafche.)

Karl (für fic). That ich Unrecht, fie ihm zu geben — Was fann er aber auch am Enbe mit meinen Berfen machen?

Selfenur. Meine wertsen Freunde! Gie haben mir eine thiftige Biertessunde geschenft — aber man bers gift fich in Ihren Umgang. — Der Minister wirb auf mich warten — ich reiße mich ungern bon Ihnen los, denn man gewinnt immer etwas bei so warbigen Personen. (Gebt ab, mit beiben Sanben an seine Becttaspen gerifenb.)

Siebenter Auftritt.

Beide firmins.

Firmin. Das ift nun ber Mann, ben bu einen Rankefchmied und Kabalenmacher neunft — und tein Mensch ummnt bier mehr Antheil an mir, als er!

Rart. Gie mogen mich nun fur einen Traumer

halten — aber je mehr er Ihnen ichhn thut, befto weniger trau' ich ibm — Diefer fuße Ton, ben er bei Ihnen annimmt — Entweber er braucht Sie, ober er will Sie zu Grunde richten.

Firmin. Pfui über bas Mißtrauen! — Dein, mein Sohn! und wenn ich auch bas Opfer ber Bosheit werben follte — so will ich boch so spat als möglich bas
Schlechte von Andern glauben.

Achter Auftritt.

Vorige. Ca Roche.

fa Noche. Sind Sie ba, Berr Firmin! — Es macht mir bergliche Freude — ber Minister will Sie besuchen.

Rarl. Meinen Bater? -

firmin. Mich?

Sa Noche. Ja, Sie! - Ich hab' es wohl bemerkt, wie ich ein Wort von Ihnen fallen ließ, bas Gie foon feine Aufmerkfamkeit erregt hatten. - Diefem Selicour ift auch gar nicht wohl babei zu Muthe - So ift mein heutiger Schritt boch zu etwas gut gewesen.

Karl. D fo feben Sie fich boch wiber Ihren eis genen Willen an's Licht hervorgezogen! — Welche gladsliche Begebenheir!

firmin. Ja, ja! Du fiehft mich in beinen Gebanten schon als Umbaffabeur und Minister - herr von Narbonne wird mir einen fleinen Auftrag gu geben haben, bas wird Alles fenn!

In Noche. Rein, nein, sag' ich Ihnen — er will Ihr naber Weldanntschaft machen — Und bas ist's nicht allein! Nein, nein! die Augen sind ihm endlich aufgegangen! Dieser Selicour, ich weiß es, ist seine Kall nahe! Roch heute — es ist schamblich und abscheulich — boch ich sage nichts. — Der Minister ließ in Ihren Haufe nach Ihnen fragen; man sagte ihm, Sie swen auf dem Barrau — Gang gewiß such er Seie hier auf! Sagt' ich's nicht? Sieh, da ist er school!

Meunter Auftritt.

Marbonne ju ben Vorigen.

Marbonne. Ich habe Arbeiten von Ihnen geschen, herr Firmin, die mir eine hobe Boe von Ihren Eine sichten geben, und von allen Seiten hör' ich Ihre Rechts schaffnbeit, Ihre Beschienhöter tubmen. Männer Ihren Art brauche ich bichst nothig — Ich tomme beswegen, mir Ihren Beisstand, Ihren Math, Ihren Mitthium in dem schweren Amte ausgubitten, das mir anvertraut ist. — Bollen Sie mir Ihre Freundschaft schenken, Deer Firmin?

firmin. Go viel Zutrauen beschamt mich und macht mich ftols. - Mit Freude und Dantbarteit nehme ich

Diefes gutige Anerbieten an - aber ich furchte, man bat Ihnen eine zu hohe Meinung von mir gegeben.

Ratl. Man hat Ihnen nicht mehr gefagt, als wahr ift, herr von Narbonne! - 3ch bitte Sie, meinem Bater in biefem Puntte nicht zu glauben.

firmin. Mache nicht zu viel Ruhmens, mein Sohn, von einem gang gemeinen Berbienft.

Marbonne. Das ift alfo Ihr Gohn, herr Firmin? firmin. Ja.

Marbonne. Der Rarl Firmin, beffen meine Mutter und Lochter noch heute Morgen gedacht baben? Karl. Ihre Frau Mutter und die liebenswurftige Charlotte baben sich noch an Karl Kirmin erinnert?

Marbonne. Gie haben mir febr viel Schmeichels baftes von Ihnen gesagt.

Rart. Dochte ich fo viele Gute verbienen!

Firmin, bag man fur bas Gute, welches man nicht thut, fo wie fur bas Bbfe, welches man gulagt, verantwortlich ift.

Rarl. Soren Gie's nun, mein Bater ?

firmin. Geben Sie mir Gelegenheit, meinem Basterlande gu bienen, ich werbe fie mit Freuden ergreifen !

Marbonne. Und mehr verlang' ich nicht — Damit wir besser mit einander betannt werden, so fpeifin Sie beibe biesen Mbend bei mir. Sie sinden eine angenehme Besulfchaft — ein paar gute Freunde, einige Bermandte — Miler Iwang wird entsent fepn, und meine Mutter, die durch meinen neuen Stand nicht folger geworden ist, wird Sie auf's Freundlichste enupfangen, das bersprech' ich Ihnen.

firmin. Bir nehmen Ihre gutige Einladung an. Rarl (far fic). Ich werbe Charlotten fchn!

Fa Noche (sei Seite). Die Sachen sind auf gutem Weg — ber Augenblick ist gantig — frisch, noch einem Ausfall auf diesen Selcour! Exemmt vorwarted. So sassen, so wie der Berbeinst Gerechtigkeit widerfahren; gut! Run ift noch übrig, auch das Laster zu eutlarven — Gläcklicherweise such wie die Sie bier, und kann da fortsahren, wo ich es diesen Worgen gelaffen. — Dieser Selicour brachte mich heute zum Stillschweigen — ich machte est ungeschiedt, ich gesteh' es, daß ich so mit der Thar in's haus sich; aber wahr bleibe von bracht. So wahr lie general gelagen wahr! Ich haute verschen.

Marbonne. Bas? mie?

fa Moche. Diefer Menfch, ber fich bas Unfeben

gibt, als ob er feiner Mutter und seiner gangen Famille jur Stüge biente, er bat einen armen Tenfel von Better scho empfangen, der heute in seiner Einsalt, in gutem Bertrauen zu ibm in die Stadt fam, um eine kleine Berforgung durch ibn zu erhalten. Fortgejagt wie einen Taugenichts hat ihn der heuchser! Co geht er mit seinen Berwandten um — und wie schlecht sein Berg ist, dabon kann seine nothseidende Mutter —

Firmin. Sie thun ibm febr Unrecht, lieber La Roche! Eben biefer Better, ben er foll fortgejagt haben, kehrt mit feinen Wohlthaten überhäuft und von falfchen Hoffnungen geheilt in fin Dorf jurich!

Marbonne. Gben mit biefem Better hat er fich recht gut betragen.

Sa Moche. Bie? mas?

Marbonne. Meine Mutter mar bei bem Gefprach jugegen.

firmin. Lieber La Roche! folgen Gie boch nicht fo ber Gingebung einer blinden Rache.

Sa Noche. Schon, herr Firmin! reben Sie ihm noch bas Bort!

firmin. Er ift abwesend, es ift meine Pflicht, ibn zu vertheibigen. -

Marbonne. Diese Gesinnung macht Ihnen Shre, Hern Frimmin; auch bat sich herr Selicour in Anschung Ihrer noch heute eben so betragen. — Wie erfreut es mich, mich von so wirtigen Versonen umgeben ju sehen — Gu & & Noge. Sie aber, der den armen Selicour so unversonisch versofgt, Sie scheinen mir der gute Mann nicht zu fewn, fur ben man Sie balt! — Bas ich bis jetzt noch von Ihnen fab, bringt Ihnen mahrlich schlechte Ehre!

fa Noche (für fic). Ich mochte berften - aber

Marbonne. Ich bin geneigt, von bem guten Gelicour immer beffer ju benten, je mehr Schlimmes man mir von ihm fagt, und ich gebe bamit um, ihn mir naber ju verbinden.

Rarl (betroffen). Bie fo?

Marbonne. Meine Mutter hat gewiffe Plane, die ich vollkommen gut heiße — Auch mit Ihnen habe ich es gut vor, herr Firmin! — Diesen Abend ein Beherrets. — Bleiben Sie ja nicht lange aus. (3a Art.) Sie, mein junger Freund, legen sich auf die Dichtfunst, bot' ich; meine Mutter hat mir heute Ihr Lasent gerühmt. — Lassen Sied bet etwas von Ihrer Arbeit bbren! — Auch ich liebe die Mussen, ob ich gleich ibrem Dienst nicht leben kann. — Ihr Diesener, meine herren! — Ich verbitte mir alle Umssändener, meine herren! — Ich verbitte mir alle Umssände.

(Er geht ab.)

Behnter Auftritt.

Borige obne Marbonne.

Rarl. Ich werbe fie feben! ich werde fie fprechen!
- Aber biefe gewiffen Plane ber Grofmutter - Gott!

ich gittre. — Es ift gar nicht mehr ju zweifeln, baß fie biefem Gelicour bestimmt ift.

firmin. Run, mein Sohn! bas ift beute ein gludlicher Tag!

Sa Noche. Fur Gie mohl , herr Firmin - aber fur mich?

Armin. Seyn Sie außer Sorgen. Ich hoffe, Alles wieber in's Bleiche ju bringen. — Gu Rart.) Betrage bich flug, mein Sohn! Wenigftens unter ben Augen bes Minifters vergiß bich nicht!

Rart. Sorgen Sie nicht! Aber auch Sie, mein Bater, rubren Sie fich einmal!

firmin. Schon! Ich erhalte auch meine Leftion. Karl. Und babe ich nicht recht, herr La Roche? Firmin. Lag dir fein Beispiel wenigstens zu einer Barnung dienen. — Muth gefaßt, La Roche! Wenn meine Hufprache etwas gilt, so ift Ihre Sache noch nicht verloren.

(Er gebt ab.)

Elfter Auftritt.

Marl firmin und La Roche.

La Noche. Run, mas fagen Sie? Ift bas er, laubt, bag Ihr Bater felbft mich Lugen ftraft, und ben Schelmen in Schutz nimmt?

Bart. Beffer Freund, ich habe heute fruh' Ihre Dienfte verschmaht, jest flebe ich um Ihre Sulfe. Es

ift nicht mehr ju zweifeln, bag man ihr ben Selicour jum Gemahl beftimmt. Ich bin nicht werth, fie ju befigen, aber noch weniger verdient es biefer Richtswurdige!

Sa Noche. Branche's noch eines Sporns, mich zu beinen Seif ind Zeuge gewesen, wie man mich um sciencemissen missandet hat! Her ist mich an! Ich habe in Ersabrung gebracht, daß der Minister ihm noch beute eine sehr michtige und tilgliche Arbeite ausgetragen, die noch vor Abend serig sew soch eine die fie entweder gar nicht leisten, oder boch etwas behöft Elendes zu Marke bringen. So kommt seine Unfähigkeit an's Licht. Trog seiner splitichen Manieren bassen ihn Alle und wahrschen seinen Zall. Keiner wird ihm beisen, dafür steht ich, io verhalt ift er! —

Karl. Meinen Bater will ich schon abbal. ten. — 3ch sebe jest wost, zu welchem 3weck er mir mein Gebicht abschmatte. Gollte er wost bie Stirn haben, sich in meiner Gegenwart fur ben Berfaffer auszugaeben?

Sa Noche. Kommen Sie mit mir in den Garten! Er barf und nicht beisammen antreffen. — Du nennst bich meinen Meister, Freund Selicour. Dimm bich in Acht — — bein Leftsing formirt sich, und noch bor Abend follst du bei ibm in die Schule geben!

(Geben ab.)

Dierter Aufzug.

Erster Auftritt.

Madame Belmont. Charlotte.

Mad. Belmont. Bleib' da, Charlottel wir haben ein Wörtchen mit einander zu reben, ch' die Geellischaft kommt. — Sage mir, mein Kind! was balist du von dem Herrn Sciscour?

Charlotte. 3ch, Mama?

Mad. Belmont. Ja, bu!

Charlotte. Run, ein gang angenehmer, verdienfte voller, murbiger Mann icheint er mir gu fepn.

Mab. Delmont. Das hbr' ich gern! Ich freue mich, liebes find, daß bu eine so gute Meinung von ihm haft — benn, wenn bein Bater und ich etwas über bich vermbgen, so wird herr Selicour bald bein Ernahl sen.

Charlotte (betroffen). Mein Gemahl? — Mad. Belmont. Fallt bir bas auf? Chartotte. herr Selicour?

Mad. Belmont. Bir glauben, nicht beffer fur bein Glud forgen gu tounen -

Charlotte. Won Ihren und meines Baters Sanben will ich gern einen Gatten annehmen — Aber, Siewerben mich für grillenhaft halten, liebe Großmama! — Ich weiß nicht — biefer herr Setlioun, ben ich übrigens hochschäße — gegen ben ich nichts einzuwenden habe — ich weiß nicht, wie es kommt — wenn ich mir ihn als meinen Gemaßl denke, so — so empfinde ich in der Tiefe meines herzens eine Urt von —

Mad. Belmont. Doch nicht von Abneigung?

Charlotte. Bon Grauen mocht' ich's fogar nennen! Ich weiß, baß ich ibm Unrecht thue; aber ich tann es nun einmal nicht überminden. — Ich suble weit mehr Burcht vor ibm, als Liebe.

Mad. Belmont. Schon gut! Diese Furcht tens nen wir, meine Lochter!

Charlotte. Dein! Soren Gie! -

Mad. Belmont. Eine angenehme madchenhafte Schüdhernheit! Das muß ich wissen, glaube mir. — Bin ich nicht auch einnal jung gewesen? — Uebrigens steht biese Partie beiner Familie an. — Ein Mann, ber Alles weiß — ein Mann von Geschmadt — ein seiner Kenner — und ein so gefälliger und bewährer Frennb. — Auch reißt man sich in allen Jahus sern um ihn. — Wädre er nicht eben jeht seiner Mutter wegen bekammert, so hatte er mir biesen Abend eine Komange far bich verfprochen — benn er kann Alles und die mochen ein gere nicht geber Kleinigkeit zu

Befallen fenn. — Aber ich bbr' ibn tommen! Er lagt boch niemals auf fich warten! Babrlich, es gibt feis nes Gleichen nicht!

Bweiter Auftritt.

Selicour ju ben Dorigen.

Selicour. Sie verlangten heute ein gefuhlvolles gartliches Lieb von mir! Ich habe mein Didglichfies gethan, Madame! — und lege es Ihnen bier gu Fugen.

Mad. Pelmont. Bie, Herr Selicour? Sie haben es wirklich icon fertig? — In ber That, ich furchtete, bag bie übeln Nachrichten —

Selicour. Belde Radridten ?

Mad. Belmont. Bon Ihrer Mutter -

Selicour. Bon meiner Mutter! - Ja - ich - ich habe eben einen Brief von ihr erhalten - einen Brief, worin fie mir melbet, baß fie enblich -

Mad. Belmont. Daß fie bie taufend Thaler er-

Selicone. Satte ich sonft bie Saffung haben tonuen? — Aber, bem Simmel fen Dank! — jest ift mir biefer Sein bom Bergen, und in ber erften Freude fetze ich biefe Stropfen auf, bie ich bie Ehre gehabt, Ihnen ju überreichen.

Mad. Belmont (gu Charlotten). Er batte bich gejammert, wenn bu ibn gesehen batteft - Da war's, wo ich fein ganges treffliches Berg kennen lernte. — Berr Selicour, ich liebe Ihre Romange, noch eb' ich fie gelefen.

Dritter Auftritt.

Vorige. Narbonne.

Marbonne. Selicour bier bei Ihnen! Et, et, liebe Mutter! Sie gieben mir ibn von nothigern Dingen ab.
— Er hat fo bringend gu toun und Sie beladen ibn noch mit unnugen Auftragen.

Mad. Belmont. Sieh, fieh, mein Sohn! Will er nicht gar bbfe werben!

Narbonne. Bas foll aus dem Auffat werben, ber boch fo wichtig und fo bringend ift?

Selicour. Der Auffat ift fertig. Dier ift er! Marbonne. Bas, icon fertig?

Selicour. Und ich bitte Gie, ju glauben, baß ich meber Zeit noch Dabe babei gespart habe.

Marbonne. Aber wie ift bas moglich?

Selicour. Die Mißbrauche ber vorigen Berroaftung haben mir nur zu oft das Herz schwer gemacht — Ich sonnte es nicht dabei bewerden lassen, sie bloß mußig zu beklagen — bem Papier vertraute ich meinen Unwillen, meinen Tabel, meine Berbessemageblane an, und so trifft es sich, daß die Arbeit, die Sie mir auftrugen, schon seit lange im Stillen von mir gemacht ist — Es sollte mir wahrlich auch nicht an Muth gefehlt baben, bffentlich damit hervorgutreten, wenn die Regierung nicht endlich von selbst zur Einsicht gekommen wäre, und in Ihrer Person einen Mann ausgefellt hatte, der Alles wieder in Ordnung bringt. — Jetz ist der Zeitpunkt da, von diesen Papieren hffentlichen Gebrauch zu machen — Es sehlte nichts, als bie Mätter zurecht zu legen, und das war in wenig Augenblicken gescheben.

Mad. Belmont. Run, mein Sohn! bu tannft gufriden fewn, bent' ich — herr Selicour hat beinen Bunfch erfult, eb' er ihn wußte; hat bir in die hand gearbeitet, und ihr tommt einanber burch ben gludlichften Jufall entgegen —

Marbonne. Dit Freuden feb' ich, baf wir einverstanden find. — Geben Sie, herr Selicour! noch beute Abend fende ich ben Auffat an die Behorbe.

Selicour (the fic.). Alles geht gut — Jest biefen firmin weggeichafft, ber mir im Wege ift. (Caut.) Werben Sie mir verzeisen, herr von Narbonne? — Es thut mir leib, es zu sagen — aber ich muß furch, ten, baß die Amflage bes herrn La Roche biesen Worzegen boch einigen Eindruck gemacht haben tonnte. —

Marbonne. Dicht ben minbeften.

Selicour. Ich habe es befurchtet. - Nach Allem, was ich febe, hat biefer La Roche meine Stelle ichon an Temanden veraeben. -

Marbonne. Bie?

Selicour. 3ch habe immer febr gut gebacht von

Serrn Firmin, aber, ich gefteh' ce - ich fange boch enblich an, an ihm irre ju werben.

Marbonne. Bie? Gie haben mir ja noch heute feine Gutmatbigfeit gerabmt.

Selicour. Ift auch bem Gutmuthigsten bis auf einen gewiffen Punkt zu trauen? — Ich febe mich von Keinden umgeben. Man leat mir Kallftricke. —

Narbonne. Gie tonn herrn Firmin Unrecht. 3ch

Selicour. Ich munfchte, bag ich eben fo von ibm benten fonnte.

Marbonne. Der schändliche Undant bieses La Roche muß Gie naturlicherweise misstrauifch machen. Aber wenn Gie auch nur den Gchatten eines Iweissels gegen hern Firmin baben, fo werden Gie sogleich Gelegenbeit haben, von Ihrem Irrthum gurud zu tommen.

Selicour. Bie bas?

Marbonne. Er wird im Augenblid felbft bier fenn.

Selicour. herr Firmin - bier?

Marbonne. hier - Ich fonnte mir's nicht verfagen. Ich hab' ihn gesehen!

Selicour. Gefeben! Bortrefflich!

Marbonne. Er und fein Sohn fpeifen Diefen Abend mit uns.

Selicour. Speifen — Sein Sohn! Bortrefflich! Rad. Pelmont und Charlotte. Karl Firmin?

Marbonne. Der junge Offigier, beffen Berdienste Sie mir fo oft geruhmt haben. — Ich habe Bater und Sohn jum Nachtessen eingelaben.

Alad. Belment. Ich werbe fie mit Bergnugen willfommen heißen.

Marbonne (ju Getteour). Gie haben boch nichts bawider?

Selicour. Ich bitte fchr - gang im Gegentheil! Ald. Belmont. Ich bin bem Bater schon im Boraus gut um bes Cohnes willen. Und mas fagt unfre Charlotte bagu?

Charlotte. Ich, Mama — ich bin ganz Ihrer Meinung!

Meinung! Marbonne. Sie tonnen fich alfo gang offenbergig

gegen einanber erflaren.

Selicour. D das bedarf's nicht — im Geringsten nicht — Wenn ich's gestehen soll, ich habe herrn Kirmin immer für den redlichsen Mann gehalten — und that ich ihm einen Augenblied Unrecht, so bekenne ich mit Kreuben meinen Freihum — Ich für meinen Theil bin überzeugt, daß er mein Kreund ist,

Marbonne. Er hat es bewiesen! Er fpricht mit großer Achtung von Ihnen - Zwar tenn' ich ihn nur erft von beute, aber gewiß verdient er -

Selicour (einfallend). Alle die Lobipruche, bie ich ibm, wie Sie wiffen, noch bor Rurgem ertheilt habe ... So bin ich einma! Mein Gerg weiß nichts bon Mifaunft.

Marboune. Er verbindet einen gesunden Ropf mit einem voortrefflichen hergen, und tein Menfc tann von Rubmsuch freier fenn, als er. Was gilt's, er ware im Stande, einem Andern das gange Berdienft von dem zu laffen, was er geleister bat!

Schiller's fammel. Werte. VII. 200.

Selicour. Meinen Gie?

Marbonne. Er mare ber Dann bagu!

Rad. Belmont. Sein Sohn mochte in biefem Stud nicht gang fo benten.

Charlotte. Ja mohl, ber ift ein junger feuriger Dichtertopf, ber teinen Scherz verfteht.

Selicour. Burbe ber mohl einem Anbern ben Ruhm feines Berte abtreten?

Charlotte. D baran zweifle ich febr.

Marbonne. Ich liebe diefes Feuer an einem juns gen Rriegsmann.

Selicour. D allerbings, bas verfpricht!

Narbonne. Jeber an feinen rechten Plat geftellt, werben fie Beibe vortrefflich ju brauchen fenn.

Selicour. Es ift boch gar ichon, wie Gie bie fabigen Leute fo auffuchen!

Marbonne. Das ift meine Pflicht, (Er fpricht mit feiner Tochter.)

Schicour. Das war's! (In Wobame Betmont, bei Seine). Ein Wort, Madame! — Man tonnte doch glauben, Sie zerstreuten mich von meinen Berufsge schäften — Wenn also biesen Aben meine Geböch sollte gesungen werden, so — nennen Sie mich nicht!

Mab. Belmont. Wenn Sie nicht wollen, nein. Selticour. Ja - mir fallt ein. - Wie? wenn ich, geoberer Sicherheit wegen, Jemanben aus ber Befellichaft barum ansprache, fich als Berfaffer zu betennn. -

Mad. Belmont. Bie? Sie tonnten einem Unsbern ben Ruhm bavon abtreten?

Selicour. Pah! das ift eine Kleinigkeit! (Beibe Firmin treten ein.)

Charlotte (erblidt fie, lebhaft). Da fommen fie!

Dierter Auftritt.

Vorige. Beide firmin.

Narbonne (ibnen entgegen). Ich habe Sie längst erwartet, meine Herren! — Rur berein! nur naber! Seen Sie herzlich willfommen! hier, herr Firmin, meine Mutter und hier meine Tochter — Sie sind tein Frembling in meiner Familie.

Mad. Belmont (Bu Kart Bermin). Ich hatte mir's nicht erwartet, Sie bier in Paris zu feben; ce ift fehr angeuchm, fich mit lieben Freunden so unbermuthet ausmmten zu finden.

Rarl. Dieser Name hat einen hohen Berth für mich. (3u Sharfotten.) Sie haben Ihre Tante boch wohl verlaffen?

Charlotte. Ja, Berr Firmin!

Rarl. Es maren unbergefliche Tage, bie ich in ihrem Saufe verlebte. Dort war's, mein Fraulein -

Narbonne (su Firmin bem Bater). Laffen wir die jungen Leute ihre Bekanntschaft erneuern. — Run, herr Firmin, da ift Selicour!

Selicont (gu Firmin). In ber That - ich bin -

ich tann nicht genug fagen, wie erfreut ich bin -

Uarbonne. Sie find beide bie Manner bagu, eins ander Gerechtigfeit widersfabre, yu laffen. Gn Krenin.) Er hat etwas auf bem herzen, ich wunschee, baß Sie sich gegen einander erklarten, meine herren!

Selicont. D nicht boch! nicht boch! herr Firs min tennt mich als feinen Freund.

Marbonne. Und fen Sie verfichert, er ift auch ber Ibrige. Ich walufche, Sie batten es gehber, mit welcher Barme er noch beute Ihre Partei nahm. Gang gewiß hat biefer La Roche wieber —

Selicour. Aber mas in aller Belt mag boch ben La Roche fo gegen mich aufbeten?

Narbonne. Diefer la Roche ift mein Mann nicht - wenigstens hab' ich eine schlechte Meinung von feinem Charafter.

firmin. Gie thun ihm Unrecht. Ich habe heute gegen ihn gesprochen, aber biesmal muß ich ihn bertheibigen.

Sclicour. Es ift gang und gar nicht nothig. Ich ichage inn, ein fenne fein gutes berg, und tenne auch seine Sparren — Und mag er mich am erbe bei ber gangen Welt anschwatzen, wenn er nur bei Ihnen keinen Glauben sand! — Sie sehen, wir find fertig — unser Grerei ist beigelegt; es braucht keiner weitern Ertfarung.

Mad. Belmont. Run, wollen Sie nicht Plat nehmen, meine herren?

Selicour (gu Rart Bremin). Es ift fcon übergeben, bas Gebicht.

Rarl. Wirflich?

Selicour. Die alte Mama hat es, und ben Berfaffer habe ich nicht verschwiegen. (Mabame Beimont bei Seite fubrenb.) Biffen Sie, was ich gemacht habe?

Mad. Belmont. Run!

Selicour. Der junge Firmin - Sie wiffen, er gibt fich mit Berfemachen ab.

Mad. Belmont. 3a! - Dun?

Selicont. Ich hab' ihn ersucht, fich fur ben Berfaffer bes Liedchens zu bekennen — Er lagt fich's gefallen!

Mad. Belmont. Lagt fich's gefallen? Das glaub' ich!

Selicont. Daß Sie mich ja nicht Tugen ftrafen! Marbonne. Aber bis unfre andern Gaffe tome men, liebe Mutter, laffen Sie und eine kleine Unterhaltung ausbenken — Jum Spiel labe ich Sie nicht ein — wir bunen und besser beschäftigen.

firmin. Sie haben gu befehlen.

Rarl. Es wird von Madame abhangen.

Charlotte. Lieben Sie noch immer bie Mufit, Derr Firmin?

Marbonne. Es ift ja mahr, bu fingft nicht übel — Lag boren! — haft bu uns nicht irgend etwas Reues vorzutragen?

Rart. Benn es Fraulein Charlotten nicht zu viel Dube macht. -

Charlotte. Sier hat man mir fo eben einige Strophen gugeftellt.

Narbonne. Gut! Ich werbe, mit Ihrer Erlaubniß, unterbeffen bas Memoire unfere Freundes burchfefen. Selicour. Aber wir werben Sie fibren, herr von Narbonne!

Marbonne. Richt boch! Ich bin gewohnt, im digften Geraufch ju arbeiten — und bier ift nur bom Zefen bie Rebel (Er geht auf bie entgegengefente Seite, wo er fic nieberfent.)

Selicour. QBenn Gie aber boch lieber -

Marbonne. Bergeihen Gie! Aber es leibet feinen Aufschub. Die Pflicht geht Allem vor!

Mad. Belmont. Laffen wir ibn benn, wenn er es fo will, und nehmen unfer Lied vor, Mue fesen fich. Beuriette an's Ende, Madame Belmont neben Charlotten, Geliecur zwischen Madame Belmont und Karin, neben Leptern Firmin ber Bater.)

Charlotte. Die Melodie ift gleich gut gewählt, wie ich sehe.

Rad. Delmont. Der Berfaffer ift nicht weit, - ich fann ihn ohne Brille feben.

Selicour (3u Madame Beimont feife). Berrathen Sie mich nicht. — (3u Karl Krunin.) Das gift Ihnen, mein Lieber!

Charlotte. 3hm! Bie?

firmin. Ift bas mahr, Karl? (Bareft bu - Selicour. Er ift ber Berfaffer.

Charlotte (gu ibrer Großmutter). Bie? herr Firmin ware ber Berfaffer?

Mad. Belmont (taut). Ja! — (heimlich.) Renne ben mahren Berfaffer ja nicht —

Charlotte. Barum nicht?

Alad. Belmont. Une Urfachen. (Bu Gelicour.) Bollen Sie Charlotten nicht accompagniren ?

Selicour. Mit Bergnugen.

Firmin (argertich zu feinem Sobne). Gewiß wieber eine abereilte Arbeit — aber bas muß einmal gebichtet fewn —

Barl. Aber, lieber Bater, horen Gie boch erft, eb' Gie richten!

Charlotte (fingt).

Ein ber Quelle faß der Anade,
Bumen wand er fich jum Krang,
Und er fah fie, spetigen film,
Teristen in der Bellen Ang;
— "Aud fo flieden meine Aoge,
"Wille die Quelle, raftied bin,
"Und so spetigen film gugend,
"Wille die Arfang spenier Ingend,
"Wille die Arfang spenier perfashen im

Mad. Belmont (Seticour ansehenb). Dieser Ansang verspricht schon viel!

Selicour (auf Rart Firmin zeigenb). Diefem herrn ba gehort bas Compliment.

Mad. Belmont. Gut! gut! Ich berfiche!

Firmin. Der Gebante ift alltäglich, gemein.

Sart. Aber er ift boch mahr.

Marbonne (auf ber entgegengesenten Seite mit bem Aufs fan befohaftigt). Die Ginleitung ift fehr gut und erweckt fogleich bie Ausmerksamkeit. Charlotte (fingt wieder),

"Fraget nicht, warum ich traure "In bes Lebens Biathenzeit; "Mies freuet fier grub hoffet, "Wenn ber Frubting fich erneut!

"Aber biefe taufenb Stimmen "Der erwachenben Natur "Wecten in bem tiefen Bufen "Mir ben schweren Kummer nur!"

Mlad. Belmont. Bum Entguden!

firmin. Dicht abel.

Selicont (gu Rarl Firmin). Sie feben, wie Alles Sie bewundert.

Marbonne (iefend). Arefflich entwidelt und nachbrudflich vorgetragen — Lefen Gie boch mit mir, Berr Birmin! (Birmin teitt jum Minifter und liest aber feine linte Coniter.)

Mad. Belmont. Gang gottlich!

Belicour (gu Rarbonne tretend). Ich habe aber freilich bem Herrn Firmin viel, febr, febr viel babei gu banken. Certit wieber auf die andere Seite gwijden Karf Sirmin und Madaune Beiment, bod ohne die andere Gruppe aus bem Musen zu verfleren).

Charlotte (finst wieber). "Bas fann mir die Frende frommen, "Die der fohne Een mir beit? "Eine nur ift's, die ich stade, "Sie ist nad und ewig welt. "Sie ist nad und ewig welt. "Sehnen der tit ich meine Erme "Nach ich sem es nicht erreichen. "Und das der stellt ungefüllt:

"Komm heras, du schone Holtes Choles, "Mind versaß bein solges Choles; "Blumen, die ber Leng geberen, "Gertul ich die in beinen School, "Horch, der Holles verschlieben Liebern, "Und die Quelle riesellt star! "Mam ist in der ffeinsten Halte "Här in siedlich sieben Paac,"

Mad. Belmont. Bie rubrend ber Schluß ift! -

Charlotte. Ja, es mag es gemacht haben, wer will, es ift aus einem Bergen geffoffen, bas bie Liebe tennt!

Selicour (verneigt fic gegen Charlotten). Dies ift ein fcmeichelhaftes Lob.

Rarl. Bas? Er bebantt fich -

Selicout (fonen gu Rarl Firmin fich umbrebend). Nicht wahr, lieber Freund!

Mad. Belmont. Ich bin gang davon hingeriffen — Selicour (baat fic gegen Madame Belmont). Gar zu gutig, Madame!

Rart. Bie verfteh' ich bas?

Selicour (eben fo fonen wieber ju Rart Strmin). Run! fagt' ich's Ihnen nicht? Sie haben ben volltommensften Sieg babon getragen.

Rarl. Salt er mich jum Darren?

Marbonne. Das Bert ift vortrefflich! gang vors trefflich!

Seliconr (gu firmin bem Bater). Gie feben, ich habe mich gang an Ihre Ibeen gehalten.

Firmin (lagen). Ich muß gefteben, ich merte fo

Charlotte. Ich weiß nicht, welchem von beiben herren -

Selicout (gu Charlotten, indem er auf Rari Firmin beutet). Ein fuffer Triumph fur den Berfaffer.

Narbonne (ben Auffan gusammen tegenb). Gin mabres Meisterwerk, in ber That!

Selicour (badt fich gegen Narbonne). Gar zu viel Ehre!

Mad. Delmont (wieberhoft bie feste Strophe).

Sorch, ber Sain erichalt von Liebern, Und die Quelle riefelt ffar! Raum ift in ber fleinften Satte Far ein giftefich liebend Paar.

Schon! himmlifch! Dem widerfiebe, wer fann! - Gelicour, es bleibt babei, Sie beirathen meine Charlotte!

Rart. D himmel!

Charlotte. Bas bor' ich!

Marbonne (neht auf). Ich tenne wenig Arbeiten, bie fo vortrefflich maren — Selicour, Sie find Gefandter!

Rarl. Mein Gott!

Marbonne. Sie find's! Ich fiche Ihnen fur Ihre Ernennung! Ber bas ichreiben tonnte, muß ein rechtichaffener Mann fepn, muß ein Mann bon hobem Genie fopn!

Selicour. Aber erlanben Gie - ich weiß nicht, ob ich es annehmen barf - Bufrieben mit meinem jegigen Loofe -

Narbonne. Sie muffen fich von Allem lobreißen, wenn ber Staat Sie wo andere nothig hat.

Selicour. Durfte ich mir nicht wenigstens herrn Rirmin zu meinem Sefretar ausbitten?

firmin. Wo benten Gie bin? Mich? mich gu Ibrem Gefretar?

Selicour. Ja, Serr Firmin! ich habe Sie fehr nothig.

Rart. Das will ich glauben.

Narbonne. Das wird fich finden! Run! wie ift bie Dufit abgelaufen?

Seliconr. Fraulein Charlotte bat gang bimms lifch gefungen.

Fünfter Auftritt.

Michel gu ben Vorigen.

Michel. Die Gesellschaft ist im Saal versammelt — Jurbonne. Sie sub so ghing, liebe Mutter, sie zu empfangen — Ich will biese ziet auf ber Stelle absenden. Sech will biese ziet auf be Eine milligung meiner Tochter, und mit Freuden ermäßle ich Sie zum Sohn — Noch einmal! das Mert ist vortrefflich und ich gabe viel darum, es gemacht zu haben. (1816)

Seliconr (31 Rard). Run, genießen Sie Ihres Triumpbs, herr Firmin! — (31 Spartotten.) Unfer junger Freund weiß die Complimente gang gut aufzunehmen. Charlotte. Rach ben bubichen Sachen, Die ich von ihm gesehen, hatte ich nicht geglaubt, bag er nbthig haben murbe, fich mit fremben Febern ju fchmuden.

Selicour. Bloge Gefälligfeit, mein Fraulein! - Uber Die Gefellichaft wartet -

Firmin (gu feinem Cofin). Run, bu haft ja gang gewaltiges Lob eingeerntet!

(Gelicour gibt Charlotten feinen Mrm.)

Rat. Ja, ich hab' Ursache, mich zu ruhmen. And. Betwont gu Settown.) Recht, recht! Sich, en Sie Charlotten — Es kleibet ihn boch Alles. Er ift ein icharmanter Mann! (Gie nimmt Fremins Arm.)

Selicour (auf Birmin geigend). Diesem herrn, nicht mir gebührt das Lob — ich weiß in der That nicht, wie ich mir's zueignen darf — Alles, was ich bin, was ich geste, ist ja sien Berdienst. (Geben ab.)

Sechster Auftritt.

Rarl (allein guradbleibenb).

Meine Unruhe warbe mich verrathen. — Ich muß mich erft faffen, of ich ibnen folgen tann. Sabe ich wirflich die Gbeuth gehabt, dies alles zu ertragen! — Ein schdner Triumph, den ich daton trug. — Aus Spott machten sie mir das Compliment. — Es ist offenbar, daß sie ibn, und nicht mich far den Bere safter halten. Ich bin ihr Narr, und der Schelm hat allein die Ehre.

Siebenter Auftritt.

Sarl. . Ca Roche.

Sa Noche. Sieh ba, herr Firmin! - So gang allein - Es geht Alles nach Wunfch vermuthlich.

Rart. D gang bortrefflich!

Sa Noche. 3ch habe auch gute hoffnung.

Rarl. Gelicour fieht in großerm Unfeben, ale iemale.

Sa Roche. Sieh boch! Bas Sie fagen!

Ratl. Es gibt teinen fabigern Ropf, teinen bras bern Biebermann.

Sa Noche. Sfi's moglich? Aber biefer wichtige Auffatz, ben ber Minister ihm aufgetragen, und bem er so gang und gar nicht gewachsen ift.

Rarl. Der Muffat ift fertig.

La Moche. Geben Gie boch!

Rart. Er ift fertig , fag' ich Ihnen.

Sa Noche. Sie fpotten meiner. Es ift nicht moglich.

Rart. Gin Deifterftud an Styl und Inhalt!

Sa Noche. Es ift nicht moglich, fag' ich Ihnen.

Rarl. Ich sage Ihnen, es ift! — Der Auffat ift gelefen, bewundert und wird jetzt eben abgeschickt.

Sa Noche. Go muß er einen Teufel in feinem Solbe haben, ber fur ibn arbeitet.

Sart. Und biefe Gefandtichafteftelle!

Sa Moche. Run, bie Gefandtichaft -

Rart. Er erhalt fie, er erhalt bie Sand bee Grauleine!

La Hoche. Gie fann ibn nicht leiben.

Rarl. Gie wird nachgeben.

Die Gefandtichaft mit fammt bem La Roche. Dabchen? Dein, beim Tenfel! bas fann nicht fenn! bas barf nicht fenn! - Bie? mas? Diefer Seuchler. biefer niebertrachtige Bube follte einen Dreis binmegfchnappen, ber nur ber Lobn bes Berbienftes ift. -Dein, fo mabr ich lebe! bas burfen wir nicht gugeben, wir, bie wir ibn fennen. Das ift gegen unfer Bemiffen; wir maren feine Mitfdulbigen, wenn wir bas bulbeten !

Rarl. Gleich, auf ber Stelle will ich bie Großmutter auffuchen. - 3ch will ihr bie Angen bffnen megen bee Bebichte -

Sa Noche. Begen bes Gebichte - Bon bem Ges bicht ift bier nicht bie Rebe - Bei ber alten Dama mag er fich bamit in Gunft feben; aber meinen Gie, bag ber Minifter fich nach fo einer Rleinigfeit beftimmen laffe - Dein, Berr! biefes Demoire ift's. bas fo bortrefflich fenn foll, und bas er irgenbmo muß berbeigebert baben - benn gemacht bat er's nicht, nun und nimmer. barauf fcmbr' ich - aber feine gange Bererei find feine Rniffe! Und mit feinen eignen Baffen muffen wir ibn fclagen. Auf bem geraben Bege ging's nicht - fo muffen wir einen frummen verfuchen. Salt, ba fallt mir ein - Ja, bas wird geben -Rur fort - fort, baff man une nicht beisammen finbet.

Rarl. Aber feine Unbesonnenbeit, Berr La Roche!

Bebenten Gie, mas auf bem Spiele ficht!

Sa Hoche. Meine Ehre fteht auf bem Spiele,

junger herr! und bie liegt mir nicht weniger am Bergen, ale euch bie Liebe - Fort! binein! Gie follen weiter bon mir boren.

Achter Auftritt.

La Roche (allein).

Laß sehen — Er suchte von jeber die schmachen Seiten feiner Obern aufzusphiren, um fich ihnen notherwendig zu machen. Nach diesen Morgem hatte erfe mit dem Kammerdiener — Der Kerl ift ein Plauderer — Es wollte etwas von einem galauten Abenteuer des Ministers verlauten — Er habe Jimmer besprochen in der Borfabt. — Ich glaube kin Wort davon; aber man tonnte versuchen — Doch still da kommt er!

Meunter Auftritt.

La Roche und Selicour,

Selicour (come ibn ju bemerten). Alles geht nach Wulfch und boch bin ich nicht gang ohne Gorgen — Noch hab' ich weder die Stelle noch die Braut, und ai stelle Gohn und Bater, die mit auf den Dienst lauern und mir jeden Augenblick Beides wegssichen können —

Wenn ich sie entsernen tonnte - Aber wie? Dem Minister ift nicht beigutommen - Diese Leute, die ihren geraden Beg geben, brauchen Birmand - man kann sie nicht in seine Gewalt besommen - Ja, wenn er etwas zu vertuschen hatte - wenn ich ihm eine Schwäche ablauern tonnte, die mich ihm unentbehrlich machte!

Sa Noche (fur fic). Recht fo! Der lauft mir in bie Banbe!

Selicour. Ud, fieb ba! Berr la Roche!

fa Noche. Ich bin's, und ich tomme, herr Se-licour --

Selicour. Bas wollen Sie?

Sa Moche. Dein Unrecht einzugefteben.

Selicour. Aha!

fa Nache. Das mir nicht einmal etwas geholfen hat. Seliconr. Das ist das Beste! Denn es lag wahr-

fich nicht an Ihrer boshaften Junge, wenn ich nicht gang ju Grunde gerichtet bin.

Sa Roche. Das ift leiber wahr, und ich barf bas ber taum hoffen, bag Gie mir vergeben tonnen.

Selicour. Uha! fieht es fo? Fangen wir an, geschmeibiger zu werben?

In Nache. Ju ber fohnen Setelle, bie Sie mir zugebacht haben, tann ich mir nun wohl teine hoffnung mehr machen — Aber um unfer alten Freunbichaft willen, ichaben Sie mir wenigstens nicht!

Seliconr. 3ch Ihnen Schaden ?

Sa Moche. Thun Sie's nicht! haben Sie Mits leib mit einem armen Teufel! Selicour. Aber -

fa Noche. Und ba fich Jemand gefunden, ber fich bei bem Minister meiner annehmen will -

Selicour. Co! hat fich Jemand? Und wer ift bas?

Sa Noche. Gine Dame, an die ber Rammerdiener Dichel mich gewiesen bat.

Selicour. Rammerdiener Michel? Co! Rennen Sie biesen Michel?

Sa Noche. Richt viel! Aber, weil es fein Reffe ift, ber mich aus meiner Stelle vertreibt, fo will er mir gern einen Gefallen erzeigen -

Selicour. Die Dame ift mohl eine Anverwandte

Sa Moche. Sie foll ein schones Frauenzimmer fem - er foll in ber Borftabt ein Quartier fur fie fuchen -

Selicour. Gut, gut! ich will ja bas alles nicht wiffen. — Und wie beißt bie Dame?

Sa Moche. Das weiß ich nicht.

Seliconr. Gut, gut!

fa Noche. Michel wird Ihnen wohl Austunft baruber geben tonnen.

Selicour. Mir? Meinen Gie, bag mir fo viel baran liege?

Sa Noche. 3ch fage bas nicht.

Seliconr. Ich frage nichts barnach — Ich bekummre mich gang und gar nicht um biese Sachen — Morgen wollen Sie biese Dame sprechen?

Sa Roche. Morgen.

Belicour. Es icheint ba ein großes Gebeimniß —
Ja Roche (fomen. Freilich! freilich! Darum bitte ich Sie, fich ja nichts babon merken ju laffen —

Selicour. Gut, gut! nichts mehr bavon — 3ch werde Ihnen nicht schaden, her La Roche! — Es ist einmal mein Schickfal, Undankbare zu verpflichten — Trog der schlimmen Dienste, die Sie mir haben leisten wollen, liebe ich Sie noch — und daß Sie sehen, wie weit mein Geställigteit geht, so will ich mit ihrer Beschätzung gemeine Sache machen — Ja, das will ich — gäblen Sie darun!!

fa Noche. Ach, Sie find gar grofimutbig! Selicour. Aber laffen Sie fich bas tunftig gur Lebre bienen -

fa Noche. D gewiß, Sie follen feben -Selicont. Genug. Laffen wir's gut fenn.

La Moche. Er hat angebiffen. Er ift so gut, ale schon gefangen! Wie viel schweller kommt man boch mit ber Spigbaberei, als mit ber Spigbaberei, als mit ber Ehrlichkeit!

(AP.)

Selicont. Icht gleich zu diesem Kammerdiener Michel! — Es ift hier ein Liebeshandel. Gang geruss. — Bortrefflich! Ich halte dich sell, Narbonne! — Du bift also auch ein Mensch — du hast Schwachheiten — und ich bin dein Gebieter.

fünfter Aufzug.

Erster Auftritt.

La Roche (fommt).

Sie fiben noch an ber Tafel - Er wird gleich beraus tommen, ber Minifter - Sab' ich mich boch gang außer Uthem gelaufen - Aber, bem Simmel fen Dant! ich bin auf ber Spur, ich weiß Alles. -Sab' ich bich endlich, Freund Gelicour! - Dit bem Minifter war nichte fur bich ju machen, fo lang er tugenbhaft mar - aber Gott fegne mir feine Rafter! Da gibt's Gebeimniffe zu verschweigen, ba gibt's Dienfte au erzeigen! Und ber Bertraute, ber Ruppler bat gewonnen Spiel - Er glaubt, bem Minifter eine Comache beit angemerkt gu haben - Belch berrlicher Spielraum fur feine Diebertrachtigkeit! Dur gu! nur gu! Dir find beffer unterrichtet, Freund Gelicour! - Und bir ahnet nicht, bag mir bir eine bofe, bofe Schlinge legen -Der Minifter tommt - Muth gefaßt! Jest gilt es, ben enticheibenben Streich au thun.

Bweiter Auftritt.

Marbonne. Ca Roche.

Narbonne. Bas feh' ich? Gind Gie es fchon wies ber, ber mich hat berausrufen laffen?

Sa Noche. Moge bies bie lette Unterredung fenn, bie Sie mir bereiligen, herr bon Narbonne, wenn ich Sie auch biesmal nicht überzeugen kann — Ihre eigene Efre aber und die meine erforbern es, baß ich darauf bestehe — Alles, was ich bis jest versucht habe, diesen herr Seltiour in Ihrer guten Meinung zu stürzen, ist zu seiner Beschämung ausgeschlagen — bennoch gebe ich die hoffnung nicht auf, ihn endlich zu entlarben.

Marbonne. Das geht ju weit! meine Gebuld ift am Enbe!

Sa Noche. Gin einziges Bort, herr Minifter! - Gie fuchen eben jett ein Quartier in ber Borftabt? Ift's nicht fo?

Marbonne. Bie? Bas ift bas?

fa Noche. Es ift fur ein Frauengimmer beftimmt, bie fich mit ihrer gangen Familie im größten Elenbe befindet? Hab' ich nicht Recht?

Marbonne. Bie? was? Gie erbreiften fich, meisnen Schritten nachzuspuren?

In Noche. Burnen Sie nicht — ich hab' es bloß Ihrem Freund Selicour nachgetann. Er war es, der beifeln Morgen zuerst biefe Nachricht von Ihrem Kammerbiener heraus zu loden wußte — Er gab ber Sache

fogleich die beleibigenbste Anelegung — Ich bingegen habe Urfache, ganz andere davon zu denken. Denn, daß ich's nur gestehe, ich stellte genauere Nachforschung an — ich war bort — ich sab das Frauenzimmer, von dem die Nede ist — Car taat.) Sie hat ein ganz amschnliches Allter — Selicour dalt sie für eine junge Schönheit — D entruften Sie sich nicht — Ich bitte, lassen Sie ihn ankommen! Shren Sie ihn zu Gende, und vernn Sie ihn ankommen! Shren Sie ihn zu Gende, und vernn Sie ihn nicht als einen ganzen Schurften kennen lernen, so will sich mein ganzes Leden lang ein Schelm son. — Da kommt er — ich will ihm nur Platz machen, damit Sie's auf der Ektle ergründen.

Marbonne. Der rasende Menich, wie weit ibn feine Leidenschaft verbleidet! Die? Selicour tonnte — Rein, nein, nein, nein, ce ift nicht mbglich! nicht mbglich!

Dritter Auftritt.

Marbonne. Selicour.

Selicour (set Geite). Er ift allein! Icht fann ich's anbringen! — Wenn ich jest nicht eile, mich ibm nortwendig ju machen, so setzt biefer Firmin sich in seine Gunft. Sab' ich einmal sein Geseimniß, so ift er gang in meinen Sanden.

Marbonne. 3ch bente eben baran, lieber Gelicour,

was man im Ministerium zu Ihrem Auffat sagen wird — 3ch hab' ibu sogleich abgeben laffen; er wird biefen Augenblick gelefen, und ich zweisse nicht, er wird ben vollkommensten Beisall haben.

Selicour. Wenn er ben Ihrigen hat, fo find alle meine Baufche befriedigt. (Bar fac.) Wie leit' ich's nur ein? — Wagen kann ich babei nichts, benn die Sache ift richtig. Ich will nur geradezu geben —

Marbonne. Sie icheinen in Gebanten, lieber Se-

Selicour. Ja - ich - ich bente nach, welche boshafte Auslegungen boch bie Berleumdung ben unschuldigsten Dingen zu geben im Stande ift!

Marbonne. Bas meinen Sie bamit?

Selicour. Es muß beraus — ich barf es nicht langer bei mir behalten — Bbse Jungen haben sich Angriffe gegen Sie erfaubt — Es hat verlauten wollen — Ich bitte — beantworten Sie mir ein paar Fragen, und verzeihen Sie der beforgten Freundschaft, wenn ich unbeldeiben scheine.

Marbonne. Fragen Sie! ich will Alles beants morten.

Selicour. Benn ich Ihrem Rammerbiener glauben barf, fo fuchen Sie ein Quartier in ber Borflabt?

Marbonne. Beil Gie es benn miffen - ja. Selicour. Und gang ingeheim, bor' ich?

Marbonne. Ich habe bis jest wenigstens ein Geheimnif baraus gemacht.

Selicour. Fur ein unberheirathetes Frauenzimmer? Warbonne. Ja.

Seticour. Die Ihnen fehr - (noer) fehr werth ift? Narbonne. Ich gestehe es, ich nehme großen Antheil an ibr.

Selicour (far fic.). Er hat es gar keinen Behl — bie Sache ift richtig. — Und Sie mochten gern bas Auffeben vermeiben, nicht mabr?

Marbonne. Wenn es moglich mare, ja!

Selicour. Ad, gut! gut! ich verftebe! Die Sache ift von gartlicher natur, und die Belt urtheilt fo bos- haft. — Aber ich tann Ihnen bienen.

Marbonne. Gie?

Belicour. Rann Ihnen bienen! Berlaffen Gie fich auf mich!

Marbonne. Aber wie benn?

Belicour. Ich fchaffe Ihnen, mas Sie brauchen. Marbonne. Bie benn? mas benn?

Sclicour. Ich hab's! Ich fchaff's Ihnen Ein filles hauschen, abgetegen — einfach von außen und unwerbächig! — Aber innen auf's Zartlichste eingerichtet — die Meubles, die Aapeten nach bem neuesten Seschmad — ein Kabinet — himmlisch und reigend — turz — das schinkte Boudoir, das weit und breit zu sinden.

Marbonne (far fic). Sollte La Roche Recht behalten — (Laut.) Und welche geheime Urfache batte ich, ein folches Quartier zu fuchen.

Belicour (Coeins). In Sachen, die man bor mir gebeim halten will, weiß ich mich einer vorlauten Reugier zu enthalten — Erfennen Sie übrigens einen bienfifertigen Freund in mir — Es ist nichte, wogu ich nicht bereit mare, um Ihnen gefällig zu fenn. Befehlen Sie, mas Sie wollen, ich werbe gehorchen, ohne zu untersuchen — Sie versteben mich.

Marbonne. Bollfommen.

Selicour. Man muß Nachsicht haben. — 3ch - ich halte zwar auf gute Sitten — Aber, was biefen Punkt betrifft — wenn man nur den biffentlichen Annib bermeibet — 3ch gebe vielleicht darin zu weit — aber das gute Jerz reift mich bim — und mein hochsfter Bunsch ift, Sie gludlich zu sehen —

Dierter Auftritt.

Borige. Michel.

Michel. So eben gibt man bief Briefe ab. Marbonne (31 ecfleun). Die sind für Bie. Selicour. Mit Ihrer Erlaubniss! Es sind Geschäftsbriefe, die gleich erpedirt som wollen — Frisch gur Arbeit und frisch and Bergnügen. So din ich einmal!

fünfter Auftritt.

Marbonne (allein).

Raum kann ich mich von meinem Erstaunen erholen — Diefer Selicour — ja, nun zweiste ich micht mehr, viefer Selicour war der schandliche Helsersbester meines Worgangers — Ich gebe mich nicht für bester, als Andere; Ieder bat seine Fehler — aber sich mit dieser Schamsossisteit anzubieren! — Und diesem Richtswürdigen wollte ich mein Kind binopfern — mit diesem Berrather wollte ich den Staat beträgen? — Mus Freundschaft will er Alles für mich thun, sagt er. Sind das unsere Freunde, die unsern Lastern dienen?

Sechster Auftritt.

Narbonne und Ca Roche.

Sa Noche. Dun, er ging fo eben bon Ihnen binmeg - barf ich fragen?

Marbonne. Ich habe Sie und ibn unrecht beurtheilt - Sie baben mir einen wesentlichen Dienst erzeigt, Derr La Roche, und ich laffe Ihnen endlich Gerechtigtete wiberfahren.

Sa Noche (mit frendiger Rabrung). Bin ich endlich fur einen redlichen Mann erkannt? Darf ich bas Saupt wieder frei erheben?

Marbonne. Sie haben es erreicht — Sie haben ben Betrüger entlarvt — aber wie foll ich eine so lang bemahrte Ueberzeugung ausgeben, daß Geist umd Zalent bei keinem verderben Jerzen wohnen? — Diefer Mensch, den ich jest als einen Niederträchtigen kennen lerne, er hat mir noch heute eine Schrift zugessellt, die dem größten Staatsmann und Schristlette Ebre machte — Ist es mbglich? Ich degreife es nicht — So gesunde Begriffe, so viel Geist bei einem so weggeworsenen Scharatter! Ich babe das Memoire auf der Settle and Goudernement gesender, und ich will wetten, daß diese Briefe, die ich so eben erhalte, von dem Lob besselfe, die ich so eben erhalte, von dem Lob besselfelben voll sind. (Er erstigt einem Brief und liede.) Gang richtig! Es sit, wie ich saget.

fa Noche. Ich fann nicht baraus flug werben.
- Das Werf ift also wirklich aut?

Marbonne. Bortrefflich!

Sa Noche. Go wollte ich wetten, bag er nicht ber Berfaffer ift!

Marbonne. Ber follte es benn fenn?

La Noche. Er ist's nicht, ich will meine Seele jum Pfand seigen — benn am Ende will ich ibm boch noch ober Hers als Kopf zugestehen. — Wenn man versuchte — Ja! richtig — ich hab' es! — Das mug gelingen — Herr von Narbonne! wenn Sie mir beistehen wollen, so soll er sich selbst verrathen.

Marbonne. Wie benu?

Sa Noche. Laffen Sie mich machen - Er tommt! Unterflugen Sie mich!

Siebenter Auftritt.

Dorige. Selicour.

Sa Noche (mit Leibenschaft). Dein Gott! welches entschliche Unglud!

Selicour. Bas gibt's, herr la Roche?

Sa Noche. Welche Beranderung in einem einzigen Augenblick!

Selicour. Bas haben Sic? Bas bebeutet biefes Jammern, biefer Ausruf bes Schredens?

Sa Noche. Ich bin wie vom Donner getroffen! Selicour. Aber mas benn?

La Noche. Dieser Ungludsbrief — So eben erhalt ihn ber Minister — (3u Narbonne.) Darf ich? Soll ich?

Marbonne. Sagen Gie Miles!

fa Noche. Er ift gefturgt! Selicour. Um Gottesmillen!

Selicour. Um Gotteswillen!

Sa Noche. Seines Umtes entlaffen!

Selicour. Es ift nicht moglich!

Sa Noche. Rur zu wahr! Es wollte schon vorfin etwas davon verlauten; ich wollt' es nicht glauben, ich eilte hieber, mich selbst zu unterrichten — und nun bestätigt es ber Minister selbst!

Selicour. Go ift fie mahr, biefe fchreckliche Deuigs teit?

(Marbonne beftatigt es mit einem ftummen Beichen.)

Letzter Auftritt.

Vorige, Madame Belmont, Charlotte, Beide firmin,

La Noche, Rommen Gie, Dabame! Rommen Sie, Berr Firmin! -

Mad. Belmont. Bas gibt's?

Sa Noche. Erbften Gie unfern herrn - Sprechen Sie ibm Muth ju in feinem Unglude!

Mlad. Belmont. Geinem Unglude?

Charlotte, Dein Gott! mas ift bas?

La Noche. Er bat feine Stelle verloren. Charlotte, Großer Gott!

Selicour. 3ch bin erftaunt, wie Gie!

Mad. Belmont. Ber tonnte ein folches Unglud porberichen!

Rarl firmin (leibenfcaftlich). Go ift bas Talent geachtet, fo ift bie Reblichkeit ein Berbrechen in biefem verberbten gande! Der rechtschaffene Dann behauptet fich taum einen Tag lang, und bae Glud bleibt nur bem Dichtemurbigen getreu.

Marbonne (febr ernft). Dichte übereilt, junger Mann! - Der Simmel ift gerecht, und fruber ober fpater erreicht ben Schuldigen bie Strafe.

Selicour. Aber fagen fie mir, tennt man benn nicht wenigstens bie Beranlaffung biefes ungludlichen Borfalle ?

La Noche. Leider, nur ju gut fennt man fie. Ein gemiffes Memoire ift fould an bem gangen Unglud. firmin (lebbaft). Ein Memoire? (Bum Minifter.) Daffelbe vielleicht, bas ich Sie heute lefen fah?

Selicour. Bo bie Regierung felbft mit einer Freiheit, einer Rubnheit behandelt wurde -

La Hoche. Gang recht! bas namliche.

Selicour. Dun, ba haben wir's! Satte ich nun Unrecht, ju fagen, bag es nicht immer rathlich ift, bie Wabrheit ju fagen?

Marbonne. Wo bie Pflicht fpricht, ba bebente ich nichts. Und was auch ber Erfolg fen, nie werbe ich's bereuen, meine Pflicht gethan zu haben.

Selicont. Schon gebacht! allerbings! Aber ce toffet Ihnen auch einen fcbnen Plat!

fa Rache. Und bamit ift's noch nicht alle! Es tonten mobl auch noch Andre um ben ibrigen fommen.

Man weiß, bag ein Minifter felten Berfaffer ber Schriften ift, bie and feinen Burcaus heraus tommen. Selicour. Wie fo? wie bas?

Sa Noche (far fic). Bei bem fallt fein Streich auf Die Erbe!

firmin. Erflaren Gie fich bentlicher!

La Noche. Man will ichlechterbings herausbringen, wer biefe beftige Schrift geschmiebet bat.

Selicour. Bill man? Und ba murbe er mohl in ben Sturg bes Miniftere mit verwidelt werben?

La Moche. Freilich! bas ift febr gu beforgen.

Selicour. Run, ich bin's nicht! firmin. Ich bin ber Berfaffer!

Marbonne. Das bor' ich?

Mad. Belmont. Bas? Gie, herr Firmin?

Firmin. Ich bin's, und ich ruhme mich beffen. La Noche (zu Marbonne). Dun, was fagt' ich Ibnen?

firmin. Den Ruhm biefer Arbeit tonnte ich bem Derrn Selicour gern aberlaffen, aber nicht so bie Befahr und bie Berantwortung - Ich habe geschwiegen bis jest, aber nun muß ich mich nennen.

Karl. Richt so, mein Batre! bas beißt als ein Mann von Stre gesprochen — Seven Sie auf Ihr Unglicht stolz, Hert von Narbonne! — Mein Batre kann nichts Strafbares geschrieben haben — D mein Herz sogt mir, dieser Unsall kann eine Quelle bes Glads werben — Searlottens Jand wird kein Opfer ber Berhaltniffe mehr son, — die Erdse verschwindet, und Muth gewinnt die furchssame Liebe, werfchwindet, und Muth gewinnt die furchssame Liebe.

Mad. Pelmont. Was bbr' ich? Herr Firmin! Firmin. Bergeiben Sie der Warme feines Untheils; feiner volles herz vergreift sich im Ausbruck feiner Griftble!

Mathonne. So hat dem jeder von Ihnen fein Beheimis berrathen — Derr Firmin! Sie sind der Berfasser biese Memoire, so ist es dillig, daß Sie auch dem Ruhm und die Belohnung davon ernten. — Das Gouvernement ernennt Sie zum Gesandten — Cda alle the Espaunen bezwehn. Ja, ich din noch Minister, und ich freue mich, es zu sen, da ist in der Gemalt habe, das wahre Berdienst zu besohnen.

Mad. Belmont. Was ist bas? Selicour (in ber bestiesten Bestärzung). Was hab' ich gemacht! Marbonne (30 Selleone). Gie feben Ihr Spiel ver, rathen - Wir tennen Sie nun, heuditer an Talent und Augenb! - Micbriger Menich! fonnten Sie mich far Ibresfeleichen halten ?

fa Nache. Wie ichanblich er eine oble That auselegte! Ich weiß Alles aus dem Mund der Dame selbst. Diese Frauenzimmer, sir bas er Ihnen eine strafbere Neigung andichtete — es ist eine franke, eine bejahrte Marrone, die Wittwe eines verdienstvollen Offiziers, der im Dienst des Baterlandes fein Leben ließ und gegen den Sie die Schulb des Seinarts bezahlten.

Marbonne. Nichts mehr bavon, ich bitte Gie! (Bu Seicour) Sie feben, baf Sie bier überfluffig find. (Selicour entfernt fich fill.)

Sa Noche. Es thut mir leib um ben armen Schelm — Mohl wußt' ich's vorber, mein haß wurde fich legen, sobald es mit feiner herrlichfeit aus fenn murbe.

Firmin (bradt ibm leife bie Sanb). Laffen Gie's gut fenn! Bir wollen ibn ju troffen fuchen.

La Moche. Bafta, ich bin babei!

Marbonne (30 Anri). Unser lebhaster junger Freund ist auf einmal gang stumm geworden — Ich babe in Ihrem Herzen getagen, lieber Kirmin! — Der Ueberrasschung danst ich Ihr Geheimnis, und werde es nie vergessen, das Ihre Neigung dei unserm Glad beschein ben schwieg und nur laut wurde bei unserm Unglad. — Sparfotte! Gie wirft sie sowiegend in ihres Waters Arme.) Gut, wir verstehen und! Erwarte Alles von deines Baters Liebe.

Ja Noche. Und ich will barauf fcmbren, Rarl Firmin ift ber mabre Berfaffer bes Gebichts.

Mad. Belmont. Bar's moglich?

Charlotte (mit einem gartlichen Bild auf Karin), Ich habe nie baran gezweifelt! (Kart tußt ihre Sanb mit Bener.)

Mad. Belmont. D ber bescheibene junge Mann! Gewiß, er wird unser Kind gludlich machen!

Marbonne. Wilden Sie sich nach Ihrem Bater, und mit Freuden werde ich Sie zum Sohn annehmen.

Chats zu den Mithjelenden, batt ju ben Aufhauern.) Diesmal hat das Berdienst dem Sieg behalten. — Richt immer ist es so. Das Gespinnst der Läge umstrickt den Besten; der Redliche kann nicht durchbringen; die friedende Mittellmäßigkeit kann micht durchbringen; die Kriedende Mittellmäßigkeit kommt weiter, als das gesstägelte Lalent; der Schein regiert die Welt, und die Gerechtigkeit ift nur auf der Bahne.

2000

Der Neffe als Onkel.

Luftfpiel in brei Aufgugen.

Aus bem Frangofifden bes Picarb.

Perfonen.

Sterft von Berfigny.
Fran von Borfigny.
Fran von Borfigny, ihr Reffe.
Fran von Mirville, ihre Nichte.
Konntnil, Sophinn Brüntigam.
Valcour, Freund des Jungen Dorfigny.
Ein Unter.
Juri Unteroffyirer.
Ein Postillen.
Jamin, Diener in Dorfigny's Hanste.

Die Scene ift ein Saal mit einer Thur im Jonb, bie gu einem Garten fahrt. Auf beiben Geiten find Rabinereitfaren.

Erster Aufzug.

Erster Auftritt.

Valcour (tritt eisfertig berein, und nachdem er sich überall umgeseben, ob Niemand zugegen, tritt er zu einem von den Wachblichtern, die vorn auf einem Schreibisch brennen, und liedt ein Billet).

"Serr von Balcour wird ersucht, diesen Abend um "sieche Uhr sich im Gartensal ves Herrn von Dors "figny einzusinden. Er kann zu bem kleinen Psbrichen "herein kommen, bas den gangen Tag offen ist." — Reine Unterschrift! — Hin ! din seltsames Abenteuer — Ift's vielleicht eine bubsse kann, vie mir dier ein Rendezvous geben will? — Das ware aller liebs. — Wer still Wer sind die koben Kiguren, die eben da eintreten, wo ich hereingekommen bin?

Bweiter Auftritt.

Frang Dorfigny und Champagne (beibe in Manteln einger wietett). Valcour.

Porfigny (feinen Mantel an Champagne gebenb). Gi, guten Abend, lieber Balcour!

Valcone. Was? Bift bu's, Dorfigny? Wie fommit bu hicher? und wogu biefe sonderbare Ausstafe frung — biefe Perrade und biese Uniform, die nicht von deinem Regiment ist?

Dorfignn. Meiner Gicherheit wegen. - 3ch babe mich mit meinem Oberfilientenant gefcblagen; er iff fcmer vermundet, und ich fomme, mich in Paris ju berbergen. Weil man mich aber in meiner eigenen Uniform gar ju leicht erfennt, fo babe ich's fur's Sicherfte gehalten, bas Roftum meines Ontele anguneb. men. Wir find fo giemlich bon einem Alter . wie bu weißt , und einander an Geftalt, an Grofe, an Karbe bis jum Bermechfeln abulich. und fubren überbies noch einerlei Ramen. Der einzige Unterfcbieb ift, baß ber Dbrift eine Perrude tragt und ich meine eignen Saare - Sett aber, feitbem ich mir feine Berrucke und die Uniform feines Regimente guleate, erftaune ich felbft uber bie große Achnlichkeit mit ibm. In biefem Augenblick tomme ich an, und bin erfreut, bid) fo punktlich bei bem Renbezvous gu finden.

Wolcour. Bei bem Renbegvous? Bie? hat fie bir auch mas bavon vertraut?

Dorfignn. Gie? Belche fie?

Valcour. Run, die habiche Dame, die mich in einem Billet hicher beschieden! Du bift mein Freund, Dorfignn, und ich habe nichts Geheimes vor dir.

Porfignn. Die allerliebfte Dame! Valcour. Boruber lachft bu?

Porfigny. 3ch bin bie fcbne Dame, Balcour. Du?

Dorfignn. Das Billet ift bon mir.

Valtour. Ein schönes Quiproquo, jum Acufel!

- Mas fallt dir aber ein, beine Briefe nicht ju unter geichnen? - Leute bon meinem Schlag fbunne fich bei solchen Billets auf etwas gang Anderes Rechnung machen — Aber da es so ftebt, gut! Wir nehmen einander nichts abel, Dorfigny — Also ich bin bein gehofamer Diener.

Borfignn. Barte boch! Barum eist bu fo binweg? Es lag mir viel baran, bich zu sprechen, ehr ich mich vor jemand Anderem sehen ließ. Ich brauche beines Beifands; wir muffen Abrede miteinander nehmen.

Valcour. Gut - Du fannft auf mich gablen; aber jest lag mich, ich habe bringende Befchafte -

Porfignn. Go? jest, ba bu mir einen Dienft erzeigen folift? — Aber ju einem galanten Abenteuer hatteft bu Zeit ubrig.

Valcour. Das nicht, lieber Dorfignn! Aber ich muß fort; man erwartet mich.

Dorfignn. Bo?

Valcour. Beim l'Sombre.

Porfigny. Die große Angelegenheit!

Walcour. Scherz bei Seite! Ich habe bort Gelegenheit, die Schwester bes Oberfilieutenants zu seben — Sie halt was auf mich; ich will dir bei ihr das Wort reden.

Dorfignn. Run, meinetwegen. Aber thu' mir ben Gefallen, meiner Schwefter, ber Frau von Dir bille, im Borbeigeben wiffen ju laffen, bag man fie bier im Gartensaal erwarte — Renne mich aber nicht, bort bu?

Valcour. Da fen außer Sorgen! Ich habe feine Beit bagu, und weill ce ihr binamf fagen laffen, obne fie nur einmad ju feben. Webtigens behalt ich mir's vor, bei einer andern Gelegenheit ihre nadere Bekannts ichaft zu machen. Ich siches ben Bruber zu febr, um bie Schwester nicht zu lieben, wenn sie habigd ift, versteht sich. (1862)

Dritter Auftritt.

Dorfigny. Champagne.

Porfignn, Jum Glad brauche ich feinen Beiftanb fo gar nothig nicht — Es ift mir weniger um bas Berbergen gu thun (benn vielleicht fällt es Niemand ein, mich zu verfolgen), als um meine liebe Coufine Sophie wieder zu feben.

Champagne. Bas Sie fur ein gludlicher Mann find, gnabiger Berr! - Sie feben ihre Geliebte wieber,

und ich (feufgt) meine Frau! Wann geht's wieder gurud in's Elfaß - Wir lebten wie die Engel, ba wir funfgig Meilen weit von einander waren.

Porfigny. Still! ba tommt meine Schwefter!

Dierter Auftritt.

Vorige. Erau von Mirville.

fr. v. Mirville. Ab! find Gie es? Genn Gie von herzen willtommen!

Dorfigny. Run, bas ift boch ein herzlicher Ems

pfang!

fr. v. Mirville. Das ift ja recht icon, bag Sie uns fo überrafden! Sie ichreiben, bag Sie eine lange Reife vorbaten, von ber Sie frubeftens in einem Monat gurud fewn tonnten, und vier Tage barauf find Sie bier.

Porfigny. Gefdrieben batt' ich und an wen?

fr. v. Mirville. An meine Lante! (Giebt ben Sbampagne, ber feinen Mantet ablegt). Bo ift benn aber herr von Lormeuil?

Porfignn. Ber ift ber herr von Lormenil? fr. v. Mirville. Ihr funftiger Schwiegerfohn.

Dorfigun. Sage mir, fur wen haltft bu mich? fr. v. Mirville. Run, boch wohl fur meinen

Cont.

Porfignn. Ift's mbglich! Meine Schwefter er- fennt mich nicht?

fr. v. Mirville. Schwefter? Sie - mein Bruber? Porfignn. Ich, bein - Bruber.

fr. v. Mirville. Das fann nicht feyn. Das ift nicht moglich. Mein Bruder ift bei feinem Regiment gu Straßburg; mein Bruder tragt fein eigenes Saar, und bas ift auch feine Uniferm nicht — und so groß auch sonft bie Uehnlichkeit —

Dorfignn. Eine Ehrenfache, die aber sonst nicht wiel zu bebeuten haben wird, bar mich genötsigt, meine Garnison in aller Geschwindigkeit zu verlaffen; um nicht erkannt zu werben, stedte ich mich in biesen Rodund biese Verrade.

fr. v. Mirville. Ift's mbglich? — D fo lag bich berglich umarmen, lieber Bruber — Ja, nun fange ich an, bich zu erkennen! Aber die Achnlichkeit ift boch gang erstauntich.

Porfigny. Dein Ontel ift alfo abmefenb? fr. v. Mirville. Freilich, ber Beirath megen.

Porfignn. Der Beirath? - Belcher Beirath? fr. v. Mirville. Cophiens, meiner Coufine.

Dorfigny. Was ber ich? Cophie foll heirathen? Fr. v. Mirville. Gi freilich! Weißt bu es benn nicht?

Borfigny. Mein Gott! nein!

Champagne (nabert fic). Richt ein Bort wiffen wir. fr. v. Mirville. herr von Lormeuil, ein alter Rriegekamerab bes Ontele, ber ju Toulon wohnt, hat für feinen Sohn um Sophien angehalten — Der junge Vormeul soll ein sehr liebenswürdiger Mann seyn, sagt man; wir haben ibn noch nicht geschen. Der Onkel holt ihn zu Toulon ab; bann wollen sie eine weite Reise zusammen machen, um, ich weis nicht welche Erbschaft in Besie zu nehmen. In einem Monat benken sie zurüch zu seyn, und wenn du alebann noch ba bift, so kannt bu zur Jochzeit mit taugen.

Porfignn. Uch, liebe Schwester! - Reblicher Champagne! Rathet, belfet mir! Benn ihr mir nicht beiftett, fo ift es aus mit mir, fo bin ich verloren!

fr. v. Mirville. Bas haft bu benn, Bruber? Bas ift bir?

Champagne. Dein herr ift verliebt in feine Confine. fr. v. Mirville. Uh, ift ce bas!

Porfignn. Diefe ungludfelige Beirath barf nun und nimmermehr gu Stande tommen.

fr. v. Mirville. Es wird ichwer halten, fie rudgangig ju machen. Beibe Bater find einig, bas Bort ift gegeben, die Artifel find aufgefetht, und man erwartet bloß noch ben Brautigam, fie zu unterzeichnen und abzuschließen.

Champagne. Gebuld! - Soren Sie - (Tritt gwb foen Beibe.) Ich habe einen folden fublimen Ginfall! Borfignn. Rebe!

Champagne. Gie haben einmal ben Anfang ge macht, Ihren Ontel vorzustellen! Bleiben Gie babei! Gubren Gie bie Rolle burch.

. fr. v. Mirville. Ein fcbones Mittel, um bie Richte gu heirathen!

Champagne. Mur gemach! Laffen Gie mich meis nen Plan entwideln. - Gie fpielen alfo Ihren Ontel! Sie find nun Bert bier im Saufe, und Ihr erftes Gefchaft ift. Die bewußte Beirath wieder aufzuheben -Sie baben ben jungen Cormeuil nicht mitbringen tonnen, weil er - weil er geftorben ift - Unterbeffen erhalt Frau bon Dorfigny einen Brief bon Ihnen, ale bem Reffen, worin Gie um bie Coufine anhalten -Das ift mein Umt! Ich bin ber Rourier, ber ben Brief bon Strafburg bringt - Fran bon Dorfigny ift verliebt in ihren Reffen; fie nimmt biefen Borfchlag mit ber beften Urt von ber Belt auf; fie theilt ibn Ihnen, ale ihrem Cheberrn mit, und Gie laffen fich's, wie billig, gefallen. Dun fellen Gie fich, ale wenn Sie aul's Giliafte verreifen muften; Sie geben ber Tante unbedingte Bollmacht, Diefe Sache ju Enbe ju bringen. Gie reifen ab, und ben anbern Tag ericheinen Gie in Ihren naturlichen Sagren und in ber Uniform Ihres Regimente wieber, ale wenn Gie eben fporuftreichs von Ihrer Garnifon hertamen. Die Beis rath geht bor fich; ber Dutel tommt fattlich angejogen mit feinem Brautigam, ber ben Plat gludlich befett findet, und nichts Beffere zu thun bat, ale ums gutebren und fich entweber zu Toulon ober in Oftinbien eine Frau gu bolen.

Dorfignn. Glaubst bn, mein Ontel werde bas fo gebuldig -

Champagne. D er wird aufbraufen , bas verficht

fich! Es wird beiß werden am Anfang — Aber er liebt Gie! er liebt feine Zochter! Sie geben ibm bie beften Worte, versprechen ibm eine Stude voll artiger Entels den, die ibm alle so abnitig feben sollen, wie Gie felbft. Er lacht, er beschnitzt fich und Alles ist vergeffen.

fr. v. Mirville. Ich weiß nicht, ift es bas Tolle biefes Ginfalls, aber er fangt an, mich gn reigen -

Champagne. Der ift simmtlift, ber Ginfall! Porfigny. Quftig geing ift er, aber nur nicht aussubfubrar — Meine Tante wird mich wohl fur ben Ontel anteben? —

fr. v. Mirville. Sabe ich's boch! Dorfignn. Ja, im erften Augenblide.

Fr. v. Mirville. Wir muffen ibr keine Zeit laffen, aus ber Aufichung zu kommen. Benn wir die Zeit benugen, so branchen wir auch nur einen Augendie — Es ist jedt Abend, die Dunkelheit kommt une zu statten; viese Lichter leuchten nicht bell genug, um den Unterschied bemerklich zu machen. Den Aug brauchst du gar nicht zu erwarten — du erflärst zugleich, bast du noch in der Nacht wieder fort reisen mufsteft, und morgen erscheint du in beiner wahren Person. Geschwind auf Wert! wir haben keine Zeit zu verlieren Scheidwind auf Wert! wir haben keine Zeit zu verlieren Scheidwind auf Wert! wir haben keine Zeit zu verlieren — Schreibe den Brief an unste Tante, den von bein Spampagne als Rourier überdringen soll, und worin du um Sophien anhaltst.

Porfigny (an ben Schreibtifc gebenb). Schwester! Schwester! bu machft mit mir, was bu willft.

Champagne (fic bie Sand reibend). Bie freue ich mich uber meinen flugen Ginfall! Schade, baß ich ichon

eine Frau habe; ich tonnte bier eine Sauptrolle fpielen, anftatt jett blog ben Bertrauten ju machen.

fr. v. Mirville. Die bas , Champagne?

Champagne. Ei nun, das ift gang nathrlich. Mein herr gilt für feinen Onkel, ich wurde den hern von Cormeuil vorstellen, und wer weiß, was mir am Ende nicht noch bluben konnte, wenn meine verdammte heirath.

fr. v. Mirville. Bahrhaftig, meine Coufine hat Urfache, fich baruber ju betruben!

Porfigny (flegett ben Brief und gibt ibn ar Champagne), hier ift ber Brief. Richt' ce nun ein, wi. bu willft! bir uberlaff' ich mich.

Champagne. Sie follen mit mir jufrieden fennIn wenig Augenbliden werbe ich bamit als Kourier
von Straßburg ankommen, gespornt und geflieselt, tries
fend von Schweif. — Sie, guddiger Jerr, balten fich
wader. — Muth, Dreifligkeit, Unverschamtheit, wenn's
nabigi ift. — Den Onkel gespielt, die Tante angescher,
bie Nichte geheirathet, und, wenn Alles vorbei ift, ben
Beutel gegogen und ben reblichen Diener gut bezahlt,
ber Ihnen zu allen diesen herrlichkeiten verholsen hat.

(916.)

fr. v. Mirville. Da fommt die Tante. Sie wird bich fur ben Ontel ansehen. Ihu, ale wenn bu nothwendig mit ihr zu reden hattest, und fchief' mich weg.

Dorfigun. Aber mas werd' ich ihr benn fagen?

fr. v. Mirville. Alles, mas ein galanter Mann feiner Frau nur Artiges fagen fann.

Fünfter Auftritt.

Erau von Mirville. Erau von Vorfigny. Erang von Vorfigny

fr. v. Mirville. Rommen Gie boch, liebe Tante! Gefchwind! ber Ontel ift angetommen.

Fr. v. Porfigny. Wie'? mas? mein Mann? —
3 mabrhaftig, da ift er! — Berglich willtommen, lieber
Dorfigny — So balb erwartete ich Sie nicht — Run!
Sie haben boch eine glactliche Reise gehabt? — Aun!
Wie allein? wo sind ister Leute? Ich horre doch Ibre
Rutfoe niche — Nun wafrhaftig — ich besinne mich
kaum — ich gittre bor Ueberraschung und Freube —

fr. v. Mirville (beimlich gu ihrem Bruber). Run , fo rebe boch! Antworte frisch meg!

Dorfigny. Weil ich nur auf einen kurgen Besuch bei in, so komm' ich allein und in einer Miethelusche — Was aber bie Reife betrifft, liebe Frau — biese Reise — ach! bie ist nicht bie gludtlichste gewesen.

fr. v. Porfignn. Gie erichrecken mich! Es ift Ihnen boch tein Unglud jugeftoffen?

Dorsignn. Nicht eben mir! mir nicht! - Aber biese heirath - (Bu Frau von Mirville.) Liebe Nichte! ich babe mit ber Lante -

fr. v. Mirville. Ich will nicht fibren, mein Ontel. (26.)

Secheter Auftritt.

Eran von Dorfigny. Erang von Dorfigny.

fr. v. Porfigny. Run, lieber Mann! biefe Sei-

Dorfigny. Aus diefer Deirath wird - nichts.

fr. v. Dorfignn. Wie? haben wir nicht bas Bort bes Baters?

Porfigny. Freilich wohl! Aber der Cohn tann unfere Tochter nicht beirathen.

fr. v. Porsignn. Go? Und warum benn nicht? Porsignn (unit flartem Ton). Beil - weil er tobt ift.

fr. v. Dorfignn. Mein Gott! melder Bufall!

Dorfigny. Es ist ein rechter Jammer. Dieser junge Mann war, was die meisten jungen Leute sind, fo ein kleine Bubiling. Einen Abend dei einem Balle feil's ihm ein, einem artigen habsighen Madden den Jos zu machen; ein Redendubster mische sied webeleidigende Scherze. Der junge Lormeuls, lebhaft, ausfraussend, wie man es mit zwanzig Jahren ist, nahm das übel; zum Unglack war er an einen Rauser von Prossession zu und biese die Geschon einen Mann — zu töbten. Und dies bie Geswohnheit behielt auch jest die Oberhand über die Geschicklichteit seines Gogners; der Sohn meines armen Freundes blied auf dem Plat, mit drei töbtlichen — Sticken im Leibe.

fr. v. Dorfigny. Barmbergiger Simmel! mas muß ber Bater babei gelitten haben!

Dorfignn. Das tonnen Gie benten! Und bie Mutter!

gr. v. Porfigny. Wie? Die Mutter? Die ift ja im letten Binter geftorben, fo viel ich weiß.

Porfigny. Diefen Winter — gang recht! Dein armer Freund Lormenil! Den Wister fitrbt ihm seine Brau und jetz im Sommer muß er dem Sohn in einem Duell verlieren! — Es ift mir auch schwer angefommen, ibn in seinem Schwerz zu versäffen! Aber der Dienft sit est fo scharf! Auf den zwanzigsten muffen alle Offiziere — deim Regiment fent! Lorte ist der neumzehnte, und ich habe nur einem Sprung nach Paris gerban, und muß schon heute Abend wieder — nach meiner Garnison zurückriften.

fr. v. Dorfigny. Bic? fo bald?

Parfignn. Das ift einmal ber Dienft! Bas ift ju machen? Seist auf unfere Tochter gu fommen -

fr. v. Porfigny. Das liebe Rind ift febr niebers gefchlagen und fcwermuthig, feitbem Sie weg maren.

Porfignn. Biffen Sie, was ich bente? Diefe Partie, die wir ihr ausgesucht, war nicht nach ihrem Geschmad.

fr. v. Dorfigny. Go! Biffen Sic?

Porfigny. Sch weiß nichts - Aber fie ift funfgehn Jahre alt - Rann fie nicht fur fich felbst schon gewählt haben, ch' wir es fur fie thaten?

fr. v. Porfigny. Uch Gott ja! Das begegnet alle Tage.

Porfignn. 3mingen nidchte ich ihre Reigung nicht gern.

fr. v. Dorfigny. Bewahre uns Gott bavor!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Sophie.

Sophie (beim Anblid Dorfigny's ftugenb). Ab! mein Bater -

fr. v. Porfign. Nun, mas ift bir? Furchteft bu bich, beinen Bater ju umarmen?

Porfigny (nachbem er fie umarmt, far fic). Gie bas ben's doch gar gut, diefe Bater! Alles umarmt fie!

fr. v. Dorfignn. Du weißt wohl noch nicht, Sophie, bag ein ungludlicher Bufall beine Beirath gertrennt bat?

Sophie. Belcher Bufall?

fr. v. Porsignn. herr von Lormenil ift todt. Sophie. Mein Gott!

Dorfigun (bat fie mit ben Angen fixirt). Ja, nun - was fagft bu baju, meine Sophie?

Sophie. Ich, mein Bater? - Ich bettage biefen ungludlichen Mann von Bergen - aber ich tann es nicht anbere als für mein Glud anfehen, daß - daß fich ber Tag verzögert, ber mich von Ihnen trennt.

Porfigny. Aber, liebes Rind! wenn bu gegen biefe Seirath - etwas einzuwenden hatteft, warum

fagteft bu uns benn nichts babon? Wir benten ja nicht baran, beine Deigung zwingen zu wollen.

Sophie. Das weiß ich, lieber Bater - aber bie Schuchternbeit -

Porfignn. Beg mit ber Schuchternheit! Rebe offen! Entbede mir bein Berg.

fr. v. Porfigny. Sa, mein Rind! fore beinen Bater! Er meint ce gut! Er wird bir gewiß bas Befte rathen.

Dorfignn. Du haftest also biefen Lormeuil jum Boraus - recht berglich?

rans - recht berglich? Sophie. Das nicht - aber ich liebte ibn nicht.

Porfignn. Und bu mochteft Reinen beirathen, ale ben bu wirklich liebst.

Sophie. Das ift mohl naturlich.

Porfigny. Du liebft alfo - einen Anbern?

Sophie. Das habe ich nicht gefagt.

Derfigny. Run, nun, beinahe boch - heraus mit ber Sprache! Lag mich Alles wiffen.

fr. v. Porfigny. Saffe Muth, mein Rind! Bergiß, bag es bein Bater ift, mit bem bu rebeft.

Dorfigny. Bilbe bir ein, baß bu mit beinem besten, beinem gartlichsten Freunde sprachest — und ber, ben bu liebst, weiß er, baß er — geliebt wirb?

Sophie. Bebute ber himmel! Rein.

Porfignn. Ifi's noch ein junger Menich? Sophie. Gin febr liebenswurdiger junger Mann,

mann findet, daß er Ihnen gleicht — ein Berwandter

Schiller's fammtl. Berte. VII. 980.

von une, ber unfern Namen fuhrt - Ich! Sie muffen ibn errathen.

Dorfignn. Doch nicht gang, liebes Rind!

fr. v. Dorfigny. Aber ich errath' ihn! Ich wette, es ift ihr Better, Frang Dorfigny.

Porfigny. Nun, Cophic! bu antwortest nichts? Sophie. Billigen Gie meine Babl?

Porfigny (feine Treube unterbradens, far fic). Bir muffen ben Bater fpielen. - Aber mein Kind - bas muffen wir benn boch bebenten.

Sophie. Barum bebenten? Mein Better ift ber befte, berftanbigfte -

Porfigny. Der? Ein Schwindeltopf ift er, ein Bilbfang, ber in ben gwei Jahren, bag er weg ift, nicht gweimal an feinen Ontel geschrieben bat.

Sophie. Aber mir hat er befto fleißiger gefchries ben, mein Bater!

Porfigny. Go? hat er bas? Und bu haft ibm mohl - frifd meg geantwortet? haft bu? Richt?

Sophie. Rein, ob ich gleich große Luft bazu hatte.

- Mun, Gie verfprachen mir ja biefen Augenblict, baf Sie meiner Reigung nicht entgegen fewn wollten

- Liebe Mutter, reben Sie boch fur mich!

fr. v. Porfigny. Run, nun, gib nach, lieber Dorfigny — Es ift ba weiter nichts zu machen — und gefteb' uur, sie batte nicht besser wählen tonnen.

Porfignn. Ce ift mabr, ce laft fich Manches bafur fagen — Das Bermbgen ift von beiben Seiten gleich, und gesetzt, ber Wetter batte auch ein Bieden leichtstung gewirthschaftet, so weiß man ja, die Deirath

bringt einen jungen Menschen - fcon in Ordnung - Wenn fie ihn nun überdies lieb hat -

Sophie. D recht sehr, lieber Water! — Erst in bem Augenblick, do man mit den Herrn von Lormeuil jum Gemahl vorschlug, merkte ich, daß ich dem Better gut sey — so was man gut seyn neunt — Und wenn mir der Wetter nun auch wieder aut ware —

Dorfigny (feurig). Und warum follte er bas nicht, meine Theuerste — (fin befauend) meine gute Tochter! — Run wohl! Ich bin ein guter Bater und ergebe mich.

Sophie. Ich darf alfo jett an ben Better fdreiben ? Porfigny. Bad bu willft - (Inte fic.) Wie bibich hielt fich's ben Bater, wenn man fo allerliebfte Geftanbuiffe gu boren befommt.

Achter Auftritt.

Borige. Frau von Mirville. Champagne ale Pofticon. mit ber Peitfche tlatidend.

Champagne. Se, bolla!

fr. v. Mirville. Plat! ba fommt ein Rourier. fr. v. Dorfignn. Es ift Champagne.

Sophie. Meines Bettere Bebienter!

Champagne. Gnabiger herr - gnabige Fran! reifen Sie mich aus meiner Unrube! - Das Fraulein ift boch nicht ichon Frau von Lormeuil?

fr. v. Porfignn. Rein, guter Freund, noch nicht. Champagne. Noch nicht? Dem Gimmel fen Dant, ich bin boch noch zeitig genug gesommen, meinem armen Gern bas Leben zu retten.

Sophie. Bie? Dem Better ift boch fein Unglud begegnet?

fr. v. Dorfignn. Mein Reffe ift boch nicht frant?

fr. v. Mirville. Du machft mir Ungft, was ift meinem Bruber?

Champagne. Berubigen Sie fich , gnablge Fraul Mein Jerr befindet fich gang wohl; aber wir find in einer graufamen Rage — Menn Sie waßten — boch Sie werden Allte erfahren. Mein Jerr hat fich zusammen genommen, der gnabigen Frau, die er feine gute Annte nennt, fein Jerg ausguichütten; Ihnen verdanft er Allte, was er ift; zu Ihnen bat er des größte Bertrauen — Dier schreibt er Ihnen, lesen Sie und beklagen Sie ihn!

Porfigny. Dein Gott, mas ift bas?

Fr. v. Porfigny (nest). "Beste Aante! Ich erfahre nio eben, daß Sie im Begriff sind, meine Cousine gu werbebeiraben. Es ist nicht mehr Zeit, gundczubalten: nich liebe Sophien. — Ich siede Sie an, beste Aante, wwenn sie nicht eine bestige Reigung zu ihrem bestimmt wien Brantigam bat, so schonken bei fie mir! Ich siede infie so innig, daß ich gewis noch ihre liebe grevinne. Ich siede bestellt bestellt bestellt bestellt bestellt bei gene fin den Buffe nach; et wird Ihnen biesen Brief überbringen, Ihnen erzählen,

mas ich feit jener ichredlichen Nachricht ausgestanden mabe."

Sophie. Der gute Better!

fr. v. Mirville. Urmer Dorfignn!

Champagne. Rein, es laßt fich gar nicht beschreiben, was mein armer herr gesitten bat! Aber lieber herr, fagte ich zu ihm, vielleich; ift noch nicht Muse verloren — Geh, Schurke, sagte er zu mir, ich schneibe bir die Reble ab, wenn bu zu spat tommst — Er fann gumeilen berb seyn, 3hr lieber Reffe.

Dorfigny. Unverschämter !

Champagne. Run, nun, Gie werben ja orbentlich bbie, als wenn ich von Ihnen iprache; was ich fage, geschieht aus lauter Freunbichaft fur ibn, bamit Gie ibn beffern, weil Gie fein Dutel, find.

fr. v. Mirville. Der gute, rebliche Diener! Er will nichts ale bas Befte feines Berrn!

fr. v. Dorfigny. Geh, guter Freund, rube bich aus! Du wirft es nothig haben.

Champagne. Ja, Ihr Gnaben, ich will mich ausruhen in ber Ruche. (Ab.)

Meunter Auftritt. g. v. drumm

And an ide will be to the

Yestingt a get

Vorige ofne Champagne.

Porfigny. Nun, Sophie! mas fagft bu baju? Sophie. Ich erwarte Ihre Befehle, mein Bater!

fr. v. Porfignn. Es ift ba weiter nichte zu thun; wir muffen fie ihm ohne Zeitverluft zur Frau geben.

fr. v. Mirville. Aber ber Better ift ja noch nicht bier.

fr. v. Porfigny. Seinem Briefe nach fann er nicht lang ausbleiben.

Porfignn. Run — wenn es benn nicht anders ift — und wenn Gie so meinen, meine Liebe — so few's! Ich bin's gufrieden, und will mich so einrichten, bag ber Larm ber Hochzeit — vorbei ift, wenn ich gurudkomme — He de! Bebiente!

Behnter Auftritt.

Bmei Bediente treten ein und warten im hintergrunde, Vorige.

fr. v. Porfignn. Noch eine! Ihr Pachter bat mir mabrend Soere Abmefeubeit zweitausend Thater in Bechfeln ausbezahlt — ich babe ihm eine Quittung barüber gegeben — Es ift Ihnen boch recht?

Porfignn. Mir ift Alles recht, was Gie thun, meine Liebel (Mobernt fie die Mohret aus einer Schreitsteft bervorftet, gu Krau von Mirviffe.) Darf ich bas Geld wohl nehmen?

fr. v. Mirville. Nimm ce ja, sonst machst bu bich verbachtig.

Porsigny (beimilich ju ihr). In Gottes Namen! Ich will meine Schulden damit bezahlen! (Lant, indem er die Weglet der Frau von Derfigno in Empfang nimmt.) Das Geld erinnert mich, baß ein verwünschere Schelm bon Bucherer mich schon seit lange um hundert Pisso ein plagt, die — mein Resse von im geborgt hat — Wie ist?? Soll ich den Posten bezahlen?

fr. v. Mirville. Gi, bas verfteht fich! Gie merben boch meine Bafe feinem Bruber Luberlich zur Frau geben wollen, ber bis an bie Dhren in Schulben ftedt?

fr. v. Porfigny. Meine Nichte bat Recht, und was übrig bleibt, tann man ju hochzeitgeschenten an wenden.

fr. v. Mirwille. Ja, ja, ju hochzeitgeschenken! Ein dritter Bedienter (fommt). Die Modehands lerin ber Frau von Mirville.

fr. v. Mirville. Gie fommt wie gerufen. Ich will gleich ben Brantangug bei ihr beftellen.

(216.)

Elfter Auftritt.

Vorige ofne frau von Mirville.

Porfigny (gu ben Bebienten). Kommt her! — (Bur Frau von Dorfigne,) Man wird nach bem herrn Gaspar, unferm Notar, fcbiden muffen —

fr. v. Dorfigun. Laffen Gie ibn lieber gleich jum Rachteffen einladen; bann tonnen wir Alles nach Bequemlichkeit abmachen. Porfigny. Das ift wahr! (In einem von ben Bedenneten.) Du, geb jum Juwelfer und lass ihn bas Reneste berbringen, was er hat — Qu einem andern.) Du gehft zum herrn Gaspar, unserm Notar, ich lass ihn beiten, beute mit mir zu Nacht zu essen Dann bestellest du vier Possperche; Punkt ess uhr mußen sie vo dem Jause son, dem ich muß in der Nacht noch sort den Jause son, dem ich muß in der Nacht noch sort den Gu einem beiten.) Für bich, Jasmin, hab' ich einen kisten. In der Racht noch sort den Kopf; dir kann man erwas andertrauen.

Jasmin. Gnadiger herr, bas beliebt Ihnen fo ju fagen.

Porfignn. Du weißt, wo herr Simon wohnt, ber Gelbmattler, ber fonft meine Geschäfte machte -- ber meinem Reffen immer mein eigenes Gelb borgte.

Jasmin. Gi ja wohl! warum follt' ich ihn nicht tennen! Ich war ja immer ber Postillon bes gnabigen herrn, Ihres Neffen.

Porfignn. Geh ju ibm, bring ibm biefe hundert Piftolen, die mein Reffe ibm ichulbig ift, und bie ich ibm biermit bezahle! Bergif aber nicht, bir einen Empfangichein geben gu laffen.

Jasmin. Warum nicht gar - Ich werbe boch tein folcher Efel fenn!

(Die Bebienten geben ab.)

fr. v. Borfigun. Wie er fich verwundern wird, ber gute Junge, wenn er morgen antommt und bie Sochaftenschenke eingekauft, die Schulden bezahlt findet.

Dorfignn. Das glaub' ich! Es thut mir nur leib, bag ich nicht Zeuge babon fenn tann.

Bwölfter Auftritt.

Borige. Frau von Mirville.

fr. v. Mirville (eitt berein, heimlich ju ihrem Bruber.) Dady, baff bu fortfommit, Bruber! Eben fommt ber Dntel mit einem herrn an, ber mir gang so aussicht, wie ber herr von Lormauil.

Porfigny (in ein Rabinet fliebend). Das mare ber Teufel!

fr. v. Dorfigny. Mun, warum eilen Gie benn fo fchnell fort, Dorfigny?

Porfigny. Ich muß - ich habe - Gleich werb' ich wieber ba fenn.

fr. v. Mirville (preffert). Rommen Gie, Tante! Seben Sie boch ben ichonen Kopfput an, ben man mir gebracht hat.

fr. v. Porfigny. Du thuft recht, mich ju Rath ju gieben - Ich verftebe mich barauf. Ich will bir aussuchen belfen.

Dreizehnter Auftritt.

Oberft Dorfigny. Lormeuil. Erau von Dorfigny. Sophie. Erau von Mirville.

Bberft. Ich fomme fruber gurud, Mabame, ale ich gebacht habe, aber besto beffer! — Erlauben Sie, bag ich Ihnen bier biefen herrn —

fr. v. Porfigny. Bitte tausendmal um Bergebung, meine herren — bie Pubbanblerin wartet auf une, wir find gleich wieder ba — Komm, meine Tochter! (186.)

Bberft. Run, nun! Diefe Puthandlerin tonnte wohl auch einen Augenblick warten, bacht' ich.

Sophie. Eben barum, weil fie nicht warten tann - Entschulbigen Gie, meine herren. (266.)

Oberft. Das mag fenn - aber ich follte boch benten -

fr. v. Mirville. Die herren, wiffen wir wohl, fragen nach Puthbandlerinnen nichts; aber fur und find bas febr wichtige Personen. (Gebt ab, fich tief gegen Lors menit verneigenb.)

Oberft. Bum Teufel, bas feb' ich, bag man uns ihrentmegen fieben lagt.

Vierzehnter Auftritt.

Oberft Dorfigny und Sormeuil.

Oberft. Gin ichoner Empfang, bas muß ich fagen!

formenil. Ift bas fo ber Brauch bei ben Parifer Damen, baß fie ben Puthanblerinnen nachlaufen, wenu ibre Manner ankommen?

Oberft. Ich weiß gar nicht, was ich baraus machen foll. Ich fories, daß ich erft in feche Bochen jurich feyn tonnte; ich bin unverschene ba, und man ift nicht im Geringften mehr barüber erfiaunt, als wenn ich nie aus ber Stadt gekommen wohre.

formeuit. Wer find bie beiben jungen Damen, bie mich fo boffich gruften?

Oberft. Die eine ift meine nichte, und bie ansbere meine Tochter, Ihre bestimmte Braut.

formeuil. Gie find beide febr bubich.

Oberft. Der henter auch! Die Frauen find alle babich in meiner Familie. Aber es ift nicht genug an bem babich fenn - man muß fich auch artig betragen.

Funtzehnter Auftritt.

Vorige. Die drei Bedienten, bie nach und nach bereinfommen.

Bweiter Bebienter (jur Linten bes Oberften). Der Rotar laft (ebr bebauern, baß er mit Guer Gnaden nicht zu Racht fpeifen tann — er wird fich aber nach Tifch einfinden.

Oberft. Was schwagt ber ba fur narriches Zeug? Bweiter Bedienter. Die Postpferbe werben Schlag elf Uhr vor bem Kause sein. (265.) Oberft. Die Postuferde, jest, ba ich eben antomme? Erster Bedienter (zu einer recene Seite). Der Juweller, Euer Gnaben, hat Bankerott gemacht, und ist biese Nacht auf und davon gegangen. (1862)

Oberft. Bas geht bas mich an? Er war mir nichts fculbig.

Jasmin (an feiner Unten Gette). Ich war bei bem herrn Simon, wie Guer Gnaben befohlen. Er war tranf und lag im Bette. hier schieft er Ihnen die Quittung. Oberft. Was für eine Quittung, Schurk?

Jasmin. Run ja, die Quittung, die Sie in ber Sand baben, Belieben Gie zu lefen.

Oberft (neet). "Ich Endedunterzeichneter bekenne, woon bem hern Dberft von Dorfigmy zweitausenb "Livred, welche ich seinem herrn Reffen vorgeschoffen, michtig erbalten zu haben."

Jasmin. Guer Gnaben feben, daß die Quittung richtig ift. (26.)

Oberft. O volltommen richtig! Das begreife, wer's tann; mein Berftanb steht fillt — Der argife! Gauner in gang Paris ift trant, und fchieft mir bie Quittung aber bas, was mein Neffe ibm schulbig ift.

formenil. Bielleicht fchlagt ihm bas Gewiffen.

Oberft. Kommen Sie! Kommen Sie, Lormeuil! Suchen wir heraus zu bringen, was und biefen angenehmen Empfang verschafft — und hole der Taufel alle Notare, Juweliere, Postpferde, Geldwäfter und Puthmacherinnen! (Beide al.)

Bweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Frau von Mirville. Frang Dorfigny fommt aus einem Bimmer linter hand und fieht fich forgfaltig um.

fr. v. Mirville (von ber entgegengesenten Seite). Wie unbesonnen! Der Ontel wird ben Augenblid ba sepn. Porsignn. Aber sage mir boch, mas mit mir

werben foll? Ift Alles entbedt, und weiß meine Tante, daß ihr borgeblicher Mann nur ihr Neffe mar?

fr. v. Alirville. Nichts weig man! Nichts ift entbect!! Die Tante ift noch mit ber Modbablein eingeschloffen; ber Ontel flucht auf seine Frau — her von Cormeuil ift ganz verblifft über die sonderbare Aufnahme, und ich will suchen, die Entwickelung, die nicht mehr lange anstehen tann, so lang ale mbglich zu verzögern, daß ich Zeit gewinne, ben Ontel zu bei nem Bortheil zu stimmen, oder, wenn's nicht anders ift, den Cormeuil in mich versiedt zu machen — benn eb' ich zugebe, daß er die Consine heirathet, nehm' ich ihn lieber selber.

Bweiter Auftritt.

Vorige. Valcour.

Valcour (commt fonen). Ab fcbn, fcbn, bag ich bich bier finde, Dorfignn! 3ch habe bir taufend Sachen ju fagen und in ber größten Gile.

Porfignn. Sol' ihn ber Teufel! Der tommt mir jeht gelegen.

Valcour. Die gnabige Frau barf boch -

Porfigny. Bor meiner Schwester hab' ich tein Gebeimnig.

Valcout (jur Fran von Mirvite fich wendens). Wie freue sich mich, meine Gnabige, Ihre Befanntschaft gerade in biefem Augenblick zu machen, wo ich so gladiich war, Ihrem Hern Bruber einen wesentlichen Dienst zu erzeigen.

Dorsignn. Bas bor' ich? Seine Stimme! (Fliebt in bas Rabinet, wo er heraus getommen.)

Valcour (ohne Dorfigno's Mucht ju bemerten, fibrt fort).
Sollte ich jemals in ben Fall tommen, meine Gnabige, Ihnen nitglich feon zu tonnen, fo betrachten Sie mich als Ihren ergebenften Deiner. (Er bemertt nicht, bas inbes ber Derft Dorfigno bereingetommen und fic an ben Plag bes anbern gestett bat.)

Dritter Auftritt.

Borige. Oberft Dorfigny. Sormeuil.

Oberft. Ja - Diefe Beiber find eine mahre Ges buldprobe fur ihre Manner.

Valcour (tehrt fich um und glaubt mit bem jungen Dors figm ju reben). Ich wollte bir alfo fagen, lieber Dors figm, bag bein Dberfilieutenaut nicht tobt ift.

Oberft. Dein Dberftlieutenant?

Valcour. Mit dem du die Schlägerei gehadt haft. Er hat an meinen Freund Liancour ichreiden laffen; er laft in vollfommene Gerechtigkeit widersahren, und bekennt, daß er der Angreifer gewosen fen. Die Familie hat zwar schon angesangen, dich gerichtlich zu versolgen; aber wir wollen Miles anwenden, die Sach bei zeiten zu unterdrucken. Ich babe mich losgemacht, dir diese zu unterdrucken. Ich babe mich losgemacht, dir biese zute Nachricht zu überbringen, und muß gleich wieber zu meiner Gestillschaft.

Oberft. Gebr obligirt - aber -

Valcour. Du tannst also gang rubig schlafen. 3ch wache fur bich. (186.)

Dierter Auftritt.

frau von Mirville, Oberst Borfigny. Cormeuil.
Oberst. Sage mir boch, was der Meusch will?
Fr. v. Mirville. Der Meusch ist verruckt, das
seben Sie ja.

Oberft. Dies icheint alfo eine Epibemie gu fenn, bie alle Belt ergriffen bat, feitbem ich weg bin; benn bas ift ber erfte Narr nicht, bem ich feit einer halben Stunde fier begine.

fr. v. Mirville. Gie muffen ben troeinen Empfang meiner Tante nicht fo hoch aufnehmen. Wenn von Pubsaden die Rebe ift, ba barf man ihr mit nichts Auberm tommen.

Oberft. Run, Gott fen Dant! ba bot' ich boch enblich einmal ein bernunftiges Wort! — So magft bu benn bie Erfte feyn, bie ich mit bem herrn von Lormeuil befaunt mache.

Sommenit. Ich bin febr gludlich, mein Fraulein, baß ich mich ber Einwilligung Ihres herrn Baters erfreuen barf — Aber biefe Einwilligung kann ju nichts belfen, wenn nicht bie Ihrige —

Oberft. Run fangt ber auch an! Sat bie allgemeine Raferei auch bich angestectt, armer Freund? Dein Compliment ift gang artig, aber bei meiner Tochter, und nicht bei meiner Richte, battest bu bas anbringen follen.

Lormenil. Bergeben Sie, gnabige Frau! Sie fagen ber Bescheibung so vollkommen zu, die mir herr von Dorsignv von meiner Braut gemacht bat, bag mein Irthum verzeisslich ist.

fr. v. Mirville. Sier tommt meine Coufine, Berr von Lormeuil! Betrachten Gie fie recht, und überzeugen Gie fich mit Ihren eignen Augen, daß fie

alle bie fchonen Sachen verdient, Die Sie mir juge-

fünfter Auftritt.

Borige. Sophie.

Sophie. Bitte tausendmal um Bergeibung, bester Bater, bag ich Sie vorbin so habe fteben laffen; die Mama rief mir, und ich mußte ihrem Besch geborden. Oberft. Inn, wenn man nur feinen Febler ein-

ficht und fich entschuldigt -

Sophie. Uch, mein Bater! wo finde ich Borte, Ihnen meine Freude, meine Dantbarkeit ausgubruden, baß Sie in Diefe Beirath willigen.

Oberft. Go, fo! Gefallt fie bir, diefe Beirath? Sophie. D.gar febr!

Oberft (teife ju : Borment). Du fiebft, wie sie bich icon i liebt, obue bied, ju fennen! Das fommt von der fichdnen Beschreibung, die ich ihr von dir gemacht habe, ch' ich abreiete.

Sormenil. 3ch bin Ihnen febr verbunden.

Oberft. Ja, aber nun mein Kind, witd es boch wohl Zeit fenn, buß ich mich nach beiner Mutter ein wenig umsehe; benn endlich werben mir boch bie Pulg-bandlerinnen Platz machen, boffe ich — Leifte bu in- beß biesem Zerrn Gesellichaft. Er ist mein Freund, und mich soll's freuen, wenn er auch balb ber beinigt Gelies fammit. Werte. VII. Bb. 15

wird — verstehft du? (3n Rormeni.) Setzt frisch daran — bas ist ber Angembied! Suche noch heute ihre Neie Neie gung zu gewinnen, so ist sie morgen beine Frau - (3n Frau ». Wireine.) Kommt, Nichte! Sie mogen of mit einander allein ausmachen. (186.)

Sechster Auftritt.

Sophie. Cormeuil.

Sophie. Gie werben alfo auch bei ber Sochzeit fenn?

Formenil. Ja, mein Fraulein - Sie icheint Ihnen nicht zu miffallen, biefe Beirath?

Sophie. Gie hat ben Beifall meines Baters. Cormenil. Bobl! Aber mas bie Bater verans

ftalten, hat barum nicht immer ben Beifall ber Tochter. Sophie. D mas biefe heirath betrifft — bie ift auch ein wenig meine Anftalt.

n) ein wenig meine Unitalt.

Formenil. Wie bas, mein Fraulein? Sophie. Mein Bater war fo gutig, meine Neis aung um Rath zu fragen.

Cormeuil. Gie lieben alfo ben Mann, ber Ihnen aum Gemabl bestimmt ift?

Sophie. 3d verberg' es nicht.

formenil. Die? und fennen ibn nicht einmal? - Sophie. Ich bin mit ibm erzogen worben.

formenil. Sie maren mit bem jungen Lormeuil erzogen worden?

Sophie. Mit bem herrn von Lormeuil - nein! formeuil. Das ift aber Ihr bestimmter Brautigam.

Sophie. Ja, bas mar anfangs.

Sormenil. Bie, anfange?

Sophie. Ich febe, daß Gie noch nicht wiffen, mein herr -

formeuil. Nichts weiß ich! Nicht bas Geringfie weiß ich.

Sophie. Er ift tobt.

formenil. Ber ift tobt?

Sophie. Der junge herr bon formenil.

Sormenil. Birflich?

Sophie. Gang gewiß.

Sophie. Mein Bater!

formenil. Nicht boch, Fraulein! Das tann ja nicht fenn, bas ift nicht moglich.

Sophie. Mit Ihrer Erlaubnig, es ift! Mein Bater, ber von Toulon tommt, muß es boch beffer wiffen, als Sie. Diefer junge Ebelmann bekam auf einem Balle Hanbel; er folug fich und erhielt brei Degenstiche burch ben Leib.

Sormenil. Das ift gefahrlich. -

Sophie. Ja mobi ! er ift auch baran geftorben.

Cormenil. Es beliebt Ihnen, mit mir gu ichergen, gnabiges Fraulein! Diemand tann Ihnen vom herrn von Lormeuil beffer Ausfunft geben, als ich.

Sophie. Ale Sie! Das ware boch luftig. Formenil. Ja, mein Fraulein, ale ich! Denn, um es auf Einmal herauszusagen — ich felbst bin bie-

um es auf Einmal herauszusagen — ich felbst bin bi fer Lormeuil, und bin nicht todt, so viel ich weiß.

Sophie. Sie maren herr bon Lormeuil?

formenil. Run, fur wen hielten Gie mich benn fonft?

Sophie. Fur einen Freund meines Baters, ben er zu meiner Dochzeit eingeladen.

Sormenil. Sie halten also immer noch hochzeit, ob ich gleich tobt bin?

Sophie. Ja freilich!

Formenil. Und mit wem benn, wenn ich fragen barf?

Sophie. Mit meinem Coufin Dorfigny.

formenil. Aber Ihr Berr Bater wird boch auch ein Bort babei zu fprechen haben.

Sophie. Das hat er, bas verfteht fich! Er hat ia feine Ginwilligung gegeben.

formenil. Bann batt' er fie gegeben?

Sophie. Gben jest - ein paar Augenblide vor Ihrer Ankunft.

formenil. Ich bin ja aber mit ihm zugleich ge- tommen.

Sophie. Nicht boch, mein herr! Dein Bater ift por Ihnen bier gewesen.

Cormenil (an den Ropf greifend). Mir schwindelt es wird mir drebend vor den Augen — Jedes Wort, bas Sie sagen, setzt mich in Erstaunen — Ihre Worte in Ehren, mein Fraulein, aber hierunter muß ein Bebeimniß fleden, bas ich nicht ergrunde.

Sophie. Bie, mein herr - follten Gie mirt. lich im Ernft gesprochen baben?

formeuit. Im vollen bochften Ernft, mein Frau-

Sophie. Sie waren wirklich ber herr von Lor, meuil? — Mein Gott, was hab' ich ba gemacht — Wie werbe ich meine Unbesonnenbeit —

Someuil. Laffen Sie fich's nicht leib fenn, Fraulein — Ihre Reigung ju Ihrem Better ift ein Umftand, ben man lieber bor als nach ber heirath erfabrt —

Sophie. Aber ich begreife nicht -

Sormenil. Ich will ben herrn von Dorfigmy auffuchen — vielleicht ibst er mir bas Ratifici. — Die es fich aber auch immer ibsen mag, Fraulein, so follen Sie mit mir zufrieden fenn, boff ich. (2162.)

Sophie. Er icheint ein febr artiger Menich und wenn man mich nicht zwingt, ihn zu heirathen, fo foll es mich recht febr freuen, daß er nicht erflochen ift.

Siebenter Auftritt.

Sophie. Oberft. Erau von Dorfigny.

fr. v. Dorfigny. Laf und allein, Sophie. (Cophie gebt ab.) Wie, Dorfigny, Sie tonnen mir in's Angeficht

behaupten, baß Sie nicht furz vorfin mit mir gesprochen haben? Nun wahrsaftig! welcher Andere als Sie, als ber Berr bieses Saufes, als ber Water meiner Tochter, als mein Gemasi endlich, hatte bas thun tonnen, was Sie thaten!

Oberft. Bas Teufel hatte ich benn gethan?

fr. v. Porsignn. Muß ich Sie baran erinnern? Wie? Sie wiffen nicht mehr, bag Sie erft vor Rategem mit unferer Lochter gesprochen, bag Sie ihre Neigung zu unserm Neffen entbedt haben, und bag wir eins worten find, sie ihm jur Frau zu geben, sobalb er wird angetommen feyn.

Oberft. Ich weiß nicht — Madame, ob das Miles mur ein Traum Ihrer Einbildungstraft ift, ober ob wirklich ein Anderer in meiner Abwesenheit meiner Plat eingenommen hat. Ift das Legere, so war's hohe Zeit, daß ich tam — Dieser Zemand schlägt meinen Schwiegersohn todt, verheiratbet meine Tochter und siicht mich aus bei meiner Frau, und meine Frau und meine Tochter lassen siehe gang vortresslich gefallen.

fr. v. Porfigny. Belde Berfiedung! - Ju Bahrheit, herr von Dorfigny, ich weiß mich in Ihr Betragen nicht ju finden.

Oberft. Ich werbe nicht flug aus bem Ihrigen.

Achter Auftritt.

Dorige. frau von Mirville.

fr. v. Mitville. Dacht' ich's boch, baß ich Sie beibe warbe beisammen finden! — Marum gleichen boch nicht alle haushglatungen ber Ihrigen? Rie Jant und Streit! Immer Ein Berg und Eine Seele! Das ift erbaulich! Das ist boch ein Beispiel! Die Annte ist gefällig wie ein Engel, und ber Ontel geduldig wie hie.

Gberft. Bahr gesprochen, Richte! - Man muß Siobs Geduld haben, wie ich, um fie bei foldem Geschwat nicht zu verlieren.

fr. v. Porfigny. Die Richte hat Recht, man muß fo gefällig fenn wie ich, um folche Albernheiten zu ertragen.

Bberft. Run, Mabame! unfre Nichte hat mich feit meinem hierfenn faft nie verlaffen. Bollen wir fie jum Schiederichter nehmen?

fr. v. Porfignn. 3ch bin's volltommen gufrieden, und unterwerfe mich ihrem Ausspruch.

fr. v. Mirville. Wovon ift bie Rebe?

fr. v. Dorfignn. Stelle bir vor, mein Mann unterflebt fich, mir in's Geficht ju behaupten, baß Er's nicht gewesen fen, ben ich vorbin fur meinen Mann bielt.

fr. v. Mirville. Ift's moglich?

Oberft. Stelle bir bor, Richte, meine Frau will mich glauben machen, baß ich bier, bier in biesem 3immer, mit ihr gesprochen huben foll, in bemfelben Augenblide, wo ich mich auf ber Louloner Pofistraße fohrteln ließ.

fr. v. Mirville. Das ift ja gang unbegreiflich, Ontel - hier muß ein Difverftandnis feun - Laffen Sie mich ein paar Borte mit ber Tante reben.

Bberff. Gieb, wie bu ihr ben Ropf jurecht feteft, wenn's moglich ift; aber ce wird femer balten.

ft. v. Mirville (telfe jur Grau von Dorfigmy). Liebe Tante, bas alles ift wohl nur ein Scherz bon bem Ontel?

fr. v. Porfigny (eben fo). Freilich wohl, er mußte ja rafend fenn, folches Beng im Ernft ju behaupten.

fr. v. Mirville. Biffen Sie mas? Bezahlen Sie ihn mit gleicher Mange — geben Sie's ihm beim! Laffen Sie ihn fublen, bag Sie fich nicht gum Besten haben laffen.

fr. v. Dorfignn. Du haft Recht. Lag mich nur machen.

Oberft. Birb's bald? Jegt, bent' ich, mar's

fr. v. Porsigny choetweifed. Ja wobl ift's genug, mein herr — und ba ce bie Schuldigkeit der Frau fift, nur durch ihres Mannes Augen ju seben, so erkenn' ich meinen Irrihum, und will mir Alles einbilben, was Sie wöllen.

Sterft. Mit bem fobttifchen Zon tommen wir nicht weiter.

fr. v. Porfigny. Ohne Groll, herr bon Dor- figny! Gie faben auf meine Untoften gelacht, ich

lache fetz auf die Abrigen, und so beben wir gegen einander auf. — 3ch habe fest einige Besuche zu geben. Wenn ich jurud tomme und Ihnen der spafhafte Ruemor vergangen ift, so tonnen wir ernsthaft miteinam ber reben. (186.)

Oberft (sur Frau v. Mievine). Berftebft bu ein Bort bon Miem, mas fie ba fagt?

- fr. v. Mirville. Ich werbe nicht flug baraus. Aber ich will ibr folgen und ber Sache auf ben Grund ju fommen fuchen. (Ms.)

Oberft. Thu bas, wenn du willst. Ich geb' es rein auf — so gang toll und natrisch bab' ich sie noch nie geschen. Der Leufel muß in meiner Ubwesenheit meine Gestalt angenommen baben, um mein haus unterst zu oberst zu tehren, anders begreif ich's nicht. —

Meunter Auftritt.

Oberft Dorfigny. Champagne, ein wenig betrunten.

Champagne. Run, das muß mahr sent - Dier lot sicht, wie im Wirthsbaus - Aber wo Tenfel frecken sie denn alle? - Reine lebendige Seele bab' ich micht gestehen, seitbem ich als Kourier den Karm angerichtet babe - Doch, sied da, mein gnadiger herr her hauptmann - 3ch muß boch bbren, wie unsere Sachen stehen. Wacht geen den Deerst Zeichen des Berr flachen bes Berr flachungen be ber ber fleichen des Berr flachungen be ber ber fleichen bes Berr flachungen be ber ber fleichen bes Berr

Berft. Bas Teufel! Ift bas nicht ber Schelm, ber Champagne? — Die tommt ber bieber, und was will ber Efel mit feinen einfaltigen Grimaffen?

Champagne (wie oben). Run, nun, gnabiger Sperr?

Oberft. 3ch glaube, ber Rerl ift befoffen.

Champagne. Dun, was fagen Sic? Sab' ich meine Rolle gut gefpielt?

Oberft (far fic). Seine Rolle? Ich merte etwas - Ja, Freund Champagne, nicht ubel.

Champagne. Nicht übel! Was? Jum Entzäcken hab' ich sie gespielt. Wit einer Peitsche und ben Kourierstiefeln, sab ich nicht einem ganzen Postition gleich? Wie?

Oberft. Ja! ja! (Gar fig.) Beif ber Teufel, mas ich ihm antworten foll.
Champagne. Nun, wie ficht's brinnen? Wie weit

find Gie jett? Oberft. Bie weit ich bin - wie's ftebt? - nun,

bu kannft bir leicht vorstellen, wie's sieht? - nun,

Champagne. Die heirath ift richtig, nicht mahr?
- Sie haben ale Bater bie Ginwilligung gegeben?

Oberft. Ja.

Champagne. Und morgen treten Sie in Ihrer mabren Perfon als Liebhaber auf.

Oberft (far fic). Es ift ein Streich bon meinem Reffen!

Champagne, Und heirathen die Wittwe bes herrn von Lormeuil — Wittwe! Sahaha! — Die Wittwe von meiner Erfindung. Oberft. Boruber ladift bu?

Champagne. Das fragen Gie? 3ch lache uber bie Befichter, Die ber ehrliche Ontel ichneiben wirb. wenn er in bier Bochen gurud fommt und Gie mit feiner Tochter verbeiratbet finbet.

Oberft (far fic). 3ch mochte rafend merben!

Champagne. Und ber Brantigam bon Toulon, ber mit ibm angezogen fommt, und einen Unbern in feinem Refte findet - bas ift bimmlifch!

Oberft. Bum Entzuden!

Champagne. Und wem haben Gie alles bas gu banten? Ihrem treuen Champagne!

Oberft. Dir? Bie fo?

Champagne. Dun, wer fonft bat Ihnen benn ben Rath gegeben, die Perfon Ihres Ontels gu fpielen?

Oberft (far fic). Sa, ber Schurfe!

Champagne. Aber bas ift jum Erftaunen, wie Gie Ihrem Ontel boch fo abnlich feben! 3ch murbe brauf ichmbren, er fen es felbit, wenn ich ibn nicht bunbert Meilen weit bon uns mufite.

Oberft (får fic). Dein Schelm von Reffe macht einen fconen Gebrauch bon meiner Geftalt.

Champagne. Dur ein wenig zu altlich feben Gie aus - Ihr Ontel ift ja fo giemlich von Ihren Jahren; Sie batten nicht nothig gehabt, fich fo gar alt zu machen.

Oberft. Meinft bn?

Champagne. Doch mas thut's! Ift er boch nicht ba, bag man eine Bergleichung anftellen tonnte - Und ein Glud fur une, bag ber Alte nicht ba ift! Es murbe une ichlecht befommen, wenn er gurud tame.

Wberft. Er ift gurudgetommen.

Champagne. Bie? mas?

Oberft. Er ift jurudgefommen, fag' ich.

Champagne. Um Gotteswillen, und Sie steben bier? Sie bleiben rubig? Thun Sie, was Sie wollen belfen Sie sich, wie Sie konnen — ich such das Weiter. (Wus gret.)

Oberft. Bleib, Schurke! zweisacher Halunke, bleib! Das also sind beine schindungen, herr Schurke? Champagne. Wie, guabiger herr, ist das mein Dant?

Oberft. Bleib, Halunke! — Babrlich, meine Fra u Ciere made Edunpage eine Bewegung bet Sepretend ift die Rarin nicht, für die ich sie hielt — und einen solchem Scholmstreich sollte ich so bingehen laffen? — Rein, Gott verdamm' mich, wenn ich nicht auf ber Stelle meine volle Rache baffer nehme. — Es ist noch nicht so solch bei Rache baffer nehme. — Es ist noch nicht so spatial ihn mit. Noch beute Nacht heirathet Lormault meine Zochter — Ich überrache meinen Ressen weite mir ben heirathebeldnratt seiner Basse noch selbst mit unterzeichnen — Und was bich betrifft, halunke —

Champagne. Ich, gnabiger herr, ich will mit unterzeichnen — ich will auf ber hochzeit mit tangen, wenn Sie's befehlen.

Oberft. Ja, Schurte, ich will bich tangen machen!

— Und die Quittung über die humbert Pisson, merk' ich jetzt wohl, habe ich auch nicht der Chrlichkeit des Buchereres zu verdanken.

— Ju meinem Glack bat der Juwelier Bankerett gu berbanken.

— Au meinem Glack bat der Juwelier Bankerott gemacht

Mein Taugenichte.

von Reffe begnagte fich nicht, feine Schulben mit meinem Gelbe zu bezahlen; er macht auch noch neue auf meinen Rreibt. — Schon gut! Er foll mir baffe ber gablen! — Und bu, chrlicher Gefell, rechne auf eine fachtige Belohnung. — Es thut mir leib, baß ich meinen Sted nicht bei mir habe; aber ausgeschoben ift nicht aufgehoben. (Mb.)

Champagne. Ich falle aus den Wolken! Muß biefer verwänsichte Onkel auch gerade jetz zurude tommen, und mir in ben Weg laufen, recht ausbrucktich, um mich plaubern zu machen — Ich Efel, daß ich ihm auch erzählen mußte — Ich, vonn ich noch wenigs stens ein Glas zu viel getrunken batte — Aber so!

Behnter Auftritt.

Champagne. frang Dorfigny. frau von Mirville.

fr. v. Mirville (tommt sachte bervor und fpricht in die Scene gurad). Das Feld ift rein — bu tannst heraustommen — es ift Niemand, bier als Champagne,

Dorfigny (tritt ein).

Champagne (tehrt fic um, und fibrt jurdet, ale er ibn erbint). Mein Gott, ba fommt er fcon wieber jurud! Sett wird's lodgeben! (Sia Dorfigny ju gaben werfenb.) Barmberzigfeit, gnabiger herr! Gnabe — Gnabe einem armen Sebelm, ber ja unfchulbig — ber ce freilich verbient batte —

Dorfignn. Was foll benn bas borftellen! Steb auf! Ich will bir ja nichts ju Leibe thun.

Champagne. Gie wollen mir nichts thun, gnas biger Berr -

Dorfigny. Mein Gott, nein! Gang im Gegenstheil, ich bin recht wohl mit bir gufrieben, ba bu beine Rolle fo gut gespielt baft.

Champagne (ertennt ibn). Bic, herr, find Sic's? Dorffann, Freilich bin ich's.

Champagne. Uch Gott! Biffen Gie, daß Ihr Dutel bier ift?

Dorfignn. 3ch weiß es. Bas benn weiter?

Champagne. Ich hab' ihn gefeben, gnabiger herr. Ich hab' ibn angerebet — ich bachte, Sie maren's; ich hab' ihm Mus gefagt; er weiß Alles.

fr. v. Mirville. Unfinniger! was haft bu gethan?

Champagne. Rann ich bafur? Gie feben, bag ich eben jest ben Reffen fur ben Ontel genommen — ift's ju berwundern, bag ich ben Bntel fur ben Reffen nahm.

Porfigny. Das ift zu machen?

fr. v. Mirville. Da ift jett fein anbrer Rath, ale auf ber Stelle bae Saus gu verlaffen.

Porfignn. Aber wenn er meine Coufine gwingt, ben Lormenil zu beirathen -

fr. v. Mirville. Davon wollen wir morgen reben! Jett fort, geschwind, ba ber Weg nach frei ift! Gie fabrt ifm ist an bie finner Abbr; eben ba er hinaus will, rirtt Roments aus beriften berein, ihm entgegen, ber im gurade batt und wieber vormarts fibert.)

Elfter Auftritt.

Die Vorigen. Cormeuil.

formenil. Gind Gie's? 3ch fuchte Gie eben.

fr. v. Mirville (beimtig ju Dorfignu). Es ift ber herr von Lormeuil. Er halt bich fur ben Onkel. Gib ihm fo balb als moglich feinen Abfchieb!

formenil (jur Frau v. Mirvine). Gie berlaffen une, gnabige Frau?

fr. v. Mirville. Bergeihen Sie, herr von Lormeuil. Ich bin fogleich wieder bier.

(Geht ab, Champagne folgt.)

Bwölfter Auftritt.

formeuil. frang Dorfigny.

formeuil. Gie werben fich erinnern , baß Gie mich mit Ihrer Fraulein Tochter vorbin allein gelaffen haben? Dorfigny. 3ch erinnere mich's.

formeuil. Gie ift fehr liebenemurbig; ihr Befit murbe mich jum gludlichften Danne machen.

Dorfigny. 3ch glaub' es.

formenil. Aber ich muß Gie bitten, ihrer Reis gung feinen 3wang anguthun.

Dorfigny. Bie ift bas?

Sormenil. Sie ift bas liebenswurdigfte Rind von ber Belt, bas ift gewiß! Aber Sie haben mir fo oft von ihrem Neffen Frang Dorfigny gesprochen - er liebt Sibre Lochter!

Dorfigny. Ift bas mabr?

Sormenil. Bie ich Ihnen fage, und er wird wies ber geliebt!

Borfignn. Ber hat Ihnen bas gefagt?

Cormenil. Ihre Tochter felbft.

Dorfignn. Bas ift aber ba gu thun? - Bas rathen Gie mir, herr von Lormeuil?

formenil. Gin guter Bater gu fenn.

Dorfigny. Bie?

formenil. Sie haben mir hundertmal gesagt, daß Sie Ihren Reffen wie einen Sohn liebten — Run benn, so geben Sie ihm Jhre Tochter! Machen Sie Ihre beiben Kinder glidlich.

Porfignn. Aber was foll benn aus Ihnen werben? Lormenil. Aus mir? — Man will mich nicht haben, das ift freilich ein Unglud! Aber betlagen tann ich mich nicht barüber, ba Ihr Reffe mir zuvorgetoms men ift.

Porfigny. Wie? Sie maren fabig, ju entfagen? Cormenil. Ich halte es fur meine Pflicht.

Porfigny (cebbaft). Ad), herr von Lormenil! wie viel Dant bin ich Ihnen fculbig!

formenil. 3ch verftebe Gie nicht.

Porsigny. Nein, nein, Sie miffen nicht, welch großen, großen Dienft Sie mir erzeigen - Uch, meine Sophie! wir werben gludlich werben!

formenil. Bas ift bas? Bie? - Das ift herr von Dorfigno nicht - Bat's moglich -

Dorfignn. 3ch babe mich berrathen.

formentil. Sie find Dorfignn, ber Neffe? 3a, Sie find's — Run, Sie habe ich groar nicht bier gefucht, aber ich freue mich, Sie zu seben. — 3war
follte ich billig auf Sie bbse seyn wegen ber drei Des
genstiche, die Sie mir so großmathig in ben Leib gefchieft haben —

Dorfigny. herr von Lormeuil!

Sormenil. Jum Glad find fie nicht ebetlich; alfo mag's gut fem! Ihr herr Dutel bat mir febr viel Gutes von Ihnen gesagt, herr von Dorfigny, und, weit entfernt, mit Ihnen Sanbel anfangen zu wollen, biete ich Ihnen von Bergen meine Freundschaft an, und bitte um die Ihrige.

Dorfignn. herr bon Cormeuil!

formenil. Alfo jur Sache, herr bon Dorfigny
— Sie lieben Ihre Coufine und haben bolltommen Ursache dazu. Ich verspreche Ihnen, allen meinen Einfluß bei dem Oberften anzuwenden, daß fie Ihnen zu Theil wird — Dagagen verlange ich aber, daß Sie auch Ihrer Seits mir einen trichtigen Dienst erzeigen.

Porfignn. Reden Sie! fordern Sie! Sie haben fich ein beiliges Recht auf meine Dantbarkeit erworben.

Commenil. Sie baben eine Schwester, Herr von Dorffsun. Da Sie aber fur Niemand Augen haben, als fur Ihre Bafe, so bemerkten Sie vielleicht nicht, wie sehr Ihre Schwester liebeneruardig ist — Ich habe es recht gut bemerkt — und baß ich's kurz mache — Frant von Mirville verdient die Lulbigung eines Jeden! Ich habe sie geschen und ich —

Porfignn. Sie lieben fie? Sie ift bie Ihre! gablen Sie auf mich! — Sie foll Ihnen balb gut fenn, wenn fie es nicht schon icht ift Dafür fieb' ich. Die fich boch Ullies fo gludtlich sign muß! — Ich gewinne einen Freund, ber mir behalflich fron will, meine Geesiebte gu bestigen, und ich bin im Stand, ihn wieder gludtlich zu machen.

formenil. Das sieht zu hoffen; aber so gang auss gemacht ift es bech nicht — hier fommt Ihre Schwessferl Krifch, herr von Dorsignn — sprechen Sie für mich! Fabren Sie meine Sache! ich will bei bem Das kel die Krifac fübren.

Porfigny. Das ift ein herrlicher Menfch, biefer Lormeuil! Welche gludliche Frau wird meine Schwester!

Dreizehnter Auftritt.

frau von Mirville. Erang Dorfigny.

ft. v. Mirville. Run, wie fteht's, Bruber?
Dorffgmn, Du haft eine Eroberung gemacht, Schwefter! Der Lormeuil ist Knall und Fall sterblich in bich
erelicht worben. Sben hat er mir bas Gestandnist gethan, weil er glaubte, mit dem Enkel zu reben! —
3ch sagte ihm aber, diese Gedanken sollte er fich nur
vergeben lassen — du hattest das Heirathen auf immer
verschworen — 3ch habe recht gethan, nicht?

fr. v. Mirville. Allerdings - aber - bu batteft

eben nicht gebraucht, ihn auf eine so raube Art abguweisen. Der arme Junge ift fcon abel genug baran, baß er bei Sophien burchfällt.

Vierzehnter Auftritt.

Vorige. Champagne.

Champagne. Run, gnabiger herr! machen Sie, bag Sie fort tommen. Die Zante barf Sie nicht mehr hier antreffen, wenn fie gurudtommt -

Dorfignn. Run, ich gehe! Bin ich boch nun gewiß, bag mir Lormeuil bie Coufine nicht wegnimmt.

(Ab mit Frau v. Mirviffe.)

Funtzehnter Auftritt.

Champagne (allein).

Da bin ich nun allein! — Feremb Champague, bu bift ein Dummfopf, wenn bu beine Undesonnenheit bon bordin nicht gut machft — Dem Onkel die gange Karte zu verrathen! Aber laß sehen! was ift ba zu machen? Entweder den Onkel oder dem Braduigant muffen wir uns auf die nächsten zwei Tage vom Jaffe schaffen, sonift geht's nicht — Aber wie Teufel ist's da

angufangen? - Bart - laß feben - (Rachfinnenb.) Mein herr und biefer herr bon Lormeuil find amar ale gang gute Freunde aus einander gegangen, aber es batte boch Sandel gwifden ihnen feten fonnen! Ronnen, bas ift mir genug! bavon lagt une ausgeben -3ch muß ale ein guter Diener Unglud verbuten! Dichte ale rebliche Beforgniß fur meinen herrn - Alfo gleich gur Polizei! Man nimmt feine Magregeln, und ift's bann meine Schulb, wenn fie ben Ontel fur ben Dieffen nehmen? - Ber fann fur bie Mehnlichfeit - Das Bageftud ift groß, groß, aber ich mag's. Diflingen fann's nicht, und wenn auch - Ge fann nicht mißlingen - Im außerften Rall bin ich gebedt! Ich babe nur meine Pflicht beobachtet! Und mag bann ber Ontel gegen mich toben, fo viel er will - ich verftede mich binter ben Reffen, ich verhelf' ihm gu feiner Braut, er muß erkenntlich fenn - Frifch, Champagne! an's (Geht ab.) Bert - Bier ift Ehre einzulegen.

Dritter Aufzug.

Erster Auftritt.

Oberft Dorfigny fommt. Gleich barauf Cormeuil.

Oberft. Muß der Teufel auch biefen Rotar gerade beute ju einem Rachteffen fubren! Ich bab' ibm ein Billet bort gelaffen, und mein herr Reffe batte schon vorber die Mabe auf sich genommen.

Cormeuil (commt). Fur diebmal bente ich boch wohl ben Ontel vor mir zu haben und nicht ben Neffen.

Oberft. Bobl bin ich's felbft! Gie burfen nicht zweifeln.

Sormenit. Ich habe Ihnen viel zu fagen, herr bon Dorfignn.

Oberft. Ich glaub' es wohl, guter Junge! Du wirft rafenb fon vor Jorn - Aber feine Gewaltthatige teit, lieber Freund, ich bitte barum! - Denfen Sie baran, bag ber, ber Sie beleibigt bat, mein Reffe ift - Ihr Shortwort berlang' ich, bag Sie es mir aberlaffen wollen, ihn bafur zu ftrafen.

Sormenil. Aber fo erlauben Sie mir -

Oberft. Nichte erlaub' ich! Es wird nichte baraus!

So fept ihr jungen Leute! Ihr mift keine andere Art, Unrecht gut zu machen, als bag ihr einander bie Salfe brecht.

formenil. Das ift aber ja nicht mein Fall. She ren Sie boch nur.

Oberft. Mein Gott! ich weiß ja! Bin ich boch auch jung gewefen! — Alber laß bich bas alles nicht ansichten, guter Junge! bu wirft boch mein Schwiegers fohn! Du wirst's — babei bleibt's!

formenil. Ihre Gute - Ihre Freundschaft erkenn' ich mit bem größten Dant - Aber, fo wie die Sachen fteben -

Oberft (fauter). Richte! fein Bort mehr!

Bweiter Auftritt.

Champagne mit zwei Unteroffizieren. Vorige.

Champagne (gu biefen). Seben Gie's, meine herren? feben Gie's? Eben wollten fie an einander gerathen.

formenil. Bas fuchen biefc Leute bei uns?

Erster Unteroffizier. Ihre gang gehorsamen Diener, meine herren! Sabe ich nicht bie Ehre, mit herrn von Dorfigny gu fprechen?

Oberft. Dorfigny beiß' ich.

Champagne. Und biefer bier ift herr bon Lormeuil. formenil. Der bin ich, ja. Aber was wollen bie Berren von mir?

Bweiter Unteroffizier. Ich werbe bie Chre haben, Guer Onaben ju begleiten.

formenil. Dich ju begleiten? Bobin? Es fallt mir gar nicht ein, ausgeben ju wollen.

Erster Unteroffizier (jum Deerft). Und ich, gnabiger herr, bin beordert, Ihnen jur Estorte gu bienen.

Oberft. Aber wobin will mich ber herr eetertiren? Erster Unteroffizier. Das will ich Ihnen fagen, gnadiger herr. Man bat in Erfahrung gebracht, bag Gie auf bem Sprung finden, fich mit biefem herrn gu fchlagen, und damit nun -

Oberft. Mich ju follagen? Und wesstwegen benn? Groter Unterofizier. Beil Sie Nebenbuhler find weil Sie beibe bas Kraulein von Dorfign fieben. Diefer Derr bier ist ber Brautigam bes Frauleine, ben ihr ber Water bestimmt hat — und Sie, gnabiger herr, find ihr Coufin und ihr Liebhaber — D wir wiffen Alles!

Sormenil. Gie find im Brrthum, meine herren. Oberft. Mahrlich, Gie find an ben Unrechten getommen.

Champagne (ju ben Bachen). Frisch ju! Laffen Sie sich nichts weiß machen, meine Szerren! Ga Serrn v. Derfignu.) Lieber, gnabiger Szerr! werfen Sie endlich Sire Maste weg! Gestehen Sie, wer Sie sind! Geben Sie ein Spiel auf, wobei Sie nicht bie beste Rolle spielen!

Wberft. Bie, Schurke, bas ift wieder ein Streich bon bir -

Champagne. Ja, guabiger Herr, ich hab' es so veranssalter, ich laugn' es gar nicht — ich ruhme mich bessen! — Die Pflicht eines rechtschaffenen Dieners habe ich erfallt, da ich Ungläd verhütete.

Oberft. Sie tonnen mir's glauben, meine herren! der, den Sie fuchen, bin ich nicht; ich bin fein Ontel.

Erster Unteroffizier. Gein Onkel? Gebn Gie boch! Gie gleichen bem herrn Onkel außerorbentlich, fagt man, aber uns foll biefe Achnlichkeit nicht betrugen.

Oberft. Aber feben Gie mich boch nur recht an! Ich habe ja eine Perrude, und mein Reffe tragt fein eignes haar.

Erster Unteroffizier. Ja, ja, wir wiffen recht gut, warum Sie die Tracht Ihres herrn Dats angenommen — Das Studden war sunreich; es thut uns leib, daß es nicht besser gealdt ift.

Oberft, Aber, mein Derr, fo boren Gie boch nur an -

Erster Unteroffizier. Ja, wenn wir Jeden anhorm wollten, den wir festjunchmen beordert find wir wärben nie bon der Erelle fommen — Belieben Gie uns zu folgen, herr bon Dorsigny! Die Postchaise ball bor Ebur und erwartet und.

Oberft. Bie? mas? bie Poftchaife?

Erster Anteoffijier. Ja, Berr! Gie haben Ihre Garnison beimilich verlaffen! Dir find beotbert, Gie ftefenben Fuffes in ben Magen ju paden, und nach Strafburg gurudgubringen.

Oberft. Und bas ift wieder ein Streich von bies fem vermunschten Taugenichts! Sa, Lotterbube!

Champagne. Ja, gnabiger herr, es ift meine Beranstaltung - Sie wiffen, wie febr ich bawiber mar, bag Sie Strafburg ohne Urlaub verliegen.

Gberft (best ben Stod auf). Rein, ich halte mich nicht mehr -

Beide Unteroffiziere. Magigen Gie fich, herr bon Dorfignn!

Champagne. Halten Sie ibn, meine Herren! ich bitte — Das hat man bavon, wenn man Undanfbare verpflichtet. Ich rette vielleicht Ihr Leben, da ich biefem unfeligen Duell vorbeuge, und jum Danf hatten Sie mich tobt gemacht, wenn biefe herren nicht so gut gewesen waren, es zu verhindern.

Oberft. Bas ift bier gu thun, Cormeuil?

formenil. Marum berufen Gie fich nicht auf bie Perfonen, Die Gie tennen muffen?

Oberft. An wen, jum Teufel! foll ich mich wenden Reine Frau, meine Tochter find ausgegangen — meine Nichte ift vom Complot — die gange Welt ift bebert.

Sormenil. Go bleibt nichts abrig, ale in Gottes Ramen nach Strafburg zu reifen, wenn biefe Leute nicht mit fich reben laffen.

Oberft. Das mare aber gang vermunicht -

Erster Unteroffizier (gu Champagne). Sind Sie aber auch gang gewiß, bag es ber Reffe ift?

Champagne. Freilich! freilich! Der Ontel ift weit weg - Rur Stand gehalten! nicht gewantt!

Dritter Auftritt.

Ein Poftillon. Dorige.

Poftillon (vetrunten). Se! Solla! wird's bald, ibr Berren? Meine Pferbe fichen ichon eine Stunde vor bem Saufe, und ich bin nicht bes Wartens wegen ba.

Oberft. 2Bas will ber Burfche?

Erster Unteroffizier. Es ift ber Pofiillon, ber Sie fahren foll.

Voftillon. Sieh boch! Sind Sie's, Berr Rauptmann, ber abreist? — Sie haben turge Geschäfte bier gemacht — heute Abend fommen Sie an, und in ber Racht geht's wieder fort.

Oberft. Bober weißt benn bu?

Poftillon. Ei! et! War ich's benn nicht, ber Sie vor etlichen Stunden an der Hinterthur bicfes Hauses absetze? Sie seben, mein Kapitan, daß ich Ihr Geld wohl angewender — ja, ja, wenn mit Einer was zu vertrinken gibt, so erfall' ich gewissenhaft und redlich bie Absicht.

Oberft. Bas fagft bu, Rerl? Dich batteft bu gefahren? Dich?

Pofillon. Sie, herr! Ja boch, beim Teufel! und ba ficht ja Ihr Bebienter, der den Borreiter machte — Bott griff dich, Gaubiel! Eben ber hat mir's ja im Bertrauen gestect, bag Sie ein herr hauptmann son, und von Strufburg beimlich nach Paris gingen. —

Oberft. Bie, Schurke? Ich mare bas gewesen? Poftillon. Ja, Gie! Und ber auf bem gangen Bege laut mit fich felbst fprach und an Einem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Baschen! Mein englisches Coufinchen! — Bie? haben Sie bas schon vergeffen?

Champagne (jum Deren). Ich bin's nicht, gnabis ger Berr, ber ihm biefe Worte in ben Mund legt — Wer wird aber auch auf öffentlicher Pofistraße so laut von seiner Gebieterin reben?

Oberft. Es ift beschloffen, ich feb's, ich foll nach Strafburg, um ber Sunden meines Reffen willen — Erster Unteroffizier. Alfo, mein herr haupt-

Oberft. Alfo, mein Berr Geleitsmann, alfo muß ich freilich mit Ihnen fort; aber ich tann Sie bersichern, febr wiber meinen Willen.

Erster Unteroffizier. Das find mir gewohnt, mein Rapitan, bie Leute wiber ihren Willen zu bebienen.

Oberft. Du bift alfo mein Bedienter? Champagne. Ja, gnabiger Berr.

Oberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das verfieht fich.

Oberft. Gin Bebienter muß feinem herrn folgen - bu gehft mit mir nach Strafburg.

Champagne (far fic). Berflucht!

Poftillon. Das verfteht fich - Marfch!

Champagne. Es thut mir leib, Sie zu betrüben, guabiger herr — Sie miffen, wie groß meine Anhange lichkeit an Sie iff — ich gebe Ihnen eine flate Probe davon in diesem Augenblickt — aber Sie wiffen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie beute nach einer langen Arennung wieder gesehr! Die arme Frau

bezeugte eine so bergliche Freude uber meine Burdeftunft, bag ich beichloffen babe, sie nie wieder ju verlaffen, und meinen Abichied von Innen zu begehren. Sie werben sich erinnern, daß Sie mir noch von brei Monaten Gage schulbig sind.

Oberft. Dreifundert Stodprugel bin ich bir fculbig, Bube!

Erster Unteroffizier. herr Kapitan, Sie haben fein Recht, Diefen chrlichen Diener wider feinen Willen ach Strafburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rudffand fchulbig finb —

Dberft. Dichts, teinen heller bin ich ihm fchulbig. Erster Unteroffizier. Go ift bas tein Grund, ibn mit Prügeln abgulobnen.

Sormeuil. Ich muß schen, wie ich ibm beraus belfe — Wenn es nicht anders ist — in Sottes Namen, reifen Sie ab, herr von Dorsigny. Jum Glick bin ich frei; ich habe Freunde; ich eile, sie in Bewegung ju seben, und bringe Sie jurud, eb' es Tag wird.

Oberft. Und ich will ben Poftillon bafur begahlen, baft er fo langsam fabrt ale mbglich, bamit Sie mich nech einholen tonnen — (3um poniton.) Sier, Schmager! Bertrint bas auf meine Gefundheit — aber bu mußt mich fabren —

Poftillon (treubergig). Daß bie Pferbe bampfen. Oberft. Nicht boch! nein! fo mein' ich's nicht -

Postillon. Ich will Sie fahren, wie auf bem herweg! Als ob der Teufel Sie davon fuhrte.

Oberft. hole ber Teufel bich felbft, bu verbammter Trunkenbolb! Ich fage bir ja - Postillon. Sie haben's eilig! Ich auch! Senn Sie gang ruhig! Fort foll's geben, baf bie Funken binaus fliegen. (M6.)

Oberft (ibm nach). Der Rerl macht mich rafend! Barte boch, bore!

Sormenil. Beruhigen Sie fich! Ihre Reise foll nicht lange bauern.

Oberft. Ich glaube, Die gange Solle ift beute loes gelaffen. (Gebt ab. Der erfte Unteroffigier folgt.)

formenil (jum zweiten). Kommen Sie, mein herr, folgen Sie mir, weil es Ihnen fo befohlen ift — aber ich sage Ihnen vorfer, ich werbe Ihre Beine nicht (chonen! Und wenn Sie fich Rechung gemacht haben, biefe Nacht zu schlafen, so sind Sie garftig betrogen, benn wir werben immer auf ben Straffen (cyn.

Bweiter Unteroffizier. Rach Ihrem Gefallen, gnabiger herr - 3wingen Sie fich gang und gar nicht - 3hr Diener, berr Champagne!

(Cormeuil und ber zweite Unteroffigier geben ab.)

Dierter Auftritt.

Champagne. Dann frau von Mirville.

Champagne (aufein). Sie find fort — Gidt gu, Champagnel ber Sieg ift unfer! Irbe frifch auf Bert, baß wir die Beirath noch in dieser Racht gu Stande bringen — Da fommt die Schwester meines hern; ihr kann ich Alles fagen.

fr. v. Mirville. Uh, bift bu ba, Champagne? Beifit bu nicht, wo ber Ontel ift?

Champagne. Auf bem Beg nach Strafburg. fr. p. Mirville. Bie? mas? Erflare bich!

Champagne. Recht gern, Ihr Gnaden. Gie wiffen vielleicht nicht, daß mein herr und biefer Lormeuil einen heftigen Bant gufammen gehabt baben.

fr. v. Mirville. Gang im Gegentheil. Sie find als die besten Freunde geschieden, bas weiß ich.

Champagne. Run, so habe i ch'e aber nicht gewußt. Und in der Hie miense Eisen ging ich sin, mir bei der Polizic Hille in der Lie gige der in der gerieben ber mit zwei Gergeanten, davon der eine Beschi hat, dem Hern von Commuil an der Seite zu bleiben, der andere, meinen Hern dern nach Straßburg zurück zu derigen. — Run reitet der Teufel diesen der verwänsichten Gergeanten, daß er den Luftle für den Ressen nimmt, ihn beinahe mit Gewalt in die Kutsche packt, und fort mit ihm, jagt du nicht, so gilt's nicht, nach Straßburg!

fr. v. Mirville. Bie, Champagne! bu ichicft meinen Ontel auftatt meines Bruders auf die Reife? Rein, bas tann nicht bein Ernft fenn.

Champagne. Um Bergebung, es ist mein voller Ernst — Das Elfaß ist ein scharmantes Land; der herr Oberst haben sich und nicht darin umgeschen, und ich verschaffe Ihnen dies kleine Ergdbischkeit.

fr. v. Mirville. Du fannft noch fcherzen? Bas macht aber herr bon Lormenil?

Champagne. Er fuhrt feinen Sergeanten in ber Stadt fpazieren.

fr. v. Mirville. Der arme Junge! Er verdient mohl, bag ich Antheil an ihm nehme.

Champagne. Run, gnabige Frau! an's Bert! Reine Zeit verloren! Wenn mein herr seine Cousine nur erst gebeirathet hat, so wollen wir ben Ontel gurchtholen. Ich such meinen herrn auf; ich bringe ibn ber, und wenn nur Sie und beisteben, so muß biefe Racht Alles richtig werben. (186.)

Funfter Auftritt.

frau von Mirville. Dann frau von Dorfigny, Sophie.

fr. v. Mirville. Das ift ein verzweiselter Bube; aber er bat feine Sache so gut gemacht, bag ich mich mit ibm versiehen muß — Dier tommt meine Tante; ich muß sir bie Wahrbeit verbergen.

fr. v. Dorfigny. Uch, liebe Richte! haft bu beinen Dutel nicht gefeben?

fr. v. Mirville. Bie? hat er benn nicht Abschied bon Ihnen genommen?

fr. v. Dorfigun. Abicbieb! Bic?

fr. v. Mirville. Ja, er ift fort.

fr. v. Dorfignn. Er ift fort? Scit mann?

fr. v. Rirville. Diefen Mugenblid.

fr. v. Porfignn. Das begreif' ich nicht. Er wollte ja erft gegen elf Uhr abfahren. Und wo ift er benn bin, fo eilig? fr. v. Rirville. Das weiß ich nicht. Ich fab ibn nicht abreifen — Champagne ergablte mir's.

Sechster Auftritt.

Die Vorigen, Erang Dorfigny in feiner eigenen Uniform und ohne perrace). Champagne,

Champagne. Da ift er, Ihr Gnaben, ba ift er! fr. v. Dorfignn. Ber? Mein Mann?

Champagne. Nein, nicht boch! Mein Berr, ber herr hauptmann.

Sophie (ihm entgegen). Lieber Better!

Champagne. Ja, er hatte wohl recht, ju fagen, bag er mit feinem Brief zugleich eintreffen werbe.

fr. v. Porfigny. Mein Mann reist ab, mein Reffe tommt an! Bie fcnell fich bie Begebenheiten brangen!

Porfignn. Geb' ich Sie endlich wieber, befte Tante! Ich fomme boll Unruhe und Erwartung -

fr. v. Dorfignn. Guten Abend, lieber Reffe!

Dorfignn. Welcher froftige Empfang?

fr. v. Dorfignn. Ich bin berglich erfreut, dich gut feben. Aber mein Mann -

Dorfigny. Ift bem Ontel etwas zugeftoffen?

fr. v. Mirville. Der Ontel ift heute Abend von einer großen Beife gurudgefommen, und in biefem Angenblich verschwindet er wieber, ohne bag wir wiffen, wo er bin ift. Dorfigun. Das ift ja fonderbar!

Champagne. Es ift gang jum Erftaunen!

fr. v. Dorfigny. Da ift ja Champagne! Der tann uns Muen aus bem Traume belfen.

Champagne. 3ch, gnabige Frau?

fr. v. Mirville. Ja, bu! Mit dir allein hat ber Ontel ja gesprochen, wie er abreiste.

Champagne. Das ift mahr! mit mir allein bat er gesprochen.

Porfignn. Run, fo fage nur, warum berreiste er fo plotich?

Champagne. Barum? Ei, er mußte mobi! Er batte Befehl bagu bon ber Regierung.

fr. v. Dorfignn. Bas?

Champagne. Er bat einen wichtigen geheimen Auftrag, ber bie größte Eisfertigkeit erforbert - ber einen Mann erforbert - einen Mann - 3ch sage nichts mech! Aber Sie tennen sich erwas barauf einbilben, gnabbig Frau, bag bie Wahl auf ben herrn gefallen ist.

fr. v. Mirville. Allerdings ! Gine folche Auszeichenung ehrt bie gange Kamilie!

Champagne. Euer Gnaden begreifen wohl, daß er fich de nicht lange mit Abficiednehmen aufhalten bonnte. Edampagne, sagte er zu mir, ich gebe in wichtigen Staatsangelegnsheiten nach — nach Sanft Petersburg. Der Staat benfehlt, ich muß gehorchen — beim ersten Bostwechfel schreibt ich meiner Frau — was übrigene die Herath zwischen meinem Reffen und meiner Techer betrifft — so weiß sie, daß ich vollfommen damit zustieben bin.

Porfignn. Bas bbt' ich! mein lieber Onkel follte — Champagne. Ja, gudbiger gerr! er willigt ein. — Ich gebe meiner Frau unumichrantte Bollmacht, fagte er, Alles zu beenbigen, und ich boffe, bei meiner Brudch funft unfere Techter als eine glüdliche Frau zu finden.

fr. v. Dorfignn. Und fo reiste er allein ab?

Champagne. Allein? Richt boch! Er hatte noch einen Serrn bei fich, ber nach etwas recht Bornehmem ausfah — fr. v. Dorfigun. Ich tann mich gar nicht brein finben.

fr. v. Mirville. Wir wiffen feinen Bunfc. Man muß dabin fehen, daß er fie als Mann und Frau fins

bet bei feiner Burudfunft.

Sophie. Seine Einwilligung fcheint mir nicht im geringften zweifelhaft, und ich trage gar fein Bebenten, ben Better auf ber Stelle zu beirathen.

fr. v. Dorfignn. Aber ich trage Bebenten - und will feinen erften Brief noch abwarten.

Champagne (beifeite). Da find wir nun fchon geforbert, bag wir ben Ontel nach Petereburg fchidten.

Porfigny. Aber, befte Tante!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Der Notarius.

Motar (tritt gwifden Dorfigny und feine Tante). Ich ems pfeble mich ber gangen hochgeneigten Gefellichaft zu Gnaben. fr. v. Dorfignn. Gieb ba, herr Gaspar, ber

Rotar unsers Hauses.

Motar. Bu Dero Befehl, gnabige Frau! Es beliebte Dero herrn Gemahl, fich in mein haus ju verfügen -

fr. v. Porfignn. Wie? Mein Mann mare bor feiner Abreife noch bei Ihnen gewesen?

Motar. Bor Dero Abreise? Was Sie mir sagen! Sieh, sieh boch! Darum hatten es ber gnabige herr so eilig und wollten mich gar nicht in meinem hause erwarten. Diese Billet ließen mir hochbieselben zurück! — Belieben Ihro Gnaben es zu burchlesen. (Reichs ber Frau von Dorsspub bas Billet.)

Champagne (leife su Dorfigny). Das ift ber Notar, ben Ihr Ontel befiellt hat.

Dorfigny. Ja, wegen Lormeuile Seirath.

Champagne (teife). Benn wir ihn ju ber Shrigen brauchen tonnten?

Porfignn. Stille! Soren mir, mas er fchreibt! fr. v. Dorfignn (fiest). "Saben Sie bie Gute,

gr. 9. yoriging (neet). Naaden Sie die Gute, mich Agus gu "bemaben, und den Efesontraft mit zu bringen, den "Seie für meine Zochter aufgesetzt haben. Ich habe wie die Leich und in biefer Nacht wachtlichten — Dorsgung."

Champagne. Da haben wir's schwarz auf weiß! Run wird die gnädige Frau doch nicht mehr an der Einwilligung des Herrn Onkels zweiseln?

Sophie. Es ift alfo gar nicht nothig, daß ber Papa Ihnen fchreibt, liebe Mutter, ba er diefem herrn geschrieben hat.

fr. v. Porfigny. Bas benten Sie von ber Sache, herr Gaspar?

Motar. Run, biefer Brief mare beutlich genug, bacht' ich.

fr. v. Porfigny. In Gottes Namen, meine Rinber! Sepb gludlich! Gebt euch bie Sanbe, weil mein Mann felbft ben Notar berichickt!

Porfignn. Frifch, Champagne! einen Tifch, Fester und Tinte; wir wollen gleich unterzeichnen.

Achter Auftritt.

Oberft Dorfigny. Valcour. Vorige.

fr. v. Mirville. Simmel! ber Ontel!

Sophie. Mein Bater!

Champagne. Führt ihn ber Teufel jurud?

Dorsignn. Ja wohl, ber Teufel! Diefer Balcour ift mein bbier Genius.

fr. v. Porfigny. Bas feh' ich? Mein Mann! Valcour (ben altern Dorfigny prafentirenb). Bie fchab?

ich mich gludlich, einen geliebten Dieffen in ben Schoos feiner Familie gurudfibren gu tonnen! (Wie er ben jangern Derfigmo gewohr wirt.) Wie Teufel, da bift bu ja

(Sied jum altern Derfigny wendenb.) Und wer find
Si e benn, mein herr?

Oberft. Gein Ontel, mein herr.

Dorfignn. Aber erflare mir, Balcour -

Valcour. Ertlare bu mir felbft! 3ch bringe in Erfahrung, bag eine Orbre ausgefertigt fen, bich nach

beiner Garnison zurud zu schieden — Nach unsäglicher Mube erlange ich, daß sie widerrusen wird — Ich werfe mich ausst Pierd, ich erreiche noch balb genug bie Postchaise, wo ich bich zu finden glaubte, und sinde auch wirflich —

Oberft. Ihren gehorsamen Diener, fluchend und tobend aber einen verwanischen Posstnecht, bem ich Gelb gegeben hatte, um mich langsam zu fahren, und ber mich wie ein Sturmwind bavon subrte.

Valcout. Dein herr Ontel finder es nicht fur gut, mich aus meinem Frribum ju reifen; die Pofichaise lent wieder um, nach Paris zurud, und da bin ich nun. - Ich boffe, Dorsigny, du tannst bich nicht aber meinen Eiser betlagen.

Dorsignn. Sehr verbunden, mein Freund, fur bie machtigen Dienfte, die du mir geleistet haft! Ce thut mir nur leib um die unenbliche Mube, die bu bir gegeben baft.

Oberft. herr von Balcour! mein Reffe erkennt Ihre große Gute vielleicht nicht mit ber gehbrigen Dantbarteit; aber rechnen Gie bafur auf bie meinige.

fr. v. Dorfignn. Sie waren alfo nicht unterwegs nach Rufland?

Oberft. 2Bas Teufel follte ich in Rugland?

fr. v. Porfignn. Mun, wegen ber wichtigen Rommiffion, bie bas Ministerium Ihnen auftrug, wie Sie bem Champagne fagten.

Oberft. Alfo wieder der Champagne, der mich zu biefem hohen Poften befordert. Ich bin ihm unendlichen Dant schuldig, baß er so hoch mit mir

binaus will. — herr Gaspar, Sie werben zu haufe mein Billet gefunden haben; es wurde mir lieb fem, wenn ber Shetontraft noch biese Racht unterzeichnet wurde.

Motar. Nichts ift leichter, gnabiger herr! Wir waren eben im Begriff, biefes Geschaft auch in Ihrer Ubwesenheit vorzunehmen.

Dberft. Sehr mohl! Man verheirathet fich guweilen ohne ben Bater; aber wie ohne ben Brautigam, bas ift mir noch nie vorgekommen.

fr. v. Dorfignn. hier ift ber Brautigam! Unfer lieber Roffe.

Dorfignn. Ja, befter Ontel! ich bin's.

Oberft. Mein Reffe ift ein gang bubicher Junge; aber meine Tochter befommt er nicht.

fr. v. Dorfigun. Run, wer foll fie benn fonft betommen?

Oberft. Ber, fragen Sie? Bum Benter! ber Berr bon Lormeuil foll fie betommen.

fr. v. Porfignn. Er ift alfo nicht tobt, ber herr von Lormeuil?

Oberft. Richt boch, Mabam! er lebt, er ift bier. Seben Sie fich nur um, bort tommt er.

fr. v. Dorfignn. Und wer ift benn ber Serr, ber mit ihm ift?

Oberft. Das ift ein Rammerbiener, ben herr Champagne beliebt hat, ihm an die Seite gu geben.

Meunter Auftritt.

Die Vorigen. Cormeuil (mit feinem Unteroffigier, ber fich im hintergrunde bes 3immere nieberfest).

formeuil (jum Deersten). Sie schieden also Ihren Ontel an Ihrer Statt nach Strafburg? Das wird Ihnen nicht fo bingeben, mein herr.

Oberft. Sieh, sieh boch! Wenn bu bich ja mit Gewalt schlagen willft, Lormeuil, so fclage bich mit meinem Neffen, und nicht mit mir.

formenil (ertennt ihn). Bie? find Sie's? Und wie haben Sie's gemacht, baf Sie fo fchnell jurad, fommen?

Oberft. Sier, bei biefem herrn von Balcour be banten Sie fich, ber mich aus Freundichaft fur meinen Reffen fporuftreiche jurudholte.

Porfignn. Ich begreife Sie nicht, Serr von Lormeuf! Wir waren ja ale die besten Freunde von einander geschieben — Daben Sie mir nicht selbst, noch gang fürglich, alle Ihre Ausprüche auf die Dand meiner Coussine abgetreten?

Wierff. Riches, nichte! Daraus wird nichte! Wien Frau, meine Tochter, meine Richter, meine Richter, mein Reffe, Alle gufammen follen mich nicht hindern, meinen Willen burchgufegen.

Formenil. herr bon Dorfigny! mich freut's bon herzen, baf Sie bon einer Reife gurud find, bie Sie wiber Ihren Willen angetreten — Aber wir haben

gut reden und Seirathsplane schmieben, Fraulein Gos phie wird darum boch Ihren Reffen lieben.

Oberft. Ich verflebe nichts von biefem Muen! Aber ich werbe ben Lormeull nicht von Loulon nach Paris gesprengt haben, daß et als ein Junggefell guradkebren soll.

Porsigny. Was das betrifft, mein Onkel — so ließe fich vielleicht eine Auskunft treffen, daß herr von kormeuil keinen vergeblichen Weg gemacht hatte. — Fragen Sie meine Schwefter.

Fr. v. Mirville. Dich? Ich babe nichts zu fagen.
- Formenil. Run, so will ich benn reben — Derr von Dorfigm, Ihre Richte ift frei; bei ber Freundschaft, babon Sie mir noch heute einen so großen Beweis geben wollten, bitte ich Sie, verwenden Sie allen Ihren Einfluß bei Ihrer Richte, baß sie es dernehmen mbge, Ihre Wortbruchigkeit gegen mich gut zu machen.

Oberft. Bas? wie? - 3fr follt ein Paar werben - Und biefer Schelm, ber Champagne, foll mir fur Alle jufammen bezahlen.

Champagne. Gott foll mich verdammen, gnabiger Berr, wenn ich nicht selfch juerft von der Alchulichkeit betrogen wurde. — Bergeiben Sie mir die kleine Spagiersabrt, die ich Sie machen lieft! Es geschah meinem herrn zum Besten.

Oberft (Bu beiben Paaren). Run, fo unterzeichnet!

Machlass.

I.

Demetrius.



Erster Aufzug.

Der Reidstag gu Rrafan.

Wenn der Vorhang aufgette, fiett man die pointige Reiche Berjammling in dem großen Senatis Saufe figen. Auf einer deie
Eutjen beben Affrade, mit robem Arppis deiegt, ist der finigligike
Toron, mit einem himmel bedecht; zu beiten Seiten böngen die
Wappen von Pofen und Litthanen. — Der König figt auf dem
Arpon ju gleiner Rechet und Litten auf der Arpten feiten die gelt Arpon ju gleiner Rechet und Litten auf der Arpten feiten der Arbeiter
fiben die Bifchife, Palatinen und Kaftellane. Diesen gegen
der stehen mit undekertem happt die Anabhaten in zwei Reichen.
Mit sensafine. Der Erpifchof von Eursen, ats der Primas bes
Reiche, fist dem Prossenium um nächten; hinter ihm blit sein
Aaplan ein gottenes Kreuz.

Ersbisch von Gnesen.
So ist benn beiser führmevolle Reichetag Jum guten Ende gludisch eingeleitet; Konig und Stande scheiben wohlgesinnt. Der Abei willigt ein, sich zu entwaffnen, Der wiberspenste Boetos, o fich zu löfen, Der Konig aber gibt sein hellig Wort,

^{*} Mufftanb bes Mbels.

Abhalf gu leiften ben gerechten Rlagen.

Und nun im Innern Fried' ift, tonnen wir Die Augen richten auf bas Ausland.

Aft es der Wille der erlauchten Stände, Daß Pring Demetrius, der Rugliands Krone Fin Anspruch nimmt, als Jwans ächter Sohn, Sich in den Schranken stelle, um sein Recht Bor biesem Soym Walmy o ju errecisen. Kastellan von Krakau.

Die Shre forbert's und die Billigkeit; Unziemlich war's, ibm dies Gesuch zu weigern. Bischof von Wermeland.

Die Dofumente feines Rechteanspruches Sind eingesehen und bewahrt gefunden. Man taun ibn boren.

Mehrere Candboten. Soren muß man ihn. Leo Zapieha.

Ihn horen, heißt, ihn anerkennen. Gdowalsky.

Ihn

Richt boren, beift, ihn ungehort verwerfen. Erzbifchof von Gnefen. 3ft's euch genehm, daß er vernommen werde? Ich frag' jum Zweiten — und jum Drittenmal.

^{*} Reichstag,

Arongroßkangler.

Er ftelle fich bor unferm Thron!

Senatoren.

Gr rebe!

Candboten.

Bir wollen ibn boren.

(Rrongroßmaricall gibt bem Tharbater ein Beiden mit feinem Ctabe, biefer geht binaus, um gu bffnen.)

Leo Savieha.

Schreibet nieber, Rangler!

3ch mache Ginfpruch gegen bice Berfahren, Und gegen Alles, mas braus folgt, jumiber Dem Frieden Polene mit ber Rron' ju Dosfau.

Demetrius tritt ein, geht einige Schritte auf ben Thron gu, und macht mit bebedtem Saupt brei Berbeugungen, eine gegen ben Ronig, barauf gegen bie Genatoren, enblich gegen bie ganbboten ; ibm wird von febem Theile, bem es gilt, mit einer Deigung bes Sauptes geantwortet. Alebann ftellt er fich fo , bağ er einen großen Theil ber Berfammlung und bes Dublifums, von welchem angenommen wirb, bag es im Reichstag mit fine . im Muge behalt, und bem tonias lichen Thron nur nicht ben Raden wenbet.

Ergbifchof von Onefen. Dring Dmitri, 3mane Cobn! wenn bich ber Glang Der toniglichen Reiche Berfammlung fchredt, Des Unblide Dajeftat bie Bung' bir binbet, Co magft bu, bir vergonnt ee ber Genat, Dir nach Gefallen einen Unwalt mablen. Und eines fremben Munbes bich bebienen. Demetrius.

Berr Erabifchof, ich ftebe bier, ein Reich Bu forbern und ein tonigliches Scepter.

Schlecht finnde mir's, vor einem eblen Bolf Und seinem Rdnig und Senat zu zittern. Ich fab noch nie solch einen besten Kreis; Doch dieser Anblick macht das Hern mir groß, Und schreckt mich nicht. Ie währdigere Zeugen, Um so willsommner sind sie mir; ich kann Bor keiner glängendern Berfammlung reden.

Erzbischof von Onefen.

- - - - - Die erlauchte Republit, Ift mobl geneigt, - - - - -

Demetrius. Grofmacht'ger Ronig! Burb'ge, machtige Bifchof' und Palatinen, gnad'ge herren Landboten ber erlauchten Republit! Bermundert, mit nachdenflichem Erstaunen, Erblid' ich mich, bes Czaaren Iwans Sohn, Auf biefem Reichstag por bem Bolf ber Dolen. Der Saff entameite blutig beibe Reiche. Und Friede murbe nicht, fo lang er lebte. Doch bat es jest ber himmel fo gewenbet, Dag ich, fein Blut, ber mit ber Dilch ber Umme Den alten Erbhaf in fich fog, ale Rlebenber Bor euch ericheinen, und in Polens Mitte Mein Recht mir fuchen muß. Drum eb' ich rebe, Bergeffet ebelmuthig, mas gefchebn, Und bag ber Cjaar, beg Cobn ich mich betenne, Den Rrieg in eure Grengen bat gemalat. 3ch ftebe bor euch, ein beraubter Rurft; Sich fuche Schut; ber Unterbrudte bat Ein beilig Recht an jebe eble Bruft.

Ber aber foll gerecht fenn auf ber Erbe, Wenn es ein großes tapfres Bolf nicht ift, Das frei in bochfter Machtvolltommenbeit Rur fich allein braucht Rechenschaft jn geben, Und unbefchrantt - - -Der ichbnen Menfchlichkeit geborchen fann.

Ergbischof von Onefen. Ihr gebt euch fur bes Czaaren Imans Cobn. Dicht mabrlich euer Unftand wiberfpricht Roch eure Rebe biefem ftolgen Unfpruch. Doch überzeuget une, bag ihr ber fend, Dann boffet Alles bon bem Ebelmuth Der Republit. - Gie bat ben Ruffen nie 3m Relb gefürchtet! Beibes liebt fie gleich. Ein chler Reind, und ein gefall'ger Freund au fenn. Demetrins.

Iman Bafilowitich, ber große Czaar Bon Dostau, batte funf Gemablinnen Befreit in feines Reiches langer Dauer. Die erfte aus bem belbenreichen Stamm Der Romanov gab ihm ben Reobor. Der nach ihm berrichte. Ginen eing'gen Gobn Dimitri, Die fpate Bluthe feiner Rraft. Gebar ibm Marfa aus bem Stamm Ragori, Ein gartes Rind noch, ba ber Bater farb. Cjaar Feodor, ein Jungling fcmacher Rraft Und bloben Beifte, ließ feinen oberften Stallmeifter malten, Boris Gobunom, Der mit verschlagner Soffunft ibn beberrichte. Roodor mar finberlos, und feinen Erben Coiller's fammel. Berte, VII. 280.

Beriprach der Czaarin unfruchtbarer Schoog. Als nun der liftige Bojar die Gunft Des Bolfs mit Schneichelkünsten sich erschlichen, Erhub er sinne Wunsche dis zum Ihron; Ein junger Prinz nur stand noch zwischen ihm Und seiner sielzen hoffnung, Prinz Dimitri Iwanowisch, der unter'm Aug' der Mutter Ju Uglitsch, ibrem Wittwensch, beranwuche.

Ergbischof von Onefen.

Was ihr berichtet, ist uns Allen kund.
Erschollen ist der Rus durch alle Reiche,
Daß Pring Dimitri det der Feuersbrunst
Ju Uglisch seinen Untergang gesunden.
Und weil sein Tod dem Czaar, der jeho herrscht,
Jum Glad ausschlug, so trug man kein Bedenken,
Ihn anzullagen diese schweren Norde.
Doch nicht von seinem Tod ist jetz die Rede!
Es ledt ja dieser Pring! Er led in euch,
Behauptet ihr. Davon gebt uns Beweise.

Woburch beglaubigt ihr, das ihr der fend? An welchen Zeichen foll man ench ertennen? Wie bliebt ihr unentdert von dem Berfolger, Und tretet fiet, nach fechgednisch ger Gitte, Nicht mehr erwartet, an das Licht der Welt?

Demetrins.

Kein Jahr ist's noch, daß ich mich selbst gefunden; Denn die dahin ledt' ich mir stlöst verborgen, Micht ahnend meine sarstliche Geburt.
Wohnd unter Wonden sand ich mich, als ich Anstenden, Und mich umgad der strengen Kloster-Jwang. Der eugen Pfassenweise widersland Der mutd'ze Geift, und dunfel machtig in den Abern mutd'ze Geift, und dunfel machtig in den Abern Empbrte sich das ritterliche Blut.
Das Wohndzewand warf ich entsschlossen de, Und sich und holen der Wensten, Wich gassisch der Kurft Bon Sendomir, der holde Freund der Meuschen, Mich gassisch aufgen eine sienst erzog.

Erzbisch von Geneten.

— — Bie? ihr kanntet euch noch nicht, Und boch ersulte damals schon der Rus Die Welt, daß Prinz Ormetrius noch lebe? Szaar Borie zitterte auf schiem Thon, Und stellte seine Sassafs an die Grenzen, Um scharf auf jeden Wanderer zu achten. Wie? Diese Sage ging nicht aus von euch? Ihr bättet euch nicht sur Demetrius Gegeben?

Demetrins.

3ch ergable, mas ich weiß. Ging ein Berucht umber von meinem Dafenn, Go bat geschäftig es ein Gott verbreitet. Sch fannt' mich nicht. Im Saus bes Palatins Und unter feiner Dienerichaar verloren, Lebt' ich ber Jugend froblich bunfle Beit. Mit ftiller Sulbigung Berehrt' ich feine reiggeschmudte Tochter, Doch bamale von ber Rubnheit weit entfernt, Den Bunfch ju foldem Glud empor zu magen. Den Raftellan von Lemberg, ihren Freier, Beleibiat meine Leibenschaft. Er fett Dich folg gur Rebe, und in blinder Buth Bergifit er fich fo weit, nach mir gu fchlagen. So fcmer gereiget, greif' ich jum Gewehr; Er, finnlos, muthend, fiurgt in meinen Degen, Und fallt burch meine willenlofe Sand. Reifchek.

Ja, so verhält sich — — — —

Demetrius.
Mein Ungisch war das böchste! Ohne Namen, Ein Ruff und Fremdling, batt' ich einen Großen Des Reichs getöbtet, hatte Mord verübt Im Hause meines gasslichen Beschätzers, Ihm seinen Sidam, seinen Freund getöbtet. Richts balf mir meine Unschult; nichts das Mitseld Des ganzen Hossellndes, nicht die Gunst Des sehlen Palatinus kann mich retten; Denn das Gesch, das nur den Polen gnädig,

Doch ftreng ift allen Fremblingen, verbammt mich. Dein Urtheil marb gefällt : ich follte fterben : Schon fniet' ich nieber an bem Blod bes Tobes, Entblogte meinen Sale bem Schwert. -- In Diefem Mugenblide mard ein Rreug Bon Golb mit foftbar'n Ebelfteinen fichtbar. Das in ber Tauf' mir umgehangen marb. 3ch batte, wie es Gitte ift bei uns, Das beil'ae Pfand ber driftlichen Erlbfung Berborgen flete an meinem Sale getragen Bon Rindesbeinen an, und eben jest, Wo ich vom fuffen Leben icheiben follte . Ergriff ich es ale meinen letten Troft Und brudt' es an ben Mund mit frommer Undacht. (Die Polen geben burch flummes Spiel ihre Theilnebmung gu erfennen.)

Das Kleinod wird bemerkt; sein Glanz und Werth Erregt Erstaunen, weckt bie Neugier auf. 3ch werde losgebunden und befragt,
Doch weiß ich keiner Zeit mich zu befinnen,
Wo ich das Kleinod nicht an mir getragen.
Run sügte sich's, daß drei Bojarenkinder,
Die der Verfosgung ihres Egaars entstohn,
Bei meinem Hern zu Sambor eingesprochen;
Sie sahn das Kleinod und erkanten es
An neun Smaragden, die mit Amethysten
Durchschlungen waren, für dasselbige,
Was Ands Westleisunstop dem zingesien Sohn
Des Egaaren bei der Taufe umgekangen.
Sie sehn mich näher an, und sehn erstaunt

Ein feltfam Spielmert ber Ratur, bag ich Um rechten Urme furger bin geboren. Mle fie mich nun mit Fragen angfligten, Befann ich mich auf einen fleinen Pfalter, Den ich auf meiner Alucht mit mir geführt. In biefem Pfalter ftanben griech'fche Borte, Bom Saumen " mit eigner Sand binein Befdrieben. Gelbft batt' ich fie nie gelefen, Beil ich ber Sprach' nicht fundig bin. Der Pfalter Birb jest berbeigeholt, Die Schrift gelefen; Ihr Inhalt ift: Daß Bruber BBafili Philaret, (Dies mar mein Rlofternam') bes Buche Befiter, Pring Dmitri fen, bee Imane jungfter Cobn, Den Unbrei, ein reblicher Diat, In jener Morbnacht beimlich meggefluchtet; Urfunden beffen lagen aufbewahrt In ameien Ribftern, Die bezeichnet maren. Bier ffurzten bie Boigren mir zu Ruffen. Beffeat von biefer Zeugniffe Bemalt, Und gruften mich ale ihree Czaaren Sobn, Und alfo jablinge aus bee Unglude Tiefen Rif mich bas Schidfal auf bes Gludes Sobn. Ergbifchof von Onefen.

Demetrins.

Und jest fiel's auch wie Schuppen mir vom Auge! Erinnrungen belebten fich auf einmal — Im fernsten hintergrund vergangner Zeit;

[.] Mbt bes Rioftere.

Und wie bie letten Thurme aus ber Kerne Erglangen in ber Conne Golb, fo murben Dir in ber Geele amei Gestalten bell . Die bochften Sonnengipfel bee Bewuftfenne. 3ch fab mich fliebn in einer bunteln Racht, Und eine lobe Rlamme fab ich fteigen In fcmargem Rachtgraun, ale ich rudwarte fab. Ein uralt frubes Denten muft' es fenn: Denn mas borberging, mas barauf gefolgt, Bar ausgelofcht in langer Zeitenferne; Mur abgeriffen, einfam leuchtenb, fanb Dies Schredensbild mir im Gebachtnig ba; Doch mobl befann ich mich aus fpatern Sabren. Bie ber Gefährten einer mich im Born Den Cobn bee Czaare genannt. 3ch bielt's fur Spott, Und rachte mich bafur mit einem Schlage. Dies alles traf jest blitfconell meinen Beift. Und bor mir fand's mit leuchtenber Bewigheit, 3ch fen bee Czaaren tobtgeglaubter Cobn. Es losten fich mit biefem einzigen Wort Die Rathfel alle meines bunteln Befens. Dicht bloff an Beichen, Die betruglich find. In tieffter Bruft, an meines Bergens Schlagen Rublt' ich in mir bas tonigliche Blut; Und eber will ich's tropfenmeis verspriten, Mis meinem Recht entfagen und ber Krone. Ergbifchof von Onefen.

Und follen wir auf eine Schrift vertrauen, Die fich burch Bufall bei euch finden mochte? Dem Zeugniff ein'ger Fluchtlinge vertraun?

Bergeibet, edler Jungling! Euer Ton Und Anfland ift gewiß nicht eines Lugnere; Doch Kuntet ibr felbft ber Betrogme fem; Es ift bem Menschenbergung zu verzeiben, In soldem großen Spiel fich zu berrügen. Was stellt ihr uns fur Bargen eures Worte?

Demetrius.

3ch sielle funfgig Sibesbelfer auf, Piaften alle, freigeborne Polen Untabeligen Bufs, bie Jegliches Erharten follen, was ich bier behauptet. Dorr figt ber oble Järft von Sendomir, Der Raftellan von Lublin ibm zur Seite, Die zeugen mir's, ob ich Mahrheit gerebet.

Ergbischof von Onefen.

Bas nun bedünket den erlauchten Standen?
So vieler Zeugnisse vereinten Kraft
Russ sich der Zweigli überwinnden geben.
Ein schleichendes Gerücht durchläuft schon längst
Die Welt, daß Dmitrit, Imants Sohn, noch lebe;
Ezaar Boris selbst bestärkt's durch seine Zurcht.
— Ein Jängling zeigt sich hier, an Alter, Bildung,
Bis auf die Zusalls-Spiele der Natur,
Ganz dem Werschwunden ähnlich, den man sucht,
Durch edeln Geist des großen Ansprucks werth.
Und Klostermauern ging er wunderbar,
Gebeinmissoll betwor, mit Kittertugend
Begabt, der nur der Monche 3dgling war;
Ein Kleinod zeigt er, das der Czaarowitsch

Einft an fich trug, bon bem er nie fich trennte: Ein fchriftlich Beugniß noch bon frommen Sanben Beglaubigt feine furfiliche Geburt, Und fraft'ger noch aus feiner ichlichten Rebe Und reinen Stirn fpricht une bie Babrbeit an. Richt folche Buge borgt fich ber Betrug ; Der bullt fich taufdenb ein in große Borte, Und in ber Sprache rebnerifchen Schmud. Micht langer benn verfag' ich ibm ben Damen, Den er mit Sug und Recht in Unfpruch nimmt, Und, meines alten Borrechts mich bedienend, Beb' ich ale Primas ihm bie erfte Stimme. Erzbifchof pon Lemberg.

3ch flimme wie ber Primae.

Mehrere Bifchofe. Bie ber Printas.

Alehrere Palatinen.

Much ich!

Odowalskn.

Much ich!

Landboten (rafc aufeinanber). Bir Mae!

Savieha.

Gnab'ge Berren!

Bebenkt es mohl! Man übereile nichts! Ein ebler Reichstag laffe fich nicht raich hinreifen gu

Dowalskn.

Sier ift

Michte zu bebenfen: Alles ift bebacht.

Unwiberleglich sprechen die Beweise. hier ift nicht Mostau; nicht Despotenfurcht Schult fier bie freie Seele zu. hier barf die Wahrheit wandeln mit erhabnem haupt. 3ch will's nicht hoffen, oble hern, baß bier 3u Kratau auf bem Reichstag selfct ber Polen Der Czaar von Mostau feile Staven habe.

Demetrins.

2! Sabet Dant, erlauchte Senatoren! Daß ihr ber Machreit Zeichen anerkannt. Und wenn ich euch nun ber wahrhaftig bin, Den ich mich nenne, o! so bulbet nicht, Daß fich ein frecher Räuber meines Erbs Aumaße, und ben Seepter länger schänbe, Der mir, bem ächen Lgaarowiisch, gebahrt.

Die Gercchigkeit hab' ich, ihr habt die Macht. Es ist die große Sache aller Staaten Und Arbonen, daß geschet, was Rechtens ist, Und Jedem auf der Welt das Seine werde; Denn da, wo die Gercchigkeit regiert, Da freut sich Jeder, sicher Chron Hab, wo die Gerchigkeit regiert, Und über jedem Hab, und dier jedem Hab, wie die hab, die der hab, die der hab, die der Schruckwache.

Gerechtigkeit Heißt ber kunftreiche Bau bes Weltgewbloce, Wo Alles Eines, Eines Alles halt, Wo mit bem Ginen Alles fiurzt und fallt.

(Antworten ber Senatoren, bie bem Demetrius beiftimmen.) Demetrins.

O fich mich an, ruhmreicher Sigismund! Großmächt'ger König! Greif in beine Bruft, lub fieb dein eignes Schiëstal in bem meinen! Auch du ersuhrt die Schläge des Geschiets; In einem Kerter Kamest du zur Welt; Dein erster Blid fiel auf Gefängnismauern. Du brauchtest einen Better und Befreier, Der aus bem Kerter auf den Thron bich hob. Du sandest ihn. Großmuth hast du ersahren; D! ibe Großmuth auch an mir! —

Und ibr, erhabne Manner des Senats, Shrwardige Bifchbfe, der Kirche Säulen, Rubmreiche Palatin' und Kastellane, Sier ist der Augenblick, durch oble That Zwei lang entzweite Wölfer zu verschnen. Erwerbet euch den Ruhm, daß Polens Kraft Den Mostowiern ihren Sgaar gegeben, Und in dem Nachbar, der euch feindlich brängte, Erwerbet euch einen damfbar'n Kraund.

Und ihr,

Ranbboten ber erlauchten Republit, Jaumt eure schnellen Woffel: Giege auf! Euch hinne fich des Glides golden Thore; Mit euch will ich ben Raub des Feindes theilen. Woskau ift reich an Ghtern; unermeflich An Gold und Sbelffeinen ift der Schatz Des Czaars; ich tanu bie Freunde kbniglich Belohnen, und ich will's. Wenn ich als Ezaar Einziede auf dem Kremel, dann, ich schwebt's, Soll sich der Kermste unter euch, der mir Dahin geschaft, in Sammt und Jobel kleiden, Mit reichen Perlen sein Geschier vetecken, Und Silber sey das schlecheste Wetall, Um seiner Perlen kopte wu beschlagen.

(Es entsteht eine große Bewegung unter ben Lanbboten.) Korela (Kosafen:Szettmann).

(Ertlart fich bereit, ihm ein heer gugufahren.) Odowalsky.

Coll ber Rofat une Ruhm und Beute rauben?

Wir haben Friede mit dem Tartarfurst und Turken, nichts zu fürrchten von dem Schweden. Schon lang verzehrt sich unser tapfrer Muth Im trägen Frieden; unse Schwerter rosten. Unse! Last uns fallen in das Land des Czaars Und einen dantbarn Bundes-Freund gewinnen, Indem wir Polens Macht und Größe mehren.

Viele Landbaten.

Rrieg! Rrieg mit Mostau!

Andere.

Man befchließe es!

Gleich fammle man bie Stimmen! Sapieha (neht auf).

Krongroßmarschall!

Gebietet Stille! Ich verlang' das Bort. Gine Menge von Stimmen.

Rrieg! Rrieg mit Mostau!

Sapieha.

Sich verlang' bas Wort.

Marfchall! thut cuer Umt!

(Großes Getbfe in bem Saafe und außerhalb beffelben.) Krongroßmarfchall.

Ihr febt, es ift

Bergebens.

Sapieha.

Bas? ber Marichall auch bestochen? Ift teine Freiheit auf bem Reichstag mehr? Werft euren Stab bin und gebietet Schweigen! Ich forbr' es, ich begehr's und will's.

(Krongroßmarfchall wirft feinen Stab in die Mitte bes Saals; ber Aumult legt fich.)

Was denkt ihr? Was beifchießt ihr? Stehn wir nicht In tiesem Frieden mit dem Czaar zu Moskau? Ich seihe, als euer tduiglicher Bote, Errichtete den zwanzigiädrigen Dund; Ich gleich ist der Grand erhoben Jum seierlichen Sidschwur auf bem Kremel, Und redlich dat der Czaar uns Wort gehalten. Was ist beschworn Treu? Was sind Verträge, Wenn ein solenner Keichstag sie zerbrechen dars? Vennetius.

Fürft Leo Sapiehal ihr habt Frieden Geschloffen, sagt ihr, mit dem Czaar zu Moskau? Das habt ihr nicht; dem ich din dieser Czaar. In mir ist Moskau's Majeskät; ich bin Der Sosn des Iwan und fein rechter Erbe. Wenn Polen Frieden schließen will mit Rußland, Mit mir muß es gefcbehen! Eu'r Bertrag Ift nichtig, mit bem Nichtigen errichtet. Woowalskn.

Bas fummert eu'r Bertrag uns! Damals haben Bir fo gewollt, und heute woll'n wir anders. Sapieha.

Ift es babin gefommen? Will fich Diemand Erheben fur bas Recht, nun fo will ich's. Berreiffen will ich bas Geweb' ber Arglift; Aufbeden will ich Alles, mas ich weiß. - Ehrwurd'ger Primge! Bie? bift bu im Ernft Go gutmuthig, ober fannft bich fo berftellen? Send ibr fo glaubig, Genatoren? Ronig, Bift bu fo ichmach? Ihr wift nicht, wollt nicht wiffen, Daff ihr ein Spielmert fent bes lift'gen Bonmoba Bon Genbomir, ber biefen Cgaar aufftellte, Deff ungemeff'ner Ebraeis in Gebanten Das guterreiche Dostau fcon verfchlingt? Duff ich's euch fagen, baf bereite ber Bund Befnupft ift und beschworen gwischen Beiben? Daff er bie jungfte Tochter ibm verlobte? Und foll bie cole Republit fich blind In bie Gefahren eines Rrieges fturgen. Um ben Wonwoben groß, um feine Tochter Bur Czaarin und gur Ronigin gu machen? Beftochen bat er Miles und erfauft. Den Reichstag, weiß ich mohl, will er beberrichen; 3ch febe feine Raftion gewaltig In biefem Gaal, und nicht genug, bag er Den Seym Walny burch bie Debrbeit leitet,

Bezogen bat er mit breitaufend Dferben Den Reichstag, und gang Rrafau überichmemmt Dit feinen Lebens-Leuten. Gben jett Erfullen fie bie Sallen biefes Saufes. Dan will bie Freiheit unfrer Stimmen gwingen. Doch feine gurcht bewegt mein tapfres Berg; Co lang noch Blut in meinen Abern rinnt, Bill ich die Freiheit meines Borte behaupten. Wer wohl gefinnt ift, tritt ju mir berüber. So lang ich Leben habe, foll fein Schlug Durchgebn, ber miber Recht ift und Bernunft. 3ch bab' mit Dostau Frieben abgefchloffen, Und ich bin Mann bafur, bag man ibn balte.

Odomalskn.

Man bore nicht auf ibn! Cammelt bie Stimmen! (Bifcofe von Rrafau und Bilna fteben auf, und geben jeber an feiner Seite binab, um bie Stimmen gu fammeln.) Diele.

Rrieg! Rrieg mit Dosfau!

Erzbifchof von Onefen (gu Gapieba), Gebt euch, ebler Berr! Ihr febt, bag euch die Dehrheit widerftrebt.

Treibt's nicht zu einer ungludfel'gen Spaltung! Erongroßkangler

(foinmt von bem Thron berab , gu Sapieba). Der Ronig lagt euch bitten, nachzugeben, herr Bonwob, und ben Reichstag nicht ju fpalten. Churhuter (heimlich ju Dbomalety).

Ihr follt euch tapfer balten, melben euch Die bor ber Thur. Gang Krafau ficht ju cuch. Krongroffinricall (gu Capieba). Es find fo gute Schlaffe burchgegangen; D, gebt euch! Um bes andern Guten willen, Was man beschioffen, fugt euch in bie Mehrheit!

Bischof von Krakan (bat auf feiner Seite die Simmen gesammelt).

Auf Diefer rechten Bant ift Alles einig.

Sapteha. Raft Alles einig fenn. - 3ch fage Dein.

Rap anes Veto, ich zerreife ben Reichstag. Ich fage Veto, ich zerreife ben Reichstag. Man schreite nicht weiter! Aufgehoben, null Ift Alles, was beschloffen ward!

(Mugemeiner Aufftanb, ber Ronig ftelgt vom Afron, bie Schanten werben eingefürzt; es entficht ein tumultuarifches Eetife. Landsbetra greifen zu ben Sieben, und zuden fit links und rechts auf Supicha. Bijchofe treten auf beiben Seiten bagwijchen, und vertheibigen ibn mit ihren Stoten.) Die Merhebeit?

Was ist die Mehrheit? Mehrheit ist der Unsinn; Berfann ist stete Wenigen nur gewesen. Betümmert sich um's Gange, wer nichts hat? hat der Bettler eine Freibeit, eine Wahl? Er muß bem Möchtigen, der ihn bezahlt. Um Brod und Stiefel seine Erimm' verkaufen. Man soll die Stimmen wägen, und nicht gählen; Der Staat muß untergehn, früh ober spät, Wo Mehrheit siegt und Umbersand entschebet.

Sort ben Berrather! -

Landboten.

Dieber mit ibm! Saut ibn in Studen!

Ergbischof von Onefen

(reift feinem Raplan bas Rreug aus ber Sanb, unb tritt bagmifcen).

Friebe!

Soll Blut ber Burger auf bem Reichstag fließen? Furft Sapieha! magigt euch!

(Bu ben Bifchbfen.)

Bringt ibn

hinmeg! Macht eure Bruft zu feinem Schilbe! Durch jene Geitenthur entfernt ihn ftill, Daß ibn Die Menae nicht in Studen reifie!

(Sapirka, noch immer mit den Bliden inden der von den Ulishfern mit Gewalf fortsetzegen, inden der Arzsiliaof von Genefin und von Ermerg able andringenhen Landboten von ihm abwehren. Unter befrigem Aumult und Säbelgefürr letert fig der Saaf auf, daß nur Demetrins, Meilgert, Ddwwaffen und der Kofelen. Keitnamn unter detriem.

Odowalsky.

Das ichlug uns fehl - - - Boch darum foll euch Sulfe nicht entfteben; Balt auch bie Republit mit Mostau Frieden, Wir fubren's aus mit unfern eignen Rruften.
Abrela.

Ber hatt' auch bas gebacht, bag er allein Dem gangen Reichstag murbe Spige bieten! Reifchek.

Der Ronig fommt.

König Sigismund, begiettet von bem Arongrofekangler, Arongrofemarfchall und einigen Bifchofen.

König.

Die hobe Republif ergeigt euch enblich Gerechtigkeit; mein Berg hat es ichon langst. Tief tubet mich euer Schieftal. Wolf muß es

Die Bergen aller Ronige bewegen.

Pemetrius. Bergeffen hab' ich Alles, mas ich litt; Un eurer Bruft fubl' ich mich neugeboren.

Diel Worte lieb' ich nicht; boch was ein Ronig Bermag, ber über reichere Basalen Gebietet, als er selbst, biet' ich euch an. Ir habt ein bhies Schauspiel angeschen. Denkt brum nicht schlimmer von ber Polen Reich, Weil wilder Sturm das Schiff bes Staats bewegt.

Ronia.

In Sturmes Braufen lenft ber Steuermann Das Fahrzeug fchnell und fuhrt's jum fichern hafen. Konia.

Der Reidtstag ift gerriffen. Wollt' ich auch, 3ch barf ben Frieben mit bem Egaar nicht brechen. Doch habt ihr mächige Freunde. Will ber Pole Auf eigene Befahr fich für euch waffnen, Will ber Kofat bes Krieges Glüdsspiel wagen, Er ift ein freier Mann, ich fann's nicht wehren.

Der gange Rotoes fteht noch unter Baffen.

Gefällt bir's, herr, fo kann ber milbe Strom, Der gegen beine hobeit fich emporte, Unschablich über Moskau fich ergießen.

König.

Die besten Maffen wird dir Rußland geben; Dein bister Schrim ift beines Boltes Der, Rußland wird nur durch Rußland übermunden. So wie du heute vor dem Reichstag sprachst, So rede dort ju Mocklau zu den Würgern; Ihr herrs errober dir, und du wirst herrschen. In Schweden hab' ich, als geborner Klnig, Einst friedlich den ererbten Thron bestiegen, Und boch mein daterliches Reich verloren, Weil mir die Boltsgessnung widerstrebte.

Marina (trutt aus).

_ _ _

Aleifche.
Erhabne Majefiat, zu beinen Siben
Birft sich Marina, meine jungste Tochter;
Der Pring von Wostau bietet ihr fein Berg;
Du bist ber bobe Schirmvogt unsers hauses;
Don beiner foniglichen Sand allein
Gegiemt es ihr, ben Gatten zu empfangen.
Warina nitet wer bem Konla.)

Ronig.

Bobl, Better! Ift ce euch genehm, will ich Des Batere Stelle bei bem Czaar vertreten.

(3n Demetrius, bem er bie Sand ber Marina übergibt.) Go fuhr' ich euch in biefem iconnen Pfanbe Des Gludes heitre Gottin ju. — Und mog' es Mein Aug' erleben, Diefes holbe Paar Sigen gu feben auf bem Thron gu Mostau!

herr! bemuthvoll verehr' ich beine Gnade, Und beine Stlavin bleib' ich, wo ich bin. Konig.

Steht auf, Czaariga! Diefer Plat ift nicht gur euch, nicht fur die czaarifche Berlobte, Richt fur die Cochter meines erften Woopwobe. Ihr fur die Tochter meines erften Woopwobe. Ihr ferd die Thingfte unter euren Schwestern; Doch euer Geift flitgt ibrem Glude vor, Und nach dem Sochsten ftrebt ihr hochgesinnt.

Demetrius. Gen Beuge, großer Ronig, meines Schwurs; 36 leg' ale Rurft ibn in bee Rurften Sand! Die Sand bee ebeln Frauleine nehm' ich an, Mis ein toftbares Pfand bes Glude. 3ch fcmbre, Sobald ich meiner Bater Thron beftiegen, Mle meine Braut fie feftlich beimgufuhren, Bie's einer großen Ronigin gegiemt. Bur Morgengabe ichent' ich meiner Braut Die Rurftenthumer Dleefow und Groß : Reugart, Mit allen Stadten, Dorfern und Bewohnern, Mit allen Sobeiterechten und Bemalten . Bum freien Gigenthum auf em'ge Beit, Und biefe Schenfung will ich ihr ale Czaar Beffatigen in meiner Sauptftabt Dostau. Dein ebeln Bonwod gabl' ich gum Erfat Rur feine Ruftung eine Diffion Dufaten polnifchen Geprage. - -

So belf' mir Gott und feine Seiligen, Mis ich bies treulich schwur und halten werde. Konia.

Ihr werdet es; ihr werder nie vergessen, Was ihr dem Gelen Wowwod schuldig sepb, Der sein gemisse Glack an eure Wahnsche, Sin theured Kind an eure hoffnung wagt. So seltner Freund ist thistich zu bewahren! Drum, wenn ihr glacklich sepb, vergessen lind mit dem Heiden Sproffen ihr zum Thron gestiegen, Und mit dem Kleide wechselt nicht das Heral Denkt, daß ihr euch in Polen selbst gefunden, Daß euch dies Land zum Moeintumal geboren.

Demetrius.

Ich bin erwachsen in ber Niedrigkeit; Das schone Band bab' ich verehren lernen, Das Mensch an Mensch mit Wechselneigung bindet.

König.
Ihr trettet aber in ein Keich jeht ein,
Wo andre Sitten und Gebräuche gelten.
Hier in der Polen Land regiert die Freiheit;
Der Kdnig selbst, wiewohl am Glanz der Pochste,
Muß oft des mächigen Woels Diener swn;
Dort herrscht des Baters beilige Gewalt;
Der Staat dient mit leidendem Gehorsam.

Pemetrins. Die fchone Freiheit, die ich bier gefunden, Will ich verpflangen in mein Baterland;

Ich will aus Stlaven frohe Menichen machen; Ich will nicht herrichen aber Stlaven Seelen. König.

Thur's nicht ju raich, und lernt ber Zeit gehorchen! Sobrt, Pring, jum Abichied noch von mir brei Lehren; Befolgt fie treu, wenn ibr jum Reich gelangt. Gin Konig gibt sie cuch, ein Greis, ber viel Ersuhr, und eure Jugend tann fie nugen.

Demetrius.

D, lehrt mich eure Beieheit, großer Konig! Ihr fepb gechrt von einem freien Bolle, — Wie mach' ich's, um baffelbe zu erreichen? König.

— — Ihr kommt vom Ausland;
Euch fübren frembe Keindekwassen ein;
Dies erste Unrecht babt ihr gut zu machen.
Drum zeiget euch als Moekau's wahrer Sohn,
Indem ihr Achtung tragt vor seinen Sitten.
Dem Polen haltet Wort und ehret ihn;
Dem Frunde braucht ihr auf bem neuen Ahron.
Der Arm, der euch einstübete, kann euch stürzen.
Hoch baltet ihn, doch ahmet ihm nicht nach.
Nicht fremder Brauch gedeiht in einem Lande

Doch, was ihr auch beginnt, - ehrt enre Mutter -Ihr findet eine Mutter -

Demetrius.

D, mein Ronig! König.

Bohl habt ihr Urfach, findlich fie gu ehren.

Berehrt fie - 3wifchen euch und eurem Bolt Steht fie, ein beilig theures Band. - Rrei ift Die Czaargemalt bon menichlichen Gefeten: Dort ift nichte Furchtbares, ale bie Ratur ; Rein beff'res Biand fur eure Menichlichkeit Sat euer Bolt, ale eure Rindesliebe. -Sich fage nichte mehr. Danches ift noch abrig, Eh' ihr bas golbne Wibberfell erobert. Erwartet feinen leichten Gieg! -- -Czaar Borie berricht mit Unfebn und mit Kraft; Dit feinem Beichling geht ihr in ben Streit. Ber burch Berbienft fich auf ben Thron gefchmungen. Den fturgt ber Bind ber Meinung nicht fo fchnell, Und feine Thaten find ibm fatt ber Abnen. -Sch überlaff euch eurem auten Glud. Es bat ju zweien Dalen burch ein Bunber Euch aus ber Sand bee Tobee icon gerettet; Es wird fein Wert vollenben und euch fronen.

Marina. Odowalsky.

Odowalsky.

Run, Fraulein, hab' ich meinen Auftrag wohl Erfallt, und wirft bu meinen Gifer loben?

Recht gut, daß wir allein sind, Obowalety, Wir haben wicht'ge Dinge zu besperchen, Davon der Pring nichts wissen Ju. Mag er Der Gbtressimme folgen, die ihn treibt! Er glaubt an sich, so glaubt ihm auch die Weite. Laß ihn nur jene Dunkelheit bewahren, Die eine Mutter großer Thaten ist. — Bir aber mußen be'll sehn, mußen handeln. Er gibt ben Namen, die Begeisterung; Wir mußen die Befinnung für ihn haben, Und haben wir uns des Erfolge versichert Mit kluger Kunft, so wahn' er immerbin, Daß es aus himmels Sohn ihm zugefallen. Obewalskn.

Gebiete, Fraulein! beinem Dienste leb' ich. Befammert mich bes Moskowicer Sache?
Du bist es, beine Größ und herriichteit,
An die ich Blut und Leben setzen will.
Mie blicht kein Glück; abhängig, güterlos,
Darf ich die Mansche nicht zu die erheben.
Berbienen aber will ich deine Gunft.
Dich groß zu machen, sew mein einzig Trachten.
Mag immer dann ein Anderer dich bessegten;
Mein bist du doch, wenn den mein Wert nur bist.

Drum leg' ich auch mein ganzes herz auf bich. Du bist der Mann, dem ich die That vertraue; Der Kdnig meint es salsch. Ich schau' ihn durch. — Ein abgeredet Spiel mit Sapiecha Bar Alles nur. Iwar ist's ihm wohl gelegen, Daß sich mein Bater, dessen Macht er surchtet, In dieser Unternehmung schwächt, daß sich Der Bund des Meles, der ihm surchtear war, In diesen fremden Kriegesyng entladet; Doch will er selbst neutral im Kampfe bleiben.

Des Kampfes Glad benft er mit uns zu theilen. Sind mir beffegt, so leichter bofft er uns Sein Herricherjoch in Polen aufzulegen. Wir ftehn allein. Geworfen ist bas Loos. Sorgt er fur sich, wir sorgen fur bas Unfre.

Du fuhrst die Truppen nach Riow. Sie schwören Dem Prinzen Treue bort, und schworen mir, Mir, borft du? Es ift eine noth'ge Borsicht.

Odowalsky.

Marina.

Richt beinen Arm blog will ich, auch bein Muge. Odowalsky.

Marina.

Bebiete, fprich . - .

Du fuhrft ben Czaarowitich.

Bemach' ibn gut! Beich' nie von feiner Seite, Bon jebem Schritt gibft bu mir Rechenschaft. Odowalskn.

Bertrau' auf mich, er foll une nie entbehren.

Rein Menfch ift bantbar. Fuhlt er fich als Czaar, Schnell wird er unfre Feffel von fich werfen.

Der Ruffe haft den Polen, muß ihn haffen; Da ift fein festes herzensband ju fnupfen. Marina, Gowalsky, Opalinsky, Bielsky und mebrere polnifche Edelleute.

Opalinskn.

Schaff Belb, Patronin, und wir gieben mit: Der lange Reichstag bat uns aufgezehrt. Wir machen bich ju Ruglande Ronigin. Marina.

Der Bifchof bon Raminied und bon Rulm Schieft Gelb auf Pfanbichaft bor bon Land und Leuten. Berfauft, verpfandet eure Bauernhofe, Berfilbert Miles, ftedt's in Pferd und Ruftung! Der befte Raufmann ift ber Rrieg. Er macht Mus Gifen Golb. - Bas jest ihr auch berliert. In Dostan wird fich's gebnfach wieberfinden.

Bielekn.

Es fiten noch 3meibunbert in ber Trintftub'; Wenn bu bich zeigft und einen Becher leerft Dit ibnen, find fie bein. - ich tenne fie. Marina.

Erwarte mich! Du follft mich bingeleiten. Opalinskn.

Bewiff, bu bift gur Ronigin geboren. Marina.

Co ift's. Drum mußt' ich's werben. Bielskn.

Ja beffeige

Du felbft ben weißen Belter, maffne bich, Und, eine zweite Banba, fubre bu Bum fichern Siege beine muth'gen Schaaren.

Marina.

Dein Geift fubrt euch. Der Rrieg ift nicht fur Beiber. In Riow ift ber Cammelplat. Dort wirb Mein Bater aufziehn mit breitaufent Pferben. Mein Schmager gibt zweitaufenb. Bon bem Don Erwarten wir ein Bulfebeer bon Rofaten. Schwort ibr mir Treue?

Alle.

Ja, wir fcmbren! (Riebn bie Gabel.)

Ginige.

Andere. Vivat Marina! Russiae regina!

(Marina gerreißt ihren Coleier und vertheilt ibn unter bie Ebelleute. Alle geben ab, außer Marina,)

Meifchek, Marina.

Marina.

Barum fo ernft, mein Bater, ba bas Glad Une lacht, ba jeber Schritt nach Bunich gelingt . Und alle Urme fich fur une bewaffnen? Aleifchek.

Das eben, meine Tochter! Alles, Alles Steht auf bem Spiel. In Diefer Rriegeruftung Erichopft fich beines Batere gange Rraft. Bobl bab' ich Grund, es eruftlich gu bebenten; Das Glud ift falich, unficher ber Erfola.

Marina.

Meifdek.

Gefährlich Dabchen, wogu baft bu mich Gebracht! Das bin ich fur ein fcmacher Bater, Daff ich nicht beinem Dringen wiberfianb. 3ch bin ber reichfte Bonwoba bes Reiche. Der erfte nach bem Ronig - Satten mir Une bamit nicht bescheiben, unfree Glude Benießen tonnen mit vergnugter Geele? Du ftrebteft bober - nicht bas maff'ae Loos Benugte bir, bas beinen Schwestern marb. Erreichen wollteft bu bas bochfte Biel Der Sterblichen, und eine Rrone tragen. 3ch allguichwacher Bater modte gern Muf bich . mein Liebftes . alles Sochfte baufen : Sich laffe mich bethoren burch bein Richen, Und an ben Bufall mag' ich bas Bewiffe! Marina.

Wie? — Theurer Bater, reu't bich beine Gute? Wer tann mit bem Geringern fich bescheiben, Wenn ibm bas Sodifte uber'm Sampte fcwebt? Rieifchek.

Doch tragen beine Schwestern teine Kronen, Und find begludt - - -

Marina.

Was für ein Glück ist das, wenn ich vom Hause Des Moywods, meines Baters, in das Haus Des Palatinus, meines Gatten, ziebe? Was wächst mir Neues zu aus diesem Tausch? Und kann ich mich des nächsten Tages freun, Wenn er mir mehr nicht, als ber heut'ge bringt? D, unschmackheite Wickerfehr bes Alten!
Angweilige Dasschlöfteit bes Dascons!
Lohnt sich's ber Wah, au boffen und zu streben?
Die Liebe ober Größe muß es fenn,
Const alles Under ihr mir gleich gemein.
Micifack.

Marina.

Erheitre beine Stirn; mein theurer Bater!
Raß uns ber Flut vertrauen, die uns trägt!
Richt an die Opfer bente, die du bringest,
Dent' an den Preis, an das erreichte Biel —
Wenn du bein Mabchen sigen sehen wirst,
Im Schmuck ber Szaarin auf dem Teron zu Mostau,
Wenn beine Entel biefe Belt beherrschen!
Alleischek.

Ich bente nichts, ich sehe nichts als bich, Mein Mabchen, bich im Glanz ber Kbnigs Krone. Du forberft es; ich tann bir nichts berfagen. Marina.

Doch eine Bitte, lieber, befter Bater, Gemahre mir!

Meifchek.

Bas municheft bu, mein Rind?

Soll ich zu Sambor eingeschloffen bleiben Mit ber unbandigen Schnsucht in ber Bruft? Jenseits bes Oniepers wird mein Loos geworfen — Enblose Raume trennen mich bavon. — Kann ich bas tragen? D! ber ungebuld'ge Beift Bird auf ber Folter ber Erwartung liegen, Und biefes Raumes ungebeure Sainge Mit Angft ausmeffen und mit Bergensichlagen. Meleichek.

Bas willft bu? Bas verlangft bu? - -

Lag mich in Kiow bee Erfolges harren! Dort ichopf' ich jedes Neue an ber Quelle. Dort an ber Grenzmart beider Reiche, - -

Meifdek.

Dein Geift ftrebt furchtbar. Map'ge bich, mein Rind. Marina.

Ja, bu bergonnft mir's, ja, bu fahrft mich bin. Meifchek.

Du fubrft mich bin. Dug ich nicht, was bu willft? Marina.

herzbater, wenn ich Czaarin bin zu Mostau, Sieb, bann muß Kiow unfre Grenze fenn. Kiow muß mein fenn, und bu folifi's regieren.

Meifchek.

Madden, bu traumft! Schon ift bas große Mostau 3u eng fur beinen Seift; bu willft icon kand Uuf Roften beines Batersandes - - - Marina.

Riom

Geborte nicht ju unserm Baterlande. Dort herrschten der Barager alte Fursten; Ich hab' die alten Chroniten mobl inne, - Bom Reich ber Ruffen ift es abgeriffen; Bur alten Krone bring' ich es gurud. Meifchek.

Still! ftill! bas barf ber Bonwoba nicht boren! (Man bort Trompeten.)

Sie brechen auf - -

Bweiter Aufzug.

Erste Scene.

An fist eines griechifchen Rioften Bonton in einer dem Bintergegend am Ger Beiofere. Ein Zug von Aonnen in fawargen Keidern und Saftiern gete binten über die Baline. Marfa in einem weißen Saftier flett von ben christen abgefons bert an einem Gesbfein gefehnt. Olga reit aus dem Juge beraus, beide tieme Mugnetid fleden, fie zu betrachten, und britt

Olga.

Treibt dich das Herz nicht auch beraus mit uns Ju's Freie ber erwachnben Natur?
Die Sonne fommt, es weicht bie lange Nacht,
Das Eis der Ströme bricht, der Schlitten wird
Jum Nachen und die Wanderwegel ziehn.
Geöffnet ist die Welt, uns Alle lockt
Die neue Lust aus enger Kloster-Zelle
In's offne. Heiter der verjüngten Flur.
Und du nur wills, dersent in wegen Schmerz,
Die allgemeine Frühlichkeit nicht theilen?
Marfa.

Lag mich allein, und folge beinen Schweftern!

Ergebe fich in Luft, mer boffen fann. Dir fann bas Jahr, bas alle Belt verjungt, Richts bringen; mir ift Alles ein Bergangnes, Liegt Alles ale gemefen binter mir.

Olga.

Beweinft bu ewig beinen Cobn und trauerft Um bie verlorne Berrlichkeit? Die Beit. Die Balfam gießt in jebe Bergensmunde, Berliert fie ibre Macht an bir allein? Du marft bie Czaarin biefes großen Reiche. Barft Mutter eines blubnben Cobns; er murbe Durch ein entfeslich Schidfal bir geraubt; In's bbe Rlofter fabit bu bich perfroffen . Sier an ben Grengen ber belebten Belt. Doch fechzehnmal feit jenem Schredenstage Sat fich bas Ungeficht ber Belt verinnat: Mur beines feb' ich emig unperanbert. Ein Bilb bee Grabe, wenn Alles um bich lebt. Du gleichft ber unbeweglichen Geftalt, Bie fie ber Runftler in ben Stein geprägt, Um ewig fort baffelbe ju bebeuten.

Marfa.

34, bingeftellt bat mich bie Beit Bum Dentmal meines fcbredlichen Gefchide! 3ch will mid) nicht berubigen, will nicht Bergeffen. Das ift eine feige Geele, Die eine Beilung annimmt bon ber Beit, Erfat fur's Unerfetliche! Dir foll Richts meinen Gram abfaufen. Bie bes Simmels Gemblbe emig mit bem Banbrer gebt, Schiller's fammel. Berte. VII. Bb.

Ihn immer, unermeflich, gang umfängt, Bofin er flichend auch bie Schritte wende: So geht mein Schmerz mit mir, wohl ich wandle; Er fchlieft mich ein, wie ein unenblich Meer; Die ausgeschopft hat ihn mein ewig Weinen.

Olga.

D! sieb boch, was der Fischerknase bringt, Um den die Schwestern fich begierig drängen! Er fommt von stru her von dewohnten Grengen, Er bringt uns Botschaft aus der Menschen Land. Der See ist auf, die Straßen wieder frei; Reigt keine Neugier bich, ihn zu vernehmen? Deun sind wir gleich gestoden für die Welt, So hören wir boch gern von ihrem Wechsel, Und an dem Ufer nußig mögen wir Den Brand der Welten mit Verwundrung schauen.

(Monnen tommen gurad mit einem Sifcherknaben.)

Fenia. Belena.

Sag' an, ergable, mas bu Reues bringft.

Aleria.

Bas braufen lebt im Saculum, ergable.

fifcher.

Lagt mich ju Borte fommen, beil'ge Frauen!

Zenia.

In's Krieg? - Ift's Friede?

Aleria.

Wer regiert bie Belt ?

fifcher.

Ein Schiff ift ju Archangel angefommen, Herab vom Eispol, wo die Belt erftarrt. Olga.

Wie fam ein Sahrzeng in bas wilbe Meer? Sifcher.

Es ift ein engellandifch handeleichiff. Den neuen Beg hat es zu uns gefunden. Aleria.

Bas boch ber Menfch nicht magt fur ben Gewinn! . Zenia.

Co ift bie Belt boch nirgende gu verschlieffen!

Das ift noch die geringfie Reuigkeit. Gang anderes Geschief bewegt die Erbe. Aleria.

D fprich, ergable!

Olga.

Sage, mas gefchehn.

fifcher.

Erstaunliches erlebt man in ber Belt: Die Tobten steben auf, Berstorbne leben. Olga.

Erflar' bich, fprich !

Fifcher.

Pring Dmitri, Imans Cobn, Den wir als todt beweinen fechgebn Sabr',

Er lebt und ift in Polen aufgeftanben.

Olga.

Pring Dmitri lebt?

Marfa (auffahrenb). Mein Gobn!

Diga.

D, faffe bich! D, halte,

Salte bein Berg, bis wir ibn gang vernommen! Aleria.

Bie fann er leben, ber ermorbet marb Bu Uglitich und im Tener umgekommen? fifcher.

Er ift entfommen aus ber Reuerenoth; In einem Rlofter bat er Schut gefunden; Dort muche er auf in ber Berborgenheit, Bis feine Beit tam, fich ju offenbaren.

Olga (gur Marfa). Du gitterft, Furftin, bu berbleichft? Marfa.

3ch weiß,

Dag ce ein Babn ift, - boch fo menig noch Bin ich berhartet gegen Furcht und hoffnung, Daß mir bas Berg in meinem Bufen mantt. Olga.

Barum mar' es ein Dabn? D, bor' ibn! bor' ibn! Bie fonute folch Gerucht fich ohne Grund Berbreiten?

fifcher.

Done Grund? Bur Baffe greift Das gange Bolf ber Litthauer, ber Polen. Der große Furft erbebt in feiner Sauptftabt! (Marfa, an allen Gliebern gitternb, muß fich an Diga und Meria lebnen.)

Jenia.

D rebe! Sage Alles! Sage, mas bu weißt.

Aleria.

Sag' an, wo bu bas Reue aufgerafft?

fifther.

Ich aufgerafft? Ein Brief ift ausgegangen Bom Ggaar in alle Laube feiner Herrichaft; Den hat uns der Posadmit ounfrer Stadt Berlesen in versammelter Gemeinde.
Darinuen flebt, daß man uns täuschen will, Und baß wir ben Betrug nicht sollen glauben! Drum eben glauben wir's; benn war's nicht wahr, Der große Fürft verachetet die Lüge.

Marfa.

Ift dies die Kassung, die ich mir errang? Gehoft mein Derz so sehr der Zeit noch an, Daß mich ein leeres Wort im Innersten erschättert? Schon sechzen Jahr' bewein' ich meinen Sohn, Und glaubte nun aus Einmal, daß er lebe?

Olga.

Du haft ihn sechzehn Jahr' als tobt beweint, Doch seine Alche haft du nie geschn! Richts wiberligt die Wahrheit des Gerachts. Wacht doch die Borsicht über dem Geschick. Wacht von der Färsten Haupt. — D biffne Dein Herz der Hoffnung. — Mehr, als du begreifft, Geschicht — wer kann der Allmacht Gerengen seigen?

^{*} Richter, Soultheiß.

Marfa.

Coll ich ben Blid jurud in's Leben wenben, Bon bem ich enblich abgefchieben war?

Micht bei ben Tobten wohnte meine Hoffnung. D, sagt mir nichts mehr! Laft mein herz fich nicht Un biefes Trugbilt hangen! Laft mich nicht Den theuren Sohn zum Zweitenmal versteren! D, meine Rub' ift bin, bin ist mein Krieben! Ich fanm dies Wort nicht glauben, ach und tann's Mun ewig nicht mehr aus der Geele löchen! Wich mir! erft jeht versier' ich meinen Sohn; Jett weiß ich nicht mehr auch bei die bie Tobten, De bei den Kobenben ihn suchen soll. Endleien Zweifel bin ich bingegeben!

(Man bort eine Glode, Schwester Pfortnerin tommt.)

Olga.

Bas ruft bie Glode, Schwester Pfbrtnerin? Vförtnerin.

Der Erzbifchof ficht braugen vor ben Pforten; Er tommt vom großen Czaar, und will Gebor.

Olga.

Es fieht ber Erzbischof vor unsern Pforten? Bas fuhrt ihn Aufferorbentliches ber? -

Zenia.

Konimt Alle, ihn nach Warben zu empfangen!
(Sie geben nach ber Pforte, indem tritt ber Ergbifchof ein; fe laffen fich Alle vor ihm auf ein Anie nieber, er macht bas gritchifche Reug über fie.)

Siob.

Den Ruff bee Friedens bring' ich ench in Namen Des Baters und bes Sohnes und bee Beifts, Der ausgeht von bem Bater!

Olga.

Serr! wir fuffen

In Demuth beine vaterliche Sand!
- - Gebiete beinen Thchtern!
Biob.

Un Schwester Marfa lautet meine Senbung. Olag.

Sier fieht fie und erwartet bein Gebot. (Mue Monnen entfernen fich.)

Giob und Marfa.

Hiob.

Der große Huft iffe, ber mich an bich senber, Auf seinem Fernen Thome bent er bein, Denu wie bie Sonn' mit serm Mammenaug' Licht burch bie Welt und Fulle rings verbreitet, So ift bas Aug' bes herrifores überall; Bis an bie fernften Enden feines Reichs Wacht sie Songe, fpahft sein Blid umber.

Marfa. Wie weit fein Urm trifft, hab' ich wohl erfahren. Biob.

Er fennt ben boben Beift, ber bich befeelt;

Drum theilt er gurnend bie Beleibigung, Die ein Berwegner bir zu bieten magt. Marfa.

fiob.

Bernimm, ein Frebler in der Polen Kand,
Ein Renegat, der sein Gelübb' als Monch
Muchlos abschwerend seinen Gott verläugnet,
Misstraubt den ebeln Namen deines Sohnes,
Den dir der Tod geraubt im Kindesalter.
Der derifte Gautler rühmt sich deines Bluts,
Und zibt sich für des Gegaren Iwans Sohn;
Ein Wopwod bricht den Frieden, sührt aus Polen
Den Aftertonig, den er selbst erschaffen,
Mit Heerestrat in unste Grenzen ein;
Das treue Jerz der Reußen sührt er irre,
Und reigt sie auf zu Absall und Werrath,

— — — Mich schieft
Der Caaar zu bir in vaterlicher Meinung.

— Du chrst die Manen beines Sohne; du wirst
Nicht dulben, daß ein frecher Abenteurer
Ihm aus bem Grabe seinen Rammen fliehlt,
Und sich verwegen brangt in seine Rechte.
Erklaren wirst du laut vor aller Welt,
Daß du ibn nicht sir beinen Sohn erkennst.
Du wirst nicht frembes Basikarbblut ernahren
Un beinem Herzen, das so ebel schlägt;
Du wirst, der Gaar erwartet es von bir,
Der schablichen Ersindung wibersprechen,
Mit bem gerechten Jorn, den sie verbient.

Marfa

(hat wahrend diefer Nebe die beftieften Bewegungen verkampft). Was hör' ich, Erzösichof? Ift's möglich? — D., sagt an! Durch welcher Zeichen und Beweise Kraft Beglaubigt sich der kede Abenteurer Als Iwans Sohn, den wir als tobt beweinen? Hieb.

Durch eine flücht'ge Achnlichkeit mit Iwan, Durch Schriften, die der Jusall ihm verschaffte, Und durch ein kösslich Kleinod, das er zeigt, Täuscht er die Wenge, die sich gern betrügt. Marfa.

Bas für ein Kleinod? D, das fagt mir an! Sieb.

Ein goldnes Kreus, belegt mit neun Smaragden. Das ihm der Rnas Iwan Weftislowskop, Go fagt er, in der Taufe umgehangen.

Bas fagt ihr? — Diefes Kleinob weist er auf? (Mit gezwungener Faffung.)

Marfa.

- Und wie behauptet er, baß er entkommen? Biob.

Ein treuer Diener und Diat hab' ihn Dem Mord entriffen und bem Feuerbrand, Und nach Smolenstow heimlich weggeführt. Marfa.

Bo aber hielt er fich - mo gibt er vor, Daß er bie biefe Stunde fich verborgen? Biob.

Im Rlofter Tichubow fen er aufgewachsen,

Sich felber unbekannt; von bort hab' er nach Litthauen und Polen fich gefluchtet, Wo er bem Furst von Sendomir gebient, Bis ihm ein Zufall feinen Stand entbedt.

Marfa.

Mit folder Fabel tann er Freunde finden, Die Gut und Blut an feine Sache magen?

Hiob.

D, Czaarin! falfches Herzens ift ber Pole, Und neibifch fieht er unfers Landes Flor. Ihm ift ein jeder Borwand fehr willkommen, Den Krieg in unfern Grenzen anzugunden!

Marfa.

Biob.

Doch gab' es felbft in Mostan glaub'ge Seelen, Die biefes Bert bes Trugs fo leicht berudt?

Der Biller Derz ist wantelnutitig, gartin!
Gie lieben die Beränderung; sie glauben
Durch eine neue Hertschaft zu gewinnen.
Der Lige kede Zwersicht reißt bin,
Das Bunderbare sinder Gunft und Glauben.
Denn michtle ber Saare, bas du den Rabn

Drum municht ber Czaar, bag bu ben Bahn bee Bolfe

Berftreuft, wie du allein vermagst. Ein Wort Bon bir, und der Betrüger ist vernichtet, Der sich verwegen ligt zu deinem Sohn. Mich freut's, dich so dewegt zu sehen. Dich Empbrt, ich seh, das frech Gautelspiel, Und deine Wangen farbt der eble Jorn.

Marfa.

Und mo, - bas fagt mir, - wo verweilt er jest, Der fich fur unfern Gobn gu geben magt?

Diob.

Schon ruckt er gegen Tichernikow heran; Bon Kiow, hort man, sev er ausgebrochen; Ihm folgt der Polen leicht berittne Schaar, Sammt einem Leerzug donischer Kosaken.

Marfa.

D, bbdfle Allmacht, habe Dant! Dant! Dant! Daß bu mir endlich Rettung, Rache fendeft. Siob.

Bas ift bir, Marfa? - Bie verfieh' ich bas? Marfa.

D, himmelemachte, fuhrt ihn gludlich ber! Ihr Engel alle, fchwebt um feine Fahnen! Biob.

Ifi's mbglich? - Dic? Dich tonnte ber Betruger -

Er ist mein Sohn. An biefen Zeichen allen Erkenn' ich ihn. An beines Ezaaren Jurcht Erkenn' ich ihn. Er ist's! Er lebet! Er naht! Herab von deinem Thron, Ayrann! Erzittre! Es lebt ein Sprößling noch von Ruriss Stamm; Der wahre Ezaar, ber rechte Erde sommt, Er sommt und fordert Rechnung von dem Seinen.

Siob.

Bahnfinnige! bebentft bu, mas bu fagft? Marfa.

Erfchienen endlich ift ber Tag ber Rache,

Der Bieberberftellung. Der Simmel siebt Mus Grabes Racht bie Unfculb an bas Licht. Der ftolge Gobunom, mein Tobfeinb, muß Bu meinen Rugen friechend Gnabe flebn; D, meine beigen Bunfche find erfullt! Biob.

Rann bich ber Sag ju folchem Grab berblenben? Marfa.

Rann beinen Cjaar ber Schreden fo verblenben, Dag er Errettung hofft bon mir - bon mir -Der unermeglich fchwer Beleidigten?

3d foll ben Cobn verlaugnen, ben ber Simmel Dir burch ein Bunder aus bem Grabe ruft? Ihm, meines Saufes Morber, ju gefallen. Der uber mich unfäglich Web gebauft? Die Rettung bon mir ftoffen, Die mir Gott In meinem tiefen Jammer endlich fenbet? Diob.

Marfa.

Dein, bu entrinnft mir nicht. Du follft mich boren. 3ch babe bich, ich laffe bich nicht los. D, enblich fann ich meine Bruft entlaben! Musschaumen endlich gegen meinen Reind Der tiefften Seele lang verhaltnen Grou! Ber mar's, ber mich In bicfe Gruft ber Lebenben verftief. Dit allen frifchen Rraften meiner Jugend, Mit allen marmen Trieben meiner Bruft?

Wer rif ben theuern Sohn mir von ber Seite, Und sandte Motor aus, ibn zu durchbofren? D! feine Sprache nennt, was ich gelitten, Werm ich die langen bellgestimten Rachte Mit ungefillter Schnlicht burchgewacht, Der Stunden Lauf an meinen Thranen zählte! Der Tag der Rettung und der Rache sommt; Ich feb' ben Mächtigen in meiner Macht. Siob.

Du glaubft, es furchte bich ber Czaar -

Er ift

In meiner Macht - Gin Bort aus meinem Munbe, Ein einziges, tann fein Gefchid entscheiben! -Das ift's, marum bein herricher mich beichidte! Das gange Bolf ber Reugen und ber Polen Sieht jett auf mich. Wenn ich ben Czaarowitich Rur meinen Cobn und Imans anerkenne, Co bulbiat Alles ibm; bas Reich ift fein. Berlaugn' ich ibn, fo ift er gang berloren; Denn wer wird glauben, bag bie mabre Mutter, Die Mutter, bie, wie ich, beleibigt mar, Berlangnen tonnte ibree Bergene Cobn, Mit ibres Saufes Dorber einverftanben? Ein Bort nur foftet's mich, und alle Belt Berlagt ibn ale Betruger. - Ift's nicht fo? Dice Bort will man bon mir. - Den großen Dienft, Gefteb's, tann ich bem Gobunom erzeigen!

Siob.

Dem gangen Baterland erzeigft bu ibn;

Mus ichmerer Rriegenoth retteff bu bas Reich , Benn bu ber Bahrheit Ehre gibft. Du felbft, Du gweifelft nicht an beines Cobnes Tob. Und tonnteft zeugen miber bein Gemiffen? Marfa.

3d hab' um ihn getrauert fechgehn Jahr', Doch feine Ufche fab' ich nie. 3ch glaubte Der allgemeinen Stimme feinen Tob Und meinem Schmerg. Der allgemeinen Stimme Und meiner Soffnung glaub' ich jett fein Leben. Es mare ruchlos, mit verwegnem 3meifel Der bochften Allmacht Grengen feten wollen. Doch mar' er auch nicht meines Bergens Cobn, Er foll ber Cobn boch meiner Rache fenn. 3d nebm' ibn an und auf an Rinbes Statt, Den mir ber Simmel rachend bat geboren. fiob.

Ungludliche! bem Starfen trobeft bu? Bor feinem Urme bift bu nicht geborgen Much in bes Rloftere Abgeschiebenbeit. Marfa.

Er fann mich tobten; meine Stimme fann 3m Grab erftiden ober Rertere Dacht, Daff fie nicht machtig burch bie Belt erichalle; Das fann er; boch mich reben laffen, mas 3d nicht will, bas bermag er nicht; - auch nicht Durch beine Lift. - ben 3med bat er verloren! Diob.

Ift bies bein lettes Bort? Befinn' bich mobi! Bring' ich bem Cgaar nicht befferen Befcheib?

Marfa.

Er hoffe anf ben himmel, wenn er barf, Auf feines Bolkes Liebe, wenn er kann.

Diob.

Genug! - Du willft entschloffen bein Berberben, Du baltft bich an ein schwaches Rohr, bas bricht; Du wirft mit ihm ju Grunde geben. -

Marfa (allein).

Es ift mein Sohn, ich kann nicht baran zweiseln. Die wilden Stämme selbst der freien Wisser Berwaffnen sich für ihn; der stolze Pole, Der Palatinus, wagt die edle Lochter Und seiner guten Sache reines Gold, Und ich allein verwärft ibn, seine Mutter? Und mich allein durchschanerte der Sturm Der Freude nicht, der schwickland alle Jerzen Erzeift, und in Erschüttrung bringt die Erde? Er ist mein Sohn; ich glaub' an ibn, ich will's. Ich seiner mit ber die Rettung an, die mit der himmel sendet!

Er ift's, er giebt mir Herrekfraft beran, Michay weifeien, meine Schmach ju radon! Hofter feine Trommeln! feine Kriegstrommeten! Ihr Wilfer, tommt vom Worgen und Mittag Aus euren Steppen, euren ewgen Malbern! In allen Jungen, allen Trachten tommt!
Jaumet das Roff, das Kenntfier, das Kameel!

Wie Meereswogen strömet zahllos ber, und branget euch zu eures Konigs Kadnen! — D, warnm bin ich bier geengt, gebunden, Beschränkt mit dem unendlichen Geschlot!

Du, em'ge Sonne, die den Erdenball Umtfreist, sey du bei Botin meiner Wahnsche!

Du, allverbreitet ungehemmte Lust,
Die schnell die weitste Wanderung vollendet,
D, trag' ihm meine glühnde Schnlucht zu!
Ich babe nichts, als mein Gedet und Flebn;
Das schope' ich flammend aus der tiessten Sechnlucht zu!
Beschlogeli send in flammend aus der tiessten Sechn.
Bei eine Heerschaar send ich die diese entgegen.

Bweite Scene.

Eine Anbobe mit Baumen umgeben.

Eine weite und lacened Kerne bffrut fied; man fiedt einen sobren errom burch die Landschaft ausgegossen, die von dem jungen Gean der Gaaten delets ist. Aller und serner sieht man die Aburnaspinen einiger Siddet eineiten. Trommeln und Kriegsmusst binter der Seene. Odowolsky und andere Offizierte treten auf; gleich darum Omutrius.

Odowalsky.

Laft die Armee am Balb hinunter ziehn, Indef wir uns hier umschaun auf der Sobe. (Einige geben. Demetrius tritt auf.)

Demetrius (guraffahrenb).

Sa! welch ein Anblick!

Ddowalskn.

Berr! bu fiebft bein Reich

Bor bir gebffnet. - Das ift ruffifch Land. Magin.

Sier biefe Gaule tragt icon Mostaus Bappen; Bier bort ber Polen Berrichgebiete auf. Bemetrius.

Ift bas ber Dnieper, ber ben fillen Strom Durch biefe Muen gieft?

Odomalskn.

Das ift bie Deena. Dort beben fich die Thurme Tichernigoms.

Ragin. Bas bort am fernen himmel glangt, bas find Die Ruppeln von Semerifch Novogrob.

Odowalskn.

Demetrins. Beld beitrer Unblid! Belde fcone Muen!

Der Leng bat fie mit feinem Schmud bebedt: Denn Rulle Rorns erzeugt ber upp'ge Boben. Demetrins.

Der Blid fcweift bin im Unermeflichen. Ragin.

Doch ift's ein fleiner Unfang nur, o Berr! Des großen Ruffenreiche. Denn unabfebbar Stredt es ber Morgen : Soune fich entgegen . Und feine Grengen bat ce nach bem Rord, Mle bie lebend'ge Beugungefraft ber Erbe.

Magin.

Sieh, unfer Czaar ift gang nachdentend worden. Demetrius.

Auf biefen ichbnen Au'n wohnt noch ber Friebe, Und mit bee Rrieges furchtbarem Gerath Erichein' ich jett, fie feinblich ju verheeren!

Odowalsky.

Dergleichen, Berr! bedenft man bintenbrein.

Demetrius.

Du fuhlft als Pole, ich bin Mostaus Cohn, Ge fit bas Land, bas mir bas Leben gab. Bergib mir, theurer Boben, heim'iche Erbe, Du heiliger Grengpfelter, ben ich faste, Auf ben mein Bater seinen Abler grub, Daß ich, bein Sohn, mit fremben Feinbes Baffen In beines Frieben rubigen Tempel falle. Mein Erb' zurud zu fordern, komm' ich ber, Und ben grandten ebein Baternamen. hier herrschen die Wartger, meine Unberrn, In langer Reich, seit breißig Menschen Altern; Ich bin ber Letze ihres Stamms, dem Mord Entrissen durch ein göttliches Berhängniß.

Dritte Scene.

Ein ruffifdes Dorf.

Freier Plas vor ber Rirde. Man bort bie Sturmglode. Gleb,

Bleb (aus bem Saufe tommenb). &

Ilia (aus einem anbern Sause tommenb). Aber zog die Feuerglode? — Cimoska.

Rachbarn, heraus! Kommt Alle, tommt ju Rath! Bleg und Igor mit vielen anbern Laubleuten, Beibern unb Rinbern, welche Gebale tragen.

Bleb.

Dlea.

Bo fommt ihr her mit Beibern und mit Rindern?
3gor.

Blieht, flieht! Der Pole ift in's Land gefallen Bei Moromeft, und morbet, mas er findet.

Flicht, flieht in's innre Land, in feste Stadte! Wir haben unfre Sutten angegundet, Und aufgemacht, ein ganges Dorf, und flichn Landeinwarts zu dem Deer Des Czaaren.

Eimoska.

Da fommt ein neuer Trupp von Flüchtigen. Imanoka und Petruschka mit bewaffneten Landieuten treten an ber entgegengeseigten Seite aus.

Iwanska.

Es leb' ber Czaar! ber große Furft Dimitri! Gleb.

Bie? was ift bas?

Ilia. Wo wollt ihr hin? Timoska.

Wer fent ibr ?

Petrufdha.

Ber treu ift unferm Furftenftamm, tommt mit! Cimoska.

Was ist benn bas? Da flicht ein ganzes Dorf Landeimmarts, vor den Polen sich zu retten, Und ihr wollt hin, wo diese herzessohn?
Wollt übergeben zu bem Feind des Landes?

3eteuschika.

Bas Feind? Es ift fein Feind, ber fommt; es ift Gin Freund bes Bolle, ber rechte Erb' bes Lanbes.

Es tritt ber Posabmit (Dorfrichter) auf, um ein Manifest bes Demetrius abzuleien. Schwanken ber Einwohner bes Dorfs zwischen beiden Parteien. Die Bauerinnen werben zuerst fur Demetrius gewonnen, und achen ben Aussichlag.

Lager bes Demetrius. Er ift in ber ersten Action geschlagen, aber bie Armee bes Sparen Boris fiest gerwiffermaßen wiber ihren Wilfen, und versolgt iber Wortfeile nicht. Demetrius, in Bergweiflung, will sich ibbten, und wird mit Mabe von Korela und Odowalsty daran verfindert. Uebermuth ber Kosake selbst gegen Demetrius.

Lager ber Armee bes Czaaren Borie. Er felbft ift abwefend, umd bies schadert feiner Sache, weil er ger schrechtet, aber nicht geliebt wird. Die Armee ift flart, aber unzwerlassig. Die Anschere sind unering, und neigen sich zum Theil auf die Seite des Demertius aus verschiedenen Bewegungsgründen. Einer von ihnen, Solitiow, erklart sich aus Ueberzeugung für ihn. Sein Uebergang ift von den wichtigsten Folgen; ein großer Aphil der Armee fällte dem Demertius zu.

Boris in Mostau. Noch zeigt er fich als absoluter herrichter um bat treu Diene um fich; aber er ist ich one reitert burch schimme Nachrichen. Burcht ber einem Aufstand in Mostau balt ihn ab, zur Armee zu geben. Auch ichdmit er fich, als Czaar in Person gen en Betrüger zu fechten. Seene zwischen ihm und bem Erzbischof.

Ungladeboten tommen von allen Seiten, und bie Gefahr wird immer bringender fir Borie. Er bott vom Abfall bese Annboelf sund ber Procingial-Seidit, von ber Unthätigfeit und Meuterei ber Armee, von ben Bewegungen in Mostau, von Demertius Berbringen. Romanow, ben er fchwer beleibigt bat, fonmt in Mostau an. Dies erregt neue Beforgniffe. Jest fommt bie Radpricht, bag bie Bojaren in bas Lager bes Demertrius flichen, und baf bie gange Armee gu ihm übergecht.

Boris und Arinia. Der Cgaar erfcheint ruhrend als Bater, und im Gefprach mit ber Tochter fchließt fich fein Innerstes auf.

Boris hat sich durch Arekrechen jum Hertscher gemacht, aber alle Psiichten bes herrichere übernommen
und geleistet; bem Lande gegenüber ist er ein schäsberer Fährst, und ein wahrer Bater bes Bolks. Rur in
Angelegnwheiten seiner Verson gegen Einzelne ist er argwöhnich, raddichtig und graussen. Sein Geist erbebt
ihn, wie sein Anng, über Alles, was ihn umgibt. Der
lange Bestig ber bedischen Gewalt, bie gewohnte Beherrichung ber Menschen und bie despositische Form der
Rezierung baben seinen Erolz so genährt, daß es sihn
unmbglich sit, seine Große zu überleben. Er sieht klar,
was ihm beworschet; aber noch ist er Czaar, und nicht
erniedrigt, wenn er zu streben beschisches.

Er glaubt an Worherverfündigungen, und in seiner jetigen Stimmung erfcheinen ibm Dinge als bedeutend, bie er sous verachtet hatte. Ein besonderer Unusland, worin er eine Stimme des Schieffals findet, wird fur ibu entschebend.

Kurg vor feinem Tobe andert er feine Ratur, wird fanfter anch gegen bie Ungludeboten, und ichamt fich ber Aufwallungen bes Borns, womit er bie fruheren

empfing. Er lagt fich bas Schlimmfie erzählen, und befcheutt fogar ben Erzähler.

Sobald er das fur ihn entscheidende Unglud vernimmt, geht er ab ohne weitere Erflarung, mit Gelaffenheit und Resignation. Rurz nachber tritt er in Mondofflichern wieder auf, und entsemt seine Zocher von seinem lehten Augenblicke. Ju einem Klosser soll sie Schutz vor Beleidzungen suchen; sein Sohn keedor wird als ein Kind vielleicht weniger zu surchen haben. Er nimmt das Gift und geht auf ein einsames Zimmer, um in der Stille zu sterben.

Milgemeine Bermeirrung bei ber Nachricht vom Tobe des Czaaren. Die Bojaren biben einen Reichstat und berrichen im Kremel. Womanow (nachheriger Czaar und Stammwater bes jest regierenden hauses) tritt auf an der Spitge einer devaffincten Macht, schwebt an der Bruft bes Czaaren feinem Sohn Keober den Eie der Treue, und ubthigt die Bojaren, seinem Beispiel zu solgen. Rache und Grifucht find fern von seiner Seele; er solgt bloß dem Rachte. Arinien lieder er ohne hoffmung, und wiede, ohne es zu wiffen, wieder gelicht.

Romanow eilt zur Armee, um biefe fur ben jungen Czaar zu gewinnen. Anfruhr in Mostau, bon ben Unbangern bes Demetrins bewirkt. Das Bolt reißt

bie Bojaren aus ihren Saufern, bemachtigt fich bes Feobor und ber Arinia, fett fie gefangen, und schickt Abgeordnete an Demetrius.

Demetrius in Tula auf dem Gipfel des Gilacks. Die Armee ift sein; man bringt die Schliffel vieler Scidder. Wostau allein icheint noch zu widerstehen. Er ist mild und liebenswurdig, geigt eine edle Ruhrung bei der Nachricht vom Tode des Boris, begnadigt einen entbeckten Anschlag gegen fein Leben, verschmaßt die Archeitschen Ehrendzeigungen der Ruffen, und will sie abschaffen. Die Polen dagegen, von denen er umgeben ift, sind rauh, und behandeln die Ruffen mit Berachtung. Demetrius verlangt nach einer Jusammentunft mit seiner Mutter, und sende Borten an Marina.

Unter ber Menge von Ruffen, die sich in Tula jum Demetrius brangen, erfcheint ein Mann, den Demetrius sogleich erkent; er freut sich hochsich, ihn wieder gut feben. Er entfernt alle Andere, und sobald er mit die sem Manne allein ift, dankt er ihm mit vollem herz, gen, als feinem Retter und Bosstidter. Jener gibt zu verstehen, daß Demetrins allerdings eine große Beredische gegen ihn habe, und eine größere, als er seiblichfeit gegen ihn habe, und eine größere, als er seiblichfeit gegen ihn habe, und eine größere, als er seiblichfeit wiffe. Demetrius dringt in ihn, sich deutlicher zu erklären, und der Morder bes achten Demetrius entbedt nun den wahren Dergang der Sache. Für biesen Word wurde er nicht belöhnt, hatte bielinche von Boris Mord wurde er nicht belöhnt, hatte bielinche von Boris

nichts als den Tod zu erwarten. Ourstend nach Rache traf er auf einen Knaden, dessen Behnlichteit mit dem Cgaar Iwan ihm aussel. Dieser Umstand mußte bernutt werden. Er nahm sich des Knaden an, slod mit ihm aus Uglitsch, brachte ihn zu einem Geistlichen, den er sich seinen Plan zu gewinnen wußte, und übergad biesem des Kleinod, das er selbst dem ermordeten Demetrius abgenommen hatte. Durch diesen Knaden, den er nachher nie aus den Augen berloren, und bessen er nachher nie aus den Augen berloren, und bessen webr gerächt. Sein Wertgag, der salsse tilt er nummer gerächt. Sein Wertgag, der salsse zu eine Knaden, den mehr gerächt. Sein Wertgag, der salsse Demetrius, berrscht über Rusland an Boris Stelle.

Bahrend dieser Erzählung geht im Demetrius eine ungeheure Beränderung vor. Sein Stillschweigen ift surchten. In dem Momente der hodiften Buth und Berzweiflung bringt ibn ber Motrer auf's Aunsserflung den er mit Trot und Uchermuth seinen Lohn fordert. Er floft ibn nieder.

Monolog bes Demetrius. Innerer Rampf, aber uberwiegendes Gefühl ber Rothwendigkeit, fich als Caar ju behaupten.

Die Abgeordneten ber Stadt Moskau kommen an, und unterwerfen fich bem Demetrius. Gie werden fin- fter und mit brobenden Anstalten empfangen. Unter

ihnen ift ber Patriard. Demetrine entfett ihn feiner Barbe, und verurtheilt furz barauf einen vornehmen Ruffen, ber an feiner Aechtheit gezweifelt hatte.

Marfa und Dlga erwarten ben Demetrius unter einem prachtigen Belt. Marfa spricht von ber bebors stehenden Jusammenkunft mit mehr Zweifel und Hurcht, als Hoffmung, und zittert diesem Moment entgegen, ber ihre böchste Gildfeligfeit sen sollte. Diga redet ihr zu, selbst ohne Glauben. Anf der langen Reise batten Beibe Zeit gehabt, sich an alle Umstände zu ers innern; die erste Eraltation hatte dem Nachdenken Raum gemacht. Das balter Schweigen und die zurückschenden Raum gemacht. Das balter Schweigen und bie zurückschenden, der mehren noch ihre Zweifel.

Die Trompeten erichallen. Marfa ift unschläfig, ob fie dem Demetrius entgegen geden soll. Tette fiedt er vor ibr, allein. Der lieine Best den Golfmang in ihrem Herzen schwerzer schwerzer fehreinbert ganz bei seinem Andlief. Ein unbekanntes Etwas tritt zwischen Beibe, die Natur spricht nicht, sie sind en geschieben. Der erste Mooment war ein Bersuch men war ein Bersuch, sich zu nahern; Marfa ist die erste, die eine zurückweichende Bewegung macht. Der metrius bemerkt es, und bleibt einen Augenblick betroffen sieden. Bedeutendes Schweigen.

Demetrins. Sagt bir bas Berg nichts? Erfennft bu bein Blut nicht in mir?

Marfa (fdweigt).

Demetrins. Die Stimme ber Ratur ift beilig und frei; ich will fie meber gwingen noch erlugen. Batte bein Berg bei meinem Unblide gesprochen, fo batte bas meinige geantwortet; bu murbeft einen frommen, einen liebenden Cobn in mir gefunden haben. Das Rothmendige mare mit Rejaung, mit Liebe, mit Inniafeit gefcheben. Doch wenn bu nicht als Mutter fur mich fublit, fo bent' als Furftin, faffe bich als Ronigin! Das Schidfal gab mich bir ungehofft jum Sobn; nimm bu mich an ale ein Gefchent bee Simmele. Bar' ich bein Cobn auch nicht, ber ich jett fcheine, fo raub' ich beinem Cobne nichte. Ich raubte es beinem Reinbe. Dich und bein Blut bab' ich geracht, babe bich aus ber Gruft, in ber bu lebenbig begraben marft, gezogen, und auf ben Rurftenftubl gurudacführt. - Daff bein Schidfal an meines befeffigt ift, begreifft bu. Du fichft mit mir, und mit mir gebft bu unter. Die Bblfer alle feben auf une. -

Ich haffe bie Gautelei, und, mas ich nicht empfinde, mag ich nicht zeigeu; aber ich suble wirklich eine Gerfurcht gegen bich, und dies Geschl, bas meine Knice vor dir beugt, es ist mein Ernft.

(Stummes Spiel ber Marfa, bas bie innere Bewegung in ihr gu erfennen gibt.)

Demetrius. Entschließe bich! Lag beines Willens freie Jamblung fenn, mas bie Natur bir veriggt. Ich fordere feine heuchelei, feine Lage von bir; ich fordere wahre Gefable. Scheine bu nicht meine Ment ter, fen es - Wirf bas Vergangene von bir, ergreife das Gegenwartige mit ganzem herzen! Bin ich bein Sohn nicht, so bin ich ber Szacr; ich babe die Macht, ich babe das Glad. — Der, welcher im Grabe liegt, ift Staub; er hat kein herg, bich gu lieben, kein Auge, dir gu lächeln — Wende bich zu ven Lebenden —

(Marfa bricht in Thranen ans,)

Demetrins. D biefe goldnen Tropfen find mir willtommen. Lag fie fliegen! Zeige bich fo bem Bolt!

(Auf einen Wint bes Demetrius bffnet fich bas Belt, und bie versammelten Ruffen werben Beugen biefer Scene.)

Einzug des Demetrius in Mostau. Große Pracht, aber friegerisch Anflatten. Polen und Kostaten find es, bie den Jug anführen. Das Duftre und Schreckliche mischt sich in die bssentliche Freude. Mistrauen und Unglud umschweben das Gange.

Romanow, der zu spat zur Armee tam, ift nach Mostau zurücksetehr, um Fooder und Arinien zu schüben. Weite fit vergebend; er felbst wird gefaget gefest. Arinia fludete zur Szaarin Marfa und fiebt zu ihren Füßen um Schutz ber den Polen. Dier fiebt fie Demetrius, und ihr Anblick entzundet bei ihm eine beftige unwiderstehliche Leidenschaft. Arinia beradsichet ibn.

Demetrius als Czaar - Gin furchtbares Element tragt ibn, aber er beberricht es nicht; er wird bon ber

Sewalf frember Leidenschaften geführt. — Sein inneres Bewußfen erzeugt ein allgemeines Mistrauer, er hat keinen Kreund, keine treue Seele. Poelen und Kofaken schaube, beine treue Seele. Poelen und Kofaken schauben ihm durch ihre Frechbeit in der Meinung des Bolks. Seisst was ibm jur Stre gereicht, seine Popularität, Einsachbeit und Verschmäßung des steifen Seremoniels errègt Ungufriedenheit. Zuweilen verlegt er aus Undedacht die Sebräuche des Landes. Er versolgt die Monche, weil er diel unter ihnen gelitzen hat. Auch iff er nicht frei von despoisischen Launen in den Avomenten des beleidigten Tolzes. — Dowalsh weiß sich instelle nothwendig zu machen, entfernt die Ausgeien aus seiner Rähe, und behauptet seinen überwiegenden Einsges.

Demetrius simt auf Untreue gegen Marina. Er spricht barüber mit bem Ergbischof Siob, ber, um bie Polen gu entfernen, seinem Wunsche entgegen tommt, umb ihm von ber czaarischen Gewalt eine hohe Worstelfung gibt.

Marina ericheint in Mostau mit einem großen Gefolge. Jufammentunft mit Demetrius, Balicher und
kalter Empfang von beiben Seiten; jedoch weiß sie fich
beffer zu verstellen. Sie bringt auf balbige Bermaslung. Es werben Anstalten zu einem rauschenden Feste
gemacht.

Auf Geheiß ber Marina wird Arinien ein Giftbecher gebracht. Der Tob ist ihr willfommen. Sie furchtete, bem Czaaren zum Altare folgen zu muffen.

Beftiger Schmerz bes Demetrius. Mit gerriffenem Bergen geht er gur Traunng mit Marina.

Nach ber Trauung entbedt ibm Marina, baß fie ibn nicht fur ben achten Demetrius balt, und nie bafur gehalten hat. Nalt überläßt fie ibn fich selbst in einem fürchreffichen Justande.

Unterbeffen benutt Schinstoi, einer ber ehemaligen Kelbferrn bes Czaaren Voris, bas wachsenbe Miseergnugen bes Bolts und wird bas haupt einer Berichwerung gegen Demetrius.

Romanow im Gefängniß wird durch eine übertibilde Erscheinung gertöstet. Ariniens Geist steht vor
ihm, bsfinet ihm einen Bild in fünftige schoner Zeiten,
und befiehlt ihm, ruhig das Schickfal reisen zu laffen,
und sich nicht mit Blat zu bestecken. Romanow erhält
einen Wint, daß er selbst zum Abron berusen sehnen
Aufz nachher wird er zur Theilnehmung an der Verschwerung ausgefordert; er lehnt es ab.

Soltiton macht sich bittre Bormurfe, daß er sein Beretand an ben Demetrius berratften bat. Aber er will nicht jum Jweitenmale ein Werratfen fal. Aber er will nicht jum Jweitenmale ein Werratfer jenn, umd aus Acchtlichteit behauptet er, wider sein Gestübl, die einmal ergriffene Partei. Da bas Unglidt einmal geschohen ift, so such er des wenigstens zu bermindern, und die Macht der Polen zu schwachen. Er bezahlt biefen Werfud mit seinen Zeben; aber er nimmt seinen Tob alle verdiente Errafe an, und bekennt dies sterbend bem Demetrius selbs!

Casimir, ein Bruder der Lodoista, einer jungen Politin, die den Demetrius im Raufe des Moywooden von Sendomir seinlich und dien Poffnung liebte, hat ibn auf Bitten seiner Schwester auf dem Deerzuge des gleitet, und in jedem Gesecht tapfer vertheibigt. In dem Momente der hohoffen Gescht, da alle übrigen Andager des Genetrius auf ihre Rettung benten, bleidt Casimir allein ihm getreu, und opfert sich für ihn auf-

Die Berichwörung tommt jum Ausbruch. Demertrins ift bei ber Chaarin Marfa und bie Auführer bringen in bad Simmer. Die Burbe und Rufinser bei Demetrius wirtt einige Augenblicke auf die Rebellen. Se gelingt ihm beinabe, sie zu entwaffnen, ba er ihnen die Polen preis geben will. Aber jetz stürzt Schinse to imt einer andern waltsenden Schaar herein. Bon der Chaarin wird eine bestimmte Erflärung geforder:

sie soll bas Kreuz barauf thisen, baß Demetrius ihr Sohn sen, Auf eine so feierliche Art gegen ihr Gewissen zu gegen, ist ihr umbglich. Erumm wendet sie sich ab von Demetrius, und will sich entsternen. "Sie schweigt?" ruft die tobende Menge, "ssie verläugnet ihn? So sieb benn, Betrüger! —" Und durchbohrt liegt er zu ben Führen der Marfa.

П.

Warbeck.

Perfonen.

Margaretha von Pork, herzogin von Burgund.
Abelade, Pringsfin von Bretagne.
Erich, Pring von Gothland.
Warbeck, vorgebilder Herzog Richard von Port.
Simmel, vorgebilder Pring Ebuard von Clarence.
Eduard Plantagenet, der wirtliche Pring von Clarence.
Eduard Plantagenet, der wirtliche Pring von Clarence.
Eria füng Söhne.
Seine füng Söhne.
Seine füng Söhne.
Sein William Stanley, Botjchafter Heinrich VII. von England.
Erzf fildbare.
Sedmout, Bischof blittet, Wasselmblere des falschen Eduards.
Sir Richard blittet, Wasselmblere des falschen Eduards.
Sürger von Gröffel.

Erster Aht.

Kord Hersford, ein Anhanger Yorks, hat mit seinen suns fahr Schnen England verlassen, auf die Nachrich, daß sich ver Schnen England verlassen, auf die Nachrich, daß sich ver Verlassen von gene des Praktiventen burch seine Tante, die Anerkennung bes Praktendenten durch seine Tante, die Aretsogin Margaretsta von Burgund, durch Frankreich und Portugal, und die histolische Grinder, von Heinrich VII. abzussallen, und binreichende Gründer, von Heinrich VII. abzussallen, und binreichende Gründer, von Heinrich VII. abzussallen, und eine Bestymmen an seine Hoffmung zu wogen. Er tritt in den Pallast der Margaretha, wo er die Wildnisse Ports ausgestellt sinder; er freut sich nun, auf einem Boden zu seyn, wo er sie Neigung zu dem Haufe Vort frei bekennen bates.

Lord Stanlen, Borichafter heinriche VII. am Sofe ber Margaretha, tritt ibm bier entgegen, und fucht umfonft, ibm bie Augen aber ben gefpielten Betrug zu bffinen. Beibe gerathen in Sige, und ber Streit ber zwei Rofen erneuert fich in ber Borhalle ber Mars garetha. Der Bischof von Ppern, vertrauter Rath ber herzogin, fommt bagu, und bringt fie auseinander. Er ribint die Pictat ber herzogin gegen ihre unterbructe Partei und ihre fchusoforn Berwandten, und spricht bassenige aus, wosur Margaretha gern gehalten feon mochte.

Barger und Bargerfrauen von Brifffel erfallen bie Borhalle, um die herzogin mit bem Pringen von Pork zu erwarten. Stanley schift ihre Berblenbung; sie gerathen aber burch die Schmähungen, die er gegen ihren angesteteten Pringen ausssihlet, in eine solche Buth, daß sie ihn zu gerrigen vorfen. Man ihrt Trompeten, welche die Ankunft bes York verfünden.

Michard tritt zwischen fie, rettet ben Abgelandten, baranguirt das Wolf und beingt es zur Angle. Während er spricht, tritt Margaretha mit dem Pringen von Gothland, der Pringessin von Bretagne und andern Großen ein. — hereford wird von dem Anblick Richards bingerissen, überzugt und überwähtigt. Er wirft sich vor ihm nieder und buldigt ihm, als dem Sohn seines Kduigs. Margaretha nimmt nun das Wort und erflatt sich über ihren Ressund mit der Zahrlichseit der mitterlichen Bermandtin. — Sie fordert den Pringen aus, den Lond aufzunehmen.

Richard umarmt ihn, und außert fich mit Gefühl und gugleich mit furfilicher Burbe. hereford wird

junehmend bon ihm eingenommen, und fragt jest nach feiner Gefchichte -

Richard will ausweichen.

Die herzogin übernimmt es, fie vorzutragen, ins bem fie ben Richard entschulbigt. -

Nun folgt die Ergablung von Richards fabelhafter Gefchichte, welche großen Eindrud macht, und bftere von bem Affelt ber Zubbrer unterbrochen wird. —

Staulen protefirt noch einmal bagegen, und geht ab, ohne Glauben ju finden. Richards eble Erffarung ibfcht ben Gindrud feiner Worte aus.

Spreford verstärft seine Berficherungen und verspricht bem herzog Richard einen aufrömenden Anhang in England. Richard einen aufrömenden Anhang an seine vorige Unbekanntheit mit sich selbst, und bergleicht jenen forglossen Justand mit seiner jedigen Lage. — Es ift eine schwere Pficht und tein Blad, daß er seine Rechte behaupten muß. Er scheint sich noch einmal zu verein, und es der herzogin zu bedeufen zu geben, ob er das blutige Kampfipiel unternehmen soll, welches dem Frieden zweier Länder gerfibrt.

Sie ermuntert ihn bagu, wie schwer ifr auch bie Trauming bon ihm werbe und ber Bedanke, ibn ben Jufallen bes Rrieges ausguschen. — Lebhafte Bezeugungen ifper Zartlichkeit. —

Bett fpricht fic von bem zweifachen Unliegen ihres Bergens, ber Reffitution ihres Reffen und ber

Bermahlung Abelaibens, welche nachstens mit bem Pringen von Gothland foll gefeiert werben.

Pring Erich bon Gothland bleibt allein mit ber Pringeffin von Bretagne jurud, und fpottet über bie borbergegangene Karce. Abelaibe ift noch in einer großen Gemuthebewegung und zeigt ihre Empfindliche feit uber Eriche fubllofe Ralte. Er verfpottet fie und fpricht bon bem Pringen bon Port mit Berachtung. Sie nimmt mit Lebhaftigteit Barbede Partei, an beffen Babrhaftigfeit fie nicht zweifelt, und ftellt zwifchen ibm und Erich eine bem lettern nachtbeilige Bergleis dung an. Ihre Bartlichfeit fur ben vorgeblichen Dort berrath fich. Erich bemonftrirt ihr aus Barbed's Benehmen, baff jener tein Rurft fenn tonne, und fubrt folche Beweife an, welche feine eignen gemeinen Begriffe bon einem Furften berrathen. Abelaibe berbirgt ihre Berachtung gegen ibn nicht, und fett ibn auf's tieffte neben bem Dort'ichen Pringen berab.

Erich bat most bemerft, daß Molaibe für biefen Bartlichtet empfinde, aber feine Schabenfrende ift gebber, als feine Eiferhacht; er findet ein Bergungen baran, daß jene Beiden fich hoffnungstos lieben, er felbst aber die Prügessin bestign werde. Der Bestig, meint er, mache es aus, und es gibt ibm einen sußen Genus, dem Warbect, ben er batt, die Gelichte gu entreifen.

Abelaibe fpricht in einem Monolog ihre Liebe, ihr Mitfeld mit Warbed, und ihren Schmerz über ihre eigne Lage am hofe ber Margaretha aus. Sie findet eine Achalichteit in Michards und ihrem eignen Schiefles

Beide leben bon ber Gnabe einer folgen, gebieterifchen Bermanbtin und find bulflofe Opfer ber Gewalt.

Bweiter Akt.

Der erfte Alt jeigte Warbed in seinem bffentlichen Berhaltnist; jeht erblieft man ihn in seinem innern. Die glangende Hale fallt; man sieht isn von den eige nen Dienern, welche Margaretha ihm zugegeben hatte; vernachsaffigt und unwarbig besandelt. Einige weifeln an seiner Person und berachten ihn beswegen; Andere, bei an seiner Person glauben, begegnen ihm mit Geringschäung, weil er arm ist, und von der Mnade seiner Anterwandeln lebt. Das doppelte Elend eines Bertrigers, der die Rolle vo Schriften spielt, und eines Bertrigers, der die Rolle von Brittel ist, hauft sich wirflichen Pringen, der ohne Mittel ist, hauft sich mot feinem haupte zusammen. Er leider Mangel an 'dem Nothwendigen und vermigt in seinem striftlichen Stande sogar das Glad und den Ueberssus feis nes vorststandes.

Warbed spielt seine Rolle mit einem gesetzen Ernst, mit einer gewissen Gravitat und mit eigenem Glauben. So lange er ben Richard vorstellt, ift er Riedard; er ift es auch gewissenmaßen für sich sieblt, ja sogar zum Theil für bie Mitansteller des Betrugs.

Diefer Schein darf schechtrebings nichts Kombbiantisches haben; es muß mehr ein Amt fenn, das er beklichet und mit dem er sich identischte, als eine Maeke, die er vornimmt. Nachdem der erste Schritt gethan ist, hat er seine vorigen Person ganz weggerworsen. Alle Schritte, die aus dem ersten sießen, dat er mit seinem ersten Enschusse aboptirt, und er stude die der das den er flugt über das Einzlane nicht mehr, nachdem er das Gauge einmal auf sich genommen hat. Eine gewissperische Dunkelbeit, die er über sich siehet und seine Rolle hat, ein Aberglaube, eine Art von Wahnwig bist siehen Nolle hat, ein Aberglaube, eine Art von Wahnwig bist siehen Mugen der Herspalin zu einem Rassend macht, dien ihm zur Entschulung.

Er barf nie klagen, als juletet, wenn bie Liebe ihn aufgelbet hat. Krantungen erleibet er mit verbiffenem Unnuth, und Gutes thut er mit ftolger Größe und einer gewiffen Trodenheit, nicht fentimentalifch, sonbern realistich, aus einer gewiffen Granbegga, aus Natur und obne Reflecion.

Es muß fühlbar gemacht werben, wie naturlich es ift, bag in bem. Jergen ber Pringesse fich liebenber Antheil an bem vorgeblichen Richard einfinder, und bort zur vollen Liebe machet — eine Wirfung bes Betrugs, an bie man nicht bachte und bie boch so nache lag. Es ist tragisch, wie ein schoues Gemath burch bie menschlichste Empfindung in ein unglackliches Berhältniß verwickelt wird, wie sich da, wo man nur Berberbliches facte, ein schones Leben bilbet.

Die Pringeffin ift ein einfaches Mabchen ohne alles Briffliche — ibre Geburt und ibr Stand erscheinen ibr nur als hindernde Schanten, bie ihrer fohnen Ratur widerstreben. Die Größe hat fur fie feinen Reig; sie hat allein Ginn fur bad Glad bes Bergene, und nur badurch erinnert fie an ihre Beburt, baß sie mit einer gewiffen Eraltation von bem einsachen Stande spricht, ber ihr barum eben, weil er außer ihr ift, weil fie ihn aus ber Ferne anschaut, poetischer vorfommt.

Atbelaibe beichaftigt fich mehr mit ihrer Liebe gu Barfict, als mit ber feinigen zu ibr. Sie ift bon einer refignirten Natur, jum Schlachtopfer erzogen. Ihr Hoffnung zu bem Beliebten zu erfeben, wagt fie nicht; fie beneibet nur bie Gladfliche, die ihn einmal befigen foll. Er muß eine reiche ober mächtige Konigs Tochter heirathen; aber fie ift eine arme Maife, die nur vom ber Gnade ihrer Bermanbtin febt.

Warbed', eine nach Seibsfiffanbigfeit firebende Natur, ift in ber Gewalt eines falichen, gebieterischen, madrigen, unverschnlichen Beibes, wie eines bbfen Geiftes. Er hat fich ihr verkauft; sein Verbaltniß gu ihr ift erniebrigend und tobtend fur ibn, und umfonft menbet er Alles an, es ju verebeln. Gie fiebt in ibm emig nur ihr Bertzeug, ben falfchen Dort, ben Betruger, und ihre Forberungen an ibn find burchaus obne Delitateffe, ohne alle Rudficht auf fein eigenes Umfonft will er empor ftreben; immer wird er bon ibr an bas ichanbliche Berbaltnif erinnert, bas er fo gern bergeffen mochte, ja bas er bergeffen haben muß, um feine Rolle gut zu fpielen. Deffentlich ehrt, liebfost fie ibn, insgebeim macht fie feine Tyrannin. Gie befiehlt ibm und verbietet ibm, mas er bffentlich wollen und nicht wollen foll; bffentlich thut fie, ale ob feine Bunfche Befehle fur fie maren, und redet ibm ju, bas ju thun, mas fie ibm ftreng verboten bat. Bebe ibm, wenn er fich eigens machtig etwas berausnehmen wollte! Dennoch thut er es jumeilen ; baber ihre Ungnabe und Abneigung.

Abelaibe tennt Warbed's eingeschrünkte Lage und sucht sie ju verbessen. Db er gleich bas Geschenkt ibrer Großmuth nicht annimmt, so macht ihn boch ber Beweis ibrer Liebe gladtich.

Erich sucht einen boshaften Anschlag gegen Warbed auszuführen, um ibn zu beschimpfen. Er braucht einen berworfenen Menschen, besten Aussagen für Warbed außerst bemuthigend sind. Warbed benimmt fich fest und betel. Der Betrug wird entbeckt unt Brich beschaut.

Die Bergsgin ift von biefem Worfall burch Belmont auf ber Stelle unterrichtet worden, und kommt selbst, bie beiden Pringen mit einander ausgufdhnen. Sie will, daß Warbeck dem Feind seine Hand biete, und da jener sich wiegert, so gibt sie ihm zu verstehen, daß sie es fo baben wolle. Sie legt einen Nachbruck darauf, daß Erich ein Pring sen, und läßt den Warbeurd dauf eine nur ihm allein demertliche Art, seine Abdan auf eine nur ihm allein demertliche Art, seine Abdan giateit von ihr, seine Nichtsteit ichblen

Ein abenteuerlicher Abgefandter fommt im Namen Ebuarbe bon Clarence, um fich eine Caubegarbe nach Bruffel au erbitten, bamit er fich ber Bergogin, feiner Zante, borftellen und bie Beweife feiner Geburt beibringen burfe. Er fen aus bem Tower ju London entfloben und tomme, feine Unfpruche an ben englischen Thron geltend ju machen. Margaretha zweifelt feinen Mugenblick an ber Betrugerei; aber es trifft mit ibren 3meden gufammen, fie ju begunftigen. Gie zeigt fich baber geneigt, bie Band ju bieten; aber Barbed rebet mit Beftigfeit bagegen. Margaretha weist ibn, auf bie ibr eigene gebieterifche Urt, in feine Schranten jurud, und lagt ibn fublen, bag er bier feine Stimme habe. Barbed muß fcweigen; aber er geht ab mit ber Erflarung , bag er es mit bem Pringen bon Clarence burch bas Schwert ausmachen werbe.

Margaretha ift nun mit Belmont allein, und bemertt mit folgem Unwillen, baß Barbed anfange, fich gegen fie etwas berausjunehmen. Sie bat ichon langft eine Abneigung gegen ibn gebab; nun fangen chien Ummaßungen an, ibrem Saß zu erregen. Sie findet ibn nicht nur nicht unterwurfig genug, der Betrug felbft, den fie durch ibn fpielt, ift ibr laftig, und feine Erifteng als York, als ihr Neffe, befchamt ibren gur, ftenflolja.

In biefer ungalnftigen Stimmung findet fie Abelaibe, welche in großer Bewegung tommt, sie zu bitten, daß sie von den Bewerbungen bes Pringen von G. befreitet werden mochte. Abelaide verräth zugleich ihr zärrliches Interesse ihr Warberd und bringt dadurch die schon ergarnte Berzogin noch mehr gegen diesen auf. Sie wird mit Harte von ihr entlassen und röhlt dem Befeht, an den Letzern nicht mehr zu benken, und Jenen als ihren Gemahl anzuseben. Die Hochzit wird auf's schwellfte beschloffen und Abelaide sieht sich in der heftigsen Bebranguis.

Dritter Akt.

Ein offener Plat, Thron fur die Bergogin, Schranten find errichtet, Anftalten zu einem gerichtlichen Zweifampfe. Buschauer erfullen ben hintergrund ber Scene. Ebuard Plantagenet läßt sich von einem der Anwesenben erzählen, was diese Ansalten Geduten. — Exposition von Simnels und Barbed's Rechtschandel, ber durch einen gerichtlichen Zweifampf entschieben werden soll. Eduard bernimmt diesen Bericht mit dem höchsten Erstaunen, und seine Fragen, die zugleich eine tiese Umvissender des Reuesten und das größte Interesse für diese Angelegenheit verrathen, erregen die Verwunderung des Andern.

Der engliche Botichafter ift auch jugegen, und ber feltfame Jungling hat iconell feine gange Aufmerkjamsteit erregt. Er icheint ibn ju tennen und ju erichreden.

Simmel zeigt sich mit seinem Anhang und haranguirt das Boft. Er spricht von seinem Geschscht, seiner Stuckt aus bem Lower, und die Menge theilt sich über ihn in zwei Parteien. Der englische Botschafter macht sich am Eduard und sucht ihn auszusorichen; aber er findet ihn bodhs sohnen und mistrauslich und bestätlt sich eben baburch in seinem Werbachte.

Die herzogin tommt mit ihrem hofe; Erich, Abelaibe und Warbect begleiten fie; Trompeten ertonen und Margaretha fett fich auf ben Thron. —

Unterbeffen hat Warbeck eine furge Seene mit Abelaibe, worin biefe ihren Unwillen und Schmerg über bie bevorsiehenbe, unwurdige Seene, Warbeck aber feinen leichten Muth über ben Kampf zu erkennen gibt. Ein herold tritt auf und nachdem er die Beranlaffung biefer Feierlichfeit verfündiget bat, ruft er bie beiben Rampfer in die Schranken. Zuerst den Sinnel, der sich hiftentlich für Eduard Plantagenet bekennt, und seine Unsprüche vorlegt; darauf den herzog von Yort, welcher Simmels Worgeben für falfen und freveldsst ertläter, und bereit ist, biefes mit seinem Schwerte zu beweisen. Beide Kampfer berufen sich auf das Urtheil Gottee; man schreitet zu den gewöhnlichen Formalitäten, worauf sich beide entsernen, um in den Schranken zu fampfen.

Bafrend die ublichen Borbereitungen gemacht werben, hat ber jung Plantagenet burch feine grofe Gemutisbewegung und burch feine rufternbe Gefalt bie Aufmerkamteit ber herzogin und ber Pringeffin erregt. —

Jene fragt nach ibm; er gibt einige finnvolle Untworten und zeigt etwas Leidenschaftliches in feinem Benehmen gegen bie Oerzogin. She sie Beit bat, ihre Reugierbe wegen bes interessanten Innglings zu befriebigen, ertbien bie Trompeten, welche bas Signal zum Kampse geben.

Der Kampf. — Simmel wird überwunden und fallt. — Allte fiebt auf; bie Schranken werden eingebrochen; das Bolt bringt schreich bingu. Sinnel bekennt stere bend feinen Betrug und bie Anstitter; er erkennt den Barbeck für ben achten Dort und bittet ihn um Bersgeibung. Freude bes Bolks.

Barbed, ale Sieger und anerfannter Bergog, ergreift biefen Augenblid, ber Pringeffin bffentlich feine Liebe gu erflaren, und die Bergogin um ihre Einwilligung gu bitten.

Die englischen Lorbs legen fich barein und unterftugen feine Bitte. Erich wutber, die Bergogin fnirscht vor Born, ruft die Pringeffin hinweg und geht ab mit wutbenden Bliden.

Jetzt sammeln fich bie Lords um ihren herzog, schwbren ihm Treue und Beistand, und begleiten ihn im Triumph nach hause.

Plantagenet allein fahlt fich verlaffen; feine Perfbalichteit verloren, ohne Stuge, bar er nichts für fich, als fein Recht. Er entichtieft fich bennoch, fich ber herzogin zu nabern. Stanley tritt zu ihm, und versucht, ihn hinweg zu angfligen.

Dierter Aht.

Die Herzogin fommt voll Jorn und Gift nach Sause. Ihr pag gegen Warbed ift burch sein Glick und seine Kuhnbeit gestiegen; die erhaltene Nachricht von der Ervbringung des dichen Plantagenet aus dem Tower macht ihr den Betrüger entbehrlich; sie ist entschiefen,

ion fallen gu laffen, und fängt gleich bamit an, baß fie ber Pringeffin, welche ibr nachgefolgt ift, mit hatvebietet, an ihn gu benten, und fogar einen 3weifel über feine Person erregt. Warbed läßt fich melben; fie fchieft bie Pringeffin, welche gu bleiben bittet, in Irbanen von fich.

Warbed und die Aergogin. Warbed, tahn gemacht burch ein Glich und auf feinen Anhang bauend, zus gleich durch feine Liebe erhoben, und entschoffen, eine bieherige unerträgliche Lage zu endigen, nimmt gegen die Arzyogin einen mutbigen Ton an, und wogt es, sie wogen ihres widersprechenden Betragens gegen ihn zu Riche zu sieher Die erstaumt aber seine Dreistigkeit, und begegnet ihm mit der tiessten Berachtung. Ir mehr sieh zu erniedrigen ücht, besto mehr Selbssfähnigkeit sigt er ihr entgegen. — Er beruft sich daraus, daß sie es gewesen, die ihn aus seinem Privatsland, wo er glicksich war, auf diesen Pass gestellt, daß sie verystigte fey, ihn zu halten, daß sie tein Recht habe, mit seinem Blich zu spielen.

Ihre Antworten zeigen ihren fahflosen Farstenftolg, ihre falte egoissische Seele; fie bat fich nie um sein Sidic bestummert, er ift ihr blog das Muertquu jiert. Plane gewesen, das fie wegwirft, sobald es unnuh wird. Wer viefes Wertgung ift selbsständig, und eben das, was ihn sahg, machte, den Farsten zu spielen, gibt ihm die Araft, sich einer schingen aubhängigkeit zu entzießen. Endlich sieht sich de Lerzogin gendthigt, ihre innere Muth zu overbergen, und verlägt ihn, schind ver verfohnt, aber Rache und Geimm in ihrem Argen.

Die Pringeffin wird burch bie Furcht bor einer ber: baften Berbindung, und weil fie alle Soffnung aufgibt, etwas bon ber Gute ber Bergogin gu erhalten, bem Betruger gemaltiam in bie Urme getrieben. Im bollen Bertrauen auf feine Derfon tommt fie und fcblagt ibm felbft bie Entfubrung bor. Gie zeigt ibm ihre gange Bartlichfeit und überlagt fich verbachtlos feiner Ehre und Liebe. Gie nennt ibm ben Grafen Rilbare, einen ehrmurbigen Greis und alten Freund bes Dort'ichen Saufes, ju bem wollten fie miteinander flieben. Gie übergibt ibm Alles, mas fie bon Roftbarfeiten befitt. Re mehr Bertrauen fie ibm geigt, befto qualvoller fublt er feine Betrugerei; er barf ibre bargebotene Sand nicht annehmen, und noch weniger bas Geftanbnif ber Babrbeit magen; fein Rampf ift furchterlich; er verläßt fie in Berameiflung.

Sie bleibt verwundert uber fein Betragen gurud, und macht fich Bormurfe, daß fie viellleicht gu meit gegangen fen, entichulbigt fich mit der Gefahr, mit ihrer Liebe.

Plantagenet tritt auf, ichachtern und erichroden fich umfebend, und ben thuren Familienboben mit schmerziger Rabrung begrußend. Er erblidt bie Dortischen Familienbiber, finiet davor nieber, und weint aber fein Gefchlecht und fein eigenes Schidfal.



Warbed fommt jurud, entichloffen, ber Pringeffin Alles ju sagen. Er erblidt ben kniemben Plantagenet, erflaunt, feirir ibn, läßt fich mit ibn in's Gefprach ein; mas er hort, mas er ficht, vermehrt seinen Schrecken und sein Erflaunen.

Endich zweiselt er nicht mehr, daß er den mahren Dort vor sich babe. Plantagenet entfernt sich mit einer ebein und bedeutenden Meußerung und läßt ibn ichreckenvoll zuruck.

Er hat taum angefangen, feine Ahnung und feine Burcht ausgulprechen, ale ber englische Botschafter einertit und ein Gespräch mit ibm verlangt. Diefer ber flätigt ibm augenblicklich seine Ahnung und trägt ihm einen Bergleich mit bem englischen Konig an, wenn er ben rechten Yort aus bem Bege schaffen belfer. Beibe baben ein gemeinschaftliches Interesse, ben wahren York zu verberen. Marbect fühlt die gange Gefahr seiner Situation; boch fein haß gegen Lancaster und feine bessere Natur siegen, und er schiedt ben Berpsucher fort.

Alber gehandelt muß werden. Der rechtmäßige Dorf ist da; er kann gurck ferdern, mas fein ist, die Hexpogin wird eilen, ibn anzurekennen und dem falichen York sien Theaterkleid abzugieben; Alles ist auf dem Spiel; die Pringessin ist verloren, wenn der rechte Pork nicht entfernt wird. Jeht sicht der Ungludliche, daß ein Wetrug nur durch eine Reist den Werbrechen behanptet werben fann; er verwunfcht feinen erften Schritt; er munfcht, bag er nie geboren mare.

Die Bergogin tommt mit ihrem Rath. Man erfabrt, bag ber Graf Rilbare auf bem Bege nach Bruffel fen, baff er bort ben jungen Plantagenet gu finden hoffe, ber ibm Nachricht gegeben, er eile bortbin. Die Bergogin ift jugleich erfreut und berlegen uber feine Unfunft; verlegen megen Barbed, boch fie ift feft entichloffen, biefen aufzuopfern, fobald ber rechte Plantagenet fich gefunden. Aber mo ift er benn, biefer theure Deffe? Rilbare fchreibt, er fen geraben Bege nach Bruffel, fo fonnte er fcon ba fenn. - Gie erinnert fich bee Junglinge - ein Tuch wird auf bem Boben bemertt - Gie erfennt es fur baffelbe, welches fie bem Ebnard bor neun Jahren gefchenft - Gie fragt boll Erftaunen, wer in bas Bimmer gefommen. Man antwortet ibr: Niemand als Barbed. Es burchfabrt fie wie ein Blit. Gie fenbet nach bem unbefannten Jungling, nach Barbed.

Fünfter Aufzug.

Herzogin. Ihr Rath. Pringeffin. Lorbs. Wergeblich find alle Nachforschungen nach Sbuard, er ift nirgends zu finden. Die Herzogin hat einen grafflichen Argwohn. Sie schickt nach Warbeck.

Erich und ber Bolichafter ergablen von einem Mord, ber geschehn fenn muffe; fie batten um Salfe ichreien beren; wie fie berbeigeeilt, few Blut auf bem Boben genesen. Die herzogin und Pringeffin in ber größten Bewegung.

Warbed fommt. Die Bergogin empfangt ibn mit ben Borten: Bo ift mein Neffe? 2Bo habt ibr ibn binge-Schafft? Die er flutt, nennt fie ibn gerabe beraus einen Morber. Muf biefes Bort gerathen alle Lorde in Bemegung. Gie wiederholt es beftiger. Jene machen ihr Bormurfe, baff fie ben Dergog, ibren Reffen, einer fo fdredlichen That befdulbige. Jett entreift ber Born ibr Gebeimnif. Bergog, fagt fie, ein Dort! Er mein Deffe! - und ergablt ben gangen Betrug mit wenigen Borten. Die Pringeffin mantt, will finten; Barbed will zu ihr treten. Die Pringeffin fturgt ber Bergogin in bie Urme. Barbed will fich an bie Lorbe wenben; fie treten mit Abiden gurud. In Diefem Augenblid wird ber gefürchtete Graf Rilbare angemelbet. Die Bergogin fagt: "Er fommt gur rechten Beit. Sch babe feine Untunft nie gewunscht. Best ift fic mir milltommen. Er tennt meine Reffen, er bat ihre "Rindheit erzogen" - Gie wenbet fich ju Barbedt: Berbirg bich, wenn bu fannft! Gieb ju, ob bu bich nauch gegen biefen Beugen behaupten wirft."

Rilbare tritt ein, Barbed fiebt am meiften bon ibm entfernt und bat bas Geficht ju Boben gefchlagen. - Die Bergogin gebt ibm entgegen. "ibr fommt, meinen Port ju umarmen; ungludlicher Dann! ihr "findet teinen," u. f. w. Che Rilbare noch antwortet, ficht er fich im Rreis um, und bemerft ben Barbed. Er tritt naber, flutt, flannt, ruft: Bas feb' ich! Barbed richtet fich bei biefen Borten auf, fiebt bem Grafen in's Geficht und ruft: Mein Bater! - Rilbare ruft ebenfalle: Dein Cobn! - Gein Gobn? - wieberholen Alle. Barbed eilt an bie Bruft feines Batere. Rilbare fteht voll Erftaunen, weiß nicht, mas er bagu fagen foll. Er bittet die Umfiebenben, ibn einen Mugenblick mit Barbed allein ju laffen. Dan thut es aus Achtung gegen ibn; jugleich wird gemelbet, bag man zwei Morber eingebracht babe; bie Bergogin eilt ab, fie zu vernehmen.

Barbod bleibt mit Kilbare, ber noch boll Erflaunen ift, in bem bermeinten York einen Gobn gu finben. Barbod ergablt ihm in turgen Werten Alles; Kilbare apostrophirt bie Borsicht und preist ihre Bege.
Er erflart bem Barbod, baß er nicht sein Sohn sop baße er ben Ramen geraubt, ber ihm wirflich gebibre. Er sey ein naturlicher Sohn Eduarbs IV., ein geborner York. Das Rathel feiner bunteln Gefühle lott sich ihm; bas Raduel feines Schicklass entwirrt sich auf einmal. In einer unenblichen Freubigkeit wirft er bie gange Laft seiner bisherigen Qualen ab; er bittet ben Rilbare, ibn einen Augenblick weggeben zu laffen.

Rilbare und bie Lorbs. Sie find in Bergweiflung uber ben gespielten Betrug und beklagen ihre verlorne Existenz, ihre gerftorte hoffnung.

Indem ericieint Warbed, ben Plantagenet au ber Sand fabrend. Alle erfaunen; Kildare erkennt ben jungen Pringen; biefer weiß nicht, wie ibm gefchieh, bie Warbed bas ganze Geheimniß lost und bamit endigt, dem Plantagenet als feinem Berten zu publigen, und bin, als feinen Berter, zu umarmenn. Warbed hat ben Plantagenet vor bem York'schen Monumente schläsend gestunden und ihn von zwei Mordern gerettet, bie im Bogriff waren, ihn zu tödten. Freude der Lorde, Eddmuth des Plantagenet.

'Derzogin kommt zu dieser Seene, sie umarmt ihren Mtfen und schließt ihn an ihr Herz. Die Lords ver-langen, daß sie gegen Warbeck ein Gleiches thue — Sole Ertlarung Barbeck, der als ihr Nesse zu ihren, Shiften fällt — Sie ist gerührt, sie ist gatig und zeigt es badurch, daß sie geht, um die Pringessin abzubolen.

3wifchen-handlung, fo lang fie weg ift. Eriche und bee Botichaftere Morbanichlag tommt an's Licht;



ihnen wird verziebn und fie fieben beighamt da. Warbeck zeigt sich bem Botichafter in ber Stellung, wie er ben Plantagenet umarmt, und schieft ibn zu feinem Konig mit ber Erklarung, daß sie beibe gemeinschaftlich ihre Rechte an ben Thron geltend machen wollten.

Die Berzogin tommt mit ber Pringeffin gurud.

Fragmente

aus ben

erften Geenen bes erften Afts.

hof ber herzogin Margaretha gu Bruffel. Gine große halle.

Erster Auftritt.

Graf Gereford mit feinen funf Sohnen tritt auf. Sir William Stanley fieht feinwarts an bem Profeenium und beobachtet ibn.

fereford.

Dies ift ber beil'ge Derb, ju bem wir flichn, Ihr Shmel Dies ber wirthliche Pallaft, Wo Margaretha, bie Beherricherin Des richen Nieberlands, ein hohes Weis, Der theuren Ahnen beuft, die Freunde schühlt Des unterbrückten alten Konigstamms, Ind ben Werfolgten eine Juffucht beut. Seht um euch ber! Gleich freundlichen Penaten Empfangen euch — — Der oblen Yorks erhabene Gestalten.
Erkennt ihr sie — — — Die weiße Rose glängt in ihrer Hand,

Mit biefem Zeichen, bas wir freudig jest Auf unfre Sute ficden - -

(Streit gwiften Stanten und Sereforb.)

Bweiter Auftritt.

Belmont. Die Vorigen. Belmont.

Saltet Rube,

Mnlords! Dem Frieden heilig ift dies Saus. Bereford.

Berrather nenn' ich fo, wo ich fie finde. Belmont.

Nicht weiter, eble Lords - - - Die hohe Frau, die hier gebietend maltet,

Gebffnet hat fie ihren Fürstenhof Zu Brüffel allen kampfenden Parteien, Und zu vermitteln ist ihr schönster Ruhm. Stanlen.

Bobl ein willtommner Gaft ift Jeder bier, Der gegen England bofe Rante fpinnt.

Belmont.

Dierter Auftritt.

fiereford.

Kommt, meine Sohne! Kommt alle! Kommt! Mir spricht es laut im innern Eingeweide, Er ist es! Das sind König Ebuards Jüge, Das ist das elde Antlig meines Herrn, Auch siener Stimme Klang erkenn' ich wieder —

D Richard! Richard, meines Konigs Sohn! un dell

Warbed. 'n ideal

Steht auf, Mulord! Richt bier ift euer Plat -

Kommt an mein herg!
Bereford.
Bic entfamet ibr
Den Morberhanden? Rebet! 2Bo verbarg ench
Des himmels Rettungeband
Um jett auf einmal in ber rechten Stunde
Une vielwillfommen gu erfcheinen?
Warbeck.
- Gest nicht - Lagt mich
Den Schleier gieben über bas Bergangue.
Es ift vorüber - ich bin unter euch -
Ich febe von ben Deinen mich umgeben.
Das Schidfal bat mich munberbar geführt.
Margarethe.
Richard von Glofter flieg auf Englands Thron;
Des Brudere Sohne fcblog ber Tower ein.
Das ift die Bahrheit, und die Belt will miffen,
Daß Tirrel fich mit ihrem Blut beflectt.
Ja, felbft ben Ort bezeichnet bas Gerucht,
Der ihr Gebein bermahren foll
Doch Racht und undurchbringliches Gebeimniß
Bebedte jenes furchtbare Ereigniß
3m Tower - nur die fpate Kolgezeit
hat jest ben Schleier babon meggezogen.

Wahr ist's, der Morder Lirrel ward geschickt, Die Pringen zu ermorden; einen Machte Beschi vom König Richard zeigt' er aus; Der Pring von Wallis siel durch seinen Dolch. Den Bruder sollte gleiches Schickfal treffen; Doch ser's, daß das Gewissen überen Kefen Sernachte, daß des Kindes rübrend Kehn Sein einen Arzi im Busen wankend machte — Er sührt einen ungewissen Erstech Under Arzi der Beschickten That Entstode eine ungewissen Erstech Under Arzi der Besch einen ungewissen Erstech Under Arzi der Besch einen ungewissen Erstech Under Arzi der fürchterlichen That Entstod er

III.

Die Malthefer.



Maltha ift von der gausen Macht Solimans belagert, der dem Orden den Untergang schwur. Mit den fahr iftigen Beifessbabern Mustagaba und Pialy sind die Korsaren Uluzialu und Oragut und die Algierer Hafen und Sandeliss vereinigt. Die Flotte der Türken liegt vor den deinde Sechässen, und dhne eine Schaft mit ihr zu wagen, kann kein Eustag auf die Institut verben. Ju Kande kaden die Keinde das Fort Er. Elmo angegriffen und schon die Keinde das Fort Er. Elmo angegriffen und schon der Wertelle darüber gewomen. Der Bestig bleise Forts macht sie zu Herre der zwei Sechässen und siehe Keinde das Ander der Wertelle der Ander der Weite bleise Kort und fich zu Herre der zwei Sechässen und siehe für sie netand, St. Ange, St. Michael und I Vorgo mit Success anzugrifen, in weschen Plaken die anzu Stafte des Prene entschaften ist.

La Balette ift Grofmeister zu Maltha. Er hat ben Mngriff ber Aufrie erwartet und sich barauf bereitet. Die Ritter sind nach ber Insel berufen worden, und in großer Angahl barauf erschienen. Außer ihnen sind noch gegen zehntausen Solbaten vorsanden; es feste nicht an Krieges und Mundvorrath und die Krstunges worfe sind in gutem Stande. Aber gleichwohl ist auf einen Entjag von Sicilien aus gerechnet, weil die Reinde burch ihre Wenge und Behartlichkeit die Berte zu Grunde richten und bie Manntschaft aufreiben mußten.

La Balette hatte alle Urfache, von Sicilien Sulfe gn hoffen, ba ber Untergang von Maltha bie Staaten bes Ronigs von Spanien in bie großte Gefahr feten warde. Philipp ber 3weite hat ihm baber auch alle Unterstügung zuseiget und feinem Vicerbnig in Sicilien besthalb Beschle gegeben. Gine Flotte liegt ausgerüstet in ben hafen biefer Insel; viele Ritter und andere Krieger sind berbeigestrbmt, sich nach Maltha einschiffen zu lassen; der Größtiftstäger bes Großmeisters sind bei dem spanischen Wicerbnig unermabet, um bas Auslaufen biefer Flotte zu bescholzenigen.

Aber die spanische Politik ift biel zu eigennübzig, um an viest große Tache etwas Großes zu wagen. Die Macht der Takten schreck bie Spanier, und sie suchen Zeit zu gewinnen, die diese Zeinde geschwächt sind. Dies hoffen sie von dem Widerland des Ordens bei der Tapferkeit seiner Ritter, und erwarten alsoann entwoert die Ausgebung der Belagerung, oder einen leichtern Sieg. Die der Orden dobei seine Kräfte zusieht, zist sinnen gleichgaltig; nur gang untergeben soll er nicht. Der Wieckbnig von Seicliten verspricht also von Zeit zu Zeit Halfe, aber er leistet nichte.

Unterbessen wird bas Fort St. Eine von bem Seinte immer heftiger bedrängt. Es ist an sich selbe, wegen bes engen Raumes, auf welchem nicht Berte genug angebracht werben konnten, kein sehr haltbarer Plat, und saßt wenige Mannischaft. Die Abiren haben sehn einige Außenwerke im Besit; ihr Geschuh beberricht bie Wälle, und es sind sehn bebeutende Breispen geschoffen. Die Besatung wird durch die Berte nicht beschützt, und ist die aller ihrer Tapferkeit ein leichter Raub des seindlichen Geschützes.

Unter biefen Umftanben fuchen bie Ritter, benen biefer Poften anbertraut ift, bei bem Großmeifter an, fich an

einen haltbarern Ort jurudzieben zu burfen, weil keine Soffmung fen, Elmo zu behaupten. Auch die abrigen Mitter fiellen bem Großmeister vor, daß er die Elmo's ichem Mitter ohne Rutgen aufopfere, daß es nicht gut fen, bie Kraft des Ordens durch fortgesehte Bertheibigung eines unhaltbaren Plates nach und nach zu schwächen, daß es beffer sen vollere, die gange Starte an dem Jauptorte zu concentriere.

Diefe Grunbe find febr icheinbar, aber ber Groffe meifter bentt gang andere. Db er felbft gleich übergengt ift, baff St. Elmo nicht behauptet merben fann, und Die Ritter ichmerglich beflagt, Die babei aufgeopfert merben, fo balten ibn boch zwei Grunde ab. ben Dlat preisangeben. Erftlich liegt Alles baran, bag fich St. Elmo fo lange ale moglich balte, um ber ficilifchen Gulfeflotte Beit au verschaffen, berangutommen. Denn ift jenes Rort in ben Banben bee Reindes, fo tann biefer beibe Geebafen perichlieffen , und ber Entfat ift ichmerer. Much murben bie Spanier alebann, wie fie gebrobt baben . surudfegeln. 3meitene muß die Dacht bet Turfen phonich und moralisch geschmacht werben, wenn fie St. Elmo im Sturm ju erobern genothigt find. 36r Berluft bei biefer Unternehmung erschwert ihnen bie ferneren Ungriffe bee Sauptorte, und ein foldes Beifviel bergmeifelter Gegenwehr gibt ihnen einen fo boben Begriff bon ber driftlichen Tapferfeit, baf fie an ber Gewiffeit bee Siege ju zweifeln anfangen, und ju neuen Rampfen meniger bereit finb.

Der Großmeifter bat alfo überwiegende Grunde, einen Theil feiner Ritter, die Bertheibiger bee Forte

St. Elmo, ber Boblfahrt bes Gangen auf ju opfern. Ein folches Berfahren ftreitet nicht mit ben Gefehen bes Orbens, ba jeber Ritter fich bei ber Aufnahme anheit folgig gemacht bat, fein Leben mit blindem Geborfam fur bie Religion hinzugeben. Aber zur Unterwerfung unter ein fo ftrenges Gefeh gehort ber reine Geift bes Orbens, weil eine folche That von innen beraut gefcheben muß, und nicht durch außere Gewalt tann erzwungen werden.

Aber dieser reine Ordensgeist, der in diesem Augensbied so nothwendig ift, seblt. Auch und tapfer sind ie Airer, aber sie wollen es auf ihre eigene Weisse spein, und sich nicht mit blinder Resignation dem Gesteg unterwersen. Der Augenblick fordert einen geist lichen Siun, und ihr Sinn ist welstlich. Sie sind von ihrem unspränglichen Sitsungsgeist ausgearete; sie lieben noch andere Dinge als ihre Pflicht; sie sind her, der nicht ohre der nicht driftliche helben. Die Liebe, der Reichhum, der Ehzeig, der Autionalsolg und ahns liche Ariebsseden bewegen ihre Perzen.

Die Unordnungen im Orden haben im Moment der Belagerung ihren bebiften Gipfel erreicht. Biele Ritter überlassen sich offenbar ihren Aussichweisungen, und trogen daraus, daß Krieg und Gesaft die Freiheit begunstigen. La Balette war seither nachsichtig, theils aus liberaler Denkart, theils weil er sich selbst von gewissen Menschlichteiten nicht frei wußte, aber jetzt sicht er sich gendlicht einen reihen ersten Keinbeit er sich gendbigt, den Orden in seiner ersten Keinbeit bergustellen, und gleichsam neu zu erschäffen.

Fragment ber erften Scene.

Eine offene Salle, bie ben Profpett nach bem Safen erbffnet.

Homegas und Biron ftreiten um eine griechifche Befangene; biefer hat fie gefast, jener will fich ihrer bemachtigen.

Romegas.

Berwegner, halt! Die Stlavin raubst bu mir, Die ich erobert und fur mein ertfart? Biron.

Die Freiheit geb' ich ibr. Gie mable felbft Den Mann, bem fie am liebsten folgen mag. Romegas.

Mein ift fie burch bes Krieges Recht und Brauch; Auf bem Korfarenschiff gewann ich fie. Biron.

Den robforfarifchen Gebrauch berichmabt, Ber freien Bergen ju gefallen weiß.

Momegas. Der Frauen Schonheit ift ber Preis des Muths. Biron.

Der Frauen Chre fcutt bes Rittere Degen. Nomegas.

Santt Elm' bertheibige! Dort ift bein Plat.

Biron.

Dort ift ber Rampf und bier bes Rampfes Lobn. Romegas.

Wohl fichrer ift es, Weiber bier zu ftehlen, Alls mannlich bort bem Turken wiberftehn. Biron.

Bom heißen Rampf, ber auf ber Brefche glubt, Lagt fich's gemachlich bier im Rlofter reben. Romegas.

Gehorche bem Gebietenben! Burud!

Muf beiner Flotte herriche bu, nicht bier!

Das große Rreug auf biefer Bruft verebre! Biron.

Das kleine bier bebeckt ein großes Serg. Romegas. Ruhmrebig ift bie Junge von Provence.

Diron. Doch fcharfer ift bas Schwert.

Homegas.

Ritter (tommen hergu).

Recht hat ber Spanier - ber Uebermuth Des Provençalen muß geguchtigt werben.

Andere Ritter

Drei Klingen gegen Gine! - - 3u Sulf! gu Sulf! Drei Klingen gegen Gine!

Auf ben Raftilier! Frifch, wadter Bruber! Wir ftehn zu bir. Dir hilft bie gange Zunge.

Bu Boben mit ben Provençalen! Andre Mitter.

Mieber

Mit ben Sifpaniern!

Es fommen noch mehrere Ritter bon beiben Seiten bingu. Der Chor tritt auf und trennt die Fechenben. Er besteht aus sechzehn geistlichen Rittern in ihrer langen Ordenstracht, die in zwei Reihen die übrigen umgeben. Der Shor schilt bie Ritter, daß sie sich selbst in biesem Augenblid besehden. Schilderung ber drobenden Gesahr und Besorgniss, die auf die außere Lage bes Ordens und seinen inneren Justand sich grudet. Uebermuth der Kitter, die auf Shise aus Seillen rechnen.

La Balette erscheint mit Miranda, einem Abgesandten aus Sciellen. Der Großmeister fordert die Kitter auf, nichts don irdischem Beistande zu erwarten, sondern dem Jimmel und ihrem eignen Muste zu vertrauen. Miranda erklärt, daß von Spanien vorjetzt noch nichts zu boffen sey, daß St. Elmo behauptet werben musse, wenn die sielliche Idotte erscheinen solle, und daß sie zuräcklichen wurde, wenn bei ihrer Unfunst; eines Fort schon in den Handen der Turken ware. Murren der Kitter über die spanische Politik. Miranda entschießt sich freiwillig, auf der Inselien und das Schieße sal bei ben und das Schieße sal bes Debens zu theisen.

Ein alter Spriftenstlace wird vom Ritter Montalto jum Großmeister gebracht. Er ist vom turfischen Befelbsfaber unter dem Wormand abgescubet, eine Unterhandlung wegen des Forts St. Eimo anzukunufen, aber eigentlich, um mit einem Werräther einen Briefewechsel zu erdfinen. Der Großmeister will von keinem Bertrage zwischen den Rittern und den Ungläubigen hören, und droht, jeden künftigen Jerold töbten zu laffen. Dem Ehristenstlachen, der sein hartes Schicksal bestagt, wird freigestellt, im Maltha zu bleiben. Er ziehr vor, in seine Gesangenschaft zurückzugeben, weil er überzeugt ist, daß Maltha sich nicht halten tonne. Ehe er abgeht, lässt er ein Wort von Verrächerei fallen.

Es erscheinen zwei Abgeordnete von der Beschung in St. Eimo. Diese Beschung ist nicht von dem Großmeister ausgewählt, sondern ohne sein Juthun durch eine geschiche Ordnung bestimmt worden. Ein zwanzigiahriger Ritter, St. Priest, der von Allen geliede und vom Großmeister besonders ausgezeichnet wird, geschert zu der Bertektiegern von St. Elmo. Er gleicht an Gestalt und Tapferkeit einem jugendlichen Rinaldo. Er ist eine Geisel der Aufren, und, so sehr mat ihn zu schonen such, bei ziedem Kampse der Erste. Aber mit ten in Tod und Gesaft biet er unverletzt; sein Amblick schollen fehren in Tod und Gesaft bei der entwesten, oder eine Mache von Engeln ihn zu umgeben. Erquit, ein anderer junger Ritter von bestinger Gentücksart, wird durch ein leidenschaftliches, ober ebes Gertabl an ihn gestoffelt.

Die Whgordneten schildern bie Lage von St. Etmo, bie Fortschritte bes Seinbes, die Unhaltsbarkeit der Festung, und bitten, der Besaumg zu gestatten, fich auf einen andern Posten zurückzuzieden. Die jungern Ritter, besonders Erraul, unterstägen dies Gesich mit Nachbruck; aber der Ber Großneister schlagt es ab. Er gibt seine Theilungmung an dem Schicksal der Besaust gestung auf ber frei Besaust gestung deutlich zu erkennen; aber mit Ernst und Festiger feiter erklart er, Set. Einen mußte behauptet werden, und eutstern fich mit ben altern Rittern.

Murren ber jungern Ritter über ben Großmeifter. Erequi fragt angflich nach St. Prieft, und hott bon Bageorbucen, wie schr er vorzüglich der Bezahr ausgeseigt ift. Montalto fommt von der Begleitung bes Chriftenflaven gurud, und nahrt die Erbitterung argen ben Großmeister durch boshafte Winke über seine Hater und Williaft.

Die Migbergnügten entfernen fich; ber Chor bleibt gurud. Er flagt über ben Berfall bes Orbens, und über Ungerechtigkeit gegen ben Großmeister, bessen Berbienste er anerkennt. Erinnerungen aus ber Geschichte bes Orbens.

La Balette, ber Chor. Der Groffmeifter zeigt fich als Menich. Er furchtet, nicht Starte genug zu haben, auf ber Nothwenbigkeit zu beharren. Die Aufopferung

ber tapfern Bertheibiger von St. Einen schmerzt ibn tief. Auch ist erbemmert über bie im Orden einserissenen Migbrauche. Der Shor macht ihm die Folgen seiner Nachsicht bemerklich, und erinnert ihn an den Streit über die Griechin. La Balette gesteht seinen Fabler, und will Alles versuchen, um eine gangliche Reform des Ordens zu bewirken. Jene Griechin hat er schon wegdringen lassenischen.

Romegas, Biron und die Borigen. Die beiden Ritter beklagen sich über die Wegführung der Griechin. Au Balette erinnert die Ritter an ihr Gelübbe. Zie behaupten, der jehige Zeitpunkt gede ihnen ein Recht auf Nachsselbe. Es zeigt sich ihre wilde Natur, die bei der hochsten Gesahr alle Schranken durchfiet. Den Augenblich wollen sie geniesen, da ihnen die nächste Stunde vielleicht nicht mehr gehort. Der Lapfere, defen man bedarf, glaubt dem Gesetz trohen zu konnen. Der Brossmeister spricht zu ihnen mit Ernst als Gebieter und entsernt sich.

Romegas und Biron, auf's hochfte erbittert, ber, einigen fich gegen ben Grofineister. Romegas balt ibn obnehln fcon fur feinen Feinb.

Erequi tommt bergu, und fpricht ohne Schonung uber die Satte bes Grofimeifters. Das Gefprach wird burch Montalto unterbrochen, ber neue Abgeordnete von

Die Abgeordneten treten auf, begleitet von mehreren Rittern, die über den Großmeister ihren Umwillen laut werden laffen. St. Priest selbst ist fill, aber Erroui überläße sich web bestigsten Musbruche der Leid benschaft. Romegas und Wiron stimmen ihm bei. Wontalto benutz biesen Moment, die Ritter gegen den Großmeister auszuweigeln. Bergedens erinnert se der Die der Musbruch an ihre Pflicht. Se ensstehe finner Muchtbarer Bund gegen den Großmeister.

La Balette gibt bem Ingenieur Castriotto ben Aufstrag, ben Buffand von St. Elmo gu untersuchen.

Der Großmeister hat Berbacht auf Montalro und läßt ibn genau beobachten. Er spricht ibn allein, um ihn mit Sanstmuth ju warnen, aber ohne Erfolg. Montalto laugnet bebarrlich und breift, und trogt auf feine Wirbe als Kommanbeur.

Mach seinem Abgange erscheint St. Priest vor La Walette. Der Singling bentt gang anders, als die übrigen Abgeordneten von Er. Elme. Er wünfigt nicht gurückserusen zu werden, und kommt jetzt, dem Großmeister mit kindlich offenem Wertrauen die Emphrung ber Ritter zu entbeden. La Balette berbirgt sein Gestübl mit Mübe. Er spricht noch mit St. Priest als Großmeister, und entläßt ibn mit Aufträgen. Begeisterung des Indignings für seine Pflicht und für das Persdniche Großmeisters.

Romegas, Biron, Crequi und mehrere ihrer Anbanger treten auf. Sie beginnen mit nachbridflichen Borsftellungen wegen ber Besatung bon St. Elmo, und auf des Gröffmeisters Weigerung sprechen sie als Emphere. Erequi vergeht sich am meisten. Auf ben Boervourf, daß La Walette durch seine hartnackigkeit den Dren zum Untergang führe, antwortet er, ber Debe seu schon untergegangen, sep in diesem Augenblicke nicht mehr, und nicht durch bie Macht des feindes, sondern durch innern Berfall. Er entsernt sich mit Burde und gebletet den kittern, seine Befehle zu erwarten. Die Ritter find burch bie lette Rebe bes Großmeister erschüttert, und einige unter ihnen sangen an, ihr Unrecht einzuschen. Ein Ritter bringt bie Rachricht, ein Renegar babe sich mit Auftragen bom thrtischen Befehlshaber gezeigt, ohngeachtet La Balette jeden seinblichen Unterhändler mit dem Tode bedroht habe. Bei bem Renegaten habe man Briefe mit großen Bersprechungen an Montalto gefunden. Montalto sey ju bem Keinde entflohn. Die Ritter besinnen sich, daß er es war, ber am meisten die Erbitterung gegen den Großmeister nabete.

Miranda, der spanische Gesander, nach ihm die jüngsten Ritter, sodann einige ber altesten Mitter und zulest ber Spor, treten bemasset aus. Ihnen folgt der Großmeister mit Castriotto. Der Ingenieur erhält Beschild, wer der gangen Bersammlung über den Aussauch den St. Elmo seinen Bericht zu erstatten. Er behauptet, daß es noch möglich sen, die Werke von St. Elmo eine Zeitlang zu vertheidigen. Icht fragt der Großmeisstellung zu vertheidigen. Icht fragt der Großmeisstellung und ditesten Ritter, dann den Schot mid Miranda, ob sie unter seiner Anfabrung beisch Bertheidigung übernehmen wollen. Alle sind bereit, und nun dewilligt der Großmeisstellung derrechmen wollen. Alle sind bereit, und nun der Brigug, entläßt die aufrührischen Ritter und bestückt nur dem Komegas, zu bleiben.

La Balette fpricht mit ihm ale ein Sterbenber, ber feinen letten Billen erbffnet. Rur Romegas, ber

ben Orden in's Berberben gestärzt habe, sen im Stande, ibn zu retten. Ihn habe er ap seinem Nachfolger gemaßte, und die wichtigen Stimmen für ihn gewonnen. Romegas wird nun auf ben Standpunkt eines Fürsten gestellt, wo er säbig ist zu steben, und erkennt das Berwersliche seines zeitberigen Betragens. Meußerst beschämt durch die Großmuth eines Mannes, den er so sehr auch eine Mannes, den er so sehr Zhat zu zeigen, daß er eines solchen Bertrauns nicht umwerth sen.

St. Prieft erscheint, um bom Grofmeister Abschied zu nehmen. La Balette ift auf's Aeuferste bewegt. Er entbedt sich als Bater, segnet seinen Sohn, und sagt ibm, baß er bem Tobe mit ibm auf St. Eimo entgegen geben werbe. Der Chor ist hierbei gegenwärtig.

Momegas tritt auf mit den aufthbilden Kittern und den Abgeordneten von St. Elmo. Als bereuen ihr Bergefen und Jeder ist derrit, sich auf St. Elmo sir der bei Erhaltung des Ordens auszuopfern. Der Shor desschädent die Kitter noch tiefer, indem er ihnen entdeckt, daß St. Priest der Sohn des Großmeisters ist, und daß er ihn eben jegt dem Zode geweibt hat. La Balette weigert sich ansfänglich, von seinem ersten Entschuß adszugeben, die er von einer gänzlichen Sinnes anderung der Kitter überzeugt iss. Elmo diesen posten posten in, daß die Bertheidiger von St. Elmo diesen Posten

noch ferner behaupten buten, und ergibt sich aus Pflicht in die Nochmendigkeit, sich selbst als Großneister in bem jetzigen Zeitpunkte dem Orden zu erhalten. Alle bringen in ihn, sich nicht von seinem Sohne zu trennen. Ideber ist beite Gtelle des trefflichen Jünglings zu vertreten. St. Priest widersige sich und bleibt underweglich. Die bochste Begeisterung spricht aus ihn. Auch Zu Balette mill von keiner Ausbandme, von keiner personlichen Racksicht etwas hoten. St. Priest nimmt Abschied wom Großmeister und von Erequi.

Der Chor allein, in der hochften Burde, begeistert burch Alles, was ben Menichen erhebt, Pflichtgefubl, Rittergeift, Religion.

Nachrichten von St. Elmo. — Das Fort wird gestürmt. Erequi ift nach St. Elmo entflosn, um mit dem Freunde zu sterben. — La Balette tritr auf, aufferst bekammert, aber mit mannlichem Ernst. Er fühlt tief, was er ausopfert.

St. Elmo ift erobert. Ein Grieche, Lascaris, aus einem Geschicht, bas auf bem griechischen Kaiserthron regiert hat, entflieht mit außerster Lebensgesch nas bem thrifichen heer, wo er einen boben Posten betleibtte, zu ben Waltsbefen, beren heroismus er bemundert, und an beren Religion ibn die ersten Einbrude ber Jugenb

fesseln. Er gibt ausschlichten Bericht von den unglaublichen Zhaten der Bertseidiger von St. Elmo, von dem
ungebeuren Berluss der Airfen, von ihrem Enssisten,
als sie den Justand der Keitung und die geringe Ungahr
ihrer Bertseidiger gerwahr wurden, von einer besonders
wichtigen Eindusk der Keinde in der Person eines ihrer
ersten und erfahrensten Beschlessaber, des Beherrischer
bon Tripoli, Oragut, der bei dieser Belagerung siel. —
Bon Montalie's Beratüberei ist nichts weiter zu fürchten. Er ist dei dem Sturme auf St. Priest getroffen
und bat seinen Lohn gefunden.

Der Leichnam des St. Priest ist aus den Wellen ausgesangen worden. Er wird gebracht und die Kitter begleiten ihn in summer Trauer. La Walette erhebt sich über sich selbst. Er preist die dode Bestimmung seines versätzen seine Bohne, siedt in allen Kittern seine Schne, und vertraut seil du die Kraft des Ordens, die jetz als underdingt und unendlich dasselhe. Durch ein großes Opser ist der Seig so gut als entschieden, so wie in dem perssischen Siege durch den Tod des Leonidas. — Der Ersolg dat die Welden berucht.

IV.

Die Kinder des haufes.

Vorerinnerung.

Die 3bee eines bramatischen Gemalbes von ber Poligie in Paris unter Ludwig XIV. hat Schillern einige Beit beschäftigt. Ueber bem bunten Gewühl ber mannichstatigen Gestalten einer Parifer Welt follte bie Poligie gleich einem Wesen boberer Urt emporschweben, beffen Wick ein unermessische Feld überschaut und in bie gebeimsten Ziefen dringt, so wie fur bessen Urm nichts unerreichbar ift.

"Paris erscheint in seiner Albeit. Die außersten Ertreme von Justahven und fittlichen Fallen in ibren bochften Spitzen und obarafteristischen Puntten fommen zur Darstellung, die einsachste Unschuld, wie die naturwirigste Werberbniss, die ibnulische Rube, wie die dustere Berzweifung."

"Ein bochst vermideltes, durch viele Kamilien verschungenes Werberchen, welches bei fortgebeuber Nachforfchung immer aufammengesetzer wird und immer andere Entbedungen mit fich bringt, ist ber Hauptgemenstand. Rand. Es gleicht einem ungeheuren Baum, der feine Aleste weit herum mit andern verschlungen bar, und

Schiller's fammet, Berte. VII. Bb.

welchen auszugraben man eine ganze Gegend burchwühlen muß. So wirb gang Paris burchwühlt und alle Arten von Erissenz werben bei biefer Gelegenheit nach und nach an bas Licht gezogen."

"Der Fall ift scheinbar unaussbelich, aber Argens fon — an ber Spige ber Poligie im nachbem er fich gewiffe Data hat geben laffen, berspricht, im Berrtrauen auf seine Macht, einen glacklichen Ersolg, und gibt sogleich feine Auftrage."

"Rach langem Forschen versiert er die Spur des Wildes, nud sieft sich in Gefabr, sein breist gegebenes Bort doch nicht halten zu konnen. Aben un tritt gleichsam das Berhängniß selbst in's Spiel und treibt den Mobrer in die Hand des Gerichts."

"Argenson hat die Menschen zu oft von ihrer schawlichen Seite geschen, als daß er einen oben Wegriff von der menschlichen Natur haben konnte. Er ist muglaubiger gegen das Gute, und gegen das Schlechte toleranter geworden; aber er hat das Geschlich sie das Schon nicht versoren, und da, wo er es unzweideutig antrifft, wird er desse leckafter davon gerührt. Er kommt in diesen Fall und buldigt der bewährten Tugend.

"Er erscheint im Lause des Studes als Privatemann, wo er einen gang andern, jovialischen und gesälligen Schardter geigt, und als siener Gesclischafter, als Mann von Herz und Geist, Bohiwollen und Achtung verdient. Er swoet wirklich ein Herz, das ihn liebt, und sein schones Betragen erwirbt ihm eine siebenetwardige Gemablim."

"Der Polizeiminister kennt, wie ber Beichtvater, bie Schmachen und Bibgen vieler Familien, und hat eben so, wie dieser, die bodifte Discretion notisig. Es tommt ein Fall vor, wo Jemand burch die Musifens beit bestieben in Erstaunen und Schrecken gesteht wird, aber einen schonnen Freund an ihm findet."

"Scene Argensons mit einem Philosophen und Schrifteller. Sie enthalt eine Gegeneinanberfellung bes Ibealen mit bem Realen, und es zeigt fich bie Ueberfegenheit bes Realifen über ben Theoretifer."

"Argenson warnt auch zuweilen die Unschuld sowohl, als die Schuld. Er läßt nicht nur den Bertrechern, sondern auch solden Ungläcklichen, die es durch Bertweiflung werden konnen, Rundschafter solgen. Ein solder Berzweifelnder kommt vor, gegen den sich die Polizie als eine rettende Borsicht zeigt."

"Auch die Nachtheile der Polizeiversaffung find barguftellen. Die Bocheit fann sie zu ihren Abfichten brauchen, der Unichuldige fann durch sie leiden; sie ift oft genotibigt, schimmer Wertzeuge sich zu bedienn, schlimme Mittel anzuwenden. Selbst die Berbrechen ihrer eignen Officianten haben eine gewisse Straflosigkeit."—

Bon einer weitern Ausstührung dieser Ibeen in ihrem gangen Umfange finder fich nichts in Schillers Papieren, aber dagegen der Plan eines Drama, wobei nur ein sicht kleiner Theil jenes Stoffs zu Grunde lieget. Se war in Schillers Sharakter, daß sich der erste Bedanke nicht beschrädikte, sondern reweiterte, wenn es zur Ausstührung kam. Man sollte daher glauben, folgender Plan fen stüber - etwa bei Eclung der Causso

celebres bee Pitaval — entflanden, und vielleicht eben beswegen aufgegeben worden, weil er auf jene Ibeen fichtete, die einen so großen Reichthum von Charakteren und Situationen barboten.

Nach bem Tobe Pierre's mar Louis ber einzige Erbe. Er war bamals abwesend und tam gurud, um feinen beständigen Aufenthalt in biefer Stadt zu nehmen.

Seit dieser Zeit find gebn Jahre verfioffen, und Marbonne ift im Begriff, eine heirath ju thun und sein Geschlicht fortzupflanzen. Er hat eine Neigung gu einem schnen, ebeln und reichen Fraulein, Wictoire von Pontie, beren Eltern fich burch seine Unträge geschrt finden, und ihm mit Freude ihre Tochter zusgen.

Run war vor ungefahr seche Jahren ein junger Mann, Namens Saint-Foir, in Narbonne's haus als eine balflose Waife ausgenommen worben, und batte viele Wohlthaten, besonders eine gute Erziehung,

von ihm erhalten. Er lebte bei ihm nicht auf bem Buß eines hausbebienten, sondern eines armen Bermanbten, und die gange Stab bewunderte die Großmuth Narbonne's gegen biefen jungen Menichen, den man icon zu beneiden anfing.

Saint-Koir machte ichnelle Fortschritte in ber Bilbung, die ihm Narbonne geben ließ. Er geiget treffliche Mnlagen bes Kopfs und herzens, zugleich aber auch einen gewiffen Abel und Stolz, der dem annen aufgegriffenen Waisen nicht recht zuzukommen schien. Er war voll bantbarre Gbrsurch gegen seinen Wohltbater, aber sonit zeiter er nichts Gebrucktes noch Erniedrigtes; er schien, indem er Narbonne's Wohltbaten empfing, sich nur seines Rechts zu bedienen. Sein Muth schien oft an Uedermuth, eine gewisse Naivetalt und Frehlicheit an Lechrmuth, eine grwife Naivetalt und Frehlichkeit an Leichffinn zu grugen. Er war verschwenderisch, frei und eifersüchtig auf seine Ebre.

Bictoire hatte öftere Gelegenheit gehabt, biefen Saint-Foir zu sehen, und empfennt balb eine Reigung für ibn, welche aber hoffnungslos stoten. Die Bewere bungen Narbonne's um ihre Hand, bor benen sie ein besonberes Grauen hatte, verstärtlen ibre Besthof für Saint-Foir um so mehr, da biefer won Antonne felbe bei biefer Gelegenheit bfter an sie geschickt wurde. Saint-Foir bettet Bictoire von benn ersten Augenblick au, als er sie tennen lerne, aber seine Wugenblick en, als er sie tennen lerne, aber seine Wahfche wage ten sich nicht zu ibr hinaus.

Er hatte ein anderes Madden fennen lernen, melches fo wie er elternlos mar, und bem er einen großen Dienst geleiftet hatte. Fur biefe hatte er eine gartliche Freundschaft, zwischen ihr und Bictoire mar fein Berg getheilt; aber er unterschied febr mobl feine Gefühle.

Bon ben jablreichen Harbonne's, worunter ein einiger alter Diener Pierre Narbonne's, Namens Thierry, sich noch erhalten hatte, wurde Saints Foir jum Theil gechaft und beneibet; nur eine weib liche Person unter benselben hatte fur ihn eine Neigung, und Plane auf seine Jand. Sie war viel alter und ohne einen andern Anspruch auf ihn als das kleine Glidt, was sie mit ihm theilen fonnte, und das nicht auf's beste erworben war. Ih Name war Madelon.

So verhielten fich bie Sachen, ale bie handlung bee Stude erbffnet wurde.

Mabelon fommt von einer kleinen Ballfabrt gurud, wo fie fur ihre Uurube Troft gesucht batte. Ein begangenes Unrecht qualt fie; fie bringt keinen Troft gurud.

Sie finder Narbonne zufrieden, ruhig und ficher; Aules (chrint ibm nach Wunsch au geben. Rur ift er ärgerlich über einen weggefommenen Schmuck, den er seiner Braut batte verchren wollen, und er will bie Gerichte bestwegen in Bewegung feten.

Mabelon erichrieft. Laft bie Gerichte ruben! sagt sie. Rehmt das kleine Unglad willig bin! — "Es ist kein kleines Unglad.". — Nehmt's an als eine Bußel Schon lange hat mich die ununterfrochene Dauer eures Wohlstandes bekummert. — "Ich will aber mein Rocht verfolgen." — Euer Recht! seufzt Mabelon. Ploch gebere Unruch zeigt Madelon, wie fie bot, baß eine Zigeunerin im haufe geweson fen, welche man bes Schmud's wegen in Berbacht babe. Sie beflagi febr, daß sie nicht bier gewesen. "Ach, indem ich eine fruchtlicfe Walfishert aussellte, um mein Berg zu berubigen, habe ich die einzige Gelegenheit verschlt, meines langen Gramt los zu werben."

herr von Pontis, Baillif des Orte und funftiger Schwiegervater Narbonne's, tommt, wegen des entrenderen Schmuds die notigien Ertundigungen eine jugichen. Dies geschieht mit einiger Johnlichteit und mit Jugichung eines Gerichtschreichere. Der Schmuds wird beschrieben, die Jausgenoffen werben aufgegablt, und bei dieser Gelegenheit erponirt sied ein Zeil der Geschichte. Desonders ist die Rede von Saint-Foix. Seine Geschichte wird erzählt, und zeigt ben Narbonne im Licht eines Wohlfaters. Er scheint feinem Werdacht gegen Saint-Foix Raum zu geben.

Rach biefen officiellen Dingen wird bon ber Beirath gesprochen. Pontis geigt, wie febr er und bie gange Stadt ben Narbonne berebre, und ift gidelich in bem Gebanten einer Berbindung mit ibn.

Saint-Foir im Gefprach mir bem alten Thierre, Der junge Menich zeigt bie teilenschaftlichste Unrube; ce ift ibm ju enge in bem Saufe, er ftrebt in's Weite fort; babei hat er etwas Gebeimnifvolles, Unsicheres,

Scheues, Gewaltsames, was aussieht, wie Gewiffensangst. Beswarts scheint er fich eines großen Undanks ogen Narbonne anzuklagen. Wie von ber herarb befielben die Rede ift, feigt feine Unrube auf's bodite.

Seine Seine mit Thierry gleicht einem ewigen Abschiebe. Er nimmt auch Abschieb von ben leblofen Gegenfichnen, und so reift er fich los in ber gewaltsauften Stimmung.

Thierry fchutelt bas haupt, und scheint sich mit Macht gegen einen aufsieigenben Berbadt zu wehren. In feinem Monolog spricht sich's aus, wie ce in alten Zeiten war, und wie es jegt ift.

Saint-Foir mit Abelaiben. Spuren einer unfchulbigen Beigung, Dantbarteit bes Maddens, Mitteiben bes Junglings. Sie erzählt ihre Schiekfale, er bie feinigen. Abelaibe iff einer gefährlichen Zigeunerin ents fprungen, bie sie tyrannisirte und zum Bbsen verleiten wollte. Saint-Foir bar sie in einer bulisosen Rage gefunden, und zu gutten Leuten gebracht, bei benen sie sich noch heimlich aussalte.

Whelaibe hat aus Armund ibren einzigen Reichfbum, eine Kofibarfeit, verfaufen wollen; der Goldfchmied, dem fie gebracht wird, ertennt sie für eine Arbeit, die er selbst für die Frau von Rarbonne gesertigt bat, gilt est an, und dies beransaßt die Einziehung Abeslaibens.

Die Polizeibiener erscheinen, und forbern von Abes laiben, baß sie ihnen jum Baillif folgen foll. Saint-Koix wibersett fich vergebens.

Dictoire und ihre Mutter. Iene zeigt ihren Abichen vor ber Bemerbung Narbonne's, um welche die gange Melt sie beneidet. Man bemerkt an ihr außer blefem Miderwillen vor Narbonne's Person auch eine geheinte und boffnungslose Neigung.

Pontis fommt und berichtet, bag man bem geftob-

Abelaibe wird gebracht, und wie Poutis fortgeht, um sie gu verbben, bemut Sainte Toit in großer Bewegung jur Victoire, um ihren Beissand und ihre Berwendung für Abelaiben aufzurufen. Gine affektvolle Seene zwischen beiben, die zur gegenseitigen Entbedung ihrer Liebe fuhrt.

Narbonne fommt ju biefer Scene und findet in Saint-Koix feinen Rebenbubler.

Pontis tritt wieder herein nach geendigtem Berbbr, und erflate Caint-Foir fur mirfchulbig, Narbonne bott, daß ein Abeil bes Schmude fich gefunden habe; aber wie er biefen Schmud ficht, gerath er in große Befturzung. Scene zwischen Pontis und Narbonne. Dieser mehr bei Geremathigen, will bie Unterstudyung fallen laffen, und beide verdächtigen Personen nach den Insellen schieden. Pontis besteht auf der ftrengsen Unterstudyung. Wie sie noch beisammen sind, wird dem Batilis gemeldet, daß man die Zigeunerin aufgebracht babe, und daß Abelaide bei ihrem Anblief in Schrekten sprachen son.

Mabelon und Narbonne. Ime hat bie Zigeunerin erfaunt als biejenige, der sie die beiden Rinder Pierre Narbonne's übergeben hatte, als sie aussprengte, daß sie bei einem Brande umgekommen waren. Es entbeckt sich, daß Wedaibe bie Zochter fen, ober wo ber Anabe bingekommen, bleibt noch unbekannt.

Pontie tommt, und melbet, baß fich Abelaibe und Saint-Foir ale Befchwifter ertannt batten, und baß bie Bigeunerin beibe vor sechgeftn Jahren erhalten habe. Saint-Foir hatte nur funf Jahre bei ihr zugebracht, und war ihr schon in feinem zehnten Jahre entlaufen.

Narbonne will nun bagwifchen treten, und die weitere Erbeterung hemmen; Pontis aber will die Eltern ber Rinber entbedt haben, und erinnert fich an ben Schmud. Rarbonne ichlagt dem Saint-Foir und Abelaiden eine heimliche Flucht vor, aber beide weigern fich.

Narbonne und Mabelon. Mabelon fat bie Kinder erkantt, und dringt in Narbonne, sie au Kindessatt anzunehmen und zu seinen Erben einzuschen. Narbonne ist in größter Berlegenheit; er weiß keinen Answeg, als durch den Tod der Nadelon, und ermordet sie.

Die Kinder des Saufes find erkannt, und werden bon einer jubelnden Menge zu Narbonne gebracht.

Der Morber Pierre Narbonne's kennt eine geheime Thar zu Louis Narbonne's Jimmer; er ift auf biefem Bege beimlich bereingekommen, hat ben Schmuck liegen geschen und ist mitt diesen devon gegangen. Dem Narbonne ließ er ein paar Zeilen zurück, worin er ihm angeigte, daß er nun in die weite Welt gebe, weil er einer Morbhat wegen flichen mulfic. Auf der Klucht wird er angehalten, welches eine Folge der Polizeibersansfaltung ift.

Rarbonne findet auf feinem Binmer Die Spuren bee Mbrbere.

Pontie melbet triumphirend ben gefundenen Schmud.

Marbonne versucht umsonft, ju entslieben. Er und ber Morber werben confrontirt. Sein Berfuch, fich gut ibbten, wird vereitelt; er wird gang entsaret und ben Berichten übergeben. Saint-Foir erhalt die hand ber Bictoire.



- y Gargin







